Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-29484/fragment/page=0001

EX BIBLIOTH.
NATIONIS HUNGAR.
VITEBERG.
SIGNAT, cIↃIↃCCCXIII.

SELECTIORA

ADAGIA

LATINO-GERMANICA

In

GRATIAM ET USUM

SCHOLASTICÆ JUVENTUTIS

olim privatim collecta, & in Alphabeti seriem concinnata;

Nunc

Superiorum auctoritate & jussu

publicè typis demandata;

Studio

JOHANNIS GEORGII SEYBOLDI,

Halâ Suevi, ibidemque Præceptoris Classici.

Cum Privilegio Sacr. Cæs. Majest. & Serenisf. Elect. Saxoniæ.

NORIMBERGÆ,

Sumptibus WOLFGANGI MAURITII ENDTERI.

ANNO M. DC. LXXXIX.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-29484/fragment/page=0003

LEOPOLDUS Divinâ favente clementiâ electus Romanorū Imperator semper Augustus, ac Germaniæ, Hungariæ, Bohemiæ, Dalmatiæ, Croatiæ, Sclavoniæ, &c. Rex, Archidux Austriæ, Dux Burgundiæ, Styriæ, Carinthiæ, Carniolæ, & Wirtembergæ, Comes Tyrolis, &c. Agnoscimus & notum facimus tenore præsentium universis, quod cum Nobis Noster & Sacri Imperii fidelis dilectus Wolffgangus Mauritius Endter Civis & Bibliopola Norimbergensis humillimè exposuerit, Privilegium Impressorii, quod sibi super sex tractatulos diversos, nempe super Officinam virtutum, Officinam scholasticam, selectoria quædam Colloquia latino-germanica, selectiora quædam Adagia latino-germanica, Compendium Grammaticæ, & Viridarii Joannis Georgii Seyboldi concesseramus, jam exspirâsse, proindeq; Nos demisse rogando, ut non solùm dictū Privilegium sibi prorogare, sed etiam loco Viridarii, renovatū Donatum ita dictum eidem inserere dignaremur. Nos submissæ pariter & æquæ petitioni benignè iterum annuendum consuevimus. Qui idcirco omnibus & singulis Typographis, Bibliopolis, Bibliopegis, aliisque quibuscunq; librariam negotiationē exercentibus firmiter inhibemus, & vetamus, ne quis prænominatos Seyboldi tractatulos per spatium decem annorum à datis hisce literis computandum in Sacro Romano Imperio, Regnorumq; & Provinciarum Nostrarum hæreditariarum finibus simili aut alio typo, vel formâ, aut sub quovis, vel additionis, correctionis, aliove prætextu, sive in toto, sive in parte recudere, vel aliò recudendos dare, alibi impressos apportare, vendere aut distrahere, clam vel palam, citra voluntatem, & absq; ipsius Endteri consensu, & licentiâ præsumat &c. &c.

Sub pœnâ Confiscationis & quinq; marcarū auri puri &c. &c. Harum testimonio literarū manu Nostrâ subscriptarum & sigilli Nostri Cæsarei appressione munitarum; Quæ dabantur in Civitate Nostra Viennæ die 8. Augusti anno millesimo sexcentesimo octuagesimo septimo, Regnorum Nostrorum Romani vigesimo nono, Hungarici trigesimo secundo, Bohemici verò trigesimo primo.

LEOPOLDUS.

Leopoldus Guillielmus
Comes in Kinigsegg.

(L. S.)

Ad Mand. Sac. Cæs. Majest. propr.
Franciscus de Bertram.

Benevolo Lectori Salutem.

QUANTUM Adagia aptè & convenienter cum in declamationibus aliisque Scholasticis exercitiis, tum in communi vita & conversatione adhibita delectationis & utilitatis afferant, non est, quod multis verborum lenociniis ulli persuadere satagam, cùm id cuivis è literatorum choro satis constet. Operæ pretium itaque facerent, nec horas succisivas inutiliter exigerent Adolescentuli linguarum ac bonarum artium Studiosi, si probatissimorũ Auctorum campos perlustrando, Adagiorum atque Sententiosorum versuum flosculos hinc inde decerptos ipsi

colligerent, quos occasione se offerente aut necessitate exigente scribendo & loquendo ad usum suum accommodarent. Verùm cùm eorum alii ex innata quadam desidia, alii autem hujus generis libris ac Auctoribus destituti, fructuoso non minùs, quàm jucundo hoc labore supersedeant, fit inde, ut plerique à tali apparatu parùm aut prorsus nihil instructi à Scholastico nostro limine discedant. Ad hunc igitur defectum ex parte supplendum, & commoda tenellæ juventutis nostræ literaria, quantum quidem in me est, officii ratione magis promovenda, Admodùm Rever. & Clariss. Dn. M. Josephi Seizii, nostri Gymn. quondam Rectoris longè celeberrimi & meritissimi, jam Pastoris ad D. Catharinæ vigilantissimi, Compatris & Patroni mei per omnen ætatem colendi, &c. suasu & consilio ipse hunc labo-

laborē in me ſuſcepi, tritiſſima quæque Proverbia cum nonnullis verſibus Sententioſis è variis Parœmiographis & Poëtis ſelegi, ſelecta in Alphabeti ſeriem, utpote pueris amabiliorem, digeſſi, eaque Superiorum conſenſu & auctoritate in usū juventutis noſtræ publicè typis mandavi, ut ſic, ne dicam de iis, qui literarum ſtudium ſunt perſecuturi, quippe qui præ cæteris animum ab his inſtruere debent, niſi docti viri nomen exuere malint; ſed & qui literis deſertis, animum ad aliud vitæ genus appellunt, haberent, quo nonnunquam ſeſe oblectare, ac ſi quando occaſio tulerit, proverbio aliquo, quod fortè in Scholis hæſit, coram literatis præter expectationem in medium prolato, acceptos & amicabiles ſeſe iis reddere poſſent. Quid quòd & ipſi literati in itineribus, conviviis, aliisve privatis

vatis congressibus, cùm videlicet à publicis occupationib9 & curis gravioribus vacatio eis quandoque contingit, Philippi Melanchthonis, summi illius viri, exemplo, hisce puerilibus sese recreare, eâdemque operâ ea, quæ primis adolescentiæ annis in Scholis olim cum materno lacte quasi imbiberunt, aut ipsi è veterum atque probatorum scriptis privato studio collegerunt, magnâ cum voluptate in memoriâ sibi revocare possunt, scilicet vel secundùm Alphabeti seriem, vel proposito in medium versu aliquo juxta singulas ejusdem literas tritum ac notabile quoddam Proverbium, aut insigné aliquem versum recensendo, e. g.

A CANE NON MAGNO SÆPE TENETUR APER.

A bove majori discit arare minor.

Cave tibi à cane muto & aqua silente.

Audentes fortuna juvat, timidosq; repellit.

Virgil.

Ne

Ne Hercules quidem adversus duos.
p. 105 Est aliquid prodire tenus, si non datur ultrà.

Ovid.

Nescimus, quid serus vesper vehat.
Omnia tunc bona sunt, clausula quando bona est.
Nullum puta sine teste locum.
Multa cadunt inter calicem supremaq; labra.
Acti labores jucundi.
p. 13 Gratior est pulchro veniens è corpore virtus.

Virgil.

Necessitas caret lege.

Ovid.

Otia si tollas, periere Cupidinis ignes.
Semel malus semper præsumitur malus.
Æstas non semper durabit, condite nidos.
Per angusta ad augusta.
Est quandoq; olitor valdè opportuna locutus.
Tuo te pede metire.
Est senibus rerum prudentia major.
Nondum omnium dierum Sol occidit.
Et semel emissum volat irrevocabile verbum.

Horat.

Tenax requirit prodigum.
Unica prava pecus totum corrumpit ovile.
Remum ducat, qui didicit.
p. 37 Asperius nihil est humili, cum surgit in altum.
Pecuniæ obediunt omnia.

Exi-

Eximia est virtus præstare silentia rebus. Ovid. *Rotæ multæ interea volventur.*

Et sic consequenter ipsi etiam Versus aut Proverbia juxta Alphabeti seriem deduci possunt.

Initiò quidem pauca duntaxat, eaque eximia Proverbia recensere statui, verùm calor operis me in hac posteriori Editione incitavit, ut mutatâ sententiâ longiùs aliquantò proveherer: nec finis erat futurus, nisi eorum sese offerentium velut immensum pelagus, receptui tandem me canere compulisset. Nam velut in aliis, ita & in hoc argumenti genere, diligentiæ pars (ut Quintilianus ait) esse videtur, quædam præterire. Porrò Ordinis in disponendis subjectarum materiarum titulis neglecti incommodum series literarum tanquam index pensat.

Nec te, Lector amice, moveat, rogo, si quando unum idemque Pro-

Proverbium bis vel sæpiùs in aliis tamen atque aliis literis repetitum inveneris, e g. *Bis pueri Senes.* Et: *Senes bis pueri. Omnium rerum vicissitudo.* Et: *Rerum omnium vicissitudo.* Hac enim repetitione tirunculis succurritur, ne, si fortè Proverbium in certa quadam litera quæsitum non invenerint, statim de ejusdem inventione desperantes ulteriùs quærere cessent, sed ad aliam literam confugere discant, quia multa absque ulla tamen sensûs immutatione, vocibus variè locatis efferri possunt.

Si quorundam insuper Adagiorum sensum parùm tibi videor assecutus, ejus rei culpam mihi imputare noli, eò quòd aliorum interpretationem ut plurimùm sequi, quàm meã ponere maluerim. Si tamen vel maximè aliqua in me hæreret culpa, non equidem ero animo tam ob-

ſtinato, ut amicè meliora monentes audire recuſaturus ſim. In hac Editione quarta obſervabis quoq; candide Lector, quòd Verſus Proverbiales atque Sententioſi, ut faciliùs, imò primo ſtatim intuitu à reliquis internoſci poſſint, ſingularibus typis excuſi atque diſcreti ſint. Vale denique Lector amice, & hæc puerilia ſtudia boni conſule.



PRO-

PROVERBIA LATINO-GERMANICA E VARIIS AUCTORIBUS COLLECTA ET IN ALPHABETI seriem digesta.

A.

AB altero expectes, alteri quod feceris, Publ. Syrus, Was du einem andern thust/das hast du von einem andern wieder zu gewartē.

Ab asinis ad boves transcendere, Vom Esel auf das Pferd kommen. Besser und höher ankommen.

Ab asino lanam, (*scil. petere,*) Bratwürst im Hundsstall suchen.

Ab equo ad asinum, Vom Pferd auf den Esel.

Aberras à janua, Du fehlest noch weit. Es ist noch weit davon.

Abeunt omnia, unde orta sunt, Was

von der Erden kommt/ wird wieder zur Erden.

— Ab homine homini quotidianum periculum, Ein Mensch hat sich für dem andern täglich zu beförchten.

Abjicere hastam (clypeum,) Verlohren geben. Stangen und Spieß fallen lassen.

— *A bove majori discit arare minor.* Wie die Alten sungen/ so zwitzern hernach die Jungen.

Absentem lædit, qui cum ebrio litigat, Der mit einem Trunckenen hadert/ der zancket mit einem Abwesenden.

Absq; baculo ne ingreditor, Gehe nicht ohne Gewehr.

— *Abs re qui vadit, res sibi nulla cadit,* Wer nichts hat/ dem entfällt nichts.

— *A cane non magno sæpè teneatur aper.* Ovid. Es ist nicht allzeit an der Grösse gelegē/ sonst überlieff ein Kuh ein Hasen.

— *Accidit in puncto, quod non speratur in anno,* Es kan sich in einem Augenblick viel zutragen.

Accipe quàm primùm, brevis est occasio lucri. Ein klein Gewinlein und offt/ thut wol. Vel: Greiff zu/ ehe dir die Händ gebunden werden.

Acci-

Accipere præstat, quàm inferre injuriam, Besser ist Unrecht leiden/denn Unrecht thun.

Accipit & glebam Erro, Er schlägt nichts aus.

Accismis paululùm uti non est incivile, Sich ein wenig wegern steht wol.

Accommodabo te ad ingenium meum, Ich will dich schon nach meiner Pfeiffen lernen tantzen.

Acer & ad palmæ per se cursurus honores,
Si tamen horteris, fortiùs ibit equus.
Ovid. l. 2 de Ponto.

Selten thut man was ungetrieben.

Acetum habet in pectore, Er ist nicht gar ein Narr.

Acti labores jucundi, Nach gethaner Arbeit ist gut feyren.

Actum agere, Vergebliche Arbeit thun.
Ter. Adel. 2. 2. 24.

Actum est, Es ist aus.

Actum sæpè latet, cùm res sine teste geruntur,
At mens indicio proditur ipsa suo.
Das Gewissen weisst am besten/ was man heimlich verübt.

Ad calamitatem quilibet rumor valet, (*sufficit.*)

Wenn man einem nicht wol will/ so kan man bald ein Ursach an einem finden.

Ad consilium ne accesseris, priusquam voceris, Menge dich nicht in Rahtschläg ungefordert.

Ad colophonem, (*coronidem, umbilicum*) usque deducere, Ein Sach gar aus (fertig) machen. Das Tranckgeld verdienen.

Adde parum parvo, modicum superadde pusillo,
Tempore sic parvo magnum cumulabis acervum.

Ovid.

Adde parum parvo, parvo superadde pusillum,
Fiet & hoc magnum: sic crescit copia rerum.

Vel:

Adde parum parvo, quàm plurima confer in unum,
E parvo tandem magnus acervus erit,

Viel Körnlein machen auch ein Haufsen. Oder: Wer den Pfenning nicht so wol aufhebt als den Batzen/ der kommt nicht zu einem Gulden.

Adde, quòd ingenuas didicisse fideliter artes
Emollit mores, nec sinit esse feros. Ovid.

Kunst

Kunst und Geschicklichkeit
Bringet Bescheidenheit.
Oder:
Wer freye Künsten wol studirt/
Sanfftmütig und bescheiden wird.

A Deo vocatus, ritè paratus; Wen Gott schickt/ den macht Er geschickt.

A derisu non procul abest risus, Lachen und verlachen sind nicht weit voneinander.

Ad finem ubi perveneris, ne velis reverti, Wer wol alt ist worden/ der soll nicht begehren wieder jung zu werden.

Ad generum Cereris, sine cæde & sanguine, pauci
Descendunt reges, & siccâ morte Tyranni.
Juven. Sat. 10. 21.
Tyrannische Herren nehmen selten ein gut End.

Ad Græcas Calendas, An S. Nimmerleins Tag/ zu Pfingsten auf dem Eis.

Adhuc cœlum volvitur, Der alte Gott lebt noch.

Adhuc remedio locus est, Es ist noch nicht zu spat/ man kan der Sach noch wol helffen.

Adhuc tua meßis in herba est,
Dein

Dein Sach steht noch im grath wol.

Ad incitas redactus, Er ist schachmatt/ zu Platz gericht.

Ad interrogata non semper respondendum est, Man soll nicht auf alle Fragen antworten.

// Ad maledicendum nunquam ei verba desunt, ad benedicendum verò elinguis & mutus est, Er ist ein recht Läster-maul.

Ad mensuram aquam bibunt, circa mensuram offam comedentes, Sie sehen auf einen Pfenning/ und lassen einen Batzen fahren.

-- -- *Ad mores natura recurrit,*
Art läst von Art nicht.

Ad novercæ tumulum flere, Sich stellen/ als ob es ihm gar leid seye.

Ad pœnitendum properat, citò qui judicat, Eilen thut kein gut.

Ad possessa venis, præreptaq; gaudia serus,
Spes tua lenta fuit, quod petis, alter habet.
Du hast dich versaumt/ was du gemeint zu bekommen/ hat ein anderer schon hinweg.

Ad

Ad restim res rediit, Es ist weit mit ihm kom̃en/ er ringt mit der Verzweiflung.

Ad secreta Poli curas extendere noli,
Niemand soll in GOttes Cantzley steigen.

Ad suum quemque quæstum æquum est esse callidum. Es mag ein jeder seinen Vortheil ersehen/so gut als er kan.

Ad tristem partem strenua est suspicio,
Das Bös glaubt man gern

Adversùs Lunam (*Solem*) ne loquitor (*mejito,*) Was offenbar ist/solt du nicht laugnen. Es solts wol ein Narr mercken.

Ædibus eductus patriis, habitusq, licenter,
Quos vitulo mores esse videmus, habet.
Ein übel heimgezogen Kind
Hält sich nicht besser als ein Rind.

Ædibus in propriis canis est mordacior omnis,
Der Hahn ist kühn auf seinem Mist.

Ædilitatem gerit sine populi suffragio,
Er hat viel zu schaffen/ wenig aber ist ihm befohlen.

Ægroto dum anima est, spes est, Ein Krancker hofft/ alldieweil ihm der Athem ausgeht.

Æqua-

Æqualem tibi uxorem quære, Uberweib dich nicht.

— Æqualis æqualem delectat, Gleich und gleich gesellt sich gern.

Æqualis nulli confringit sarcina dorsum,
Vel: Æqualitas haud parit bellum, Gleiche Bürde bricht niemand dē Hals.

Æris alieni atque litis comes miseria est: Borgen macht Sorgē. *Alii:* Schuld und Zancken oder Rechten bringt Unheil.

Æs Dodonæum, Ein ungewaschenes Maul.

Æsopicus graculus, Der mit ander Leut Gut prangt.

— *Æstas non semper durabit, condite nidos,*
Man muß nehmen / wenn es kommt. Man soll Pfeiffen schneiden / alldieweil man im Röhrich sitzt.

Æstate penulam deteris, Wenn du im Sommer die Kleider zerreisseſt / so gehe im Winter nackend.

Ætas semper apportat aliquid novi, Je länger man lebt / je seltzamer Ding man erfährt.

— Ætate reddimur prudentiores, Wir werden alle Tag klüger.

Æthio-

â jove principium, â jove finis erit
Anfang u. ende mitt Gott
so wirds haben keine noth,

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-29484/fragment/page=0028

Æthiopem dealbare (*lavare,*) Ein vergebliche Arbeit thun.

Æthiops non albescit, Die Krähe läst ihr Hupffen nicht.

Afflictio non est addenda afflicto, Man soll einen Betrübten nicht mehr betrüben.

A fronte præcipitium, à tergo lupi, Er sitzt wie ein Laus zwischen zween Daumen. Er weiß nicht wo hinaus.

Agam pingui (*crassâ*) Minervâ, Ich will grob von der Sach reden oder schreibē.

Agentes & consentientes pari pœnâ digni, Der Hähler und der Stehler ist einer wie der ander.

Age, quod agis, Wenn du etwas thust/ so thu es recht.

Agninis lactibus alligare canem, Die Katzen über den Schmerlaib setzen/ den Hund an ein Bratwurst binden.

Ah miser, etsi quis primò perjuria celat,
Sera tamen tacitis pœna venit pedibus.
Tib.

Es bleibt doch kein Unrecht ungestrafft.

A Jove principium, Aller Anfang sey von GOtt.

Virg. Ecl. 3.

Alles

Alles mit GOtt thu fangen an/
So wirst du Glück und Segen han.

Alata ætas, Die Zeit geht weg/als wenn sie Flügel hätt.

Albæ gallinæ filius, Er ist zu einer glückhafften Stund geboren.

Alba ligustra cadunt, vaccinia nigra leguntur.
Virg. Ecl. 2.4.
Nach schwartzen Kirschen steigt man hoch. Vel: Schwartz ist Lündisch/ weiß ist Futtertuch.

Album calculum addo, Ich fall diesem bey/ich laß dieses meine Meinung auch seyn.

Albus an ater sit, nescio, Ich weiß nicht/ wer seine Endten oder Gänse seyn.

Alea multis exitio fuit. Man findet selten ein reichen Spieler. Vel: Es spielen sich eher zehen arm/ als einer reich.

Aleator quantò in arte est melior, tantò est nequior, Je besser Spieler/je ärger Schalck.

Alere luporum catulos, Junge Wölff auffziehen/ die einem hernach schädlich seyn.

Alia æstate, alia hyeme fiunt, Ein jegliches will seine Zeit haben.

Aliam

Aliam ætatem alia decent, Einem jeglichen Alter gebühret seine Weise.

Aliam quercum excute, Gehe für ein andere Thür.

Alia res sceptrum, alia plectrum, Reiten und Singen ist zweyerley.

Alia vita, alia diæta, Andere Zeit/ andere Freud.

Aliâ voce Psittacus, aliâ coturnix loquitur, Es hat nicht einer ein Gab wie der ander.

Aliena nobis, nostra plus aliis placent, Das Fremde gefällt uns allzeit besser/ als das Unserige.

Alienos agros irrigas tuis sitientibus, *Alienum aras fundum*, Es ist ein böser Brauch mit fremden Hünern ins Nest legen. Vel: Du wilt andern Leuten Ratzen fangen/ dir selber aber kanst du nicht Mäus fangen.

Alienum tergus in latas dissecare corrigias, Von ander Leut Leder breite Riemen schneiden.

Alii sementem faciunt, alii metunt, Der eine macht Beutel/ der ander schneidet sie ab.

Ali-

A limine salutare, Von weitem her etwas berühren.

Aliorum medicus, ipse ulceribus scates, Artzt hilff dir selber.

Aliquid mali propter vicinum malum, Ein Nachbar ist dem andern ein Brand schuldig.

Aliter catuli longè olent, quàm sues, Es ist nicht alles Gold/ was da gläntzt.

Aliud ex alio malum, Es kommt ein Unglück über das ander.

Aliud in alio morbo remedium, Andere Kranckheit / andere Artzney.

Aliud in ore, aliud in corde, (*scil. habet,*) Mund und Hertz stimmt nicht miteinander überein.

Aliud stans, aliud sedens, (*sc. loquitur,*) Er bleibt bey seinen Worten / wie der Haas bey der Trummel.

Alium silere quod voles, prior sile, *Seneca Hippolyto act. 3. v. 876.* Was du wilt verschwiegen haben/ das must du zu erst selbst verschweigen.

Alium spoliat, ut alium ditet, Er nimmt dem einen / und gibts dem andern.

Alius aliis in rebus præstantior, Einer ist in

in dieſem / der ander in einem andern beſſer.

Alta die ſolo non eſt extructa Corinthus.

Rom iſt nicht auf einen Tag erbaut.

Alterâ manu fert lapidem, panem oſtentat alterâ. *Plautus.*

Die ſeynd böſe Katzen/die vornen lecken und hinden kratzen.

Altera natura eſt habitus, quam junior artem Perdiſcas, tollet nulla ſenecta tibi. Quint.

Was man in der Jugend lernt / das vergiſſt man ſo leichtlich nicht mehr.

Altercator bonus vitio iracundiæ careat. *Quint.*

Ein guter Diſputator ſoll ſich nicht leichtlich in Harniſch jagen laſſen.

Alterius non ſit, qui ſuus eſſe poteſt.

Der für ſich ſelbſt ſeyn kan / ſoll ſich keinem andern verpflichten.

Alter occidit apros, alter pulpamento fruitur. Der eine hat die Mühe/der ander den Gewinn. Der eine hat den Genieß / der ander den Verdrieß.

Alterum pedem in cymba Charontis habet. Er ſteht mit einem Fuß ſchon im Grab.

Altivolans volucris victum ſibi quærit in imo.

Es fleugt kein Vogel nie so hoch/er sucht sein Speiß auf Erden.

Alvus homini plurimum negotii exhibet, Man muß am meisten für das Maul sorgen.

Amantiũ iræ amoris redintegratio est, Lieb muß gezancket haben. Die sich deß Tags zancken / lecken sich deß Nachts.

Amare & sapere ne Deo quidem conceditur, Bey der Lieb ist man nicht recht bey Sinnen.

Ama tanquam osurus, oderis tanquam amaturus, Also vertrau deinem Freund daß du gedenckest/ daß du wieder Feind werden könnest.

Amat victoria curam, Das Spiel heist/ Siehe zu.

Ambrosiâ alendus, Er ist hoher Ehren werth.

Ambulet ut cancer rectè, haud efficerit unquam.
Aristoph.
Art läßt nicht von Art.

Amens longus, Groß und ungeschickt.

Amici fures temporum, Mit guten Freunden verlieret man viel Zeit.

Amici magnam partem cessatores sunt, Die Freund machens sehr lang / wenn sie helffen sollen.

Ami-

Tria sum̄a bona mundanorum.
Ambitiosus honos, et opes, et foeda voluptas
Hæ tria pro trino Numine mundus habet.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-29484/fragment/page=0037

Ovidius:

Dum mea puppis erat valida fundata carina,
Cui mecum velles currere, primus eras,
Nunc qua contraxit vultum fortuna recedis,
Auxilio postquam scis opus esse tuo

Si
Cum fueris felix, multos numerabis amicos
Si fortuna perit, nullus amicus erit.

Amici ollæ imitantur pediculos, qui suspenso fure discedunt, Nimmer Geld / nimmer Gsell.

Amicis utendum, cùm eorum copia datur, Man soll die Freund gebrauchen / alldieweil man sie haben kan.

Amicitia, quæ desiit, nunquam vera fuit, Rechtschaffene Freundschafft höret nicht auf.

Amici vitia noveris, non oderis, An guten Freunden soll man nicht alles so genau in Acht nehmen.

Amici vitia si feras, facis tua, Freunds Unrecht gestatten / ist Unrecht thun.

Amicorum limina rariùs sunt frequentanda, Man soll gute Freunde nicht so offt überlauffen.

Amicorum omnia sunt communia, Guten Freunden ist alles gemein. Vor guten Freunden schliesst man kein Brod ein.

Amicos ne mutaveris, Gib die alte Freund nicht auf / denn man weiß nicht wie die neue gerahten.

Amicos res secundæ parant, adversæ probant, Wenns einem wolgeht / so hat er Freund vollauf.

Amicum paravi, qui est alter ego, Ich hab ein Freund nach meinem Kopff bekommen.

Amicus amico vigilat, Ein guter Freund trägt Sorg für den andern.

— Amicus certus in re incerta cernitur, Ein guter Freund wird in der Noht erkennt.

Amicus magis necessarius quàm ignis & aqua, Ein guter Freund ist ein edles Kleinod. Man kan der Freund gar nicht entperen.

Amicus ollaris, Ein Häffelins-Freund/ Schmarotzer.

— Amicus verus, rara avis, Gute Freund sind dünn gesäet.

Amicus usque ad aram, Man soll den Freunden nichts wider GOtt und die Erbarkeit zu Gefallen thun.

Amissis rebus nemo sapiens, Gut verloren/ Muth verloren.

— Amor docet Musicam, Lust lehrt pfeiffen.

Amor est amaror, Es ist nicht alles süß in der Liebe.

Amor, odium & proprium commodum sæpe faciunt judicem non cognoscere verum. *Arist.*

Die

Die Gunst / Feindschafft und Eigennutz schaffen bey Richtern nicht viel Guts.

A mortuo tributum exigere, Ein Sach GOtt vor den Füssen wegnehmen.

Amyclas silentium perdidit, Schweigen ist nicht allzeit gut. (*Amyclæ urbs silentio capta.*)

Anceps est ludi alea (*eventus.*) Das Spiel ist ungewiß. Es spielen sich ehe zehen arm / als einer reich.

Ancilla semel, nunquam hera, Es ist nicht gut wenn ein Magd Frau wird.

An dives, omnes quærimus, nemo, an bonus?
Man fragt fast eher ohne Scheu /
Ob man reich / als ob man ehrlich sey?

Anguillam tenere caudâ, Mit schlüpfferigen und wanckelmütigen Leuten zu thun haben.

Anicularum sunt hæc deliramenta. *Aniles sunt fabulæ*, Es sind taub Händel.

Animam debet, Er ist mehr schuldig / als er an Leib und Gut vermag.

Anima sicca, optima, Nüchtern Leben ist das beste.

Animo ægrotanti medicus est oratio,

Ein tröstlich Wort hilfft offt mehr als ein Artzney.

Animus bonus in re mala, Ein guter Muth ist ein halber Leib.

Animus duris rebus assuefactus minùs offenditur, wer deß Unglücks gewohnt ist / achtets nicht groß.

Animus generosus est impatiens contumeliæ, Ein erbares aufrichtiges Gemüt läßt sich nicht verhöhnen.

Animus in oculis habitat, Das Gemüt sihet man aus den Augen.

Animus in pedes decidit, Er hat ein Hasenhertz.

Animus vereri qui scit, tutò scit aggredi, Fleiß fällt nicht auf dem Eis.

An nescis longas Regibus esse manus?
Ovid. Heroid. epist. 16.
Herren Hand reicht in alle Land.

Anno magno Platonis, Zu Pfingsten auf dem Eis.

Annosa arbor non transplantatur.

Annosa vulpes haud capitur laqueo,
Alte Hund sind bös bändigen.

Annoso prospectandum latrante molosso,
Wenn die alte Hund bellen / so ists Zeit / daß man hinaus schaut.

An-

Annua æra habes, annuam ede operam. *Liv.*
Wilt du jährlichen Sold haben / so muſt du jährliche Arbeit thun.

Annus producit, non ager, Zeit bringt Roſen.

Annus ſuperior, ſemper, melior, Man erlebt nichts beſſers / es wird je länger je ärger.

Ante barbam doces ſenes. *Ante pilos ſapis*, Das Ey will klüger ſeyn denn die Henn.

Ante Deum ſultum nihil unquam reſtat inultum. Gott läſſt nichts Böſes ungerochen.

Ante fuit vitulus, qui nunc fert cornua, taurus, Aus Kindern werden auch Leut.

Ante lentem augere ollam, der Tochter einen Mann geben / ehe ſie geboren. Die Bären-Haut verkauffen / ehe der Bär geſtochen.

Ante obitum moriens non moriturus obit, Wer da ſtirbt / ehe er ſtirbt / der ſtirbt nicht / wenn er ſtirbt.

Ante pedes foveam, quisquis ſublime minaris. Prud.
Der ſehe zu / daß er nicht fall / der zu hoch ſteigen will.

Ante tubam trepidas, Du haſt ein Haſenherz.

Ante victoriam triumphum canere, jub schreyen/ ehe man über den Bach komt. Haas ruffen/ehe denn er im Netz ligt.

Antiqua æris possessio nobilitat, Alt Geld macht edel.

Antiqua debita pensat sæpenumero stramen.

Vel:

Accipies paleam, si non vult solvere nequam.

An ungewissen Schulden soll man Haberstroh nehmen.

Antiquiora diphtherâ loqueris, Du redest von alten Jahrzeiten.

Antiquis debetur veneratio, Das Alter soll man in Ehren halten. Das Alter geht vor.

Antiquum obtinet, Er ist eben/wie er jederzeit gewesen ist.

Anus hircissat, (*corhonissat,*) Alte Geiß lecken auch gern Saltz.

Apertæ Musarum januæ, Gelehrte Leut sind mit ihrer Kunst nicht neidig.

A primis & nos pueriliter egimus annis, Wir sind auch Kinder gewesen.

A prora & puppi periit, Er ist im Grund verdorben.

Apud

Apud mensam verecundari neminem decet, Bey dem Tisch soll man nicht schamhafftig seyn.

Apud novercam queri, Dem Hencker beichten. Sein Klag übel anbringen.

Aquæ furtivæ dulciores, Gestohlen Brod schmeckt wol.

Aquam è pumice postulare, Bratwürst im Hundsstall suchen. Von einem Filtzigen viel Allmosen begehren.

Aquam in mortario tundere, Vergebliche Arbeit thun.

Aquila carbones (*scil. reperit,*) Es ist ihm bekommen wie dem Hund das Gras.

Aquilæ non gignunt columbam, Es zeucht kein Rab kein Zeißlein aus.

Aquilæ senecta, Ein gesundes und ruhiges Alter.

Aquilam cornix provocat, Es fordert ein Kräh einen Adler aus. Ein ungleicher Kampff.

Aquilam noctuæ comparas, Eine schöne Vergleichung.

Aquilam volare doces, Du thust ein vergebliche Arbeit. Du wilt den Hünern die Schwäntz aufbinden.

— Aquila non capit muscas, Grosse Leut verachten kleine Schmach.

Arabicus tibicen, Man muß ihm in einem Stück zuhören.

Arbitrii nostri non est, quid quisq; loquatur,
Cato, Dist. 4. l. 3.
Wer kan jederman für das Maul sitzen. Man muß die Leut reden lassen / denn die Gäns könnens nicht.

— Arbore dejectâ quivis ligna colligit, Wo der Zaun am nidrigsten ist/da will jederman hinübersteigen. Wer da fällt/ über den laufft alle Welt. Wenn der Wagen fällt/ so hat er fünff Räder.

Arbores cadunt post folia, Wenn man einem Bauren den Finger bietet/so will er gleich den gantzen Arm haben.

Arcani custos, prudens, linguaq; peritus,
Et calamo facilis, scriba erit eximius.
Still / fürsichtig und wolberedt / Mit Fleiß/den Schreibern wol ansteht.

Arcanum demens detegit ebrietas.
Virg. Epigr.
Ein Truncker redt heraus wie ein Ketz/ die keinen Boden hat.

Architæ crepitaculum, Ein Schwätzer/ Klapperer.

Arctum

Nam quanquā sapor est oblata dulcis
in unda,
Gratius ex ipso fonte bibuntur aquæ:
Et magis adducto pomū decerpere ramo,
Quā de cœlata sumere lance iu-
vat. vid. 138.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-29484/fragment/page=0049

Arctum annulum ne gestato, Nichts ist über Freyheit.

Arcum intensio frangit, animum remissio, Das Uberspannen bricht den Bogen/ aber die Faulheit das Gemüt.

Arcus nimiùm intensus facilè rumpitur, Wenn man den Bogen zu hart spannt/ so bricht er.

Ardua per præceps gloria tendit iter.
Ovid. 4. Trist. 3. v. 74.
Ehe man zu Ehren kommt/ muß man zuvor leiden.

Ardua res Regi charum simul esse gregiq;.
Wer kan zugleich beedes der Obrigkeit und den Unterthanen recht thun.

Arduum conficit iter, qui absolvitur à scorto, Wer von einer Huren scheidet/ der verrichtet eine gute Tagreiß.

A remo ad tribunal (*evehi*,) Aus einem Bader ein Bischoff werden.

Arenam metiri *Arenæ mandare semina.*
Eine vergebliche Arbeit thun.

Argentanginam patitur, Er hat die Geldsucht.

Argento radient hastæ, sic cuncta domabis,
Geld zwingt alles.

Argentum accepit, imperium vendidit, Er hat Geld genommen/und ist um Freyheit kommen.

Aries nutricationis mercedem persolvit, Wer einen andern vom Galgen erlöst/ der brächte ihn hernach gern selbsten drân.

Arma magis quàm jura milites nôsse debent, Ein jeder soll ihm das Seine angelegen seyn lassen.

Arma procul jaceant, tamen est fas sumere bellum,

Sin aliter pacù non licet arte frui.

Nicht leichtlich soll man Krieg anfangen/ Der Fried sey denn sonst nicht zu erlangen.

Armaq; in armatos sumere jura sinunt.

Gegenwehr ist nicht verbotten.

Ovid. l. 3. Art. am.

Armaturam in lingua habet, Er führet das Schwerdt im Maul.

Ars deluditur arte, Man muß Füchs mit Füchsen fangen.

Ars longa, vita brevis, Deß Lebens ist wenig/ aber deß Lernens ist viel.

Ars non habet osorem nisi ignorantem, Was einer nicht kan/ demselben ist er auch nicht hold.

Ars

Ars perficit naturam, Kunst macht die Natur vollkommen.

Ars portus miseriæ.

Artes optimum viaticum.

Artem quævis alit terra.

Vel:

Artem scruteris, quamvis opulentus haberis.

Kunst ist ein guter Zehrpfenning / man trägt nicht schwer daran. Kunst geht durch alle Land.

Ars prima regnandi, posse invidiam pati, Wer herrschen will/der muß nur Neid und Mißgunst leiden können.

Ars sterilis, Ein brodlose Kunst/die nichts einträgt.

Artem, quam quisque nôrit, exerceto, Was einer gelernet hat/das soll er auch treiben.

Artes bonorum fontes, Künste seyn Brunnquellen alles Guten.

Artes discuntur peccando, Wers nie bös macht / der machts auch nie gut. (Man muß in allen Sachen erstlich Lehrgeld geben.)

Artibus ingenuis quæsita est gloria multis.

Ovid. 2. de Ponto Eleg. 7. v. 47.

Kunst bringt Ehr.

Artificem commendat opus, Das Werck lobt den Meister.

Asini caput ne laves nitro, Es thut ihm wol ein schlechters Höltzlein.

Asino ossa das, cani paleas, Du handelst widersinnisch.

Asinus ad lyram, Ein Esel bey der Sackpfeiffen.

Asinus asino pulcherrimus, Ein Esel gefällt dem andern.

Asinus compluitur, Es thuts ihm wol/er ist kaum gut genug darzu.

Asinus esuriens fustem negligit, Es muß gessen seyn / wären schon alle Bäum Galgen.

Asinus in pelle leonis, Ein Esel in einer Löwenhaut. Viel Geschrey/und nichts darhinder.

Asinus inter simias, Ein Eul unter den Kräen. Ein Ungeschickter unter den Geschickten.

Asinus in unguento, Was soll einer Kuh ein Muscat?

Asinus portans mysteria, Einem Narren etwas grosses befehlen.

Asinus stramen mavult, quàm aurum,
Was soll einer Kuh eine Muscat?

A Solis occasu, non ab ortu, describe diem, Auf den Abend soll man den Tag loben.

Vel:

Es kan noch wol vor Abends anders werden / weder es am Morgen war.
Sie seynd noch nicht alle schlaffen / die heunt ein böse Nacht haben sollen.

Asper equus duris contunditur ora lupatis.
Ovid. 1. Amor. el. 2.
Narren muß man mit Kolben lausen.
Auf ein grindigen Kopff gehört ein scharffe Laug.

Asperius nihil est humili, cùm surgit in altum.
Claudianus in Eutrop. lib. 1. v. 181.
Kein Scheermesser schärffer schirt /
Denn wenn ein Baur ein Herre wird.

Assideat portæ non invitatus honestè.
Der nicht rechtmässig geladen ist / muß hinter der Thür fürlieb nehmen.

Assiduos Deus ipse juvat, verum odit inertes,
Et sua dat nullis absq; labore bona.

Hilff

Hilff dir selber / so hilfft dir GOtt.

Man muß auch mit Händ anlegen.

Assiduus usus uni rei deditus & ingenium & artem sæpe vincit. *Cic. pro L. Corn. Balbo.*

Ein Sach stet treiben macht einen vollkommenen Meister.

Assueta relinquere durum est, Was man einmal gewohnt/kan man schwerlich wieder entwohnen.

Astra regunt homines, sed regit astra Deus.

GOtt ist über die Natur.

A studiù venter nimiùm distentus abhorret.

Voller Bauch studirt nicht gern.

A temerario judice præceps sententia, Wer ein grossen Sprung thun will/der muß zuvor hinter sich gehen.

------ *A teneris assuescere multum est.*

Es ist viel daran gelegen / wie man sich in der Jugend gewehnt.

Athenæ nihil habent commune cum Hierosolymis, Wie stimmt Christus mit Belial?

Athenienſium inconsulta temeritas, Er hat mehr Glücks denn Weisheit.

At nunc barbaries grandiù habere nihil. Ovid.

Die

Die Armut ist gewaltig verschmäht.

At pulchrum digito monstrari & dicier: hic est!

Pers. Sat. I. 28.

O wie thut die Ehr so wol.

At reditus jam quisq, suos amat, & sibi quid sit
Utile, sollicitis computat articulis.

Ovid. l. 2. Pont. el. 3.

Ein jeder sihet auf seinen Nutzen.

Atticus in portu, Daheim ist mancher am klügsten.

Atticus vel moriens porrigit manum, Er nehme sich wol zu todt.

At tu, dum primi floret tibi temporis ætas,
Utere, non tardo labitur illa pede.

Tibullus.

Gebrauch deiner Jugend / denn sie geht schnell dahin.

At vinacta bonum vitâ jucundius ipsâ.

Juven. Sat. 13. 180.

Sich selbst rächen ist die gröste Lust.

† Avaritiæ desunt omnia, Der Geitz ist Bodenlos.

Avarus, nisi cum moritur, nihil rectè facit, Ein Geitziger thut nichts Bessers / als wenn er stirbt. Wenn ein Geitzhals stirbt / freuet sich jederman.

Audax

Audax est ad poculum sermo, Der Trunck macht keck zu reden.

Audendum est, fortes adjuvat ipse Deus. Tib.

Audentes Deus ipse juvat *Ovid. l. 10. Met.* Vel: (685.

† *Audentes fortuna juvat timidosq; repellit.* Virg.

Tapffer angegriffen/ ist halb gefochten. Wers wagt und tapffer hinein setzt/ Wird offt mit grossem Gewinn ergetzt.

† Audiatur & altera pars. Eines Manns Red ist nur ein halbe Red. Man muß den andern Theil auch anhören.

Audi multa, loquere tempestiva, Viel soll man hören/ aber nur was bequem ist reden.

† *Audit carnificem, nolens audire parentem,* Ungerahtene Kinder kommen dem Hencker unter die Hand.

Augiæ stabulum purgare, Grosse Mühe und Arbeit mit etwas haben.

Avium more sedem ex sede mutat, Er kan nicht lang an einem Ort bleiben.

Aulica vita splendida miseria est, Hofleben ist ein arm Leben/ ohne daß es ein grossen Schein hat.

Aulœ-

Alanus

Ubi nummus loqtur, Tulliani Eloquii tuba raucescit;
Ubi nummus militat, Hectoreæ militiæ fulgura compescuntur;
Ubi pugnat pecunia, virtus expugnatur Herculea.
Nummus vincit, Nummus ~~imperat~~ regnat,
Nummus imperat universis.

Aulœdus fiat, qui citharœdus esse nequit, Wer kein Harpffenschläger werden kan/der bleibe ein Pfeiffer. Thu/so viel du kanst.

Aurea ne credas, quæcunq; nitescere cernis,
Es ist nicht alles Gold/ was da glänzt.

Aurem vellere, An etwas mahnen/ erinnern.

Aureo hamo piscari, Mit einer guldenen Angel fischen.

Aureos polliceri montes, Guldene Berg versprechen.

Auribus lupum teneo, Ich steck zwischen Thür und Angel/ weiß nicht wo aus oder ein.

Auriculas asini quis non habet?
Pers. Sat. 1. 121.
Wer ist/ der nicht einmal ein Thorheit begangen habe?

Auri sacra fames quid non mortalia cogis
Pectora? -- -- Virgil. Æneid. 3. 12.
Der Geitz ist ein Wurtzel alles Ubels.

Auris Batava, Er ist so grob als Bonenstroh.

Auro loquente nihil pollet quævis oratio, Geld/ das stum ist/ macht schlecht/ das krum ist. Weñ Geld redet/ schweigt alle Welt still.

Auro-

† Aurora Musis amica, Die Morgenstund hat das Brod im Mund. Morgens studiert man am besten.

Auro sæpe solent multa subesse mala.
Geld macht Schälck.

Aurum, destructor vitæ, Princepsq; malorum,
O quàm difficiles nectis ubiq; dolos?
Was richtet das Geld nicht für Unglück an?

Aurum habet Tolosanum, Er hat ein unrechtes (unglückhafftes) Gut.

Aurum omnes, victâ jam pietate, colunt.
Man liebet jetzt das Geld vielmehr / Denn Leib und Seel/GOtt/Zucht und Ehr.
Oder:
Kein Gottesfurcht ist in der Welt / Ein jeder spricht: Hätt ich nur Geld.

Austrum perculi, Ich hab ein Lufft-oder Fehlstreich gethan.

† Auctorem opus commendat, Das Werck lobt den Meister.

Auctoritates majorum non sunt contemnendæ, Die Alte sind auch keine Narren gewesen.

Aut

Aut bibas aut abeas, Wen man bey den Wölffen ist/so muß man mit ihnen heulen. Man muß mit der Gesellschafft entweder unten oder oben ligen/ oder sich weg machen.

Aut ipse fuisti, aut tui simillimus. Entweder bist du es/ oder es ist dein Geist gewesen.

Aut sex, aut tres tesseræ, Entweder muß es etwas oder nichts seyn. Entweder wollen wir gewinnen/ oder drüber zu Grund gehen.

Aut sumus, aut fuimus, vel possumus esse, quod hic est.

Was einem heut begegnet/kan einē andern auch zur andern Zeit widerfahren.

Aut tum at hoc in te, quod novit perfidus in se.

Es sucht keiner keinen hinter dem Ofen/ denn er sey zuvor auch darhinder gesteckt.

Auxilio indigent, quæ de novo emergunt, Kinder müssen an den Bäncken lernen gehen.

B.

BAlbus balbum rectiùs intelligit, Gleich und gleich versteht einander.

Ein

Ein Kind versteht das ander am besten.

Barba non facit Philosophum, Das äusserliche Ansehen macht keinen klug.

Barba viros, hirtæq; decent in corpore setæ.
Ovid. 13. Metam. 181.
Ein Mann soll nicht zart und glatt/sondern rauh und wild aussehen.

Beatius est dare, quàm accipere, Es ist besser/man habe andern zu geben/als daß man bitten müsse.

Bellerophontis literæ, Urias-Brieff.

Bene audire est optimum patrimonium, Einen guten Namen haben ist das beste Erbgut.

Benefactis quàm proximè ad DEUM accedimus, Andern Guts thun ist ein Göttliche Tugend.

Beneficium accipere est libertatem vendere. Geschenck machen eigen.

Beneficium beneficio provocatur, Wer mir gibt/der lehrt mich geben.

Beneficium dando accipit, qui digno dedit, Wenn man einem Guts thut/ders werth ist/so ist die Gutthat wol angelegt.

Beneficium datur propter officium, Man

Man gibt die Gutthat nicht umsonst.

Beneficium invito non datur, Wer das Fercklein haben will/ muß den Sack aufheben.

Bene loculis, bene scrinio, Er steht wol/ er hat wol zu bleiben.

Bene natis turpe est malè vivere, Den Wolgebornen steht übel an/ wenn sie untugendlich leben.

Bene qui latuit, bene vixit, Unter der Banck neidet man niemand.

Benignitas superat rigorem, Scharffe Regenten leben nicht lang. Gnad ist besser denn Schärffe.

Bestia bestiam novit, Es kennt ein Schalck den andern.

Beta tum hyeme, tum æstate bona est, Dieses hat allezeit seinen Nutzen/ ist allzeit zu gebrauchen.

Bis ac ter, quod pulchrum est, Ein gut Lied soll man zwey- oder dreymal singen.

Bis dat, qui citò dat, nil dat, qui munera tardat.

Wer bald gibt / der gibt doppelt.

Bis gratum, quod ultrò offertur, Was man

man von freyen thut / ist noch so angenehm.

Bis interimitur, qui suis armis perit, Selbst verursacht Unglück bekümmert mehr.

Bis miserum est fuisse felicem, Nach guten Tagen lässt es sich der bösen übel gewohnen.

Bis per omnia, Es ist einmal für allemal ein grosser Unterschied.

Bis pueri senes, Die Alten werden zweymal Kinder.

Bis vincit, qui seipsum vincit, Sich selbst zwingen ist der grösseste Sieg.

Blanda facit segnes matrum indulgentia natos.

Vel:

Blanda patrum segnes facit indulgentia natos.

Mant. Parth. 1. lib. 1.

Nachlässige Eltern ziehen keine gute Kinder.

Wer sein Kindern viel nach thut geben/
Wird wenig Freud an ihnn erleben.

Bœoticum ingenium, Ein grober Gsell/ ein grobs Höltzlein.

Bolum è faucibus eripere, Einem das Brod vor dem Mund abschneiden.

Bonæ

Bonæ leges ex malis moribus proveniunt, Böse Sitten verursachen gute Gesetz.

Bona nemini est hora quin alicui sit mala, Deß einen Glück ist deß andern Unglück.

Bona nomina mala fiunt, si nunquam interpelles, Eine gute Schuld verdirbt/ die man nicht bald erwirbt.

Bona opinio tutior est pecuniâ, Treu und Glaub ist besser denn baar Geld.

Bonarum rerum consuetudo pessima, Das Böse läst sich leichtlich gewohnen/ das Gute aber schwerlich.

Boni ad bonorum convivia ultrò accedunt, Gute Freunde kommen ungeladen.

Boni pastoris est tondere pecus, non deglubere, Man soll die Schaf zwar scheeren/ aber ihnen nicht gar die Haut über die Ohren abziehen.

Bonis avibus, Mit gutem Glück oder Wind.

Bonis nocet, quisquis pepercit malis, Der Bösen schonen/ ist den Frommen nachtheilig.

Bono melius inveniri potest, Es ist kein Meister so gut/ er findt einen bessern über sich.

Bonorum acervus (glomi, mare, myrmecia,) Alles Gutes vollauf.

Bonum ad virum citò moritur iracundia, Gute Naturen können nicht lang zürnen.

Bonum est duabus niti anchoris, Es ist gut wenn man ein Fickmühlen hat.

Bonus animus in re mala dimidium est mali, Guter Muth ist halber Leib. Auf ein bösen Marck gehört ein guter Muth.

Bonus animus læsus graviùs irascitur, Die langsam zürnen/ die zürnen lang.

Bonus Condus, bonus Promus, Der das Seinige fleissig zu rath hält/ der findt mit der Zeit etwas zu verzehren. Wer da spart/ wenn er hat/ der findet/ wenn er bedarff.

Bonus Dux bonum reddit comitem, Wol vorgehen/ macht wol folgen.

Bonus patersamiliâs primus cubitu surgat, postremus cubitum eat, Ein sorgfältiger Hausvatter soll zuerst auf/ und zuletzt nieder seyn.

Bonus

Bonus vir commune bonum, Eines frommen Mannes kan jederman genieſſen.

Bos adverſus ſe ipſum pulverem movet, Er iſt ſelber an ſeinem Unglück ſchuldig.

Bos alienus ſubinde forâs proſpectat, Einem fremden Ochſen verlangt immerzu nach Haus.

Bos in lingua. Bovem portat ſub faucibus, Man hat ihm das Maul geſtopfft. Er iſt mit Geld beſtochen worden / daß er ſchweigt.

Bos laſſus fortiùs figit pedem, Wag dich hinter keinen Alten / denn ſie verſuchen ihr Heil auch. Müde Ochſen tretten übel.

Bos lentè incedit, Mit gemach gehen kommt man auch weit.

Bos ſub jugum, Ein Münch gehört ins Cloſter / ein Fiſch ins Waſſer / ein Dieb an Galgen.

Botrus botro oppoſitus matureſcit, Es bringet einer den andern an.

Bovem ſi non poſſis, aſinum agas, Thu ſoviel du kanſt.

Bovi non conveniunt clitellæ, Dem Ochsen gehört das Joch / dem Pferd der Sattel.

--- --- *Breve sit, quod turpiter audes.* Wenn der Schimpff am besten ist / so soll man aufhören.

Brevibus momentis summa possunt verti, Es kan sich in weniger Zeit viel verkehren.

--- --- *Brevis est magni fortuna favoris*, Groß Glück hält nicht lang Farb.

Brevitas delectat, Kurtz und gut gefällt jederman.

C.

CAdaver vivum, Der fast lebendig todt ist.

Cæcus cæco dux, Ein Blinder führt den andern.

Cæcus inops dictus, quamvis variis sit amictus. Ein blinder Mann / ein armer Mann / Trug er gleich seidne Kleider an.

Cæsaribus censum, solvite vota Deo. Dem Käyser gebet sein Gebühr: Was GOtt gehört / das zahlet hier.

Calamitas querula, superba felicitas, Wer in der Noht steckt / der klagt immerdar / das Glück aber macht stoltz.

Cala-

Calamitas virtutis occasio, Unfall macht den Weg zur Tugend.

Calamitates erudiunt & modestiores reddunt, Unglück bringt Klugheit und Bescheidenheit.

Calcar addis currenti, Du willt den Willigen noch williger: Fleissigen noch fleissiger haben.

Calicum remiges, Ertzsäuffer/Saufbrüder.

Calidum & frigidum ex uno ore efflare. Kalts und Warms aus einem Mund blasen. Wanckelmütig im Reden seyn.

Calidum mendacium optimum, Weñ kalt ist/ so merckt mans.

Caliga Maximini, Ein grosser Büffel. Groß und faul ist zweyfacher Schad.

Caligare in Sole, Mit sehenden Augen blind seyn.

Calles antiquos; serves veteres & amicos. Alte Weg und alte Freund die besten.

Callidum esse æquum est ad suum quemque quæstum, Ein jeder muß zusehen/ wie er sich fortbringe.

Calumniare audacter, semper aliquid hæret.

Verleumd und lüg ohn alle Scheu/
Allzeit ja etwas hafft dabey.

Camelus desiderans cornua, etiam aures perdidit, Wer zu viel will haben/ dem wird gemeiniglich nichts.

Camelus saltat, Die Kuh geht auf Stältzen.

Camelus vel scabiosus quàm plurium asinorum gestat onera, Es trägt auch wol ein schäbicht Cameel mehr als viel Esel.

Cancer leporem capit, Die Pferd hinter den Wagen spannen.

Cancros lepori comparas. *Cicadæ apem comparas*, Eine schöne Vergleichung.

Candida pax homines, trux decet ira feras.
Ovid. 3. de Art. 481.
Fried und Einigkeit stehet den Leuten wol an.
Der Fried ist so ein edler Schatz/
Hat doch bey Leuten wenig Platz.

Candida simplicitas ubi nunc pietasq́, fidesq́?
Charior ergo mihi semper Eremus erit.
Stig.
Je länger je lieber ich bin allein/
Denn Treu und Glaub ist worden klein.

Can-

Candidum linum lucri causâ ducis, du nimmst ein Weib nur um deß Gewiñs willen.

Candor in hoc ævo res intermortua penè est.
Ovid. 2. de Ponto Eleg. 5.
Aufrichtigkeit ist heutiges Tages ein seltsames Wildpret.

Canes alens exteros præter linum nihil habet, Der fremde Hund (Kinder) auffzeucht/verdienet keinen Danck.

Cane pejus & angue odisse, Spinnenfeind seyn.

Canes timidi vehementiùs latrant, Hund/die viel bellen/beissen nicht.

Caninum prandium, Eine Mahlzeit ohne Wein.

Canis antiquus catenæ assuefieri non potest, Alte Hund sind bös bändigen.

Canis caristri malus est custos, So ist übel gehütet/wenn man die Katzen über den Schmeerlaib setzt.

Canis circum intestina, Er geht darbey herum/wie ein Katz um einen heissen Brey.

Canis festinans cæcos parit catulos, Eilen thut kein gut.

Canis in balneo, Er ist nichts nütz da.

Canis in præsepi, Er ligt auf seinem Gut/ wie ein Hund auf dem Heu.

Canis panes somnians, Was einer gern hätte/ davon traumt ihm bey Nacht.

Canis peccatum sus dependit, Es muß offt das Kalb mit der Kuhe gehen/ der Unschuldige mit dem Schuldigen herhalten.

Canis sæviens in lapidem, Er zürnet über sein Unglück/ bedenckt aber nicht/ wo es herkomme.

Cantabit vacuus coram latrone viator.

Juven. Sat. X. 23.

Arme Leut sind frölich/ denn sie haben nicht viel zu verlieren.

Cantilenam eandem canere, Immerzu auf einer Leyren bleiben.

Capra contra se cornua, *Capra gladium*, Eine Ruhten über sein eigen Gesäß binden. Selbst an seinem Unglück schuldig seyn.

Capram portare non possum & bovem imponitis, Man legt mir mehr auf/ als ich ertragen kan.

Capra nondum peperit, hœdus autem ludit

ludit in tectis, Er freuet sich zu frühzeitig. Vel: Er greifft das Hinter her für an.

Carbone aliquid notare, Etwas verwerffen / nicht für gut erkennen.

Carcer mala mansio, Gefangen Mann / arm Mann.

--- --- *Careat successibus, opto,*
Quisquis ab eventu facta notanda putat.
Ovid. Heroid. ep. 2.
Es soll niemand dem Ausgang nach von einer Sach ein Urtheil fällen.

Carere debet omni vitio, qui in alium paratus est dicere, Sag niemand / wer er ist / so sagt man auch nicht wer du bist.

Carissima pignora, liberi, Kinder sind ein liebes Pfand.

Carius est, quicquid magnâ mercede paratur,
Was theur ist / das ist angenehm.

Carnibus est dignus, qui bene mandit olus,
Wer mit dem Schlechtern verlieb nimt / der ist auch deß Bessern werth.

Carpere cujusvis, non est imitarier omnis.

Carpet citiùs aliquis, quàm imitabitur,
Können wir nicht alle dichten / so wollen wir doch alle richten.

Cascus cascam ducit, Gleich und gleich nimt einander.

Caseus & panis sunt optima ferculæ sanis,
Einem Gesunden schmeckt Käs und Brod wol.

Cassâ nuce non emerim, Ich wollte nicht eine löcherige Nuß drum geben.

Casta ad virum matrona parendo imperat, Ein fromm Weib beherrscht ihren Mann mit Gehorsam.

Casta refert castæ genitricis filia mores.
Lascivæ nunquam filia casta fuit.
Wie die Mutter ist / also ist auch die Tochter. Der Wein schmeckt nach dem Stock.

Casus ubique valet, semper tibi pendeat hamus,
Quo minimè credis gurgite, piscis erit.
Ovid. 3. de Arte 405.
Ein Jäger (Fischer) unverdrossen /
Hat dessen offt genossen.

Catorum nati sunt mures prendere nati,
Was von Katzen kommt / das mauset gern.

Catus amat piscem, sed non vult tangere flumen.
Die Katz isst zwar gern Fisch / sie will aber nicht ins Wasser.

Cauda

Cauda de vulpe testatur, an den Federn kennt man den Vogel.

Cavendum ab eo, qui semel imposuit, Der einen einmal hat angeführt / dem ist hinfüro nicht mehr zu trauen.

Cave tibi à cane muto & aqua silente, Stille Wasser gründen tieff. Stumme Hund beissen gern.

Cave tibi à signatis, Hüte dich vor denen / welche die Natur gezeichnet hat.

Caupones gratis locant hospitibus domos, sed eò cariùs cibant, Es ist kein Wirth / er schiert.

Cautela abundans non nocet, Man kan sich nicht so wol fürsehen / es thut vonnöhten.

Cavum pedis (*calcaneum*) ostendere, Versengeld geben.

Cede majori, Weiche (gib nach) dem Höhern. Heller stehe auf / laß den Pfenning niedersitzen.

Cedendum multitudini, Viel Hund sind eines Hasen Tod.

Cedere arenâ, Verlohren geben.

Cedit amor rebus, res age, tutus eris.
Ovid. lib. 1 Remed. Am.

Wo man der Sachen viel zthun hat / Die Liebe nicht kan finden statt.

Celeriùs Elephanti pariunt, Es geht gar langsam her.

Censum Cæsaribus solvito, vota Deo,

Gib dem Käyser / was deß Käysers ist / und GOtt / was GOttes ist.

Centones farcire, Ein Bettlersmantel zusammen flicken: Allerley zusammen schmieren.

Cerâ tractabilior, Ein Mensch / mit dem man umgehen kan / wie man will.

Cereus in vitium flecti, monitoribus asper.

Hor. in Arte. 33.

Jugend / Untugend.

Cernis, ut ignavum corrumpant otia corpus,
Ut capiant vitium, ni moveantur aquæ.

Ovid. 1. de Pont. el. 6. 1.

Wie ein stillstehend Wasser stinckend / also werden die menschliche Leiber von Müssiggang gantz unlustig und träg.

--- --- *Cernit Deus omnia vindex.*

GOtt siehet und rächet alles.

Certa amittimus, dum incerta petimus.

Plautus Pseud. A. 3. sc. 3.

Indem wir nach ungewissen Sachen streben / verlieren wir das Gewisse.

Certamen non admittit excusationes, Das Spiel heisst: Siehe zu.

Certandum est, nulli veniunt sine Marte triumphi,
Et nisi certanti nulla corona datur. Mant. Wer nicht kämpfft / der wird auch nicht gekrönt.

Chamæleonte mutabilior, Ein wanckelmütiger Mensch.

Cretis pollicitationes, Verheissen ist adelisch / halten ist bäurisch.

Cibum è flamma petere, Seine Nahrung kümmerlich und mühselig suchen.

Cicada cicadæ cara, formica formicæ, Gleiche Gattung liebt einander / (ist beyeinander.)

Cicada vocalior, Läuter als ein Zahnbrecher.

Cimmeriæ tenebræ, Dicke Finsterniß / die man greiffen könnte.

Cinerem vitans in ignem incidit, Er ist vom Regen in Bach kommen.

Citis quadrigis, *Jovis quadrigis (sc. vehi,)* Schnell davon fliehen.

Citiùs Elephantum ſub ala celes.

Citiùs leporem tympano apprehenderis,

Man ſolte eher einen Haſen mit der Trummel fangen.

Citiùs, quàm aſparagi coquuntur, Ehe denn man muſch ſchreyet.

Citiùs, quàm formicæ papaver, Es iſt in einem Huy vertragen worden.

Citò ignominia fit ſuperbi gloria, es kan ein Stoltzer bald gedemütiget werden.

Citò pereunt flores, Schöne währt nicht lang.

Citra arationem, citra ſementem, Gott gibts im Schlaff.

Citra pulverem, (*ſc. contingit,*) Es hat ihn nicht viel Müh gekoſtet / iſt ihm nicht ſaur worden.

Citra vinum temulentia, Du redeſt als wäreſt du toll.

Civium virtus eſt murus urbis, Einer Burgerſchafft Tapfferkeit iſt gleich als eine Maur.

Clamabunt E & A, quotquot naſcuntur ab Eva,

Alle Kinder werden mit Weinen gebohren.

Cla-

Clamosior lauro ardente, Ein Gautzer/ Zahnbrecher.

Clarior est solito post maxima nubila Phœbus,
Post inimicitias clarior est & amor,
Nach einem grossen Regen komt gern ein schöner Sonnenschein/ nach grosser Feindschafft desto besser Freundschafft.

Clavam extorquere Herculi, Einer schweren/ja unmüglichen Sach sich unterstehen.

Clauditur oranti, sed panditur aula ferenti,
Die krumme Hand kennt man zu Hof. Wer da bringt/ den läßt man gern ein/ der aber holen will/ der ist unwerth.

Claudo vicinus claudicare discs.

Claudo vicinus claudicat ipse brevi.
Wer mit Hinckenden umgehet/der lernet hincken.

Clave findere ligna & securi fores aperire, Das Hinterst zuvorderst thun/widersinnisch handeln.

Clavus clavum pellit, Es scheubt ein Stein den andern.

Cochlea consiliis, in factis esto volucris,
Im Rahtschlagen soll man langsam uñ bedächtig/ aber im Vollziehen hurtig und schnell seyn.

Cochleæ

Cochleæ vitam agit, Er lebt wie ein Einsiedler.

Codro pauperior, Er ist ärmer denn Codrus.

Cœlestis ira quos premit, miseros facit, *Iratum, gravis est res, habuisse Deum,* Mit deme GOtt zürnet / mit deme zürnen alle Creaturen.

Cœli scrutantur plagas, & quæ ante pedes sunt, nesciunt, Die da wissen wollen / was im Himmel geschicht / wissen gemeiniglich das jenige nicht / was vor der Nasen ist.

Cœlum digito attingere, Ihm grosse Sachen einbilden.

Cœlum, non animum, mutant, qui trans mare currunt.

Horat. lib. 1. ep. 11.

Es fleugt ein Gans über Meer / und kommt ein Gagag wieder.

Man trieb ein Farren nach Mompelier / Kommt er wieder / er bleibt ein Stier.

Cœlum terræ miscere, Alles untereinander mengen.

Cœlum territat, Er will alles ermorden.

Cœna dubia, Ein herrlich Mahl.

Cogi-

Cogitationes sæpissimè fallunt, An Gedancken und an gespanntem Tuch geht viel ab.

Cogitationis pœnam nemo patitur, Gedancken sind Zoll-frey.

Cognatio movet invidiam, Was nahe ist / das neidet man.

Colloquia prava corrumpunt bonos mores, Böse Gespräch verderben gute Sitten.

Colophonem addere, Das Werck fertig machen / (das Tranckgeld verdienen.)

Colo quod aptasti, tibi ipsi nendum est, Was du dir hast an die Kunckel (Rocken) gelegt / das must du selbst abspinnen.

Comes facundus in via pro vehiculo est, Ein gesprächer Gefährt / ist an statt eines Wagens.

Commoditas quævis sua fert incommoda secum,
Et sortis appendix est illætabilis omni.
Mant. Ecl. 2.

Wer deß Feuers geniessen will / der muß auch den Rauch leiden.
Kein Sach also gelegen fällt /
Sich was darbey Unglegnes hält.

Commune naufragium omnibus solatium,

tium, Gemein Unglück tröstet.

Communi sensu planè caret, Er hat seine Sinn nicht alle bey einander.

Compendiaria res improbitas, virtus longa, Untugend lehrt sich selbst. Es ist bald geendet / das da lang schändet.

Compressis manibus sedere, Die Händ in die Schos legen / faullentzen.

Conciliant homines mala, Gemeine Gefahr macht die Leut einig.

Concio grata brevis, longum farcimen agresti, Kurtze Predigt und lange Bratwürst haben die Bauern gern.

Concordia civium, murus urbium, Die Einigkeit einer Bürgerschafft / ist als eine Ringmaur.

Concordiâ fulciuntur opes etiam exiguæ. *Concordiâ res parvæ crescunt, discordiâ maximæ dilabuntur*, Fried ernährt / Unfried verzehrt.

Conditus in palea à stupido comedetur asello, Wer sich unter die Kleyen mischt / den fressen die Schwein.

Confessioni proxima est pœnitentia, Wol bekennt / ist halb gebüsst.

Conjugium humanæ divinæ Academia vitæ est, In qua nemo satis se didicisse putet.

Im

Im Eheſtand kan man nit auslernen.

Conjugium ſine prole, eſt quaſi dies ſine Sole, Bey dem Eheſtand ohne Kinder iſt ſchlechte Freud.

Connubia ſunt fatalia, Die Ehen werden im Himmel gemacht. GOtt führt die Eheleut wunderlich zuſammen.

Conſcia mens recti famæ mendacia ridet.

Ovid. 4. Faſt. 309.

Der ein gut Gewiſſen hat / der achtet nicht / was man von ihm ſagt.

Conſcia mens ut cuique ſua eſt, ita concipit intra
Pectora pro { *factis* / *meritis* } *ſpemq́, metumq́, ſuis.*

Ovid. 1. Faſt. 485.

Wie einer ein Gewiſſen hat/alſo iſt ihm zu Muth.

Conſcientia mille teſtes. Das Gewiſſen iſt mehr denn tauſend Zeugen.

Conſcius ipſe ſibi de ſe putat omnia dici. Cato.

Der ein böß Gewiſſen hat / der meint / man red überall von ihm.

Conſentit facilius unus, quàm multi, Mit einem iſt beſſer zu handeln/als mit vielen.

Con-

Consilia bona, si nemo pareat, in usu non sunt, Es ist kein Raht gut/ man folg ihm denn.

Consilii & cursus non est idem exitus, Schneller Rath/ nie gut ward.

Consilio subest auxilium, Warners Haus stehet am längsten. Wem zu rahten ist/ dem ist auch zu helffen.

Consilium ne adeas invocatus.

Vel:

Consilium ne accesseris, priusquàm voceris, Wo man isst/ da soll man hinzugehen/ wo man aber rahtschlägt oder Geld zehlet/ da soll man weggehen.

Consilium nobis resq; locusq; dabunt.

Ovid. Amor. 1. el. 4.

Der Marckt wird schon lernen kramen.

Consilium post facta, imber post tempora frugum.

Mant. Ecl. 2. 91.

Ein Rath nach der That/
Ist gar viel zu spat.

Consonus esto lupis, cum quibus esse cupis.

Wer bey den Wölffen ist/ der muß mit ihnen heulen.

Consuetudo est altera natura, Die Gewonheit/ ist die ander Natur.

Con-

Consulendum & consiliis parendum, Es ist kein Rath gut/ man folge ihm denn.

Consule vir, fac vota senex, juvenisq; labora. Der Jungen That/ der Mittlen Rath/ Der Alten Wunsch/ seyn nicht umsonst.

Consultor homini tempus utilissimus, Kommt Zeit/ kommt Rath.

Contemnunt spinas, cum cecidere rosæ. Ov. Das Kind ist gestorben/ die Gevatterschafft hat ein End.

Contentus abundat, Wer sich gnügen lässt/ der hat gnug.

Contraria contrariis curantur, Man muß Böses mit Bösen vertreiben.

Contra torrentem niti, Wider den Strom streben.

Contra vim mortis non { herbula crescit / est medicamen } *in hortis,*

Wider deß Todes Krafft/ Hilfft keines Krautes Safft.

Contra vulpem vulpinandum, Man muß Füchs mit Füchsen fangen.

Conveniunt rebus nomina sæpe suis, Manchmal führt man den Namen mit der That.

Con-

Conventio est lex, Dingt Recht/bricht Landrecht.

Convivarum numerus non sit minor quàm Gratiarum, nec major quàm Musarum.

Uber neun und auch unter drey/
Solln nicht seyn in einr Gasterey.

Copia si desit, bona tum laudanda voluntas,
Ob es schon am Vermögen mangelt/
soll man doch den guten Willen loben.

Vel:

Man muß den guten Willen für das Werck annehmen.

Coriaceum (*siculneum*) auxilium, schwache Hülff.

Cor ne edito, Bekümmer dich nicht zu sehr. Laß die Vögelein sorgen/die haben schmale Beinlein.

Cornicibus vivacior, Aelter denn eine Schnee-Gans.

Cornicum oculos configere, Die gantze Welt der Blindheit straffen. Ihm einbilden/ es seye niemand gescheider als er selbst.

Cornix aquilam provocat, Man wird sich übel vor ihm förchten. (*scil.*)

Cornix

Cornix cornici nunquam confodit ocellum,
Es beisst kein Kräe der andern die Augen aus. Es muß ein kalter Winter seyn/ wenn ein Wolff den andern fressen will.

Cornu copiæ, Alles voll auf.

Cornutam petis bestiam, Du komst hinter den rechten. Du findest den Wirth daheim.

Corporis exigui vires contemnere noli.
Ingenio pollet, cui vim fortuna negavit.
Cato l. 2. Dist. 9.
Kleiner Leut halben ist nie kein Schlacht verlohren worden. In kleiner Haut stecken auch Leut.
Die kleine Leut laß unveracht/
Denn sie offt haben grosse Macht.

Corrige præteritum, præsens rege, cerne futurum;
Sehe dich wol für/ Unglück ist sonst vor der Thür.

Corvi luscinüs honoratiores, das Böse wird mehr gelehrt und gefördert/ als das Gute. Einem Schalck brennet man zwey Liecht/ einem Frommen kaum eins.

Corvos in cruce pascet, Er wird noch an Galgen kommen.

Co-

Cothurno versatilior, Unbeständiger denn ein Wetterhahn.

Crabrones irritare, In ein Weffzen-Nest stechen.

Crabrones non sunt irritandi, Einem vollen Mann soll ein geladner Wagen weichen.

Crambe bis posita (cocta) mors est, Gewärmte Essen schmecken nicht wol. Ein Sach so offt hören / ist beschwerlich.

Crassis crassa conveniunt, in die Scheuren gehört Heu/in ein Kummet Stroh.

Crede mihi, bene qui latuit, bene vixit, & intra
Fortunam debet quisque manere suam.
Ovid. 3. Trist. 4. v. 25.

Wer da will haben gut Gemach/
Der bleib fein unter seinem Dach.

Crede mihi, totus planè componitur orbis
Regis ad exemplum, nec sic inflectere sensus
Humanos edicta valent, quàm vita regentis,

Das Leben deß Regenten bewegt mehr als seine Befehl. Man kehrt sich mehr an deß Regenten Leben/als an sein Befehl.

Crede parum, tua serva, & quæ periére, relinque,

Irre-

Irreparabilium est felix oblivio rerum.
Glaub wenig und das Dein behalt/
Was hin ist/ das vergisse bald.

Credere fallaci gravis est dementia famæ.
Mant. Ecl. 9. 170.
Es ist nicht allezeit auf das gemeine Geschrey zu gehen.

Credite me vobis folium recitare Sibyllæ,
Es ist so wahr/ als wenns GOtt selber sagte.

Credit mendaci, quamvis per numina juret,
Nullus, & illius pondere verba carent.
Einem lügenhafften Menschen glaubt man nichts mehr/ er schwür gleich so theur/ als er wolt.

Credula turba bibit purum è cratere falernum,
Haurit at extremas impia turba feces.
Der Fromme trincket klaren Wein/
Die Hef muß deß Gottlosen seyn.

Credulitas in optimi cujusque mentem facilè irrepit, Fromme Leut glauben leichtlich.

Crescentibus delictis exasperandæ sunt pœnæ, Wenn die Sünden überhand nehmen/ muß man die Straffen schärffen.

Crescit amor nummi, quantum ipsa pecunia crescit.

Juv. Sat. 14. v. 138.

Je mehr man hat/ je mehr will man noch haben.

Cretiza cum Cretensi, Schälck muß man mit Schälcken fangen.

Creverunt & opes & opum furtosa cupido,
Et cùm possideant plurima, plura petunt;
Sic quibus intumuit suffusa venter ab unda,
Quò plus sunt potæ, plus sitiuntur aquæ.

Ovid. 1. Fast. 211.

Wie der Wassersüchtige trincket ohne Ziel/ Also wer gnug hat/ derselb nicht gnug haben will.

Cribro aquam haurire, Vergebliche Arbeit thun.

Crispi capilli, crispi sensus, Krause Haar/ krauser Sinn.

Crocodili lachrymæ, Crocodilzähren/ erdichte falsche Thränen.

Crœsi pecuniæ teruncium addere, Giessen/ wo es vorhin naß ist.

Crœso ditior, Reicher denn König Crœsus.

Crotoniatarum postremus reliquorum Græ-

Græcorum primus est, Sie bieten ihnen das Wasser nicht. Die Schlechteste von diesen sind besser / als von jenen die Beste.

Crudelem Medicum intemperans æger facit, Ein unmässiger Patient verursacht einen unbarmhertzigen Artzt.

Crudelis est, qui famam negligit, Wer seine Ehr und guten Namen nicht achtet / der muß ein loser Mensch seyn.

Crumena generosum facit, Geld macht Edel.

Cudendum est, dum ferrum in igne candet.

Vel:

Cùm ferrum candet, cudere quemque decet.

Man soll Pfeiffen schneiden / alldieweil man im Röhricht sitzet.

Cuicunque est Uxor, mores mutare necesse est.

Paling.

Wenn du bekommst ein neues Weib:
So must dich richten nach ihrem Leib.

Cui fidas, videas, non cuivis fidere tutum,
Multa sub ignoto corde venena latent.

Fast niemand mehr zu trauen ist /
Viel Falschs geht vor zu jeder Frist.

Cui fortuna favet, sponsa petita manet,
Wers Glück hat / der führt die Braut heim.

Cui fortuna favet, vultuq; arridet amœno,
Illi lætitiæ fas dare signa suæ.
Es hat einer gut frölich seyn /
Wenn ihm alls glücklich geht herein.

Cuilibet artifici in sua arte credendum,
Einem jeden Meister soll man in seinem Handwerck glauben.

Cui placet alterius, sua nimirum est odio sors.
Hor. lib. 1. Ep. 14. v. 10.
Niemand ist mit seinem Zustand zufrieden.

Cui placet, obliviscitur, cui dolet, meminit, Deß Guten vergisst man bald / deß Bösen langsam.

Cuivis dolori remedium est patientia,
Gedult überwindet allen Schmertz.

Cujus edis panes illius & aspice nutum,
Wessen Brod du issest / dessen Lied auch sing.

Cujusvis hominis est errare, nullius nisi insipientis in errore perseverare. *Cic.*
Irren ist menschlich / aber in Irrthum zu verharren ist unweislich.

Culi-

Culicem Elephanti conferre, Ein Mücken mit einem Elephanten vergleichen.

Culta puella nimis, casta puella minus,
Ein Mägdlein so sich kleidt zum Schein
Bey deren ist die Zucht gar klein.

Cum bonis bona est navigatio, Mit guten Leuten ist gut fortzukommen.

Cum cane simul & lorum, (*sc. periit.*) Es ist alles durch Stumpff und Stiel hinweg.

Cùm dat olusculà mensa minuscula pace quietâ,
Ne pete grandia, lautaq; prandia lite repleta.
Es ist besser wenig mit Lieb/ als viel mit Fäusten.

Cum Domino cerasum, res est mala, mandere servum.
Es ist mit grossen Herren böß Kirschen essen.

Cùm duplicantur lateres, venit Moses, Wenn die Noth am grössesten/ ist Gottes Hülff am nächsten.

Cum larvis luctari non decet, Man soll die Todten ruhen lassen.

Cùm licet fugere, ne quære litem, Es ist

besser in die Ferne theidigen/denn in der Nähe kämpffen.

Cum mercede labor gratior esse solet:

Wo man wacker lohnt/ da arbeitet man auch gern.

Cum Minerva manum quoque move,

Mensch hilff dir selbst/so hilfft dir Gott.

Man muß auch mit GOtt Hand anlegen.

Hab GOtt vor Augen und fleissig bet/
Ohn diesen sonst kein Ding geräth/
Thu darneben auch allzeit das Dein/
So wirst du reich und selig seyn.

Cùm moritur dives, concurrunt undique cives,
Cùm moritur pauper, vix advenit unus & alter.

Stirbt der Reich/ so geht man mit der Leich/
Stirbt der Arm/ so geht man mit/ daß GOtt erbarm.

Cùm mula pepererit. Vel: *Cùm Nibas coccysaverit,*

Wenn ein schwartzer Schnee fällt/und die Hüner für sich scharren.

Cùm pluit, molendum, Man muß die Gelegenheit in acht nehmen.

Cùm rectè vivas, ne cures verba malorum.

Cato. l. 3. D. 3.

Thu recht/ laß die Leut hernach reden/ so lang sie wollen.

Cum stolidis risu durum verbisq; jocari.

Mit Narren ist nicht gut schertzen.

Cum stultis cui res, idem stulteſcat, oportet,

Wer mit Narren zu thun hat/ der wird auch närrisch.

Cum tibi displiceat rerum fortuna tuarum,
Alterius ſpecta, quo ſis diſcrimine pejor.

Ein jeder meint/ er hab das gröſte Creutz.

Vel:

Wenn man alles Creutz zuſammen trüge/ würde ein jeder wieder nach dem seinen greiffen.

Cum tua pervideas oculis malè lippus inunctis,
Cur in amicorum vitiis tam cernis acutum?

Horat. Sat. 3. 25.

Anderer Leut Fehl und Mängel sehen wir viel eher als unser eigene.

Cùm tumulum cernis, cur non mortalia ſpernis?
Tali namque domo clauditur omnis homo,

Wer offt gedenckt der Todes-Bahn/
Das Zeitlich den nicht fichtet an.

Cunctabundus naturâ Deus, GOtt kan einem wol eine Zech borgen.

Cunctando senescunt consilia, Wenn man lang wartet / so nehmen Rahtschläg ab.

Cuncta prius tentanda: sed immedicabile vulnus
Ense recidendum est, ne pars sincera trahatur.
Ovid. 1. Metam. 190.

Es ist besser ein Glied als der gantze Leib.

Cupido atque ira pessimi consultores, Hefftige Begierd und Zorn rahten nichts guts.

--- --- *Curabit prælia Conon,*

Wir wollens die jenige lassen austragen / die sich um die Sach verstehen.

Cura esse, quod audis, Rühmt man dich / so halt dich darnach.

Cura facit canos, quamvis homo non habet annos,

Die Sorg macht vor der Zeit grau.

Curando fieri quædam majora videmus
Vulnera, quæ melius non tetigisse fuit.
Ovid. 3. de Pon. 7. v. 25.

Es ist manchem Schaden nimmer zu helffen.

Cura,

Cura quid expediat, prior est, quàm quid sit honestum.

Ovid. 2. Pont. El. 3.

Man fragt viel eher/was ein Sach eintrag/als ob sie ehrlich.

Cura viris levibus rerum solet esse novarum:
Cura viris gravibus rerum solet esse suarum.

Mant. Ecl. 10. v. 154. 157.

Nach neuen Händeln fragen/ist Leichtsinnigkeit/
Seines Thuns abwarten ist die rechte Tapfferkeit.

Curia pauperibus clausa est, dat census honores.

Ovid. amor. 3. el. 7.

Arme Leut bleibē hinter der Thür stehn.
Arme Leut werden nicht zu Ehren befördert.

Cur non cum sacco adiisti? Warum hast du nicht ein Futter Kreben mitgebracht? Wenn du meinst/nim alles mit.

Curtæ semper quid abest rei, Wo nicht viel zum besten ist/bleibt nicht viel über.

Cur tibi tam levis est, cur tam jucunda senectus?
Libera quòd vitiis tota juventa fuit.

Mant.

Auf eine gute Jugend folgt ein ruhig Alter.

Custode & curâ natura potentior omni, Natur geht für Lehr.

Custoditur periculo, quod placet multis, Was jederman gefällt / darnach man stellt.

D.

Dædaleum remigium, Geschwind / wie der Wind.

Dædali opera, Künstliche Werck / treffliche Kunststück.

Damnum appellandum cum mala fama lucrum, Unrecht Gut faselt nicht.

Dantur opes nullis nunc nisi divitibus. Mart. l. 5 ep. 82. 5. Der Teuffel hofirt allzeit auf den grösten Hauffen. Es regnet gemeiniglich hin / wo es vorhin naß ist.

Dare est docere reddere, Wer gibt / der lehrt geben.

Dare manus, (*herbam,*) Gewonnen geben.

Da spatium tenuemq; moram: malè cuncta ministrat Impetus. -- -- Stat. lib. 10. Theb. Eilen thut kein gut.

Dat Galenus opes, dat Justinianus honores.

Pon-

Pontificat Moses cum sacco per civitatem.

Artzneyen und Recht führn / Ehr und Reichthum bringet:
Der Geistlich mit seim Bettelsack durch die Gassen springet.

Dat veniam corvis, vexat censura columbas.
Juven. Sat. 2. 63.

Die kleine Dieb henckt man / vor den grossen neigt man sich.

Davus sum, non Oedipus, Ich bin kein Doctor.

De absentibus nihil nisi bonum, Von den Abwesenden soll man nichts Böses reden.

Dea impudentia, Wer sich nicht schämt / der bekommt etwas.

De alieno corio ludere. Vel: *De alieno liberalis*,
Von eines andern Leder ist gut breite Riemen schneiden.

De alliis loquor, tu respondes de cepis, ich red von Endten / du redst von Gänsen.

De asini umbra disceptare. Vel: *De lana caprina rixari*,
Um ein Heringsnasen zancken.

Debitorem nactus improbum, auferes

ab eo, quicquid poteris, Von einem bösen Schuldner soll man nehmen/was man kan. An einer ungewissen Schuld soll man Haberstroh nehmen.

De calcaria in carbonariam (*descendere,*) Vom Ochsen auf den Esel (von einem müheseligen Stand in den andern) kommen.

Decipi non censetur ille, qui scit se decipi, Wer nach Unglück ringt/ dem begegnets billich.

De corio tuo mihi satisfaciam, Ich will dirs an der Haut wieder herabschlagen (schinden.)

Dedecus est natis claros habuisse parentes,
Ni studeant illis moribus esse pares.

Wen du ein Schelm bist/darffst du dich deiner frommen Eltern nicht rühmen.

Dediscit animus serò, quod didicit diu.

Sen. Troad. A. 3. v. 635.

Was man einmal recht lernt/ vergisst man so leichtlich nicht mehr.

--- --- Dedit hanc contagio labem,
Et dabit in plures, sicut grex totus in agris
Unius scabie cadit & porrigine porci,
Uvaq; conspecta livorem ducit ab uva.

Juv. Sat. 2. v. 63.

Ein

Ein räudig Schaaf steckt die gantze Heerd an.

De fera comedisti, Du hast auch von dem Wild gessen. Du bohrst nicht gern dicke Brettlein.

De fructu arborem cognoscere, Den Baum an den Früchten/ den Vogel an den Federn erkennen.

Degeneres animos timor arguit. Virg. 4. Æn. 3 Böse Leut förchten sich leicht.

Delia invitâ venari, Nicht recht von statten gehen.

Deliberandum diù, quod statuendum est semel, Schneller Rath bringt Reu nach der That.

Delictum patris filio non nocere debet, Der Sohn soll deß Vatters nicht zu entgelten haben.

Delphinum natare doces, Du thust vergebliche Arbeit.

Delphinum silvu appingit, fluctibus aprum. Er handelt ungereimt und widersiñisch.

De malè quæsitis non gaudet tertius hæres, An übel gewonnenem Gut/ hat der dritt Erb weder Freud noch Muth.

De mortuis nihil nisi bonum, Man soll

von den Verstorbenen nichts denn guts reden.

De nocte consilium, Wir wollens heut beschlaffen. Kommt Tag/kommt Rath.

Dente Theonino rodi, Durch die Hechel gezogen werden.

De nuce fit corylus, de glande fit ardua quercus,
E parvo puero sæpe peritus homo.
Aus Kindern werden auch Leut.

Deo dante, nihil valet invidia,
Deo non dante, nihil valet labor.
Wo GOtt geit / schadt kein Neid.
Wo GOtt nicht geit/hilfft kein Arbeit.
Vel:
Und wären der Neider noch so viel/
So gschicht doch/was Gott haben will.

Deo favente naviges vel vimine, wenns Glück wol will/ so fährt man mit einem Schüsselkorb über Rhein. Wems Glück wol will/ dem kalbt ein Ochs.

Deo præeunte nullus officit obex, Wer Gott zum Freund hat/dem schadet keine Creatur.

Deos absentes testes facit, Er schwert nit gar theur. Es ist ihm nit recht Ernst.

De

Deus quasi dictus edens lingua a linguendo vocata,
Traxit ab officio nomen uterq. suum.

act. 10. v. 34 et 35

Gott siehet die person nicht an sondern
in allerley Volck, wer ihn fürchtet
u. recht thut, der ist ihm angenehm.

ὁ θεοὶ οὐκ ἔστι προσωπολήπτης,
ἀλλὰ ἐν παντὶ ἔθνει ὁ φοβούμε-
νος αὐτὸν καὶ ἐργαζόμενος
δικαιοσύνην, δεκτὸς αὐτῷ ἐστι.

De pulchro ligno vel strangulari convenit, Eine gute Mahlzeit ist Henckens werth.

De pusillis magna proœmia, ein grössern Eingang machen/als die Sach an ihm selbsten ist.

Deserit ille suos nunquam, qui cuncta gubernat,

GOtt verlässt die Seinige nicht.

Desidi semper feriæ, Die Faulen haben immerzu Feyertag.

Desine magna loqui, perdit Deus omne superbum,

GOtt kan den Hochmuth nicht leiden.

Desperatio aut facit militem, aut monachum, Der nicht weiß/ wo hinaus/ der laufft entweder in Krieg/ oder in ein Closter.

Desperatis etiam Hippocrates vetat adhibere medicinam, wo kein Hoffnung zur Gesundheit ist/ soll man die Artzney sparen.

Destitutus ventis remos adhibe, Was auf diesen Weg nicht angehet/ muß man auf einen andern probiren.

Deteriores omnes sumus licentiâ, Wir wer-

werden alle durch vieles Uberſehen verderbt.

Deum fallere volenti multa ſcienda, Der muß viel wiſſen/ der GOtt betriegen will.

Deus ex improviſo apparet, Wenn man nicht weiß/ wo aus noch an/ da hilfft Gott unverſehens (komt Gottes Hülff.)

Deus judicat, cùm nemo accuſat, Gott richt/ wenn niemand ſpricht.

--- --- *Deus omnia non dat*
Omnibus, ut nemo ſibi ſit ſatis, indigeatq́;
Alter ope alterius. - - -
Mant. Ecl. 5. v. 49.

GOtt gibt einem allein nicht alles/ und bedarff immerzu ein Menſch deß andern Hülff.

Deus otioſis non adeſt, GOtt hilfft den Faulen nicht.

Deus undique juvat, ſi modò propitius, GOtt kan überall helffen.

Dextra gerat gladium, pacem manus altera monſtret.

Nicht/ wenn man unten ligt/ ſondern noch aufrecht ſtehet/ ſoll man zum Frieden inclinirt ſeyn.

Dic,

Dic, cur hîc, bedenck/warum du hie seyest.

Dicere & facere non semper ejusdem,
Sagen und Thun ist zweyerley.

Dicere perfacile, ast opus exercere molestum,
Es ist bald geredt/aber langsam gethan.

Dicta semel nullum patiuntur jure recursum,
Man kan die Red nimmer hineinschlucken.

Diem vesper commendat, Auf den Abend soll man den Tag loben.

Dies adimit ægritudinem, Man vergisst viel Leids in 24. Stunden.

Dies diem docet, Kommt Tag/kommt Rath. Ein Tag lehrt den andern.

Dies posterior prioris discipulus, Man kan alle Tag mehr lernen. Heut erfährt einer/daß er morgen dran zu lernen hat.

Dies quandoque parens, quandoque noverca, Einen Tag gehets einem wol/den andern übel.

Differ, habent parvæ commoda magna moræ,
Ovid.
Eil nicht so sehr/bedenck dich wol/
Die Zeit gibt Raht/was man thun soll.

Difficilè custoditur, quod multis placet.

Dasselb

Dasselb man schwerlich bhält/
Was jederman gefällt.

Difficile est assueta relinquere, beisst ein Maus einmal in Speck/ so kommt sie wieder.

Difficile est ingenitos occultare mores,
Vel:
Difficile est tacitos naturæ abscondere mores,
Ponere difficile est, quæ placuére diu.
Angebohrne Weiß zu verbergen/ geht hart her.

Difficile est tristi fingere mente jocum. Tib.
Bey traurigem Gemüt lässt sich schwerlich Schertz treiben.

Difficile est, ut bono peragantur exitu, quæ malo sunt inchoata principio, Böser Anfang nimt bös End.

Difficile est vultu & verbis celare dolorem:
Frons aperit, quicquid dissimulare cupis.
Strozza.
Unmuht lässt sich schwerlich verbergen.

Difficilia, quæ pulchra, Gut Ding will Weil haben.

Difficilis emptor haud bona emit obsonia, Küpffern Geld/ küpffern Seelmeß.

Diffi-

Tria mala.

Dira fames, trux Mars, Pestis grassantur in orbe,
An quaeris causam, terminus orbis adest.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-29484/fragment/page=0134

Difficiliùs est elocare quàm educare filiam, es läßt sich fast eher eine Tochter aufziehen / als wol verheyrahten.

--- *Diffugiunt cadis*
Cum fæce siccatis amici. Horat. l. 1. Od. 35. Wenn der Vorrath aus ist / so ist die Freundschafft auch aus.

Digito compesce labellum, Halt das Maul.

Digitum medium ostendere, Einen für einen Gecken halten.

Dignitatem affert fortuna, wer reich ist / der hat das Ansehen.

Dignum patellâ operculum. Es ist eben Gurr als Gaul. Es ist kein Haf so schlimm / man findt ein Deckel (Stürtzen) drauf.

Dignum, propter quod vadimonium deseratur, es ist eines Beichtens werth / oder daß man etwas sonderlichs thu.

Dignus, qui cum in tenebris mices, Er ist ein gar redlicher Mann.

Dii laboribus vendunt sua bona, GOtt gibt einem wol den Ochsen / aber nicht bey den Hörnern. Fleiß bricht Eis.

Dii laneos habent pedes, Unser HErr GOtt

GOtt kan einem wol ein Zech borgen.

Dii meliora! (sc. ferant,) Da behüt uns GOtt für.

Diligitur nemo, nisi cui fortuna secunda est. Ovid. 2. de Pont. el. 3, 23.

Wems wolgehet/ der hat Freude.

Dimidio vitæ nihil differunt felices ab infelicibus, Der Schlaf raubt das halbe Theil unsers Lebens.

Dimidium facti, qui bene cœpit, habet. Hor.

Wol angefangen ist halb vollendet/ Wol begonnen/ ist halb gewonnen.

Dimidium plus toto, Maß ist in allen Dingen gut.

Diomedis & Glauci commutatio, Ein Roß um eine Pfeiffen geben.

Dionysius Corinthi, Es ist wol also grünes als dieses zu Heu worden. Es war nie kein Berg so hoch/ das Thal war so nieder.

Dira fames auri culpæ regina parensq;, Geld macht Schälck.

Disce cautiùs mercari, Verleurst du eine Schantz/ so habe Acht auf die andern.

--- --- *Discedit fœtore relicto,* Er scheidet wie der Teuffel mit Gestanck.

Discen-

Discenti assidue multa senecta venit,
Wir werden alle Tag klüger.

Discere non est vitiosum, sed ignorare,
Lernen ist keine Schand / aber nichts wissen.

Discessum reditus non finit esse gravem,
Wiederkommen macht / daß man deß Scheidens nicht acht.

Discincta vestis, discinctus animus, wie sich einer in der Kleidung hält / so hält er sich sonst auch.

Discum, quàm Philosophum audire malunt, Sie studiren lieber in der Bier- oder Weinkanten / als in Büchern.

Dispendium propter compendium, Es ist ein guter Batz / der einen Gülden erspahrt.

Ditat, sanctificat, sanat quoque surgere manè,
Früh auf und spat nieder / bringt verloren Gut wieder.

Divelli à charo res est durissima amico.
Von guten Freunden scheidet man gar ungern.

Diversis diversa placent, Ungleiche Naturen haben ungleiche Lust.

Diver-

Diversos diversa juvant: non omnibus annis
Omnia conveniunt: Res priùs apta nocet.
Exultat levitate puer, gravitate senectus,
Inter utrumque manens stat juvenile decus.
Corn. Gallus lib. El. v. 103.
Ein jedes Alter hat seine Weiß.

Dives aut iniquus, aut iniqui hæres,
Groß Gut muß zween Schälck haben / einen/der es gewinnt/ und einen/der es verthut.

Dives eram dudum, fecerunt me tria nudum,
Alea, Vina, Venus, tribus his sum factus egenus.
Der Wein/das Bret-und Venusspiel/
Habn gmacht/ daß ich nit bhalten viel.

Dives est, qui Deum habet propitium,
Der ist reich/der einen gnädigen GOtt hat.

Dives factus desiit gaudere lente, Weñ einer ist reich worden / achtet er armer Leut Kost nicht mehr.

Divinum ingenium plena crumena facit,
Wer einen schweren Seckel hat/ der ist gelehrt gnug.

Divitiæ non semper optimis contingunt, Fromm und reich seyn/sind selten bey einander.

Diu-

Diuturna virtutis simulatio difficilis, Angenommen Weis / Schmiltzet wie Eis.

Doctus vina, rudis Zythum, pecus hauriat undam. Allein den Gelehrten gehört der Wein/ Andern kan Bier und Wasser gut gnug seyn.

Docui te urinandi artem, & tu me vis demergere. Ich habe dich von Galgen errettet / und du wollteſt mich gern daran bringen.

Dolor dolori, luctus luctui eſt comes, Es kommt ein Creutz übers ander.

Dolor eſt medicina doloris, Schmertzen muß man mit Schmertzen vertreiben.

Dolor excitat iram, Krancke Leut ſind wunderlich.

Dolum dolo compenſare, Liſt mit Liſt vergelten.

Domeſticum theſaurum calumniari (*traducere,*) In ſein eigen Neſt hofieren.

Domeſticus teſtis, Er lobt ſich ſelber/weil ſeine Nachbarn nicht daheim ſind.

Domi conjecturam facio, Ich nims bey mir ſelber ab.

Domi manere oportet bellè fortunatum, der Ungelegenheit und Ungemach förchtet / der muß daheim bleiben.

Domitrix omnium patientia, Gedult ist der Seelen Schild.

Domum cùm facias, ne relinque impolitam, Baueſt du ein Haus / so mach es vollends aus.

Domus amica, domus optima, Eigener Heerd / ist Goldes werth.

Vel:

Wer da will haben gut Gemach / Der bleib daheim unter seinem Dach.

Dona ingenii & fortunæ omnibus patent, Kunst / Ehr und Glück sind niemand versagt.

Donec eris felix, multos numerabis amicos, Tempora si fuerint nubila, solus eris.

Ovid. 1. Triſt. El. 8.

Freund in der Noht / gehen 24 auf ein Loth /

Solls aber ein harter Stand seyn / gehn ihr so viel auf ein Quintlein.

Donum ne contemseris. *Donum quodcunque probato.*

Donum rejicere haud quemquam decet,

cet, Einem geschenckten Gaul/
Soll man nicht sehen ins Maul.
Dormiet illæsus meliùs, quàm verbere cæsus,
Auf gantzer Haut ist gut schlaffen.
Dormit securè, cui non est functio curæ,
Das übermässig Schlaffen macht/
Daß er seins Amtes wenig acht.
Duabus anchoris niti, Wol versorget seyn. Ein Fickmühlen haben.
Duabus sellis sedere, Auf beeden Achseln Wasser tragen.
Dubia cœna, Ein herrlich Mahl.
Dulce bellum inexperto, Der Krieg ist süß dem Unerfahrnen.
Dulce est confecto ritè labore quies,
Nach gethaner Arbeit ist gut feyren.
Dulce merum, dulcis conjux, mens conscia recti,
Quid tribus his junctis dulcius esse potest?
Guter Wein/schöns Weib uñ Gwissen rein/
Das sind drey Stück lieblich und fein:
Und wo dieselb beysammen stehn/
Wie kans einm Menschen besser gehn?
Dulce mori miseris, sed mors optata recedit:
At cùm tristis erit, præcipitata venit,
Corn. Gal.

Wiewol wir gern sterben / wenns uns übel geht / jedoch können wir nicht sterben / wenn wir gern wollten. Wir können nicht sterben / wenn wir wollen.

Dulce pomum, cùm abest custos, Gestohlen Brod schmeckt wol.

Dulcia non meminit, qui non gustavit amara,
Wer nie nichts Bitters versuchet hat / wie soll der vom Süssen etwas wissen?

Dulcibus est verbis alliciendus amor,
Ein gut Wort findet eine gute Statt.

Dulcibus & modicis ornatur femina verbis,
Freundliche Reden und wenig Wort / Zieren die Weiber an allem Ort.

Dulcior est post pericula fructus, Nach einer bösen Reise kommt einem die Ruhe wol.

Dum aliena affectamus, nostra amittimus, Indem wir nach fremden Gut streben / kommen wir um das Unserige.

Dum canis os rodit, socium, quem diligit, odit,
Zween Hund an einem Bein / Bleiben gar selten ein.

Dum datur, ô pueri, discendi copia vobis,
Discite, non semper copia talis erit.

Cass

Duc me, nec sine me, per me, Deus optime, duci.

Nam duce me pereo, Te duce salvus ero

Ach hl stücken mich in deinen licht,
mich selbst laß ja mich stücken nicht,
So ich mihr folg so ist es aus,
dir folgen bringt mich recht zu kauß.

Dum fugiunt equitum peditumq; caterva.

Cassa perit, studiis quæ non impenditur hora,
Nec, quæ præterüit, hora redire potest.
Ihr Knaben lernet zu der Frist /
Wenn d' Jugend noch verhanden ist:
So ihr bringt müssig zu eur Zeit /
Werdt ihr deß haben schlechte Freud.

Dum ferrum candet, cudere quemque decet,
Man soll das Eisen schmieden / weil es glüet. Die Gelegenheit gebrauchen / weil man sie hat.

Dum fervet olla, vivit amicitia, Alldieweil man einsen geniessen kan / so währet die Freundschafft.

Dum ludus bonus est, ipsum dimittere fas est,
Wann das Spiel am besten ist / so soll man aufhören.

Dummodò sit dives, barbarus ille placet.
Ovid. l. 2. de arte am.
Wenn einer nur reich ist / er mag sonst seyn wer er will.

Dum pirum maturuit, decidit vel in cœnum, Wenn der Dieb zeitig ist / erlaufft ihn ein hinckender Scherg.

Dum satur est venter, gaudet caput inde libenter,

Auf einem vollen Bauch steht ein frölichs Haupt.

Dum spectant oculi læsos, læduntur & ipsi.
Ovid. 2. Remed. Am.

Ein räudig Schaaf macht die gantze Heerd räudig.

Dum spiro, spero, Ich hoff/alldieweil ich das Leben hab.

Dum vires annique sinunt, tolerate labores.
Jam veniet tacito curva senecta pede.
Ovid. 3. de Art. am. 669.

Man soll arbeiten/ alldieweil man der Jugend und Kräfften halber kan/ ehe das blöde Alter herbey kommt. Immer dran/ allweil man kan.

Dum vitant stulti vitia, in contraria currunt.
Hor. Serm. 1. 24. Sat. 2.

Wer dem Regen entlauffen will/ der fällt offt ins Wasser.

Duo cùm faciunt idem, sæpe non est idem, einem ist offt ein Ding recht/dem andern aber nicht.

Duos fures non alit unus saltus, Es taugen nicht zween Pfeiffer in ein Wirthshaus.

Duos insequens lepores, neutrum capit,

pit, Wer zuviel haben will/ dem wird gemeiniglich nichts.

Dupliciter peccat, qui se de crimine jactat, Wer sich seiner Sünden rühmt / der sündiget doppelt.

Dura sunt leonis cubilia, Auf ein gewaltsames und böses Leben folgt ein schröcklicher Tod.

--- --- *Duris urgens in rebus egestas*, Die grosse Noth treibt manchen fort.

Durum, sed levius fit patientiâ, quicquid corrigere est nefas, Was man nicht kan meiden/ Soll man willig leiden. *Durum telum necessitas p. 211*

E.

EAdem fideliâ duos dealbare parietes, Zwo Töchter mit einem Heyrath-Gut aussteuren.

Eadem oberrare chordâ, Immerzu auf einer Leyren daher kommen.

Eandem incudem tundere, Ohn Unterlaß anhalten.

Eandem mihi gratiam refers, quam cuculus currucæ, Du erweisest mir schlechten Danck.

Ebrietas est metropolis omnium vitiorum, Trunckenheit schafft nichts guts.

Ebrietas est voluntaria insania, Durch Trunckenheit macht sich einer selbst zum Narren.

Ebrietas ut vera nocet, sic ficta juvabit. Ovid. Wie rechte Trunckenheit schadet / also hilfft es bisweilen / wenn man sich trunncken stellt.

Ebur atramento candefacere, Sich mit Dreck waschen. Mit Kohlen weiß machen.

E cantu dignoscitur avis, Aus dem Gesang erkennt man den Vogel.

Echini duo priùs amicitiam ineant, Es sollten sich eher ein Wolff und ein Schaaf mit einander vergleichen.

Echino asperior, Rauher denn ein Igel.

Edentulus vescentium dentibus invidet, Der etwas nicht hat / mißgönnets dem / der es hat.

Edere pugnos, Fäust versuchen / wacker zerbläut werden.

E duobus malis minus eligendum, Aus zweyen Ubeln soll man das geringste erwehlen.

E duo-

E duobus tria vides, du hast das Gepler.
Efficimus pro opibus nostris mœnia,
Kleine Vögelein / kleine Nestlein.
Efficiunt tetrum teterrima crimina vultum;
Das Angesicht verräth die That.
Effodiuntur opes irritamenta malorum.
Ovid. l. 1. Metam. fab. 5.
Reichthum ist ein Anreitzung zum Bösen.
Effugi malum, inveni bonum, Es ist einmal besser worden.
Effundere verba ampullosa, Prächtig reden.
E flamma cibum petere, *Cic.* Sein Nahrung gefährlich und kümmerlich suchen.
Ei ausculta, cui quatuor sunt aures, Alte Leut soll man hören / als die viel erfahren haben.
Ejusdem est farinæ; Er ist eben der Gattung.
Ejusdem Musæ æmuli, Sie haben einerley Lehrmeister gehabt.
Ejus ego vellem ventis noscere nomen,
Qui non femineâ lusus ab arte foret?
Ich wolt gern wissen / wie der hieß /
Der sich von keim Weib narren ließ?

Elephantum ex musca facit, Er macht aus einer Mucken einen Elephanten.

Elephantus non captat murem, Grosse Leut verachten geringer Leut Schmach.

Elue pelliceam, nec aquâ tamen imbue planè, Wasch mir den Beltz / mach mir ihn aber nicht naß.

Emendus, cui imperes, Wenn du einen Knecht oder Narren haben willt / so kauff dir einen.

Emere malo, quàm rogare, Kauffen ist besser denn betteln.

Emitur virtute potestas, Mit der Tugend und Tapfferkeit / erlangt mancher Ehr und Gewalt.

Emtio nulla sine pretio esse potest, Wo Geld da War. Geld macht den Marckt.

Emunctæ naris homo, Er hat einen guten Verstand.

Emungens acriùs elicit sanguinem, Wenn man den Bogen zu hart spannt / so bricht er.

Encomium canere ante victoriam, Juh schreyen / ehe man über den Bach kommt.

Endymionis somnum dormis, Du bist ein Sieben-Schläffer.

Ene-

Enecat ingentem vipera parva bovem.
Ovid.
Es ist nicht allzeit an der Grösse gelegen.

Ense cadunt multi, perimit sed crapula plures,
Mehr ertrincken im Becher / als im Meer. Bacchus ertödt mehr denn Mars. Der Wein richtet mehr hin/als das Schwerd.

Eodem collyrio mederi omnibus, Mit einer Salben alle Kranckheiten heilen.

Eodem in ludo docti, Sie haben einen Meister gehabt.

E paucis verbis ingens bonum aut malum, Wenig Wort zur Zeit oder Unzeit geredt / können viel nutzen oder schaden.

E perforato poculo bibit, Er kan nichts verschweigen.

Ephemeri vita, Ein kurtz Leben.

Epops cum cygnis certat, Ein ungleicher Kampff.

E quercubus aut saxis natum me putas? Meinst du / daß ich höltzern oder steinern sey?

Equis albis præcedere, Weit übertreffen.

Equitandi peritus ne cantet, Ein jeder treibe / was er kan / oder gelernt hat.

Equo currenti non opus est calcaribus, Ein willig Pferd soll man nicht übertreiben.

Equum habet Sejanum, Er hat ein unrecht gewonnen Gut.

Equus conductus brevia reddit milliaria, Ein gedingt Pferd macht die Meilen kurtz.

Equus in quadrigis, in aratro bos, Ein Fisch gehört ins Wasser / ein Dieb an Galgen.

Equus me portat, alit Rex, Es geht mir nach meines Hertzens Wunsch / ich könnt es besser nicht haben.

Eridis Pomum in medium projicere, Ein Ursach zu zancken suchen.

Erranti medicina confessio, Wol bekennt / ist halb gebüsst.

Errare humanum est, in errore autem perseverare diabolicum, Irren ist menschlich / aber im Irrthum verharren ist teufflisch.

Errat & sapiente sapientior, Es verstehets wol einer / der sich klug läst düncken.

Error sæpè repetitus tandem vindicatur, Es geht ein Krug so lang über den Brun-

Brunnen/ bis er endlich zerbrochen wird.

Erubescit, salva res est, Schamröhte ist die allerschönste Farb.

Eruditos oportet nos priùs fieri animis, quàm linguis, Die Zung soll nicht klüger seyn denn der Kopff. Man muß zuvor ein Sach lernen verstehen/ehe man davon reden will.

E squilla non nascitur rosa, es zeucht kein Rab kein Zeißlein aus.

Esse solet rarò pulchra, pudica, caro.

Schöne und Zucht finden sich selten bey einander.

Est aliquid prodire tenus, si non datur ultra.

Horat. l. 1. Ep. 1.

Man soll thun/ so viel man kan.

Est arbuscula, non truncus curvandus in uncum,

Man muß den Baum biegen/alldieweil er noch jung ist.

Est captu facilis turbata piscis in unda,

In trüben Wassern ist gut Fisch fangen.

Est commune mori, mors nulli parcit honori,

Der Tod würget sie alle gleich/
Wie er sie findet/ arm und reich.

Est foculus proprius multo preciosior auro,
Eigener Herd ist Golds werth.
Est honesta turpitudo pro bona causa mori, Es ist kein Schand um Ehren willen sterben.
Est melius regredi, quàm malè cœpta sequi,
Es ist besser zurück / als übel fortlauffen.
Est mens nostra suis contraria sæpe loquelis,
Die Wort gehen offt aus falschem Hertzen.
Est modus in rebus, sunt certi denique fines,
Quos ultra citraq́, nequit consistere rectum.
Hor. l. 1. Serm. Sat. 1.
Maß ist in allen Dingen gut.
Est mutilare Deo gratus sublimia lusus,
Was hoch ist / das ist GOtt zuwider.
Est nulli certum, cui pugna velit dare sertum,
Es weiß noch niemand / wem das Glück wol will.
Esto, quod es, quod sunt alii, sine quemlibet esse,
Quod non es, nolis; quod potes esse, velis.
Ein jeder soll mit dem Seinigen zufrieden seyn.
Est patris nato vestem præbere cibumq́,
Wer Kinder haben will / der muß ihnen auch Nahrung und Kleider verschaffen.

Est

Est proprium stultitiæ aliorum vitia cernere, obliviſci ſuorum. *Cic. in 3. Tuſc. Quæſt.*

Nur anderer Leut / nicht aber ſeine eigene Untugenden ſehen / iſt thörlich.

Eſt quandoq; olitor valdè opportuna locutus,

Geringe Leut reden auch bisweilen was guts.

Eſtq; pudicitiæ rara & concordia formæ. Juven.

Schöne Geſtalt und Zucht iſt ſelten bey einander.

Eſtq; rogare Ducum ſpecies violenta precandi.

Groſſer Herren Bitt ſind Befehl.

EST, qui non potuit dicere, dixit ERIT.

Alles mit der Zeit.

Eſt quodvis ſtudium, demptâ pietate, venenum.

Kunſt ohne Gottesfurcht iſt eitel Gifft.

Eſt quoq; cunctarum novitas gratiſſima rerum. Ovid. l. 3. Pont. El. 4.

Was neu iſt / iſt angenehm.

-- -- *Eſt ſenibus rerum prudentia major.*

Bey den Alten iſt Klugheit.

Eſt virtus placitis abſtinuiſſe bonis. Ovid. Heroid. ep. 16.

Begnüglichkeit iſt ein herrliche Tugend.

Eſuriem patiens ſilvam lupus exit opacam.

Der Hunger treibt den Wolff aus dem Busch.

Esurienti leoni prædam exsculpere, Einer schweren und unmüglichen Sach sich unterstehen.

E tardigradis asinis equus prodiit, Wer ist er gewesen?

Et bene apud memores veterū stat gratia facti.
Virg. 4. Æn. 108.
Danckbarkeit zieret mächtig wol.

E terra spectare naufragium, Es ist gut an sichern Ort einer Gefahr zusehen.

Et formicæ sua bilis est, Wenn man ein Würmlein tritt/so krümmt es sich. Ein Schaaf zürnet auch.

Et fugiunt freno non remorante dies. Ovid. 6. Fast. 155. Die Zeit laufft schnell dahin.

Et genus & formam regina pecunia donat.
Horat. 1. ep. 6. 8.
Du seyst gleich Hur oder Dieb/
Hast du Geld/so bist du lieb.

Et genus & virtus nisi cum re vilior algâ est.
Hor. Serm. l. 11. Sat. 5. v. 8.
Ohne Geld/gilt man nichts in der Welt.

Etiam bætylum devoraret, Er könnt wol ein Hufeisen verdäuen.

Etiam

Etiam bene agendo time, Halt dich wol/ und förcht dich übel darbey.

Etiam corchorus inter olera, Der Mäusdreck mischt sich unter den Pfeffer.

Et mala sunt vicina bonis, Kein Freud ohn Leid.

Et mala vicini pecoris contagia lædunt, Ein räudig Schaaf steckt die gantze Heerd an.

Et malè partorum non gaudet tertius hæres. Am übel gewonnenen Gut / hat der dritt Erb weder Freud noch Muth.

Et meum telum cuspidem habet acuminatam. Vel:

Et mihi sunt vires, & mea tela nocent. Ovid. Mein Degen schneidt auch. Ich wil meine Händ auch nicht in Sack schieben.

Et neglecta solent incendia sumere vires. Hor. l. 1. ep. 18. v. 78. Aus einem kleinen Fünclein wird offt ein grosses Feuer.

Et post malam segetem serendum, Wegen eines einigen Jahrs soll man das Säen nicht einstellen. Man muß nicht alsbald verzagen.

Et propera, nec te venturas differ in horas,
Qui non est hodie, cras minùs aptus erit.

Was

Was Hänslein nicht lernt / das lernt Hans nimmermehr.

Et puero perſpicuum, Es ſollts wol ein Kind mercken.

Et quamcunq; viam dederit fortuna, ſequamur.

Virg. 11. Æn. 26.

Es mag gehen / wie es will.

Et res abſurda eſt & talis forma loquendi,
Credere pro alterius poſſe ſalute bibi.

Auf anderer Leut Geſundheit trincken / iſt fürwahr ein ungereimte Sach.

Et res non ſemper, ſpes mihi ſemper adeſt.

Ovid. Heroid. ep. 17.

Hoffnung trägt mich dahin.

Et ſemel emiſſum volat irrevocabile verbum.

Horat. l. 1. ep. 14.

Man kan die Wort nimmer hineinſchlucken.

Et videt & librat juſtâ Deus omnia lance.

Mant. 2. de cal. temp.

GOtt ſiehet und richtet alles.

Eva genus noſtrum felicibus expulit arvis.

Mant.

Eva hat uns in groſſen Jammer gebracht.

Eventus ſtultorum magiſter eſt. *Livius.*

Nar-

Narren werden mit Schaden klug.

Eundem calceum omni pedi inducere, Alle Schuh über einen Leist spannen. Mit einer Salben alle Wunden schmieren.

Eundem errorem fæpiùs iterat, Es ist nicht das erste mal/daß ers thut.

Ex abundantia cordis os loquitur, wessen das Hertz voll ist/ dessen geht der Mund über.

Exactâ viâ viaticum quærere, Einem ein Pfründ geben/ wenn er nimmer essen mag.

Ex amphitheto bibere, Der Flaschen weidlich auf den Riemen tretten.

Ex aſpectu naſcitur amor, Die Lieb sitzt in den Augen.

Ex aurea etiam ſede in paludem rana reſilit, Ein Frosch hupfft wieder in den Pful/ Säß er gleich auf eim guldnen Stuhl.

Excedere ex Ephebis, Die Kinderschuh vertretten.

Excitat auditor ſtudium, -- Ovid. 4. Pont. El. 2. 8. Ein fleissiger Zuhörer macht auch ein fleissigen Lehrer.

Ex

Ex cocto pullus nunquam producitur ovo.
Das Gut kommt nicht von Geuden. Wenn man das Kalb sticht / so wird kein Ochs draus.

Exeat aulâ, qui volet esse pius, Lang zu Hof / lang in der Höll.

Ex eodem ore calidum & frigidum efflare, Aus einem Mund Kaltes und Warmes blasen.

Ex granis acervus, Viel Körnlein machen auch einen Hauffen.

Ex habitu bonum virum præ se fert, Dem Ansehen nach / scheint er ein redlicher Mann seyn.

Ex harena funiculum nectis, Du thust eine vergebliche Arbeit.

Exigit à statuis farinas, Er nähme es wol GOtt von den Füssen hinweg.

Exiguum malum, ingens bonum, Ein kleiner Verdrieß / bringt offt grossen Genieß.

Eximia est virtus præstare silentia rebus. Ov. 2. de Art. 603. Verschwiegenheit ist eine herrliche Tugend.

Ex ipso bove lora sumere, Einen mit seiner eigenen Ruhten schlagen.

Exi-

Exitii nulla ratio, Wenn GOtt einen straffen will/so nimt er ihm seinen Verstand.

Exitio multis fastus & ira fuit, Zorn und Ubermuth thun selten gut.

Exitus acta probat. -- --
Ovid. Her. ep. 2.
Der Ausgang wirds bezeugen. Man wirds im Auskehren finden.

Ex lingua stulta veniunt incommoda multa, Ein Narr will allzeit reden viel/ Und wär doch besser er schwiege still.

Ex minima scintilla maximum oritur incendium, Aus einem kleinen Fünckelein wird offt ein grosses Feuer.

Ex minimo crescit, sed non citò fama quiescit, Man kan zwar bald in ein Geschrey kommen / aber langsam wieder heraus.

Ex multorum loculis faciliores sumptus fiunt, Aus vieler Leut Beutel ist gut Geld zehlen.

Exordiri telam, Den Weg zu etwas machen. Anlaß zu etwas geben.

Ex ovo prodiit, Dieser Mensch könnte schöner nicht seyn.

Ex paleis inanibus trituram facere, Ein leers Stroh dreschen. Vergebliche Arbeit thun.

Ex patre malo nunquam bonus filius, wie der Vatter ist/also ist auch der Sohn.

Expecta bos aliquando herbam, Wenn einer lang gnug warten kan.

Expectant curæ, catenatiq; dolores,
Gaudia non remeant, sed fugitiva volant.
Mart. l. 1. Epigr. 16. v. 7.

Wir haben auf dieser Welt mehr Leid als Freud zu gewarten.

Expedit plurima habere cognomina. Liebe Kinder haben viel Namen.

Experientia rerum magistra, die Erfahrung lehret alles.

Experto crede Ruperto, Glaube dem drum/ der es erfahren hat.

Ex pessimo genere & catulus tollendus, Von böser Art soll man kein Junges leben lassen. Man sollte Jung und Alt in den Rhein (Kocher) tragen.

Expletur lachrymis egeriturq; dolor.
Ovid. l. 4. Trist. El. 3. 37.

Durchs Weinen wird dem Leid halb abgeholffen.

Explo-

Explorant adversa viros, perq; aspera duro
Nititur ad laudem virtus interrita clivo.
Sil. Ital. l. 4. 605.

Wer zu Ehren kommen will/muß zuvor leiden.

Ex plumis cognoscitur avis, Aus den Federn kennt man den Vogel.

Ex relatu referre ferè mentiri est, Hören sagen / ist halb gelogen.

Ex se fingit velut aranea, Er spinnts von sich selbsten. Es sind seine Lügen.

Ex stipula cognoscere, Aus den Scherben erkennen / wie der Haf gewesen sey.

Ex syngrapha agit, er schiert bis aufs Fell.

Extinctâ lucernâ omnis mulier eadem, Des Nachts seyn die Küh alle schwartz.

Extis pluit, Es regnet Bratwürst. Es geht her wie im Schlauraffenland.

Extra carcerem suam causam agere est commodissimum, Auſſer dem Loch ist gut dingen.

Extra chorum saltare, Der Sach zuviel thun. Uber die Schnur hauen.

Extra lutum pedes habes, Du bist auſſer der Gefahr.

Ex

Extra oleas, Auſſer den Schrancken ſich halten. Das Ziel überſchreiten.

Extra periculum audax, Ein guter Soldat hinter dem Ofen.

Extra telorum jactum, hinter dem Berg ſich halten. Sich in Sicherheit begeben.

Extra viam non deflectas publicam, Halt den gemeinen Weg / und fang nichts beſonders an.

Extrema ſunt vitioſa, Zu wenig und zu viel / iſt deß Teuffels Ziel.

Extremum occupat ſcabies, Der Letzte hat die Streich.

Ex tua officina eſt, Es kommt von dir her.

Ex verbis fatuus, pulſu cognoſcitur olla.

Vel:

Ex verbis fatuos, ex aure tenemus aſellum,

Was da ſey der Mann/
Zeigt ſeine Red an.
Den Eſel kennt man bey den Ohren /
Bey den Worten aber die Thoren.

Exuere pudorem, Das Schamhütlein abziehen.

Ex vitibus non amputatis ne libâris Diis, Kein unreines Opffer iſt GOtt angenehm.

Ex

Ex uno omnia specta, Nim eins von dem andern ab.

Exurere mare, Vergebliche Arbeit thun.

F.

FAba in me cudetur, Es wird über mich hinaus gehen.

Faber compedes, quas fecit, ipse gestat, Er hat ihm eine Ruhten über sein eigen Gefäß gebunden.

Faber fabro invidet, Figulus figulo, Es ist ein Handwercker dem andern abgünstig.

Fabri fabrilia tractant, Ein jeder geht mit seiner Handthierung um.

Faciem perfricare, Sich nicht mehr schämen. Von keiner Lügen mehr roth werden.

---- *Facies tua computat annos.* ----

Man siht dirs wol an / wie alt du bist.

Facilè, cum valemus, recta consilia ægrotis damus, Wenns wolgeht / ist gut rahten.

Facilè perit amicitia coacta, Gezwungene Lieb hat nicht lang Bestand.

Facilè trahas volentem, Ein Williger ist gut zu bereden.

Facilis

---- *Facilis descensus Averni,*
Noctes atque dies patet atri janua Ditis:
Sed revocare gradum, superasq; evadere ad auras,
Hoc opus hic labor est. -- Virg. 6. Æn.
Man kan leichtlich in die Höll kommen/ aber schwerlich (nimmer) heraus.

---- *Facit experientia cautos.*
Verbrennts Kind / fürchts Feur.

Facta juvenum, consilia mediocrium, vota senum.
Vel:
Vota senum, consulta virorum, facta juventæ,
Der Jungen That/der Mittlen Raht/ Der Alten Wunsch/seyn selten umsonst.

Fac tua, quæ tua sunt, quæ functio justa requirit;
Commendes uni cætera cuncta Deo.
Thu du mit allem Fleiß das Dein/ Das ander laß GOtt befohlen seyn.

Factum infectū fieri nequit, Hin ist hin.

Factum stultus cognoscit, Nach der That / finden die Narren Rath.

Facultatum jactura nulla, spei bonæ permagna, animæ verò omnium est amissio bonorum, Gut verlohren/ nichts verlohren / Muth verlohren / viel ver-

verlohren / Seel (Ehr) verlohren / alles verlohren.

Fallacia alia aliam ludit, Liſt über Liſt.

--- *Fallax fiducia formæ*, Ovid. 8. Met. 87.

Auf ſchöne Geſtalt iſt nicht zu bauen.

Fallere qui neſcit, vaſtæ ſit cultor Eremi,

Wer nicht mit dem gemeinen Lauff der Welt betriegen kan / der bleib allein.

Fallitur augurio ſpes bona ſæpe ſuo.

Ovid. Her. Ep. 16. v. 234.

Fallitur in dubiis hominum ſolertia rebus,
Corda nec eventus capiunt humana futuros.

Mant.

Hoffen und Harren / machen manchen zum Narren.

Fallitur aut fallit, qui vulgi pendet ab ore,

Der gemeine Pöfel iſt wetterwendiſch.

Fama malum, quo non aliud velocius ullum,
Mobilitate viget, viresq́, acquirit eundo.

Virg. 4. Æn. 174.

Nachred reiſſet über Nacht. Ein Geſchrey breitet ſich geſchwind aus.

Fama non temerè ſpargitur, Man heiſſt ſelten ein Kuh Bläßlin / denn ſie habe ein Flecken.

Fama pluris quàm opes, Guter Nam ist über Reichthum.

-- -- -- -- *Fama*
Tam ficti pravi q; tenax quàm nuncia veri,

Der gemeine Ruff von einer Sach ist eben so bald erlogen / als wahr.

Famelicus non est interpellandus, Ein Hungeriger lässt nicht viel mit sich reden.

Fames artium magistra, Hunger lehret mausen.

Fames & mora bilem in nasum concunt, Einem Hungerigen ist nicht gut lang predigen.

Fasces sunt fasces, Würde hat Bürde.

Fastus inest pulchris, sequiturq; superbia formam. Ovid. 1. Fast.

Schöne Leut sind gemeiniglich stoltz.

Fata manent omnes, omnes expectat avarus
Portitor, & turbæ vix satis una ratis.
Tendimus huc omnes, metam properamus ad unam,
Omnia sub leges mors vocat atra suas.

C. Pedo Albin. in consol. ad Liv. 357.

Der Tod rafft alles weg.

Fata non servant ordinem inter senes & juve-

juvenes, Man trägt eben so viel Kälber- als Küh-häut zu Marckt.

Fata regunt orbem, certâ stant omnia lege,
Manil. l. 4. Astron. v. 14.
GOtt regiert und führet alles.

Fata viam invenient. -- -- Virg.
GOtt wirds schon machen.

Fatetur facinus is, qui judicium fugit,
Wer das Gericht fleucht / der gibt sich schuldig.

Fato junguntur, fato solvuntur amores.
Paling. l. 4. 365.
Mit Gott kommt man zusammen / und wieder von einander.

Fatum inevitabile, Was Gott beschert / bleibt unverwehrt.
Und wären der Neider noch so viel /
So gschicht doch / was Gott haben wil.

Febricitantium somnia, Seltsame und wunderliche Einfäll / (Gedancken.)

Fecem bibat, vinum qui bibit, Wer Honig lecken will / der muß leiden / daß ihn die Bienen stechen.

Feles esuriunt, dum panis crustula rodunt,
Wen es recht hungert / dem schmeckt alles wol. Vel:

Wenn ihn nicht hungerte/ so äſſe er dieſes oder jenes nicht.

Felicem ſcivi, non qui, quod vellet, haberet,
Sed qui per fatum non data non cuperet.
Auſon.

Was einem auf dieſer Welt nicht werden kan/
Das ſoll er auch mit nichten begehrē lan.

Felices fruſtra nobis promittimus annos:
Semper enim curæ triſtitiæq́ premunt.
Mant.

Es wird doch nimmer beſſer/ ſondern je länger/ je ärger.

Felicibus ſunt & trimeſtres filii, Groſſe Frauen gebähren in drey Monaten/ (geht alles hin.)

Feliciter ſapit, qui alieno periculo ſapit, Der iſt klug/ welcher an ander Leut Schaden witzig wird.

Felicium multi cognati, Wems wolgeht/ der hat viel Freund.

Feli Crocoton (*ſc. dare,*) Die Stühl auf die Bänck ſetzen. Einer Sau ein Beltz anlegen. (Einem Ehr anthun/ ders nicht werth iſt.)

Felix improbitas eſt optimorum calamitas,

mitas, Der Gottlosen Glück / ist der Frommen Unglück.

Felix justorum soboles, infausta malorum,
Die Kinder habens zu genieſſen oder zu entgelten / nachdem sich die Eltern halten.

Felix, quem faciunt aliena pericula cautum.
Horat.
Klug ist der / der von ander Leut Schaden witzig wird.

Felix, qui nihil debet, Wol dem / der nichts schuldig ist.

Felix se erigendo felicitatem amittit, Wenn Hochmuht aufgeht / so geht das Glück nieder.

Feras, non culpes, quod mutari non potest, Was du nicht kanst meiden / sollt du willig leiden.

Ferendum & sperandum, Man muß dulden und hoffen.

Ferre decet patienter onus, quod ferre necesſum,
Qui jacet invitus, durius ille jacet.
Was einer nicht gern leidet / das kommt ihn nur desto härter an.

Ferrum ferro acuitur, Vier Augen sehen

mehr als zwey. Was einer nicht weiß/ weiß der ander.

Ferrum natare doces, Du thust vergebliche Arbeit.

Fertilior seges est alieno semper in arvo,
Vicinumq́ pecus grandius uber habet.
Ovid. 1. de Arte 3 51.

Niemand ist zufrieden mit dem Sein/ Jederman spricht/ ach wär diß mein. Es dunckt uns immerzu/ unsers Nachbarn Sachen stehn besser als unsere.

Fertilu assiduo si non renovetur aratro,
Nil nisi cum spinis gramen habebit, ager.
Ovid. Trist. 5. El. 13.

Wer seine Aecker wol baut/ der geniesst ihrer auch wol.

Fervet olla, vivit amicitia, Alldieweil es einem wolgeht/ so hat er Freunde vollauf.

Festina lentè, Eil mit Weil.

Festinans ad duo diversa, neutrum benè peragit, Wer alles bestellen will/ der verricht keines recht.

Festinata sementis sæpe, sed serotina semper decipit, Es ist besser zu früh/ denn zu spat.

Festi-

Festinatio curam eximit, Im Eilen bedenckt man sich nicht. Eilen bringt nichts guts.

Festinationis comites sunt error & pœnitentia, Auf Eilen folgt Irrthum und Reu.

Ficta citò recidunt in naturam suam, Angenommene Weiß zerschmiltzt wie Eis.

Ficulnum auxilium, Schwache Hülff.

Ficum cupere, Um deß Nutzens willen schmeicheln.

Ficum dividere, Genau / filtzig seyn.

Ficus avibus gratæ, at plantare nolunt, Die Katz isst gern Fisch / sie will aber nicht ins Wasser.

Ficus ficus, ligonem ligonem vocat, Er nimt kein Blatt fürs Maul / er redt wie es an ihm selbsten ist.

Ficuum sector. *Cumini sector*, Küssenpfenning / Erbsenzehler.

Fida terra, infidum mare, Es ist dem Land besser zu trauen / als dem Wasser.

Fide Deo soli, Mundo diffide tibiq;, Vertrauen GOtt allein / Das wird das Sicherst seyn.

Fide, sed cui, vide, Trau / schau wem.

Fides prævalet divitiis, Treu und Glauben ist besser denn baar Geld.

Fides ut anima, unde semel abiit, non potest redire, wer sein Treu und Glauben einmal verleurt / der bekommt es so leichtlich nicht mehr.

Figulus figulo invidet, faber fabro, Es verdriesst immerzu einen Bettler / wenn der ander vor der Thür steht.

Fimo suffitum facis, Es ist nichts bey ihm angelegt.

Finis alterius mali gradus est futuri, Es beut allzeit ein Unglück dem andern die Hand.

Fisо res periit, diffisо salva remansit;
Trau wol reitet das Pferd hinweg.

Fistula dulce canit, volucrem dum decipit auceps.
Cato l. 1. Dist. 27.
Wann man will Vögel fangen / darff man nicht mit Prügeln drein werffen.
Das Pfeifflein muß da lauten wol /
Wenn man die Vögelein fangen soll.

Fit puer Angelicus Dæmon veniente Senectâ,
Jung ein Engel / alt ein Teuffel.

Flagitiorum turpis exitus, die Laster haben

Filia subtilia mea & subtilia fila

ben ein schändlichen Ausgang.

Flamma fumo est proxima, *Plaut. Curc.* 2.53. Feuer und Rauch ist nahe beyeinander. Wer einer Gefahr oder Ubelthat entrinnen will/ der soll auch die Gelegenheit meiden. Weit davon ist gut für ein Schuß.

Flamma recens parvâ sparsa resedit aquâ.
Ovid. Her. 10. ep. 190.
Man soll dem Anfang gleich wehren.

Flebile principium melior fortuna secuta est.
Ovid. Met. l. 7. fab. 10.
Es ist offt ein Sach besser worden.

Fluvius non semper fert secures, Gott hupfft uns nicht allzeit so auf. Was einmal gerahten ist/ geräth nicht allzeit.

Fluvius, quæ procul absunt, irrigat, In der Fremde hat man auch Beförderung.

Fluxa ministerium res est Herois in horas.
Herren-Dienst erbt nicht.

Fœcundi calices quem non fecere disertum?
Vom Wein wird die Zung gelöst.

Fœdum est emansisse diu vacuumq; redire,
Lang in der Fremde sich aufhalten/ und nichts lernen/ steht übel.

Fœminâ nihil pestilentius, Nichts ist über ein bös Weib.

Femina prælongis amicit sua corpora pannis.
Sub quibus assuevit mens latitare brevis.
Weiber haben lange Röck und kurtzen Sinn.

Fœnum habet in cornu, Fliehe ihn/er ist von Gott gezeichnet.

Fons malus est, in quem latices aliunde ferendi.
Es ist ein böser Brunn/ darein man Wasser tragen muß.

Fontibus aprum, floribus austrum immittere, Sachen vornehmen oder wünschen/ die ihm schädlich sind.

Forma bonum fragile est, quantumque accedit
ad annos,
Fit minor, & spatio carpitur illa suo.
Ovid 2. de art. 113.
Schöne Gestalt verleurt sich bald.

Forma decens, fœdas vendit prurigine nates.
Es verkaufft offt ein schön Angesicht ein räudiges Gesäß.

Formicæ quoque sua bilis est, Wenn man ein Würmlein tritt/ so krümmt es sich.

Nomen.

Fluminis, officii, curæ, laudisq; Paternæ,
Te moneat semper nomen, et omen erit.

An deinem Tauff- und Christenthum,
An Gottes Schutz der Eltern Ruhm,
Zudencken an die Seeligkeit,
Erinnert dich dein Nahm allzeit.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-29484/fragment/page=0193

Formidabilis sit oportet, qui Diabolo formidini est, der muß schröcklich seyn/ vor dem sich der Teuffel entsetzen soll.

Formosa facies muta commendatio, Ein schön Angesicht ist ein stilles Lob/ Schönen Leuten ist jederman günstig.

Forsan & hæc olim meminisse juvabit. Virg. 1. Æn.

Vielleicht werden wir uns auch dessen mit Freuden erinnern.

-- *Forsan miseros meliora sequentur.* Virg.

Vielleicht wirds einmal besser werden.

Fors Domina campi, *Fortes fortuna adjuvat,* Wers Glück hat/ der führet die Braut heim.

Fortes creantur fortibus, & bonis, Wie der Vogel ist/ also sind auch die Eyer.

Fortior est, qui se, quam qui fortissima vincit Mœnia. Ovid.

Sich selbst bezwingen/ ist der gröste Sieg.

Fortior in fulva novus est luctator arena, Quam cui sunt longâ brachia fessa morâ. Ovid. 4. Trist. el. 5.

Neue Besen kehren wol. Neue Fechter fechten wol.

Fortiter ille facit, qui miser esse potest.
Martial. Epig. l. 11. p. 164. b.
Der sich gedulden kan/
Der ist ein tapffrer Mann.

Fortunæ faber est quilibet ipse suæ. Vel:
Fortunam sui cuique mores fingunt,
Wie sich einer hält / also hat er auch Glück.

Fortuna fovet ignavos, Der faulsten Sau gehört der grösseste Dreck. Er hat mehr Glücks denn Recht.

Fortunam citiùs reperias, quàm retineas, Gut Glück ist nicht gut behalten.

Fortunam præsentem boni consule, Nim mit dem gegenwärtigen Zustand für lieb.

Fortunam reverenter habe, quicunque repentè
Dives ab exili progrediére loco.
Auson. Epigr. 8. v. 8.
Hat dir das Glück wol gewollt/so halts in Ehren / uñ verschertze es nicht wieder.

Fortuna multis parcere in pœnam solet, Viel werden zu einem grössern Unglück oder Straff vorbehalten.

Fortuna obesse nulli contenta est semel,
Es kommt kein Unglück allein.

For-

Fortuna quem nimiùm fovet, ſtultum facit, Wem das Glück wol will / den macht es zum Narren. Klein Glück das beſte.

Fortuna reddit inſolentes, Glück macht ſtoltz.

Fortuna vitrea eſt, quæ, cùm maximè ſplendet, frangitur, Glück und Glas wie bald bricht das?

Fortuna volubilis errat, Das Glück kan bald umſchlagen.

Frangenti fidem, fides frangatur eidem.
Wer nicht hält / dem iſt man wieder nicht ſchuldig zu halten.
Treu gegen Treu ſtehet jedem zu/
Der dir leugt / du gleiches thu.

Frangit & attollit vires in milite cauſa,
Quæ niſi juſta ſubeſt, excutit arma pudor.
Propert. l. 4. Eleg. 6. 51.
Die Sach thut gar viel im Krieg.

Fratrum concordia rara, diſceptatio crebra, Brüder bleiben ſelten einig.

Fratrum iræ acerbiſſimæ, Bruder-Zorn iſt hefftig.

Fricantem refrica, Wurſt wider Wurſt.

Frigidam aquam ſuffundere, Lermen zu etwas blaſen.

Frons animi janua, An der Stirn kan man sehen / wie einer beschaffen ist.

Frons occipitio prior. *Frons Domini plus prodest quàm occipitium.* Cato.
Wer da will habn / daß ihm geling /
Der sehe selbst zu seinem Ding.

Fronte capillata est, post est occasio calva,
Man soll die Gelegenheit / wenn sie da ist / wol in Acht nehmen.

Fructus honos oneris; fructus honoris onus,
Auf die Würde kommt Bürde /
Auf die Bschwer folgt Ehr.

Frustra conatur, cui non Deus auxiliatur,
Vergebens ist all Müh und Kunst /
Wo Gott nit gibt sein Gnad uñ Gunst.
Oder:
Menschlicher Fleiß gar nicht gelingt /
Wo Gottes Hand nicht Segen bringt.

Fuerunt quondam strenui Milesii. *Fuimus Troes.* Wir sind auch einmal tapffere Leut gewesen.

Fugientem quid insequeris, præsentem mulge, Ein Batz im Seckel ist besser denn ein Gulden drausseñ.

Fulgur ex pelvi, Ein blinder Lärm.

Fumum

Fumum fugiens in ignem incidit, Er ist vom Regen in den Bach kommen.

-- -- *Fungar vice cotis, acutum*
Reddere quæ ferrum valet, exors ipsa secandi.
Hor. Art. Poët. 304.

Was er andere lehrt / kan er selbst nicht treiben.

Fures clamorem (*sc. metuunt,*) Es grauset ihm. Das Mäntelein schottelt ihm. Es träumt ihm vom Teuffel.

Fur furem cognoscit & lupus lupum, Ein Schalck weiß / wie es dem andern ums Hertz ist.

Furfure se miscens porcorum dentibus estur, Wer sich unter die Kleyen mengt / den fressen die Schwein.

-- -- *Furor arma ministrat,* Im Zorn nimt man zur Wehr / was man erwischt.

Furor fit læsa sæpiùs patientia, Wenn man ein Würmlein tritt / so krümmt es sich endlich.

Furor iraque mentem præcipitant, Im Zorn weiß man nicht / was man thut.

G.

GAllus in suo sterquilinio plurimum potest, Wenn der Hahn auf seinem

seinem Mist ist / so macht er sich groß. Daheim ist er ein Mann.

--- --- *Gaudent sudoribus artes,*
Et sua difficilem reddunt ad limina cursum.
Mant.

Wer etwas lernen will / der muß sich keine Mühe lassen dauren / sondern den Kopff dran strecken.

--- --- *Gaudet patientia duris,*
Latius est, quoties magno sibi constat honestum.
Lucan. l. 9. 403.

Gedult übt sich in hartem Stand.

Gaudet vitâ umbratili, Er lebt wie ein Einsidler.

Gaudia principium nostri sunt sæpe doloris,
Ovid 7. Metam. 798.

Es stehe an gleich kurtz oder lang / So ist die Freud deß Leids Anfang.

Gaudii mœror comes, Kein Freud ohn Leid.

Geminat delictum, quem delicti non pudet, Wer sich der Sünden nicht schämt / der sündigt doppelt.

Generosioris arboris statim planta cum fructu est, was gut werden will / schickt sich bey Zeiten.

Gene-

Generosus equus non curat latratum canum, Vornehme und verständige Leut achten nicht/ was unnütze Leut von ihnen reden.

Generosus ex crumena, Schimmlich Geld macht edel.

Genialiter epulatus es, Du hast dich wacker heraus gekröpfft.

Genu surâ propius, Das Hemd ligt mir näher an/ als der Rock.

Gigantum arrogantia, Er will alles ermorden.

Gladiator in arena consilium capit, der Marckt wird lernen kramen. Item: Wem das Wasser ins Maul gehet/ der lernet schwimmen.

Gladius plumbeus in eburnea vagina, Schimmlicher Wein in einem schönen Faß. Grosse Untugenden in einem schönen Leib.

Gloria Crocodilus. *Gloria naturam, quam Crocodilus habet, (quæ sc. fugientem sequitur, insequentem fugit,) Gloriam qui spreverit, veram habebit.* Liv. Die Ehr fleucht vor dem/ der ihr nachjaget.

Gloriam præcedit humilitas, Ehe man

zu

zu Ehren kommt / muß man zuvor leiden.

Graculo cum fidibus nihil, Ein Sau an einem Spinnrad. Ein Esel bey der Sackpfeiffen.

Graculus graculo assidet, Vögel einerley Farb fliegen gern miteinander.

Graculus inter Musas, Ein Ungeschickter unter den Geschickten.

Græcâ fide aliquid mercari, Betrüglich handeln.

Grammatici certant, & adhuc sub judice lis est.
Hor. 11. Serm. Sat. 11.
Es ist bey den Gelehrten deß Zanckens und Disputirens kein End. Die Sach ist noch nicht ausgetragen.

Grandia conentur grandes, ego parvus obibo
Parva, decet vires noscere quemque suas.
Ein jeder thu nach seinem Vermögen.

Grata novitas, Was neu ist / das ist angenehm.

Grata quies post exhaustum solet esse laborem.
Eob.
Nach gethaner Arbeit ist gut feyren.

Grata

Grata superveniet, quæ non sperabitur, hora.
Horat. lib. 1. Ep. 2. v. 14.
Es wird schon einmal ein glückseliges Stündlein kommen / daran man nicht gedenckt.

Gratia citò senescit, Danck veraltet bald.

Gratia gratiam parit, Ein gut Wort findet eine gute Statt. Danck gebieret Danck.

Gratia, quæ tarda est, ingrata est: Gratia namque,
Quæ fieri properat, gratia grata magis.
Auson.
Vel:
Gratiaq; officio, quod mora tardat, abest.
Was man in die lange Kisten schiebt / ist nicht angenehm. Wer bald hilfft / der hilfft doppelt.

Gratiora sunt, quæ pluris emuntur, Was theuer ist / schmeckt am besten.

Gratior est pulchro veniens è corpore virtus.
Virg. 5. Æn. 68.
Tugend und schöne Gestalt stehen wol beysammen.

Gratissimus nummus, Baar Geld ist Losung.

Gra-

Gratitudo beneficiorum calcar, Danckbarkeit ist ein Anreitzung zu mehr Wolthaten.

Gratius est donum, quod venit ante preces, was man einem von freyen verehrt / ist viel angenehmer/als wann man darum bitten muß.

Gratiùs ex ipso fonte bibuntur aquæ. Ovid p. 32
Ovid l. 3. de Pont. el. 5. 17.
Man gehet eben so mehr zum Brunnen / als zu dem Nebenbächlein; zum Grund / als neben umher.

Gravior inimicus, qui latet sub pectore, Der ärgste Feind ligt unter dem Hertzen verborgen.

Grus ne te rapiat Pygmæo sanguine gaudens,
Si sapias, mediâ tutus in urbe mane.
Bleib daheim / damit dich der Habbich nicht wegtrage.

Gulosi morbosi, Süsse machen Flüsse.

Gustavit, ut canis è Nilo, er ist drüber hin geloffen / wie ein Hahn über die Kohlen.

Gutta cavat lapidem non vi, sed sæpe cadendo,
Sic homo fit doctus non vi, sed sæpe legendo,
Zumalen kan es nicht seyn. Mit gemach gehen kommt man auch weit. Ist doch

doch Rom auch an einem Tag nicht erbauet.

H.

HAbenti dabitur, Es regnet gern/wo es vorhin naß ist.

Habet & musca suum splenem, Ein Schaaf zürnt auch.

Habet & sua gaudia pauper,
Mancher ist bey seinem häberen Brey so frölich/ als ein Reicher bey seinem Gebratens.

Habet & suum venenum blanda oratio, Eitel Honigred sind nicht ohne Gifft.

Habet, ut excoquat sevum, Er hat Speck in der Taschen.

Habitus virum indicat, Wer da sey der Mann/ zeiget seine Kleidung an.

Hâc non egrediatur verbum, Hier geredt/ hier verblieben.

Hac ratione tibi redamabis amicus amicum,
Ut fieri hunc hostem posse aliquando putes.
Lieb und vertrau deinem Freund also/ daß du gedenckest/ daß er auch wieder dein Feind werden könne.

Hæc Helena, dieses ist die Braut/darum man tantzt.

Hæc longissimo inter se distant intervallo, Es ist einander so ungleich / als Himmel und Erden.

Hæc tibi succedent ut gramina pasta catello, Dieses wird dir gedeyen / wie dem Hund das Gras.

Hærebat mihi in summis labiis, Ich hatte es auf der Zungen. Es gieng mir nur so im Maul herum.

Hæredis fletus, sub larva risus est, Deß Erben Weinen ist ein heimliches Lachen.

Hæret in vado, (*salebris,*) Er steckt/er kan nicht fort.

Hæsitantia Cantoris tussis, Er weiß immerzu ein Ausred.

Harenæ mandas semina, Du thust eine vergebliche Arbeit.

Hastis pugna argentatis, atque omnia vinces, Wer mit silbern Büchsen schiesst / der gewinnt.

Haud canit paternas cantiones, Er schlägt seinem Vatter nicht nach. Er will seines Vatters Liedlein nit singen.

Haud errat viâ totâ, qui mediâ regreditur, Der irret nicht viel/welcher im halben Weg wieder umkehrt.

Haud

Haud facilè astutus fallit astutum, Es kan ein Schalck den andern nicht leichtlich betriegen.

Haud facilè emergunt, quorum virtutibus obstat Res angusta domi. -- -- --

Juven. Sat. 3. 164.

Arme Gesellen werden nicht leichtlich befördert.

Haud minùs turpia sunt Principi multa supplicia, quàm Medico multa funera, Die Fürsten und Aertzte/welche viel Leut hinrichten/haben dessen ein schlechte Ehr.

Haud tutum est cum Regibus facetiis ludere, Mit grossen Herren ist nicht jederzeit gut schertzen.

Haud ullas portabis opes Acherontis ad undas, Nudus ad infernas stulte vehére rates.

Propert. l. 3. Eleg.

Es kan keiner in seinem Tod nichts mitnehmen.

Hedera post anthisteria, Du kommst zu spat/ die Kirchweyhe ist schon gewesen.

Herculanus morbus, Eine unheilsame Kranckheit.

Her-

Hercules hospitatur, Er hat Pech unter ihm. Er pflegt deß Aufstehens zu vergessen.

Herculis cothurnos aptare infanti, dem Esel eine Harpffen geben.

Hernioſi in campum, (*sc. prodeunt*,) Es können auch die Krüppel und Lahme nicht daheim bleiben.

Heroum filii noxæ, Vornehmer Leut Kinder gerahten selten/ thun selten gut.

Herum nemo bene gerit, nisi servierit bene, Wer nie Knecht gewesen ist/ der kan auch kein guter Herr seyn.

Heu patior telis vulnera facta meis! Ovid. Ach/ dieses Unglück hab ich mir selbst über den Hals gezogen.

Heu quantum est summo posse placere Deo, Wer GOtt zum Freund hat/ darff sich vor den Menschen nicht förchten.

Hic juvenis crescit, velut hoc, quod crescere nescit, Er wächst hinter sich wie ein Schürsteck.

--- --- *Hic murus aheneus esto,*
Nil conscire sibi, nullâ pallescere culpâ.
Horat. l. 1. ep. 1.
Nichts ist über ein gut Gewissen.

Hic

Hîc Rhodus, hîc saltus. Laß hier sehen/ was du kanst.

Hic satus ad pacem, hic castrensibus utilis armis,
Naturæ sequitur semina quisque suæ.
Prop. lib. 3. Eleg. 7.

Einer ist da/der ander dorthin gut/ der eine dar/der ander dortzu gebohren.

Hic telam texuit, ille deduxit, Dieser hats angefangē/jener hats ausgemacht.

Hinc illæ lachrymæ, Da steckt der Butz. Da ligt der Haas im Pfeffer.

Hinnulus leonem (*sc. vicit,*) Der Kleine überwindet den Grossen. *scil.*

Hirudo nisi plena non omittit cutem, Hungerige Mucken beissen übel.

Hirundinum museum, Ein Judenschul/ Klapperschul.

Hos oculis vidi, tunicis plerosque superbis
Vestiri, atque foro regali incedere gressu,
Quos secreta fames premit, atque domestica
egestas. Mant.

Drauſſen gehen sie prächtig / daheim haben sie das Brod nicht zu essen.

Historia vitæ magistra, Nach den Exempeln muß man das Leben richten.

Hoc age, Sihe/ was du zu schaffen hast.

Hoc noveram, antequam Theognis natus est, Das hab ich schon gewust/ ehe du bist jung worden.

Hoc scio pro certo, quòd, si cum stercore certo, Vinco, seu vincor, semper ego maculor.

Man soll den Koth unberührt lassen. Es macht sich keiner an einem russigen Kessel sauber. Wer mit dem Dreck ringt/ der bekommt besudelte Händ.

Hoc tibi non magis est, usui, quàm calvo pecten; cæco speculum; surdo tibîcen; cui nullum est propinquum mare, navis; Gubernatori aratrum, Es ist dir so wenig nütz/ als das fünffte Rad dem Wagen.

Hoc volo, sic jubeo, sit pro ratione voluntas.
Juven. Sat. 6. 227.

Er meint/ es müsse alles nach seinem Kopff hinaus gehen.

Hodie mihi, cras tibi, Heut ists an mir/ Morgen an dir.

Hominem experiri multa paupertas jubet, Armut ist zu vielen Dingen gut.

Homines dum docent, discunt, Wer andere lehrt/ der lehrt sich selbsten auch.

Ho-

Homines nihil agendo malè agere discunt, Müssiggang lehrt nichts guts.

Homines rudes non donantur rude, Wer nie wol hat dienen können/ der kan auch nicht ehrlich in die Ruhe gesetzt werden.

Homini diligenti semper aliquid superest, Ein fleissiger Mensch findet immerzu etwas zu thun.

Homo bombylius, Es ist nur das Maul mit ihm.

Homo bulla, Es ist bald um ein Menschen geschehen.

Homo homini Deus, Es ist je unterweilen ein Mensch des andern Herr-Gott.

Homo homini lupus, Es ist bisweilen ein Mensch des andern Plag.

Homo homini par, Es ist ein Mensch des andern werth.

Homo proponit, Deus disponit, Der Mensch denckts/ GOtt wendts.

Homo, qui in hominem calamitosum est misericors, meminit sui, Der einem andern hilfft/ der gedenckt an sich selbst.

Homo toties moritur, quoties amittit

ſuos, So offt ſtirbt der Menſch / ſo offt er jemand von den Seinigen verleurt.

Fur Homo trium literarum, Ein Dieb.

Honeſta mors turpi vitâ potior, Es iſt beſſer ehrlich geſtorben / als ſchändlich gelebt.

Honeſta quædã ſcelera ſucceſſus facit, Ein glückſeliger Ausgang macht offt ein Ubelthat gut.

Honeſtè natis turpe eſt malè vivere. Ubel leben ſteht den Wolgebornen nicht wol an.

Honeſti nulla ſatietas, Man kan dem Guten nicht zuviel thun.

Honeſtus rumor alterum patrimonium, Ein ehrlicher Nam iſt wie ein ſtattlich Erbgut.

Honor divinum bonum, Ehr kommt von Gott.

Honores mutant mores, Ander Stand / andere Sitten.

Honores onera, Ehr hat Beſchwehr. Würde ſind Bürde. Groſſe Herrlichkeit / groſſe Beſchwerlichkeit.

Honor eſt honorantis & non honorati, Der andere ehrt / hat ſelbſt die Ehr.

Honor

Honor & pœna conſervant vitam humanam, Ehr und Straff erhaltendas menſchliche Leben.

Honos alit artes, Ehr erhält die Künſten.

Horaq; non ulli ſimilis producitur hora. Mant. Zeit und Stund ſeynd einander ungleich.

Horrent admotas vulnera cruda manus. Ovid. Wenn ein Unglück neu iſt / läſſt es ſich übel tröſten.

Hoſpes ubi fur eſt durum eſt ſubducere quidquã. Es iſt bös ſtehlen / wo der Wirth ſelbſt ein Dieb iſt.

Hoſtiles ſedant χαῖρε valeq; minas. Ein gut Wort findet ein gute Statt.

Hoſtimentum eſt opera pro pecunia, Korn um Saltz.

Hoſtium munera non munera, Der Feind Geſchenck ſind nicht gut gemeint.

Humilius, ſed tutius, Bey dem Geringen iſt Ruhe. Unter der Banck neidet man niemand.

Hyberno pulvere, verno luto, Ein Arbeit zu ſeiner Zeit verrichtet / hat ſeinen Fortgang.

I.

JActantiæ comes invidia, Der ohn Neid seyn will/darff sich seines Glücks nicht rühmen.

Jaculari sine scopo, Ohne Ziel schiessen. Kein gewissen Vorsatz haben.

Jam rursus ficus petit mare, Das Meer hätt gern wieder Feigen. Nein ich trau nicht mehr.

Janua cœlorum pia mors finisq; malorum. Ein seliger Tod / hilfft aus aller Noth.

Ibi jacet, quod placet, Da ligts/ sprach die Magd im Krantz/verzettet das Kind im Tantz.

Ibi victoria, ubi concordia, Wo man einig ist/ da überwindet man.

Ibycigrues, Mordthat bleibt nicht ungestrafft. Todtschläg kommen offt wunderbarlich an Tag.

Idem jugum trahere, In einem Spital kranck ligen.

Jejunus stomachus raro vulgaria spernit. Hor. Serm. l. 11. Sat. 11. 38.

Wem Käß und Brod nicht schmeckt / der ist nicht hungerig.

Ignava est opulentia, Reicher Leut Kinder gerathen selten.

Igna-

Ignavis semper feriæ, Die Faulen haben immerzu Feyertag.

Ignem gladio ne fodito, Man soll keinen schlaffenden Hund aufwecken.

Ignem igni ne addas, Man soll nicht Oel ins Feuer giessen.

Ignis divisꝰ citiùs extinguitur. Getheilt Feuer brennt nicht lang. Zertheilte Macht ist bald gedämpfft.

Ignis, mare, mulier, tria mala, Es ist nichts über ein böses Weib.

Ignis non extinguitur igni, Man soll nicht Läuß in Beltz setzen.

Ignoti nulla cupido, Was einer nicht weiß/das thut ihm auch nicht weh. Ein verborgner Schatz bleibt ungesucht.

Iliacos intra muros peccatur & extra. Hor. Ep. l. 1. ad Lol. v. 10. Man findt allenthalben zerbrochene Töpff.

Illiada post Homerum scribere, Zu spat kommen/wenn ein Sach schon verrichtet ist.

Ilias malorum, Lauter Unglück.

Illa mihi patria est, ubi pascor, non ubi nascor.
Illa, ubi sum notus, non ubi natus eram.
Es ist an andern Orten auch gut Brod essen.

Ille Thalete mihi sapientior esse videtur,
Qui suus, & pro re non suus esse solet.
Den halt ich für recht klug und weiß/
Der sich in Zeit und Leut zu schicken weiß.

Illotis manibus ad aliquid accedere,
Etwas mit ungewaschenen Händen angreiffen. Zu etwas hinlauffen/wie ein Schwein zum Trog.

Illud & indictum intelligitur, Das verstehet sich.

Ima tenent pacem, perflant altissima venti,
Ovid. 1. de Rem. Am. 74.
Was hoch ist/ hat Gefahr.

Imber adest Soli, comitantur gaudia fletum,
Nach dem Leid kommt auch wieder Freud. Nach dem Regen kommt der Sonnenschein.

Imberbis juvenis tandem, custode remoto,
Gaudet equis, canibusq, & aprici gramine campi.
Cereus in vitium flecti, monitoribus asper,
Utilium tardus provisor, prodigus æris.
Hor. in Arte Poët. 73.
Wenn bey der Jugend nicht ist scharff Auffsicht/
Wird sich dieselb fürwahr recht halten nicht.

Vel:

Vel:

Junge Leute weiß / ist seltsam Speiß.

Imberbis senes doces, Das Ey ist klüger denn die Henn.

Imis ceris eradere, Gantz austhun / gar todt und ab seyn lassen.

Imitatur nepam (*cancrum, scorpium,*) Er bessert sich wie ein junger Wolff.

--- --- *Immedicabile vulnus*
Ense recidendum est, ne pars sincera trahatur.
Ovid. l. 1. Met. 190.

Was nicht zu heilen ist / soll man wegschneiden / damit die gesunde Glieder auch nicht angesteckt werden.

--- --- *Immensum gloria calcar habet.*
Ovid. de Pon. 2. el. 8.

Das Lob ist eine Aufmunterung zu höhern Sachen.

Impatiens socii est omnis amor (amans)
Buhlschafft leidet kein Gesellschafft.

Impedit ira animam, ne possit cernere verum.
Catol. 2. Dist. 9.

Im Zorn ist man nicht besonnen.

Impedit omne forum defectus denariorum,
Wer nicht Geld hat / der kan nichts kauffen. Der Geldmangel verhindert manchen guten Kauff.

Imperare sibi maximum imperium est,
Sich selbsten im Zaum halten / ist die gröste Herrschafft.

Imperatorum multitudo Cariam perdidit, Viel Köch versaltzen den Brey.

Imperiosa fames.
Der Hunger ist ein böser Mann /
Er greifft mancherley Sachen an.

Impia sub dulci melle venena latent.
Ovid. 1. Am. el. 8. 21.
Honigsüsse Wort/uñ Gifft im Hertzen.

Impiger extremos curris mercator ad Indos,
Per mare pauperiem fugiens, per saxa, per ignes.
Hor. 1. Ep. 1. 9.
Kein Handelsmann gedeyt zu Haus.

Improba corrumpunt sanctos consortia mores,
Böse Gespräch verderben gute Sitten.

Improbitas si laudetur, intolerabilis fit
Man darff nicht Läus in Beltz setzen, sie kriechen schon selbst darein.

Impudicus oculus impudici cordis est nuncius, Unkeuschheit lässt sich in Augen und äusserlichen Geberden sehen.

Impunè peccat, cùm quis errat rariùs,
Einmal etlich geht hin / wenn mans nicht zu grob macht.

Impunitatis spes est maxima illecebra pec-

peccandi, *Cic. pro Milone 33.* Wenn man nicht strafft / so sündigt man immerzu ohngescheut fort.

Imputari mihi non debet, quod per me non stat, quò minùs fiat, Es ligt nicht an Hunden / wenn die Pferd sterben.

In aëre piscari, *In mari venari*, Vergeblich sich bemühen.

In alieno choro pedem ponere, Sich in fremde Händel einmischen.

In animis hominum multæ sunt latebræ multiqúe recessus, Die menschliche Hertzen sind nicht auszugründen.

In annulo imaginẽ Dei ne circumferas, Schertze nicht mit unserm Herrn Gott.

In aquam scribere, Vergessen.

In aqua sementem facere, Vergebliche Arbeit thun.

In bonum virum non cadit mentiri, Ein Wort ein Wort; ein Mann / ein Mañ.

In caducum inclinare parietem, An ein baufällige Wand sich lehnen / auf ein schwaches Rohr sich steuren.

In canis nido lardum (*sc. quæris,*) Du suchst vergeblich.

In caput auctoru facinus plerunque redundat. Es geht gemeiniglich über den Anfänger hinaus.

In cavea minùs bene canit Luscinia, Freyheit gehet über Silber und Gold. Der Will gehet für Gold / sprach der Papagey im Korb.

Incidit in Scyllam, qui vult vitare Charybdim, Er ist vom Regen in Bach kommen.

Incipe, dimidium, qui bene cœpit, habet. Auson.

Incipe, dimidium facti est cœpisse, supersit Dimidium, rursum hoc incipe, & efficies.

Idem:

Incipe, quicquid agas, pro toto est prima operis pars, Wol angefangen ist halb vollendet.

In cœlo nunquam spectati impunè Cometæ. Wenn Gott Cometen an den Himmel setzt / so bedeuten sie nichts guts.

In compitis esse præstat, quàm in compedibus, Es ist besser in der Acht / denn in der Hacht.

In crastinum seria, Die nüchtern Räth sind die beste. Morgen-Räth sind gut.

Incudem eandem tundere, Immerzu anhalten / ein Liedlein singen.

Incus maxima non metuit strepitus, Tapffere Pferd achten das Bellen der Hunde nicht.

In

In diem istud est, quod minaris, Es hat noch lang keine Noth nicht/ du drohest mir wol.

In diem vivere. Sicher in den Tag hinein leben. Die Waldvögelein sorgen lassen.

Indignus, qui illi matellam porrigat, Er kan ihms Wasser nicht bieten. Er ist nicht werth/ daß er ihm seine Schuhriemen auflöse.

In discrimine apparet, qui Vir sit, Die Noth lernt die Leut erkennen.

Induere Leonis exuvium, Sich über sein Verstand und Vermögen gravitätisch stellen.

Indulgere genio, Seiner wol warten/ ihm nichts entgehen lassen.

Indulget fortuna malis, ut lædere possit.
Cato l. 2. Dist. 28.
Der Gottlosen Glück gereicht ihnen zu Schaden.

Industriam Deus adjuvat, GOtt hilfft den Arbeitsamen.

In eburnea vagina plumbeus gladius, Auswendig der Glantz/ inwendig der S. Veits Tantz.

In eo cardo rei vertitur, Darauf beruhets.

In eodem luto hærere, In einem Spital kranck ligen.

Infans ante partum matri est onerosus, in partu doloroſus, post partum laborioſus, Ein Kind wird der Mutter am säuersten.

Infeliciſſimũ infortunii genus est fuisse felicem, Es war ein gut Roß / da wirs hatten.

Infelix lolium & ſteriles dominantur avenæ.
Virg. I. Georg. 31.

Unkraut vergeht ungern / läſſt ſich ſchwerlich vertreiben. Unkraut verdirbt nicht.

Infima ſpreta jacent, fortunæ obnoxia ſumma, Quæ medio ſita ſunt, firma manere ſolent.
Mittelmässiger Stand ist der sicherste und beste.

In fine videbitur, cujus Toni. Der Ausgang wirds mit sich bringen.

Infixo aculeo fugere. Mit Gestanck scheiden / wie der Teuffel.

In flammam flammas, in mare fundis aquas,
Ovid.
Du gieſſeſt / wo es vorhin naß iſt.

Inflati si rogentur, inflatiores fiunt, Weñ man den Bauern bittet / geschwillt ihm der Bauch.

Infor-

Infortunium tuum celato, ne voluptate afficias inimicos tuos.
Schweig/leid/meid und vertrag;
Dein Unglück niemand klag.

Infrenis oris, finis & vectigal, calamitas,
Man hat sich bald verredt. Ein ungewaschen Maul bringt offt einen in groß Unglück. Einem ungezähmten Maul ist das Unglück zum Ziel gesteckt.

In frigidum furnum panes immittere,
In ein kalten Ofen blasen. Vergeblich sich bemühen.

Ingenia coacta malè respondent, Gezwungene Köpff thun selten gut.

Ingenii stimulos subdere fama solet.
Ovid. 5. Trist. eleg. 1 16.
Der Ruff muntert die Leut auf.

Ingenio formæ damna rependo meæ.
Ovid. Heroid. ep. 21.

Ingenio pollet, cui vim fortuna negavit.
Cato.
Was an Leibsgestalt abgehet/ geht am Gemüth und Kunst wieder zu.

Ingenio pugnax, corpore parvus erat, In kleiner Haut / stecken auch Leut.

Ingenio tardo præceptum firmiùs hæret, Was lang-

langsam eingehet / das fällt langsam wieder aus. Oder:

Ein harter Kopff / was der behält /
Schwerlich es ihm wieder entfällt.

Ingenium cœleste suis velocius annis
Surgit, & ingratæ fert malè damna moræ.
Ovid. 1. art. am. 37. Ein gute und herzliche Art läsſt sich bey Zeiten sehen.

Ingenium cunctas nobile vincit opes,
Reichthum vergehet / Kunst beſtehet.

Ingenium excellens non gignit venter obesus,
Es ſteht ſelten ein ſubtiler Kopff auf einem fetten Wanſt.

Ingenium mala sæpe movent. --- Ovid. 11. art. am. Armut ſucht Liſt.

Ingenium quondam fuerat pretioſius auro,
Nunc eſt barbaries grandis, habere nihil.
Ovid. 3. Am. Eleg. 7. 1.

Vorhin [gieng / war] die Kunſt über Gold /
Jetzt niemand iſt der Armut hold.

Ingenium vires ſuperat, Vortheil geht für Stärck.

Ingens telum neceſſitas, Noth bricht Eiſen.

Ingenuitas contumeliam non facit.
Publ. M.

Wol

Wol gezogen / hat nie gelogen.

Ingenuitatem lædis, cùm indignum rogas, Einen Unwürdigen bitten / ist der Freyheit nachtheilig.

Ingrato homine terra nihil pejus creat, Undanck ist das grösseste Laster.

Ingratum est beneficium, quod inter manus dantis diu hæsit, Wer bald gibt / der gibt doppelt.

Inguinis & capitis quæ sint discrimina, nescit, Juv.

Er weiß nicht / ob er ein Mägdlein oder ein Büblein ist.

Inimica tenaciùs hærent, Was einem wehe thut / daran denckt er am längsten.

Inimicus & invidus vicinorum oculus, Nachbarn neiden einander gemeiniglich.

In initiis mederi præstat, Man muß dem Anfang wehren.

Iniqua nunquam regna perpetuò manent, Strenge Herren regieren nicht lang.

Oder:

Mit Unbilligkeit erlangte Herrschafften bestehen nicht lang.

Injuriæ magnanimo spernendæ, non ulci-

ulciscendæ, Grosse Leute sollen geringe Schmach nicht achten.

Injuriam quamvis humilem docti est metuere, Man soll auch einen geringen Feind nicht verachten.

In lecto tua vota facis, resupinus adoras, Quid mirum, ignavas posse perire preces? Ov. l. 3. Epigr. 179. Wie das Gebet ist/ also wirds auch erhöret.

In limine deficere (*offendere,*) Gleich im Anfang sich verstossen (laß werden.)

In magno magni capiuntur flumine pisces, In grossen Wassern fängt man grosse Fische. Von grossen Blöcken hauet man grosse Spän.

In maledicto plus est injuriæ, quàm in manu, Ein Schmähwort hat mehr auf sich als ein Streich.

In mari aquam indagas (*quæris,*) Es ist ein Sach leicht zu finden/ da dessen voll auf ist.

In matellam immejere, Ein gleiches Amt bekommen.

In media luce cæcutire, Mit sehenden Augen blind seyn.

In medio consistit virtus, Die Mittelstraß/ die beste was.

In

ulciscendæ, Grosse Leute sollen geringe Schmach nicht achten.

Injuriam quamvis humilem docti est metuere, Man soll auch einen geringen Feind nicht verachten.

In lecto tua vota facis, resupinus adoras,
Quid mirum, ignavas posse perire preces? Ov.

Wie das Gebet ist/also

In morbo consumat, GOtt geb/ daß ers im Bettstroh büssen (auf dem Rücken verzehren) müß. Alii: Er mags verzehren/ wenn ers vonnöthen hat.

In multiloquio non abest peccatum, Wer viel schwätzt/ der leugt viel.

In nihil sapiendo jucundissima vita, Wer nichts kan/ ist am bestẽ daran

In morbo consumat, GOtt geb/ daß ers im Bettstroh büssen (auf dem Rücken verzehren) müß. Alii: Er mags verzehren/ wenn ers vonnöthen hat.

In multiloquio non abest peccatum, Wer viel schwätzt/ der leugt viel.

In nihil sapiendo jucundissima vita, Wer nichts kan/ ist am besten dran. Viel Kunst/ viel Mühe. Wer viel lernt/ der muß viel treiben. Narren haben das beste Leben.

In nocte consilium, Wir wollen heunt drauf schlaffen.

In occipitio quoque oculos gerit, Er hat hinten auch Augen.

In omnibus rebus mediocritatis regula optima, Maß ist in allen Dingen das Beste.

Inopiæ desunt multa, avaritiæ omnia, Dem Armen mangelt viel/ dem Geitzigen alles.

Inopi beneficium bis dat, qui dat celeriter, Wer bald gibt/ der gibt doppelt.

In petulantiam erumpit malè dispensata libertas, Wo man zu viel erlaubt wird man boshafftig.

In plano frangit, cui sors est invida, plantam.
Wer kein Glück hat / der bricht auf ebnem Boden ein Bein.

In portu impingere, Gleich vom Anfang sich verstossen. *Alii:* Nach sonst glücklich vollendter Reis erst vor der Thürschwell niederfallen.

In portu navigare. Sicher und ohn alle Gefahr seyn.

In præsens ova cras modò pullis sunt meliora,
Es ist besser ein Spatz in der Hand / als ein Storch auf dem Dach.

In pretio pretium nunc est, dat census honores,
Census amicitias, pauper ubique jacet.
Ovid. 1. Fast. 217.
Die Reichen zieht man jetzt herfür.

In primoribus labris hæret mihi, Es schwebt mir nur so auf der Zungen.

In proclivi mala. Man darf dem Unglück kein Botten schicken / es kommt wol selbst.

In puteo constrictus, Er steckt zwischen Thür und Angel.

Inquinat egregios adjuncta superbia mores.
Claud. in IV. Consul. Hon. 300.
Hochmuth schändet alles.

In

In rebus dubiis plurima est audacia, In der Noth wagt mans frisch/ greifft mans wunderlich an.

In re mala animo si utâre bono, adjuvat, Auf einen bösen Marckt gehört ein guter Muth.

In risum promis fluitant citò lumina fletu,
Die gern lachen/ weinen auch gern.

Insania non omnibus eadem, Die Thorheit ist nicht einerley.

Insanire facit sanos quoque copia vini.
Athen.
Wenn der Wein eingehet/ gehet die Witz aus.

In saxis seminas, Du arbeitest umsonst.

In senem beneficium ne collocato, Es ist alles verlohren/ was man in alte Säck schüttet.

In silvam ligna inferre, Wasser in Rhein (Kocher) tragen.

In sinu gaudere, Heimlich in die Faust hinein lachen.

Insomnes longo veniunt examine Curæ,
Viel Sorgen und Wachen/
Vertreibt Freud und Lachen.

Insontes vanæ rident mendacia famæ.
Hüt dich für der That/
Der Lügen gschicht wol Raht.

Insperata sæpiùs accidunt, quàm quæ speres. Unverhofft geschicht offt.

Instantia est mater doctrinæ, Im Studieren tapffer anhalten/ macht gelehrt.

In te descende, Greiff in dein eignen Busen.

Integrâ pelle dormire jucundum, Mit gantzer Haut ist gut schlaffen.

Intemperantia est medicorum nutrix, Der Leut unordentlich Leben ist der Aertzte Wolleben.

Intempestiva benevolentia nihil à simultate differt, Unzeitige Wolthat ist ein Ubelthat.

Intempestivè qui docet, ille nocet, Man soll mit Knaben nicht zusehr eilen.

In tempore venire omnium rerum primum, Zu gelegener Zeit kommen/ ist das Fürnehmste.

Inter arma silent leges, Zu Kriegs-Zeiten gelten gute Ordnungen nichts.

Inter bonos bene, Unter guten Bekanten geht alles hin.

In-

Inter bonos facilè convenit, Fromme Leut können leichtlich miteinander auskommen.

Inter cæcos regnat strabo, Er ist unter den Ungelehrten geschickt. Auf einem Dorff ist gut predigen.

Inter calicem & os, *Inter manum & mentum.* Inter malleum & incudem. *Inter os & ovam.* Das Pferd stirbt offt/ ehe das Gras wächst. Es kan sich in einem Augenblick viel zutragen.

Interdum relaxandus est animus, Der Bog muß nicht allzeit gespannt seyn.

Interdum verum portendunt somnia causam. Man muß nicht alle Träum im Wind schlagen.

Intererit multum, Davúsne loquatur an heros,
Hor. Art. Poët. 114.
Ungleiche Personen/ ungleiche Reden. Wie der Mann/ also auch seine Red.

Inter finitimos vetus ac antiqua simultas,
Juven. Sat. 15. 33.
Es kan keiner länger Fried halten/ denn sein Nachbar will.

Interpone tuis interdum gaudia curis,
Ut possis animo quemvis sufferre laborem.

Dein

Dein Sorg und Müh mit Freud vermisch/
Die dich zur Arbeit mache frisch.

Inter pueros senex, Unter den Ungelehrten ist er gelehrt.

Inter Pygmæos non pudet esse brevem. Mant.
Unter den Kleinen ist er groß genug.

Inter sacrum & saxum stare, In tausend Aengsten seyn. Zwischen Thür und Angel stecken. Nicht wissen/ wo aus noch ein.

Intervallo perit fames, Lang fasten vertreibt den Hunger.

Intolerabilius nihil est quàm femina dives.
Juven. Sat. VI. 461.
Wenn das Weib den Mann reich macht/ so ist kein Glück und Stern gemeiniglich darbey / nichts denn Zanck und Hader.

In tranquillo quilibet gubernator est, Wo es eben ist/ da ist gut ein Fuhrmañ seyn. Wenns wol geräth/ so sind sie alle gute Hebammen.

In turpibus Argus, in disciplinis talpa, Aufs Böß trefflich abgerichtet/ zum Guten aber nichts nutz.

In

Intus Hecuba, foris Helena, Auf der Gassen wie ein Engel / daheim wie ein Teuffel.

Intus tripudium, pro foribus lamentum, Inwendig Freud / auswendig Leid.

Inveni, quod non pueri in faba. Ich hab nichts schlechts / sondern etwas rechts gefunden.

In vestimentis non est sapientia mentis,
In der Kleidung steckt die Kunst nicht.

Inveterata vitia non facilè corriguntur, Wenn die Untugenden bey einem einwurtzeln / lassen sie sich schwerlich hernach wieder ausreuten.

Invia virtuti nulla est via, Tugend dringt allenthalben durch.

Invidus alterius rebus macrescit opimis,
Invidia Siculi non invenére Tyranni
Majus tormentum. .. Hor. l. 1. ep. 2. 57.
Der greßlich Neid /
Thut ihm selbsten Leid.

Invidus haud eadem semper quatit ostia Dæmon.
Der Teuffel versucht uns (auf allerley Weis /) nicht nur an einem Ort.

In vino veritas, Trunckener Mund redt aus Hertzengrund.

Invisa imperia nunquam retinentur diu, Streng Regiment währt nit lang.

Invitâ Minervâ aliquid facere, Etwas thun / das doch kein Fortgang haben / (nicht von statten gehen) will.

Invitis canibus venari, Mit unwilligen Hunden jagen.

In vitium ducit culpæ fuga, si caret arte.
Es will offt einer dem geringern Unglück entfliehen / geräth darüber in ein grössers.

In utramvis aurem dormire, Sicher und ohn alle Sorg schlaffen.

In utrumque paratus, Mir begnüget / wie es GOtt füget.

Jocularium malum, Ein Schertz der nicht wol abgehet.

Jocus aufert reverentiam, Bey Schertz ist kein Ehrerbietigkeit.

Jovis taxilli semper feliciter cadunt, Es geht ihm alles nach seinem Wunsch.

Jovis tergus, Es ist nichts so schlecht / es findt mit der Zeit seinen Nutzen.

Ipsa dies quandoque parens, quandoque noverca,
Gellius, l. 17. c. 12.
Es ist nicht ein Tag wie der ander. Glück und Unglück kehrt über Nacht ein

Ipsa quidem virtus sibimet pulcherrima merces,
Ipsum etiam vitium sibimet deterrima pœna,
Dulce tamen venit ad manes, cùm gloria vitæ
Durat apud superos, nec edunt oblivia laudem.
Silius Ital. l. 13. 663.
Die Tugend ist ihre selbst eigene Belohnung/ und hat ein unsterblich Lob.

Ipse decor recti, facti si præmia desint,
Non movet, & gratis pœnitet esse probum.
Ovid. 2. de Pont. El. 3. 13.
Niemand thut etwas umsonst. Umsonst wird auch nicht wol ein Altar gedeckt.

Ipse licèt Musis venias comitatus Homere:
Si nihil attuleris, ibis Homere foras.
Ovid. l. 2. de Arte. 227.
Ohn Geld/ gilt man nichts in der Welt.

Ipse semet canit, Der Guckuck ruft sein eigen Namen aus.

Ipse sibi mali fontem reperit, Er ist selbst an seinem Unglück schuldig.

Iracundiam qui vincit, hostem vincit

maximum, wer den Zorn überwindet/ der überwindet einen grossen Feind.

Ira est janua omnium vitiorum, Im Zorn wird nichts guts gestifftet.

Ira furor brevis est, Horat. l. 1. ep. 2. Im Zorn ist man nicht bey sich selbst.

Ira impedit animi judicium, Im Zorn geht man nicht lang zu Rath.

Iratum, gravis est res, habuisse Deum.
Eob. v. 42. Ps. 2.

Es ist nichts schwerers/ denn ein ungnädigen Gott haben. Mit dem Gott zürnet/ mit dem zürnen alle Creaturen.

Ire redire fides solet per omnes regiones, Treue Hand geht durch alle Land. Wer redlich handelt/ der kommt durchs Land hindurch und wieder herdurch.

Iro pauperior, Er hat nichts weder hinter ihm/ noch vor ihm.

Irretit muscas, transmittit aranea vespas, Kleine Dieb henckt man/ vor den grossen neigt man sich.

Irritare crabrones, In ein Wesp- (Wespen-) Nest stechen.

Irus & est subitò, qui modò Crœsus erat.
Ovid. 3. Trist. 7. v. 43.

Es

Es kan bald ein Reicher arm werden.

Is mihi juxtà invisus ut atri limina Ditis,
Ich bin ihm so feind als dem Teuffel selbst.

Isthic mihi nec seritur nec metitur,
Was geht mich Nürnberg an/ hab kein Haus drinn.

Isthuc est sapere, non quod ante pedes modò est videre, sed & illa, quæ futura sunt, prospicere. *Terent. Ad A. 3. Sc. 4. 23.* Man muß weiter sehen/ denn die Nas geht.

Ita fugias, ne præter casam, Lauff nicht zu weit. Wer wol sitzt / der lasse sein Rücken. Fleuch das eine Unglück nicht also/ daß du in ein anders kommest.

It, quocunque libet, nummis instructus & astu,
Mit Witz und Geld/ kommt man durch die gantze Welt.

Jucunda malorum præteritorum memoria, An vergangenes Unglück ist gut dencken.

Jucunda post venationem mensa plena, nach der Arbeit schmeckt das Essen wol.

Jucunda rerum vicissitudo, Etwas neues hört man gern.

Jucundissima navigatio juxta terram, ambulatio juxta mare, Neben einem Schiff ist gut schwimmen/neben einem Wagen oder Pferd ist gut zu Fuß gehē.

Judex nemo potest esse in propria causa, Es kan keiner in seiner eigenen Sach Richter seyn.

Judicibus lites, aurigæ somnia currus. Claud. Womit einer bey Tag umgehet/davon träumt ihm des Nachts.

Judicium sequitur cognitionem, Man kan nicht eher von einem Handel reden/ man verstēh ihn denn.

Jungere vulpes, Gott und den Teuffel in ein Glaß bannen.

Jupiter orbus, Ein offenbare Lügen.

Jura vigilantibus, non dormientibus scripta sunt, Die Rechte sind den Wachenden und nicht den Schlaffenden geschrieben.

Jus est in armis, Der Stärckste hat recht. Der Stärckere schiebt den Schwächern in Sack.

Justa malis hæc admisso pro crimine pœna est,
Si quæ fecerunt, eadem patientur & ipsi.

Wie

Wie man andern Ubels thut/alſo wird ihnen wieder vergolten.

Juveniles lachrymæ vitiis obſtant, Es iſt beſſer/das Kind weine/als die Eltern.

Juveni parandum, ſeni utendum, In der Jugend ſoll man ſpahren/ daß man im Alter zu zehren hab.

Juxta fluvium puteum fodis, Du handelſt widerſinniſch.

Juxta unum bonum duo mala hominibus diſtribuit Deus, Beſchert GOtt ein Glück/ ſo finden ſich alsbald zwey Unglück darneben.

L.

L*Abitur exiguo, quod partum eſt tempore longo.* Cato.

Es iſt ein Sach langſam erworben/ aber bald verzehrt.

Labitur occultè, fallitq; volatilis ætas,
Et celer admiſſis labitur annus equis.
Ovid. 1. Am. el. 8. 49. 10. Met. 6. 8.

Die Zeit fährt ſchnell dahin.

Laborantem pariter Deus juvat, *Alex.* GOtt hilfft den Arbeitſamen.

Labor bonæ famæ pater eſt, Arbeitſamkeit bringt ein guten Namen/ Ehr und Ruhm.

Labores acti jucundi, Nach gethaner Arbeit ist gut feyren.

Labores pariunt honores, Arbeit bringt Ehr.

Laboriosa juventutis studia, jucunda sunt Senectutis otia, Wenn man in der Jugend fleissig arbeitet/ so kan man hernach im Alter Ruhe haben.

Labor Senectuti optimum obsonium, Man soll in der Jugend arbeiten/ daß man im Alter zu zehren hab.

Labor vincit omnia, Arbeit überwindet alles. Wenn gleich der Zimmermann lang vor dem Block müssig steht/ so fallen drum keine Spän darvon.

Lachrymâ nihil citiùs arescit, Es vertrucknet nichts eher/ als die Thränen.

Lac gallinaceũ, Ein seltsames Wildpret.

Lædere facile, mederi difficile, Verletzen ist leichtlich/ aber heilen ist schwerlich.

Lædere qui potuit, prodesse aliquando valebit, Cato l. 4. D. 39. Der Schaden zufügen kan/ der kan auch jemal dienen.

Læsa sæpè repugnat ovis, Wenn mans einem zu grob macht/ so wird man endlich unwillig. Weñ man ein Würmlein tritt/ so krümmt es sich.

Læ-

Lætitia vera in hac vita est rara hora, brevis mora,
In dieser Welt ist wenig Freud/
Und währet doch ein kurtze Zeit.

Lanificas nulli tres exorare puellas
Contigit, observant, quem statuêre diem.
Den Tod niemand erweichen mag/
Er setzt sein Zeit/ sein gwissen Tag.

Lapidi loqueris, Er lässt in sich reden wie ein Stock.

Laqueo suo captus est, Er hat sich selbst gefangen.

Largissimi promissores, vanissimi exhibitores, Die am meisten versprechen/ pflegen am wenigsten zu halten.

Largitio non habet fundum, Es lässt sich wol alles verschencken.

Laterem lavare, Ein vergebliche Arbeit thun.

Latrantem stomachum bene lenit cum sale panis. Hor. 2. Serm. Sat. 2.4.
Saltz und Brod ist auch gut für den Hunger.

Latrante stomacho omnis mora bilem movet, Den Hungerigen ist nicht gut lang predigen.

Vel:

Wenn der Magn ist hungrig und leer/
Der Speiß er wartet mit Beschwer.

Laudamus veteres, sed nostris utimur annis.
Ovid. 1. Fast. 225.

Wir loben die alten Zeiten/und müssen doch die unsere gebrauchen.

-- -- -- Laudataq; virtus
Crescit, & immensum gloria calcar habet.
Ovid. 4. de Pont. El. 2. 35.

Die Ehr reitzt an zur Tugend.

Laudat, venales qui vult extrudere merces.
Hor. l. 2. ep. 2. v. 11.

Ein jeder Krämer lobt seine Waar.

Laudet te os alienum, Laß dich ander Leut loben.

Laurea desidiæ præbetur nulla, Wer gewinnen will/ der muß mitspielen. Ohne Kampff wird niemand gekrönt.

Laureolam in mustaceo quærere, Schlechte Sachen verrichten/ und doch damit gesehen seyn wollen.

Laus in fine sonat, virtus in fine coronat.
Anfang ist ein gut Behagen:
Denn das End den Last muß tragen.

Lectio lecta placet, decies repetita placebit,
Man soll in dem Studiren nicht laß werden.

Lege

Lege Deum ſtabili ſemper metus angit iniquo.
Pſal. 1. v. 104.
Die Gottloſen haben ihr ſtete Plag.

Leges egent armis, Uber Ordnung ſoll man halten.

Legibus utere antiquis & obſoniis novis, Alte Geſetz und neue Koſt ſind die beſten.

Leniter, ex merito quicquid patiâre, ferendum eſt. Ovid. Heroid. Epiſt. 5. 7.
Verdiente Straff ſoll man willig leiden.

Lentè ad vindictam ſui divina procedit ira, ſed tarditatem ſupplicii gravitate compenſat. *Val. Max. l. 1. c. 2.* Gott ſtrafft langſam/ aber ſchwerlich.

Leonem ex unguibus æſtimare, Den Vogel aus den Federn erkennen.

Leonem mortuum etiam catuli mordent, Wer da ligt/ über den laufft jedermann.

Leonibus vulpes jungere, Ungleiche Gattung zuſammen jochen.

Leonina ſocietas, Es iſt nicht gut mit groſſen Herren Kirſchen eſſen.

Leonis loco murem oſtendere, Viel verſprechen/ wenig halten.

Leporem non edit, Sie iſt der Schönſten keine.

Lepores duos inſequens neutrum capit, Wer zuviel haben will / dem wird gemeiniglich wenig.

Lepori eſurienti etiam placentæ fici, Der Hunger wendet alles an.

Lepus apparens infortunatum facit iter, Wenn einem ein Haas über den Weg laufft / ſo iſts kein gut Anzeigen. Du bringſt mir kein Glück. Es iſt ein bös Zeichen / wenn einem ein Haas über den Weg laufft.

Lepus pro carnibus, Man ſchiert die Schaaf wegen der Woll.

Lepus pulpamentum quærit, Er begehrt ein ſolches / deſſen er ſelbſt gnug hat.

Lerna malorum, Unglück vollauf.

Lesbia regula, Das Hinter herfür / wenn man den Fuß nach dem Laiſt will richten.

Lethale mulſum, Ein Judas-Kuß.

-- *Leve fit quod bene fertur, onus,*
Was man wol und gedultig trägt / kommt nicht halb ſo ſchwer an.

Levi commeatu nihil gravius, Je weni-

ger und leichter Proviant / je schwerer Last.

Levior plumâ gratia, Der Wolthat wird bald vergessen.

Levis est consolatio ex miseriis aliorum. *Cic. l. 6. Fam. Epist. 3.*
Es ist ein schlechter Trost / wenns mir mit andern übel gehet.

Levis est fortuna, citò reposcit, quod dedit, Es ist dem Glück nicht zu trauen.

Leviùs communia tangunt, Bey Gesellschafft kommt einem das Unglück leichter an.

Lex & regio, Ländlich / sittlich. Man muß Recht finden / nicht bringen. Des Landes Weis ist seine Ehre.

Liberalis de alieno, Es ist gut Riemen schneiden aus ander Leut Häut.

Libertas inæstimabilis res est, & omnibus rebus præferenda, Freyheit geht über alles.

Libertatis amor quàmmultas perdidit urbes.
Die Lieb der Freyheit manche Stadt
Hat gbracht in Schaden und Unraht.

Lignum tortũ haud unquam rectum, Wer einmal gestohlen hat / der ist allzeit ein Dieb.

Ligularum fur tandem & marlupia suppilat, wer am Kleinen anfängt stehlen/ der treibts hernach auch in Grössern.

Lingua lapsa verum dicit, Unbedächtige Wort sind wahre Wort.

Lingua mentem ne præcurrat, Man soll die Wort zuvor wol bedencken/ehe man sie heraus redt.

Lingua quò vadis, Die Zung kan viel Guts oder Böses anrichten.

Linquito ruricolæ sua paganalia turbæ,
Laß den Bauern ihre Kirchweyh.

Lippis & tonsoribus notum, Es weiß jederman davon zu sagen.

Lis est cum forma magna pudicitiæ. Ovid. Ep. 15. 58. Schöne und Zucht ist selten beyeinander.

Lis litem serit, Es kommt ein Zanck aus dem andern.

Litem lite resolvis, es bhält ein Schwerd das ander in der Scheiden.

Litem movebit, si vel asinus canem momorderit, Er muß gezanckt haben/ solte er eher ein Ursach vom Zahn herab reissen.

Litis præteritæ noli maledicta referre,
Cato l. 2. Dist.

Einen

An nescis longas Regibus esse manus?
Horat.

Einen vertragenē Hader soll man nicht wieder regen. Einen alten Dreck (s.v.) soll man nicht wieder aufrühren.

Littore loquacior, Sehr geschwätzig.

Littori loqueris, Es ist eben/als wenn einer in einen kalten Ofen bläset.

Livor summa petit, perflant altissima venti. Ovid. de Rem. Am. 74. Grosse Herrlichkeit/ grosse Gefährlichkeit.

Loculi mendicorum semper inanes, Der Bettelsack ist Boden-leer.

Lolio vĭctitat, Er siehet nicht recht. Die Augen sind ihm nicht recht eingesetzt. Er siehet überzwerch drein/ wie ein Gans nach einem Apffelbutzen.

Longæ regum manus, Herren Hand reicht in alle Land.

Longæva vita mille parit molestias, Viel Jahr/ viel Gefahr.

Longa vita, longa calamitas, Lang leben/ ist lang im Unglück schweben.

Longinquitas redargui non potest, In die Ferne ist gut lügen.

Longi temporis possessio non dominium, sed præscriptionis exceptionem inducit. Hundert Jahr unrecht/ war nie kein Stund recht.

Lon-

Longiùs aut propiùs mors sua quemq; manet.
Propert. l. 2. El. 28. 58.
Ob einer früher oder später stirbt / als der andere / müssen wir doch alle dran.

Longiùs invalidæ vivunt sæpissimè feles,
Versengte Katzen leben am längsten. Ein böse Art verleurt sich nicht. Wenn es etwas rechts wäre / so wäre es vorlängsten hin.

Loqui ignorabit, qui tacere nescit, Wer nicht kan reden / der kan auch nicht schweigen.

Loripedem rectus derideat. -- --
Juven. Sat. 11. 23.
Ein Esel heisst den andern Langohr.

Lorum ex ipso bove sumere, Mit seiner eignen Ruthen schlagen.

Lucernâ sublatâ nihil discriminis est inter mulieres, Des Nachts sind die Kühe alle schwartz.

Lucidior celerem facit ignis in æde magirum,
Ein helles Feuer und ein schneller Koch / können bald etwas guts kochen.

Lucri odor bonus ex re qualibet, *Juv. Sat. 14. v. 205.* Es gilt ein gestohlner Pfenning nit weniger den ein anderer.

Lucrum

Lucrum sine damno alterius fieri non potest, Deß einen Gewinn ist des andern Schad.

Ludere qui nescit, ludum spectando quiescit,
Wer nicht spielen kan/ der soll zusehen.

Ludibrii haud expers, mala quem fortuna fatigat, Hor.
Wer den Schaden hat/ darff für das Gespött nicht sorgen.

Ludicra per verba res sæpe notatur acerba, Man sagt auch offt einem die Warheit mit lachendem Mund.

Ludit amor sensus, oculos præstringit, & aufert
Libertatem animi, & mirâ nos fascinat arte.
Mant. Ecl. 1. 48.
Die Lieb blendt und bezaubert die Leut.

Ludit in humanis divina potentia rebus.
Ovid. 4. de Pont. El. 3. v. 49. & 57.
Die Welt ist unsers HErrn GOttes Spielwerck.

Lumen Soli mutuas, Du trägst Ablaß gen Rom/ Wasser in Rhein/ (Kocher.)

Lunæ radiis non matureſcit botrus, Er langt nicht hinan. Er ist dieser Verrichtung zu schwach.

Lupi alas quæris, Du thust vergebliche Arbeit.

Lupi

Lupi illum vidére priores. Virg. 9. Ecl. 10. Er ist erstummet/gleich als hätte ihn ein Wolff gesehen. Er ist mit Geld bestochen worden/ daß er schweiget.

Lupo agnum eripere postulas, Du begehrest eine schwere und unmügliche Sache.

Lupum auribus tenere, Zwischen Thür und Angel stecken. In tausend Aengsten seyn.

Lupus ante clamorem festinat, Er hat ein bös Gewissen. Es träumt ihm vom Teuffel.

Lupus circa puteum chorum agit, Er geht drum umher / wie ein Katz um ein heissen Brey.

Lupus in fabula, Wenn man den Wolff nennt/ so kommt er grennt.

Lupus lupum non est, Es muß ein kalter Winter seyn / wenn ein Wolff den andern fressen will.

Lupus pilum mutat, non animum, Der Wolff wird zwar älter/aber nicht frömmer.

Luscinię deest cantio, Es mangelt ihm nie an Worten/oder andern Sachen.

Lusori

Lusori fata resistunt, Es spielen sich ehe zehen arm/ als einer reich.

Luto lutum purgare, Mit Dreck säubern/ waschen.

--- --- *Lux altissima fati*
Occultum nihil esse sinit, latebrasq; per omnes
Intrat. -- -- --
Claud. in IV. Consul. Honorii 273.
Vor GOtt ist nichts verborgen.

Luxuriant animi rebus plerumque secundis,
Nec facile est æquâ commoda mente pati.
Ovid. de Arte 437.
Es müssen starcke Bein seyn/ die gute Tag ertragen wollen.

Luxuriat rarò non bene pasta caro.
Man lasse einen eine Zeitlang darben/ so wird ihm das Tantzen wol vergehen.

Lydum in planitiem provocat, Du forderst eben den rechten zum Kampff aus.

Lynceo perspicacior, Er hat Sperbers- oder Falcken-Augen. Er ist scharffsüchtiger denn ein Luchs.

Lysistrati divitias habeo, Ich hab nichts weder hinter noch vor mir. (*Erat enim Lysistratus extremæ paupertatis homo.*)

Ma-

M.

MAchinas post bellum adferre, Den Brunnen zuschliessen/wenn das Kind ertruncken ist.

-- *Magis illa juvant, quæ pluris emuntur,*
Juven. Sat. 11. v. 16.
Was theuer ist/ das ist lieb.

Magistratum gerens audi & justè & injustè, Ein Regent muß überhören können.

Magistratus virum indicat, Was der Mann kan/ zeigt sein Amt an.

Magna fortunæ dona non sunt sine metu, Bey grossem Glück ist auch grosse Furcht und Gefahr.

Magna fuit capitis quondam reverentia cani,
Inq; suo pretio ruga senilis erat.
Ovid. 5. Fast. 12.
Vor Zeiten hielt man alte Leut in grossen Ehren.

Magnam fortunam magnus animus decet, Groß Gut erfordert auch einen grossen Muth.

Magna minorve adeò nunquam volat alta volucris.

Ex

Ex imo sua quæ non alimenta petat.
Es fleugt kein Vogel nie so hoch/er sucht sein Speis auf der Erden.

Magnates dare parva pudet, dare magna recusant. Mant. el. 5. 125.
Grosse Herren schämen sich wenig/ viel aber wegern sie sich zu geben.

Magnatum preces imperia, Grosser Herren Bitt sind so viel als Befehl.

Magna venit nulli sine magno fama labore,
Et vaga sudorem gloria semper habet.
Conr. Celt. l. 1. Am. el. 3. v. 71.
Ohn sonder Müh und Tapfferkeit/
Wird keinem grosses Lob bereit.

Magnorum fluminum navigabiles fontes, Was etwas grosses oder rechtes werden soll/ schickt sich bey Zeiten.

Magnum os anni, *Suid.* Aus Hoffnung eines guten Jahrs oder Glücks viel versprechen.

Magnum vectigal parsimonia, Die Sparsamkeit ist ein grosser Zoll. Es ist bald viel erspart.

Magnus es in verbis, in factis nullus haberis,
Viel Geschrey/wenig Wollen. Prächtig im Reden/ aber nichts darhinter.

Majo-

Majora perdes, minora ni servaveris, Wer den Pfenning nicht so lieb hat/als den Batzen/der kommt zu keinem Gülden.

Major pars concludit, Die meiste Stimmen gelten.

Malâ asinâ vehitur, Er ist ein Siemann.

Mala mens, malus animus, Es ist nichts guts an ihm/weder an Haut noch Haar.

Malæ naturæ nunquam doctore indigent, Das Böse lernt sich selbsten.

Mala senium accelerant, Unglück macht die Leut vor der Zeit alt.

Mala ultrò adsunt, Man darff dem Unglück kein Botten schicken.

Malè agitur cum Domino, quem Villicus docet, Wenn der Herr vom Knecht lernen muß/so steht der Handel übel.

Malè cum eo agitur, qui caret invidis, Der keine Mißgönner hat/um den stehet es nicht wol.

Maledictum interpretando fit acrius, Wenn man die Scheltwort auslegt/werden sie ärger.

Malè habet Medicus, si nemo malè habue-

buerit, Wenn die Leut gesund sind / so ligen die Aertzte kranck.

Malè parta malè dilabuntur. *Malè partum malè dispersit*, Ubel gewunnen / übel zerrunnen.

Malè vivunt, qui se semper victuros putant, Die jenige leben übel / die da vermeinen ewig zu leben.

Mali bibunt improbitatis fæcem, wornach einer ringt / darnach ihm gelingt. Die Gottlosen müssen die Hefen aussauffen.

Mali corvi, malum ovum, Wie der Vogel ist / also legt er Eyer. Kein Eul heckt kein Zeislein aus.

Mali principii malus finis, Der Anfang ist kein Nutz gewesen / wie könnte denn das End besser seyn?

Malis ferire, malis petere, Mit Geld bestechen. Oder: Einem liebkosen.

Mali thripes, mali ipes, Es ist eben Gurr / als Gaul.

Malitia ipsa maximam partem veneni sui bibit, Die Bosheit thut ihr selbst den gröstẽ Schaden.

Malo accepto stultus sapit, Mit Schaden werden die Narren klug.

Ma-

Malo invidiam, quàm misericordiam, Wo kein Neider ist/ da ist auch kein Glück.

Malo nodo malus quærendus est cuneus, Zu einem harten Ast gehört auch ein harter Speidel.

Malum bene sopitum non est movendum, Man soll den alten Koth nicht aufrühren.

Malum consilium consultori pessimum, Untreu trifft seinen eigenen Herren.

Malum est bonum intempestivum, Was zu Unzeiten geschicht/ ist nicht angenehm.

Malum lucrum æquale dispendio, Unrecht Gut gedeyet nicht.

Malum malo mederi, *Malum malo pellere*, Das Bös mit Bösem vertreiben.

Malum vas non frangitur, Wens etwas rechts wäre/ so wäre es schon vorlängsten hin.

Malum virum vel mus mordeat, Einen zeitigen Dieb erlaufft ein hinckender Scherg.

Malus cum malo colliquescit facilè, Huren

Huren und Buben kommen leichtlich miteinander überein.

Malus ipse fies, si malis convixeris, Bey Bösen wird man bös.

Manant à solo commoda cuncta DEO, Allein von GOtt kommt alles Guts her.

Mandrabuli more res illi succedit, Es geht je länger je schlechter mit ihm her. Er bessert sich wie ein junger Wolff.

Manifesta non egent probatione, Bey Tag darff man kein Liecht aufstecken.

Manliana imperia, Strenge / ernsthaffte Befehl / strenges Regiment.

Mansisse diu vacuumq; redire fœdum est, Es ist ein Schand / wenn man lang in der Fremde ist / und ungeschickt wieder heim kommt.

Manum de tabula, Man muß auch wissen aufzuhören.

Manum non verterim, Ich wolt die Hand nicht drum umwenden.

Manus manum fricat, Ein Wolthat vergilt die ander. Gibst du mir ein Wurst / so lösch ich dir den Durst.

Mare malorum, Lauter Unglück.

Mare priùs vitem tulerit, Es solte eher eine Kuh einen Haasen überlauffen.

Mari aquam addere, Wasser in Rhein/ (Kocher) tragen.

Maritimus cùm sis, ne velis fieri terrestris, Es soll keiner leichtlich seinen Stand ändern.

Mars communis, Der Ausgang des Kriegs ist ungewiß. Im Krieg gehet es herüber und hinüber.

Marti arma non sunt oneri. *Mars non concutit sua ipsius arma*, Dessen man gewohnt ist/ dasselbe beschwert einen nicht.

Matura satio sæpe decipit, sera semper mala, Es ist besser zu frühe/ als zu spat.

Maturè fias Senex,
Denck jung an den alten Mann/
Wenn du nicht wilt bettlen gahn.

Maxima debetur puero reverentia, si quid
Turpe paras: nec tu pueri contempseris annos,
Sed peccaturo obsistat tibi filius infans.
Juven. Sat. 14. 44.
Man soll sich vor den Kindern scheuen/ etwas Unrechts zu thun.

Maxi-

Maxima pars pecore amisso præsepia claudit,
Tuncq́; sapit, cum calva retrò fortuna recessit.
Pal. l. 9. 828.

Gemeiniglich will man den Brunnen erst verwahren / wenn das Kind schon ertruncken ist.

Maxima paulatim ex minimis, Der Pabst ist auch ein Schuler gewesen.

Medice, cura te ipsum, Artzt hilff dir selber.

Medicus oratio, Ein tröstlich Wort ist offt so viel als eine Artzney.

-- -- -- *Medio tutissimus ibis.* Vel:

-- -- -- *Medium tenuére beati,*

Die Mittelstraß / die beste was.

Medium digitum ostendere, Den Esel bohren. Für einen Gecken halten.

Meliora prætervolant, deteriora succedunt, Das Beste kommt selten hernach.

Melior est umbra Senum, quàm gladius Juvenum, Es ist besser der Alte Schatt als der Jungen Gewehr. Das Alter hat das Ansehen.

Melius est prævenire, quàm præveniri, Es ist besser andern vorkommen / denn daß man ihm vorkomme.

Melius est quidquam possidere quàm nihil habere, Es ist besser ein Laus im Kraut/ als gar kein Fleisch.

Melius est regredi, quàm male cœpta sequi, Besser ists auf halben Weg wieder umkehren / als übel fortlauffen.

Mel nimiùm saturo muri censetur amarum. Wenn die Maus voll ist/so ist das Meel bitter.

Mel nulli sine felle, Was süß ist/ das kommt auch sauer an.

Me mortuo terra misceatur incendio, Wenn ich todt bin/ so mag es in der Welt gehen / wie es will.

Mendacem oportet esse memorem, Wer lügen will/der muß ein gut Gedächtnis haben.

Mendacio fucum addere novit, Er kan der Lügen ein Gestalt geben.

Mendacium speciosum esse oportet, Man muß den Lügen ein wenig ein Färblein anstreichen.

Mendax est fur, Wer gern leugt/der stihlt auch gern.

Mendicat properè manus sine opere, Wer nicht arbeitet/ der muß betteln.

Men-

Mendico ne parentes quidem amici. Arme Leut will niemand kennen. An arme Leut will jederman die Füß wischen.

Mendicorum loculi semper inanes, *Mendicorum pera non impletur*, Der Bettelsack ist Boden-los.

Mens cuique Deus, Mein Hertz / mein Raht.

Mense Majo nubunt malæ, Im Mayen gehen Huren und Buben zur Kirchen.

Mens immota manet, lachrymæ volvuntur inanes Virg. 10. Æn. 156.

Er ist härter den ein Stein / lässt sich nicht erweichen.

Mens pia, mens hilaris, studiosaq; & artis amatrix.

Hæ sunt divitiæ, quas studiosus habet.

Frisch / frölich / fleissig und auch fromm / Ist aller Studenten Reichthum.

Mentem animumq; Viri malim sapientis habere,

Regales inopis quàm rationis opes.

Ich nehm eines weisen Manns Mut / Für eines Thoren grosses Gut.

Mentem habet peregrinam, Er ist mit sei-

seinen Gedancken im Gerstenfeld.

Me quasi pilam habet, Er geht mit mir um/ wie er will.

Merce proba emptor adest ultrò, suspendere Vino
Per se vendibili non opus est hederam.
Gute Wahr verkaufft sich selbst.

Mercurius infans, Es meinet einer eben/ er verstehe es nicht. *scil.*

Mercurius supervenit, Es ist ein gähe Stille. (*Cum singuli in convivio aliquo simul conticescunt.*)

Mergitur interdum, sed non submergitur uter, GOtt lässt zwar sincken/ aber nicht gar ertrincken.

Merx ultronea putet, Angebottene Wahr stinckt. Angebottener Dienst ist nicht Danckens werth.

Messe tenus propriâ vivere, Verzehren/ nach dem Ernehren.

Metue senectam, non enim sola venit, Wenn das Alter kommt/ bringt es seine traurige Gefehrten mit.

Mica salis tibi non inest, Du hast weder Witz noch Verstand.

Minari & cædere non semper ejusdem.

Minarum strepitus, Asinarum crepitus.

solamen miseris socios habuisse malorum

tus. Wer vom Drohen stirbt/den muß man mit Eselsfürtzen begraben.

Minimum decet libere, cui nimium licet, Man muß nicht alles thun/ was man darff.

Minutula pluvia imbrem parit, Kleine Regelein machen auch naß. Wo viel Bächlein zusammen fliessen/da entsteht auch endlich ein grosser Strom.

Minxit in patrios cineres, Er hat weder Glück noch Stern.

Mira de lente, Von einer geringen Sach viel Wort machen.

— *Miscentur tristia lætis*, Ovid. 6. Fast. 93. Es geht untereinander/ bald wol/ bald übel. Kein Freud ohn Leid.

Miseria invidiam non sentit, Wems übel geht/ den neidet niemand.

Miseris est solatium habere socium calamitatis, Gemein Unglück tröstet.

Miserrima est fortuna, quæ inimico caret, Es ist besser beneidet/ denn beklagt werden. *Publ.*

Miserrimum fame mori, Es ist kein erbärmlicherer Tod/ denn Hungers sterben.

Miserum est opus, demum fodere puteum, ubi sitis fauces tenet.

Plaut. Mostell. Act. 2. Sc. 1.

Es ist zu spat/wenn man erst ein Brunnen graben will/ wenn der Durst bereits da ist.

Miserum te judico, quòd nunquam fuisti miser, Was nicht sauert das süsset auch nicht.

Mistag. cum veris passim commenta vagantur, Man redt so bald ein Lügen als ein Warheit.

Mista senum & juvenum densantur funera, Man trägt eben soviel Kälberhäut gen Marckt als Kühe-Häut.

Mitior columbâ, Dieser Mensch hat kein Gallen/ er kan nicht zürnen.

Mobile mutatur semper cum Principe vulgus,
Claud. 7. Paneg. 6.

Wie der Regent ist/ also sind auch die Unterthanen.

Modius salis absumendus, priusquam fidas, Man soll die Freund zuvor prüfen.

Modus omnium rerum est optimus, Maß ist in allen Dingen gut.

Molâ

Molâ salsâ litant, qui thura non habent, Arme Leut haben arm Creutz.

Molestus interpellator venter, Der Bauch fragt nicht / wieviel es geschlagen. Der Hunger räht zu nichts Guts.

Momo satisfacere quis potest? Wer kan jederman recht thun?

Mons cum monte non miscetur, Zween harte Stein mahlen selten rein.

Montes aureos polliceri, Güldene Berg versprechen.

Mopso Nisa datur, Virg. Ecl. 8. Je grösser Narr / je besser Pfarr.

Morbida facta pecus totum corrumpit ovile, Ein räudig Schaaf macht die gantze Heerd räudig.

Mores amici noveris, non oderis, An guten Freunden soll man nicht alles so genau in Acht nehmen.

Mores dicentis persuadent, non oratio, Man kehrt sich mehr an des Predigers Leben / als an seine Lehr.

Mores regioni respondent, Wie das Land ist / also sind auch die Leut. Dieser Boden trägt solche Leut.

Mors meta malorum.

Der Tod hilfft aus aller Noth.

-- -- -- *Mors optata recedit:*
At cùm tristis erit, præcipitata venit.
Corn. Gall.

Der Tod kommt nicht/ wenn wir wollen.

Mors optima rapit, deterrima relinquit, Unkraut verdirbt nicht.

--- --- *Mors Sceptra ligonibus æquat,*

Der Tod macht uns alle gleich.

Mors similis vitæ, respondent ultima primis,

Wie man lebt/ also stirbt man.

-- --- *Mors ultima linea rerum.*

Der Tod macht ein End an allen Dingen.

Mortalis nemo est, quem non attingat dolor, Kein Mensch lebt sonder Creutz.

Mortui non dolent/ Den Todten thut kein Zahn mehr wehe.

Mortui non mordent, Todte Hund beissen nicht.

Mortuis non conviciandum, Man soll die Todte ruhen lassen.

Mortuo leoni vel lepores insultant, Wer da ligt/ über den will jederman mit Füssen gehen. Mancher raufft dem todten

Quatuor novissima.
Mors tua, judicium postremum, gloria vitæ,
Et dolor inferni, sunt meditanda tibi.

de ma[illegible] (et absentibus).
de Mortu[illegible] nil nisi bene.

Multa urge

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-29484/fragment/page=0302

todten Löwen den Bart/ der ihn lebendig nicht dörfft ansehen.

Mortuo verba facere, Eine vergebliche Arbeit thun.

Mortuum unguento perungere, Unnütige Kosten aufwenden.

Mulgere hircum, Vergeblich sich bemühen.

Mulierem ornat silentium, Schweigen steht den Weibern wol an.

Mulieri desunt verba, (*sc.*) Wenn mangelts den Weibern an Worten.

Mulieri ne credas, ne mortuæ quidem. *Nec mulieri, nec gremio credendum*, Es ist keinem Weib zu trauen.

Mulier pudica ne sola sit usquam, Ein keusches Weib soll nicht allein bey fremden Männern sich finden lassen. (*sc. suspicionis devitandæ gratiâ.*)

Multa audi, dic pauca, tace abdita, disce minori.

Parcere, majori cedere, ferre parem.

Man soll viel hören/ wenig reden/ heimliche Sachen verschweigen/ deß Geringern schonen/ dem Grössern nachgeben/ und seines Gleichen vertragen.

Multa cadunt inter calicem supremaq; labra.
Gell. lib. 13. cap. 16. è Græco.
Es kan sich in einem Augenblick viel zutragen.

Multa cura summo Imperio inest,
Grosses Amt / grosse Sorg.

Multo docet durùs urgens in rebus egestas,
Virg. 1. Georg. 30.
Multa docet fames, Der Hunger lehrt Künst.

Multæ interea rotæ volventur.

Multa incident interea rerum mutationes,
Es wird ein Weil viel Wasser dē Rhein hinab lauffen.

Multæ manus onus reddunt levius,
Viel Händ machen bald End.

Multæ Regum aures & oculi, Grosse Herren haben viel Ohren und Augen.

Multa & opportuna dicere non est ejusdem, Viel und erbaulich reden / ist selten beysammen.

Multam sylvam gestat, Er hat viel Haar auf seinem Kopff.

Multa nōris oportet, quibus Deum fallas, Gott kan man nicht betriegen.

Multa rogare, rogata tenere, retenta docere,

Hæc

Hæc tria Discipulum faciunt saperare Magistrum.

Durch fragen erhalten / repetirn / kommt man wol fort in dem Studirn. NB.

Multa sub vultu odia, multa sub osculo latent, Joabs Gruß und Judas Kuß / ist der Welt Meisterstuck.

Multa tulit fecitq; puer sudavit & alsit:
Horat. 2. Serm. Sat. 2. 5.

Ein Knab / der etwas lernen will / muß viel leiden und ausstehen.

Multi Duces Cariam perdiderunt, Viel Köch versaltzen den Brey. Viel Hirten hüten nichts guts.

Multi nothi non sunt noti, Wer will wissen / wer eines jeden Kindes Vatter ist?

Multi, qui boves stimulant, pauci aratores. *Multi Thyrsigeri, pauci Bacchi.*
Es sind nicht alle Köch / die da lange Messer tragen.

Multis annis jam peractis,
Nulla fides est in pactis,
Mel in ore, verba lactis,
Fel in corde, fraus in factis.
Joabs Kuß ist worden neu / Gute Wort und falsche Treu.

Lach mich an/ und gib mich hin/
Das ist jetzt der Welte Sinn.

Multis ictibus deficitur quercus, Viel Hund sind eines Haasen Tod. Oder: Es fällt kein Baum von einem Streich.

Multi te oderint, si te ipsum amas, Der ihm selbst wolgefällt/ der mißfällt andern.

Multitudo errantium non parit errori patrocinium, Hundert Jahr unrecht/ war nie kein einige Stund recht.

Multò melior Deoque & hominibus gratior est modesta ignorantia, quàm superba scientia, Es ist besser bescheiden seyn/ und nicht viel gestudirt haben/ als viel können/ und sich dessen überheben. Es ist besser bey Bescheidenheit nicht gelehrt/ als bey Unbescheidenheit gelehrt.

Multorum amicitias silentium diremit, Aus den Augen/ aus dem Sinn.

Multos calx celat nequam, piper, atq; cucullus. Pfeffer/ Kapp uñ Kalck/ bedecken manchen Schalck.

Multos imperitare malum est, Rex unicus esto, Viel Hirten hüten nichts guts.

Mul-

Musa ein lied ein gesang
eine Göttin der poeterey und
der freiendlichen

Musæ sunt novem:
quarum Præses Apollo
vid Lexicon Corvini p. 944.
item Seidelij Portulam p. 214
item Becmanni manuductionem
ad latinam linguam p. 707

cum Musis. h. e. cum humanitate et literis habere aliqd commercij, studierey, einen studenten geben.

Multos morbos multa fercula fecerunt, Viel Süsse machen Flüsse.

Mundus vult decipi, Die Welt will betrogen seyn.

Munera, crede mihi, placant homines q; Deos q;,
Placatur donis Jupiter ipse datis.
Ovid. de Arte 733.

Muneribus vel Dii capiuntur, Schmieren macht linde Haut.

Munera ne numera, miseris quæcunq; dedisti,
In cœlis numerat, munerat illa Deus.
Ovven.

Was man den Armen Guts thut / ist sehr wol angelegt.

--- --- *Munera sumpta ligant.*
Geschenck machen eigen.

Munerum animus optimus, Gunst ist besser den Gab.

Minus exiguum, sed opportunum, Diese Gab sey so gering als es woll / so bekommt sie mir doch jetzt wol.

Murem pro leone ostendere, Viel Geschrey und nichts darhinter. Viel versprechen und wenig halten.

Muris

Muris in morem vivit, Er behülfft sich in andern Häusern wie ein Maus. Er schmarotzt gern.

Murus urbium, civium virtus, Der Bürger Tapfferkeit ist an Statt der Ringmauren.

Musarum apertæ januæ, Gelehrte Leut sind mit ihrer Kunst nicht neidig. Oder: Er ist glernig / das Studiren kommt ihn nicht sauer an.

Musca, canes, Mimi sunt ad convivia primi,
Non invitati veniunt prandere parati.

Mucken / Schmarotzer und die Hund / Finden sich / wo man ist / zur Stund.

Muscæ quoq; splen est, Wenn man ein Würmlein tritt / so krümmt es sich.

Musco lapis volutus haud obducitur, Was nicht bleibt / das bekleibt sich auch nicht. Der so offt hin und wieder fährt / der bekommt nichts.

Muscum demetere, Vor der Zeit den Nutzen haben wollen. Nicht warten können / bis ein Sach zeitig wird.

Musices occultæ nullus respectus, Was soll ein verborgner Schatz?

Mus non uni fidit antro, Es muß ein schlech-

Mus miser est antro q tantum clauditur uno.

schlechte Maus seyn/ die nur ein Loch weis.

Mus piceum gustat, Vorgethan und nachbedacht/ hat manchen in groß Schaden bracht.

Mus satur insipidam dijudicat esse farinam, Wenn die Maus voll ist/ so ist das Meel bitter.

Mustelæ sevum committere, Die Katzen über den Schmeerlaib setzen.

Mutus magis quàm piscis, Stumm wie ein Bild.

Mutuum muli scabunt, Dienst um Dienst. Ein Hund liset dem andern die Flöhe ab.

Myrmecia bonorum, Alles Guts vollauf.

N.

NAm genus & proavos, & quæ non fecimus ipsi,
Vix ea nostra voco. -- -- Ovid.

Wir können uns nicht zuschreiben/ was unsere Vor-Eltern gethan haben.

Nam nulli tacuisse nocet, nocet esse locutum. Cato.

Reden hat mehr Schaden gebracht/ als das Stillschweigen.

Nam

Nam tua res agitur, paries cùm proximus ardet.
Hor. l. 1. Ep. 18. v. 78.

Wenn des Nachbaurn Haus in Feuers-Glut/
Es dich selbst auch treffen thut.
Es geht dich auch an/ wann deines Nachbaurn Haus brennt.

Nam vitiis nemo sine nascitur, optimus ille,
Qui minimis urgetur. --- --- ---

Niemand ist ohne Mangel/ wol dem/ der einen guten hat.

Nanus cùm sis, cede, Aus dem Weg/ was kleine Leut sind.

Narcissus nulli reddit depictus odorem.

Gemahlte Blumen riecht man nicht.

Nare sine cortice, Der Sach selbst gewachsen seyn.

Nascentes morimur, finisq; ab origine pendet.
Manil. l. 4. Astr. 14.

Der Mensch lebt kaum ein Augenblick.

Nascitur ex Venere & Baccho, solventibus artus,
Filia, quæ perdit membra, Podagra, Virum.

Bey Frau Venus und gutem Wein/
Da pflegt das Zipperlein zu seyn.

Nativos mores occultare difficile,

Der

Nemo sine vitijs nascitur.
Hi non sunt visi, qui carúêre Visi.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-29484/fragment/page=0313

De suis cuisq verbis facit

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-29484/fragment/page=0314

Der Teuffel stell sich wie er wol / so reichen ihm doch die Füß herfür.

Naturæ sequitur semina quisq; suæ.

Prop. l. 2. El. 8. v. 20.

Naturam expellas furcâ, tamen usq; recurret.

Hor. 1. Ep. 10. v. 14.

Art läſſt von Art nicht. Die Katze läſſt das Mauſen nicht.

Natura paucis contenta, Die Natur läſſt sich mit Wenigem begnügen.

Natus abdomini suo, Er iſt ein recht Maſtſchwein.

Naviges Anticyras, Du biſt nicht recht unter dem Hütlein verwahrt.

Navis annosa haudquaquam navigabit per mare, Er iſt zu alt und schwach zu dieſer Verrichtung.

Navis aut galerus, Es war ja etwas / entweder ein Ochs oder ein Spatz.

Navita de ventis de tauris narrat arator.
Enumerat miles vulnera, Pastor oves.

Prop. 1. 2. Eleg. v. 43.

Ein jeder redt gern von ſeiner Handthierung.

Ne ad aures quidem scalpendas otium est, Ich hab kaum Zeit / daß ich die Ohren kratze.

Ne

Ne Æsopum quidem trivisti, Du hast gar nichts gelernet.

Nec Apollo, quid sibi hæc velint, intelligit, Wer will dieses verstehen?

Nec capra contra Leonem, Er sollte sich des Kampffs nicht unterstehen.

-- -- -- *Nec fera bella fuerunt,*
Faginus astabat cùm scyphus ante dapes,
Tib. l. 1. el. 10. 2. Da man sich noch mit wenigem begnügen liesse / da stunde es wol in der Welt / (war kein Krieg.)

Nec elephantus ebiberet, Es ist ein zimliches Trünecklein.

-- -- -- *Nec enim fortuna querenda*
Sola tua est: similes aliorum respice casus,
Mitiùs ista feres. -- -- Ovid.
Wenn alle Creutz beysammen auf einem Hauffen legen / darunter ein geringers zu erwählen / würde doch ein jeder wieder nach dem seinen greiffen.

-- -- -- *Nec enim lex æquior ulla est,*
Quàm necis Artifices arte perire suâ.
Ovid. lib. de Art. Am.
Wer einem andern eine Grube gräbt / der fällt selbsten drein.

Necessarium malum, Ein nothwendiges Ubel /

Ubel / dessen man nicht wohl entbehren kan/ (*sc. uxor.*)

Necesse est, facere sumptum, qui quærit lucrum, Wer gwinnen will / der muß auch auffsetzen.

Necesse est, multos timeat, quem multi timent, Tyrannen haben viel Feind.

Necessitas caret lege. *Necessitati ne Dii quidem resistunt.* Noth hat kein Gebot.

Necessitas durum telum, Muß ist harte Buß. Muß ist ein bitter Kraut.

Necessitas magistra, Noth sucht Brod.

Neci debetur, quidquid usquam nascitur, Was ein Anfang hat / das muß auch ein End nehmen.

Nec mors humano subjacet arbitrio. Corn. Gallus. Wir können nicht sterben/wenn wir wollen.

Nec obulum habet, unde restim emat. Er hat nicht ein einigen Judenheller.

Nec paupertatem, nec opes desidero magnas:
Nolo parum; nimium non volo; sat mihi sat.

Ovven.

Nicht zu wenig / auch nicht zu viel/
Der Begnügliche haben will.

Ne

Nec quæ præteriit, cursu revocabitur unda,
Nec quæ præteriit, hora redire potest,
Ov. l. 3. de art. am.
Verflossene Zeit kommt nicht wieder.

Ne credas aurum, quicquid resplendet ut aurum,
Es ist nicht alles Gold / was da glänzt.

Nec Regna socium ferre, nec tædæ possunt, Lieb und Regiment leiden kein Mitgenossen.

Nec superos moratur, nec inferos, Er fragt weder nach GOtt/noch nach dem Teuffel.

Nectar & ambrosiam, qui bene discit, habet.
Lernst du wol/so wirst du gebratner Hüner voll; Lernst du übel/ so must du mit dem Schwein über den Kübel.

Nec te laudabis, nec te culpaveris ipse.
Cato.
Es soll sich niemand selbst loben noch verachten.

Nec tellus eadem parit omnia: Vitibus illa
Convenit, hæc oleis; hîc bene farra virent.
Ovid. lib. 1. art. am.
Ein Land trägt nicht alles / sondern eines dieses/ das ander ein anders.

Nec

Nec timeat mortem bene conscia vita nec optet.
Pont. Paul.
Der ein gut Gewissen hat/soll den Tod nicht förchten.

Nec tua laudabis studia, aut aliena reprendes.
Dein Eigenthum nicht loben solt/
Fremds auch nicht schilt / so bleibst du hold.

Ne cuivis dextram injeceris, Trau nicht einem jedwedern.

Ne fidos inter amicos sit, qui dicta forâs eliminet, Gute Freund sollen nichts voneinander ausschwätzen.

Neglectis urenda filix innascitur agris.
Hor. 1. Serm. Sat. 3. 8.
Wenn man die Aecker nicht bauet/ wächst nichts als Unkraut drauf.

Negotia pluribus commissa segniùs expediuntur, Viel Hirtẽ hüten nichts guts. Viel Köch versaltzen den Brey.

Ne Hercules quidem adversùs duos, Zween Hund sind eines Haasen Tod.

Ne in Melampygum incidas, Lug nur/ daß du den Wirth nicht daheim findest.

Ne Jupiter quidem omnibus placet, Es kan auch unser HErr GOtt nicht einem jeden recht thun.

Ne

Ne major sit benignitas, quàm facultas,
Gib nicht über dein Vermögen.

Neminem citò accusaveris vel laudaveris, Schilt und lobe niemand zu bald.

Neminem metuit innocens, Wer recht thut/ darff sich für niemand förchten.

Nemini fidas, nisi cum quo priùs modium salis absumseris, Man soll die Leut zuvor prüfen/ ehe man sie zu Freunden erwählt.

Nemo adeò ferus est, qui non mitescere possit,
Si modò culturæ patientem præbeat aurem.
Horat. lib. 1. Epist. 1. v. 39.
Niemand von Natur ist so wild/
Wen er ghorcht der Lehr/ wird er mild.

Nemo beneficia accepta in Calendario, scribit, Empfangene Wolthaten vergisst man bald.

Nemo Deo charúq; Parentibus, atq; Magistris
Præmia pro meritis digna referre potest.
Gott/ Eltern/ und auch den Lehrherrn/
Kan niemand gleiche Blohnung gwehrn.

Nemo ditescit nisi malo alterius, Eines Manns Aufkommen ist deß andern Verderben.

Nemo

Nemo nascitur artifex, Niemand wird mit der Kunst gebohren

Nemo nocens ipse sibi pœnas (*scil. irrogat.*) Niemand henckt sich selber drum daß er gestohlen.

Nemo nos insequitur, Sitzen wir doch im Trucknen. Jagt uns doch niemand.

Nemo omnibus horis sapit, Niemand ist zu allen Zeiten klug genug.

Nemo potest diu personam ferre fictam, Angenommene Weis zerschmiltzt wie ein Eis.

Nemo potest esse judex in sua causa, Es kan keiner Richter seyn/ in seiner eignen Sach.

— — *Nemo se tutò diu*
Periculis offerre tam crebris potest.
Quem sæpe transit casus, aliquando invenit.
Seneca in Herc. furente.

Es geht ein Krug so lang über den Brunnen/bis er endlich zerbricht.

Nemo sibi nascitur, Niemand wird ihm allein gebohren.

— — *Nemo sine crimine vivit.* p. 208.
Cato.

Niemand ist ohne Gebrechen.

Nemo suis verbis præstantior esse putandus.
Ein Mann ist nicht besser denn seine Red.

Nemo tàm infans est, quem non dolor facit eloquentem, Wems hart hergeht/ der darff für Wort nicht sorgen.

Ne musca quidem (*sc. cum eo est,*) Er ist gantz allein.

Ne per somnium quidem hoc velim, Ich wolt mirs nicht gauckley.

Ne puero gladium (*scil. committas,*) Was soll einem Kind ein spitzig Messer?

Ne quæras mollia, ne contingant dura, Wers zu gut haben will/ der wird gemeiniglich betrogen.

Neque albus, neque niger. *Neque caro, neq; piscis.* Er ist weder kalt noch warm/ weder zu sieden noch zu braten. Man kan ihm keinen Geschmack abgewinnen.

Neque cæcum Ducem, neque amentem consultorem/ (*sc. adhibeas,*) Man geht eben so mehr zum Schmid als zum Schmidlein.

Neque compluitur, neque à sole aduritur, Er ist ein Zärtling/ kan nichts ausstehen.

stehen. Er ist ein gewanderter Gesell/ kommt alle Nacht heim/wie ein Mühlkarr.

Neque honoris neque ætatis excusatio vindicat à labore, Der Mensch wird zur Arbeit geboren.

Neque imbellem feroces progenerant aquilæ columbam, Es zeucht kein Rab ein Zeislein aus. Der Apffel fällt nicht weit vom Stammen.

Neque natare, neque literas novit, Er kan weder gatzen noch Eyer legen.

Neque nulli sis amicus, nec multis.

Nec multis, at nec nulli dicaris amicus.

Aller Leut Freund/ jedermans Geck.

Ne quicquam sapit, qui sibi non sapit, Es ist ein schlechte Katz/die ihr selber nit mausen mag.

Ne quid expectes amicos, quod tu agere possis. *Ennius apud Gel. l. 2. c. 29.* Man hat sich auf die Freund nichts zu verlassen.

Ne quid moveare verborum strepitu, Laß dich nicht so leichtlich erschrecken.

Ne quid nimis. Zuviel ist ungesund.

Ne reflectas, ubi ad terminum veneris,

Wer wol alt ist worden / der soll nicht begehren wieder jung zu werden.

Nescia mens hominum fati sortisq; futuræ.

Virg. 10. Æn. 101.

Wer kan wissen / wie es morgen gehen wird.

Nescimus, quid serus vesper vehat, Es kan noch vor Abend anders werden / als es am Morgen war. Den Tag soll man auf den Abend loben.

Nescio, quâ natale solum dulcedine cunctos
Ducit, & immemores non sinit esse sui.

Ovid. 1. de Pont. el. 433.

Ich weiß nicht / mit was Süssigkeit / Des Vatterlands Anmutigkeit Den Menschen zeucht / also daß er Solchs in Vergeß stellt nimmermehr. Oder: Wo der Haas fällt / da ist er gern.

— — Nescit vox missa reverti,

Horat. Art. Poët. 389.

Geredt ist geredt. Man kan die Red nimmer hinein schlucken.

Ne supra pedem calceus, ein jeder warte deß Seinen / und gaffe nicht auf andere.

Ne sutor ultra crepidam, Nim dich nicht mehr an / denn du kanst und verstehest.

Ne

Ne viâ quidem eâdem cum eo vult ingredi, Sie sind einander gantz abhold.

Ne uni navi facultates (*scil. commiseris,*) Man soll nicht all sein Vermögen an einem Ort haben.

Nihil ab omni parte beatum, In dieser Welt ist nichts Vollkomenes. Es ist kein Mann/ er hat ein Wolffszahn / kein Weib ohn Teuffel/ kein Roß ohn Tück.

Nihil ad farinas (*scil. confert.*) Es trägt nichts in die Küchen.

Nihil ad rhombum, Es reimt sich eben/ wie ein Faust auf ein Aug.

Nihil agendo malè agere discimus, Müssiggang lehrt nichts guts.

Nihil agere infelici semper optimum, Bey Unglück ist Feyren gut.

Nihil amabilius quàm morum similitudo, Die gleichen Humors sind/ sind gern beysammen.

Nihil cautè simul & celeriter geri potest, Eilen thut kein gut.

Nihil cum amaracino sui, Was soll einer Kuh eine Muscat.

Nihil est miserius, quàm animus malè conscius, Ein bös Gewissen ist wie die Höll.

Nihil homini amico est opportuno amicius, Nichts ist über ein guten Freund. Freund in der Noth/ Freund in dem Tod/ Freund hinter dem Rucken/ sind drey starcke Brucken.

Nihil intractabilius homine stulto, Mit Narren ist nicht zu schertzen. Es ist mit keinem Narren kein Kind zu tauffen.

Nihil invitæ tristis custodia prodest,
Quam peccare pudet, Cynthia tuta sat est,
Ist dein Weib unzüchtig/ so hilfft kein hüten; ist sie aber fromm/ so bedarff es nicht.

Nihil lachrymâ citiùs arescit, Es vertrucknet nichts eher als die Zehren.

Nihil nocentius tristitiâ, Traurigkeit bringt manchen unter die Erden.

Nihil opertum, quod non reveletur, Es kommt alles an Tag/ was unter dem Schnee verborgen lag.

Nihil petas quod negaturus es, Bitte um nichts solches/ das du einem andern selbst abschlügest.

Nihil recusandum, quod datur, Man soll kein Geschenck ausschlagen.

Nihil sine causa, Nichts ohne Ursach.

Nihil

Nihil sui cum fidibus, Was soll eine Sau an einem Spinnrad?

Nihil tàm difficile est, quin quærendo investigari possit, Es ist nichts so schwer man kans erfinden/wenn man Fleiß anwendt.

Nihil vilius, quàm tempus, expenditur, Man geht mit nichts schlimmer um/ als mit der edlen Zeit.

Nil adeò dulce est, quod non videatur amarum,
Et non displiceat, si plus duraverit æquo.
Paling. l. 2. 395.

Man wird aller Sachen überdrüssig/ wenn sie zu lang währen.

Nil benè luminibus servit, malè convenit ori.

Nichts/ ist gut für die Augen/ bös in den Mund.

Nil dictu fœdum visuq; hæc limina tangat,
Intra quæ puer est, procul hinc, procul inde puellæ
Lenonum, & cantus pernoctantis Parasiti.
Maxima debetur puero reverentia, si quid
Turpe paras, nec tu pueri contemseris annos:
Sed peccaturo obsistat tibi filius infans.
Juven. Sat. 14. v. 44.

Es ist eine grosse Sünd/wenn man der Jugend Aergerniß gibt.

Was ein Kind guts oder böses sicht/ Es sich gleich nach demselben richt.

Nil est perfectum, nil omni ex parte beatum, Defectum patitur omnis egenus homo.

Nichts in der Welt vollkommen ist/ Wer ist der Mensch/dem nichts gebrist?

Nil intra est oleam, nil extra est in nuce duri.

Hor. ep. l. 2. v. 31.

Es muß ihm allezeit weiß schwartz/ und schwartz weiß seyn.

Nil juvat amisso claudere septa grege.

Mant.

Es ist zu spat/ wenn man den Stall erst zumachen will/ wenn die Kuh schon hinaus ist.

Nil melius, quàm cum ratione tacere.

Wenig reden und wol bedacht/ Hat manchem Nutz und Ehr gebracht.

Nil miserabilius quàm incertâ sede vagari,

Eigner Heerd ist Golds werth.

Nil, nisi quod prodest, charum est,

Was einträgt/ hat man gern.

Nil prodest, quod non lædere possit idem.

Ovid.

Was

Was da nutzt/ kan auch schaden.

Nil quicquam DUO habent, nil quicquam possidet UNUM;
SEX verò nil dant, dant tibi QUINQUE nihil,
Sed TRIA cum QUATUOR mediorum turba fidelis
Conjungunt operas hæc aliquando pias.

Tauß/ Eß hat nichts/ Seß Zinck gibt nichts/
Aber Quater drey/ die helffen frey.

Nil sine magno labore vita dedit. Will man etwas haben/ muß man darum arbeiten.

Nil statuat Judex, etiamsi litiget Actor,
Sit nisi delati cognita causa Rei.

Stig.

Ein Richter kein Sach richten soll/
Er verstieh denn den Handel wol.

Nil timet adversi, quem servat Rector Olympi.

Wer da hat GOtt zum Freunde mit/
Denselben kein Unglück betrift.

Nimia familiaritas parit contemptum,

Gar zu grosse Gemeinschafft bringt Verachtung.

Nimia simplicitas facilè dolis opprimitur, Die gar zu einfältig seyn/ werden leichtlich übertölpelt.

Nimirum quicquid primis inolevit ab annis,
Non facilè aufertur, Naturam parturit usus.

Paling.

Was man in der Jugend lernt/ bleibt am längsten. Jung gewohnt/ alt gethan.

Nimiùm altercando veritas amittitur, Mit viel Zancken und Disputiren/ thut man die edle Warheit verlieren.

Nimiùm senecta est ad rem attenta, Je älter/ je kärger.

Nimiùm tendendo rumpitur funiculus, Wenn man den Bogen überspañt/ so bricht er.

Nitens cutis sordidum ostendit animum, Von aussen schön von innen heßlich.

Niti contra torrentem, Wider den Ström streben.

Nitimur in vetitum semper, cupimusq; negata:
Sic interdictis imminet æger aquis.

Ovid. 3. Am. el. 4. 18.

Nobilis is verè est, quem nobilitat
sola virtus.

In verbottenen Seen fischt man gern.

Nitro caput asini ne laves, Es ist nicht werth/ daß man sich drum also verköste.

Nobile vincendi genus est patientia: vincit
Qui patitur, si vis vincere, disce pati.

Wer lernen und gewinnen will/
Muß leiden und vertragen viel.
Nachgeben stillet viel Krieg.

Nobilis equus umbrâ virgæ regitur, ignavus ne calcari quidem potest, Die beste Zucht ist/ die ihm der Mensch selbst thut/ denn Narren muß man mit Kolben lausen.

Nobilis est is, qui nobilitanda facit,
Nobilis est, virtus quem sua nobilitat.

Tugend adelt.

Nocet emptæ dolore voluptas.
Horat. 1. Ep. 2. 11.

Süß getruncken/ sauer bezahlt.

Nocte latent mendæ. -- Ovid. l. 1. art. am.

Des Nachts sind die Kühe alle schwartz.

Nocte lucidus, interdiu inutilis, Wo er was nutz seyn soll/ da ist er nichts.

Nocte pluit totâ, redeunt spectacula manè. Virg.

Es regnet nicht immerzu/ sondern die Sonn lässt sich unterweilen wieder sehen.

Noctes atque dies patet atri janua Ditis.
Virg. 6. Æn. 26.
Der Teuffel beut seine Dienst stets an.

Nocte timores ingeminantur, Deß Nachts fürcht man sich vielmehr als bey Tag.

Noctua inter Cornices, Ein Einfältiger unter den Weltkindern.

Nocumenta documenta, Schaden macht klug. Was versehrt/das lehrt.

Nodum in scirpo quæris, Du bist gar zu sorgfältig.

Nolo iterum antiquo me includere ludo. Ich will nicht mehr verbunden seyn.

Nomina sunt omina, Offtmal kommt der Nam mit der That überein.

Non amat hic puerum, qui rarò corrigit istum,
Je lieber Kind/je schärffer Ruht.

Non Apollinis responsum magis verum, atque hoc dictum est, Es ist so wahr/ als wenns GOTT selber sagte.

Non audet Stygius Pluto, tentare quod audet
Effrenis Monachus, plenaq; fraudis anus,
Wo der Teuffel nicht hin will/schickt er

ein-

entweder einen verteuffelten Mönchen oder eine alte Unholdin hin.

Non bene cœpisse, sed bene perfeciſſe laudis est. Es ist nicht gnug/ wol spannen/ sondern wol abschiessen.

Non bene conveniunt, nec in una sede morantur
Majestas & amor. -- --
Ovid. Met. 2. fab. ult.

Non bene cum sociis Regna Venusq; manent
Ovid. l. 3. am.

Lieb und Regiment leiden kein Mitgenossen.

-- *Non bene olet, qui bene semper olet.*
Martial.

Die sich so wollüstig halten/ sind nicht reinen Lebens.

Non bene pro fulvo libertas venditur auro,
Hoc cœleste bonum præterit orbis opes.

Die edle Freyheit geht für Gold/
Sprach die Wachtel/ und flog ins Holtz.

Non bene pro toto libertas venditur auro,
Alterius non sit, qui suus esse potest.
Bocc.

Freyheit und eigen Herd/
Sind grosses Goldes werth.

Non bonus est socius, qui devorat omnia solus.

Dieses ist ein böse Kuh/welche die Weid allein fressen will.

Non bonus est ulli, qui malus ipse sibi.

Was wird er andern nutz seyn/ der ihm selbst nichts nutz ist.

Non cædit semper durum, quicunq; minatur.

Dein Drohen erschreckt mich nicht.

Non citò decrescit mala Planta, sed usq; virescit.

Unkraut verdirbt nicht. Ein böse Art verleurt sich nicht.

Non clamor, sed amor clangit in aure DEI.

GOtt sihet nicht das Geschrey/sondern das Hertz an.

Non conspicillo indiget, Er bedarff keiner Brillen/ er sihet wol durch die Finger.

Non contingit ignavis præda.

Nulli per ventos assa columba venit.

Es fleugt keinem ein gebratne Taub ins Maul. Oder: Ein bleyer (blöder) Hund wird nicht feist.

Non cuivis homini contingit adire Corinthum.

Horat. l. 1. Ep.

Nicht ein jeder hat solch Glück. Es geräht nicht einem jeden.

Non

Non amat hic Jesum qui fert ad proelia gesum.

Non amo te Volusi, nec possa
dicere quare,
Hoc tantum possum dicere:
non amo te.

Non cunctis dat cuncta DEUS, formosus ut idem
Sit simul & sapiens, & summâ laude disertus.
GOtt gibt einem allein nicht alles.

Non curat numerum lupus, Der Wolff frisst so wohl die gezehlten als ungezehlten Schaaf.

Non decet Principem solidam dormire noctem, Ein Fürst oder Regent soll wachsam seyn.

Non decet superbum esse hominem servum, An armer Leut Hoffart wischt der Teuffel das Gesäß.

Nondum omnium dierum Sol occidit, Es ist noch nicht aller Tag Abend.

Non erit ignotæ gratia magna lyræ.
Ovid. lib. 3. art. am.
Was soll ein verborgner Schatz?

Non est curæ Hippoclidi, Was gehts mich an? Ich will mir kein grau Haar drum wachsen lassen.

Non est de nihilo, quod publica fama susurrat,
Et partem veri fabula semper habet.
Man sagt nicht leichtlich von einer Sach/es ist etwas dran wahr.

Non est discipulus par cognitione Magistro.
Kein

Kein Schuler ist über seinen Meister.

Non est ejusdem & multa & opportuna dicere, Wer viel schwätzt / der leugt auch viel.

Non est è terris mollis ad astra via,
Wer zum Himmelreich ist erkohrn/
Den stechen offt Distel und Dorn.

Oder: Wenn man zu hohen Ehren gelangen soll/muß man zuvor etwas leiden.

Non est in Medico, semper relevetur ut æger,
Interdum doctâ plus valet arte malum.
Ovid. 1. de Ponto El. 4. 17.

Nicht alle Kranckheiten sind zu heilen.

Non est lac lacti tam simile, nec ovum ovo, Sie sind einander überaus gleich. Er ist ihm so gleich / als weñ er ihm aus der Haut geschnitten wäre.

Non est laudandus, ne in cœna quidem, Der muß lügen / der ihn loben will.

Non est magna domus, quid tum? sub paupere tecto
Sæpe etiam virtus ingeniosa latet.
Es steckt oft unter einem schlechtē Hüttlein ein tapfferer Mann verborgen: In einem schlechten Kleid ein geschickter Kopff.

Non

Non est mittenda falx in alienam messem, Man soll sich fremder Händel nicht annehmen.

Non est sani cerebri, Er ist nicht wol unter dem Hütlein verwahrt. Er hat einen Sparren.

Non est vivere, sed valere vita, Der gesund ist/ der weiß nicht/ wie reich er ist?

Non exemplis, sed legibus judicandũ, Man soll sich fremder Händel nicht annehmen.

Non ex quovis ligno fit Mercurius, Man kan nicht aus einem jeden Holtz ein schön Bild schnitzen.

Non facile est æquâ commoda mente pati.
Ovid. de Arte. 437.
Nicht ein jeder kan grosses Glück ertragen. Es müssen starcke Bein seyn die gute Tag ertragen wollen.

Non facit ad multam crapula multa diem,
Viel Schlemmen macht ein kurtz Leben.

Non fer judicium, si non sunt ambo locuti,
Man soll beede Theil anhören.

Non fucata, sed est simplex Oratio Veri.
Die Warheit braucht nicht viel Reneck.

Non

Non fuit hic natus, nullo nascetur & ævo,
Omnibus ex æquo qui placuisse sciat.
Der Mensch noch nicht geboren ist/
Der jederman gefällig ist.

-- -- *Non gaudebit amore coacto,*
Aus einer gezwungenen Ehe/
Kommt lauter Hertzenleid und Wehe.

Non habet, cui indormiat, Er hat nicht ein Nagel/das Gesäß damit zu kräuen.

Non habet eventus sordida præda bonos.
Ovid. Am. Eleg. 10. 38.
Unrecht Gut faselt nicht.

Non habet in manibus ventos, qui navigat æquor.
Wer auf dem Meer fährt/ der hat den Wind nicht in seiner Hand.

Non jacet in molli veneranda Scientia lecto,
Ipsa sed assiduo parta labore venit.
Idem:

Non venit ex molli vivida fama toro.
Wer etwas rechtschaffenes studiren (oder in der Welt/werden) will/der darff nicht schlummerig seyn.

Non ideò pelago debet se credere, si quæ
Audeat exiguo ludere cymba lacu.
Ovid. lib. 2. Trist.
Weit ein anders ist auf einem geringen Was-

Wasser / als auf dem grossen Meer schiffen.

Non ineſt remedium adverſus Sycophantæ morſum, Vor böse Zungen hilfft keine Artzney. Vor Verleumdern und Läſterern kan ſich niemand verwahren.

Non intellecti nulla eſt curatio morbi.
Corn. Gallus.

Verborgene Kranckheit kan man nicht heilen.

Non liberat à podogra calceus, Es hilfft kein Pantzer für den Galgen.

Non licet in bello bis peccare, Einmal geht hin. Kriegsrecht/ ſcharffes Recht.

Non luctu, ſed remedio opus in malis, Es hilfft kein Schreyen aus der Noht. Hundert Pfund Sorgen bezahlen kein Loht Schulden.

Non minor eſt virtus, quàm quærere, parta tueri,
Caſus ineſt illic, hîc erit artis opus.
Ovid. II. de Arte v. 13.

Der Pfenning den man erſpart / iſt ſo gut / als der/ den man gewinnt.

Non miſſura cutem niſi plena cruoris hirudo.
Horat. de Arte Poët. 96.

Es

Es kan ihm nicht gnug werden.

Non moror, an laudet me turpis, an improbet osor,
Laus est magna malis displicuisse Viris.

Auf heilloser Leut Lob oder Verachtung ist gar nicht zu gehen.

Non nenti suum manet linum, Der nicht spinnet/ behält seinen Flachs.

Non nisi certanti læta corona datur,

Wer nicht kämpfft/ der wird nicht gekrönt.

Non nisi per multos voluit Deus esse labores
Ad sua regna viam, nec sidera segnibus offert.
Mant.

Wer zum Himmel ist erkohren/
Den stechen offt Distel und Dorn.

Non omnes habentes citharam sunt citharœdi, Es sind nicht alle Köch/ die da lange Messer tragen.

Non omnes sancti, qui calcant limina templi.

Es sind nicht alle fromm/ die in die Kirchen gehen.

Non omnia eveniunt, quæ animo statueris, Es geschicht nicht alles/ was du fürnimst. Der Mensch denckts/ GOtt wendts.

Non

Non omnia possumus omnes,
Es kan nicht ein jeder alles.

Non omnibus dormio, Ich thu es nicht einem jeden.

Non omninò temerè, quod vulgò dicitant, Man heisst selten ein Kuhe Bläßlein / sie habe denn ein Flecken. Oder: Man redt so lang von einem Ding / bis es endlich geschicht.

Non omnis fert omnia tellus. Virg.
Es trägt nicht ein jedes Land allerley.

Non oportet hospitem semper esse hospitem, Man muß nicht allzeit fremd bleiben. Man muß sich in die Leut lernen richten / bey denen man ist.

Non patitur ludum fama, fides, oculus,
Glaub / Augen und Glimpff /
Leiden keinen Schimpff.

Non perit indignè quem sua culpa necat.
Dem geschicht recht / ders anderst nicht haben will.

Non potest in eo esse succus diuturnus, quod nimis celeriter est maturitatem assecutum. Früh-Obs verwelckt bald.

Non procul à proprio stemmate poma cadunt,
Der

Der Apffel fällt nicht weit vom Stammen.

Non protinus mala, quæ pulchra, eadem & dulcia sunt, Schöne Aepffel sind auch gern sauer.

Non pudor est nil scire, pudor nil discere velle.

Es ist kein Schand / wenn man nichts kan; sondern wenn man nichts lernen will.

Non quàm diu, sed quàm bene, Wol gelebt/ lang gelebt/

Non quàm multis placeas, sed quibus, stude, Es ligt nicht dran / wie vielen / sondern welchen du gefallest.

Non quisquis applaudit, idem & amicus est, Es sind nicht alle Freund / die einen anlachen.

Non rarò viæ dispendium est itineris compendium, Ein guter Weg ist nichts um.

Non revocant lapsos irrita vota dies,

Die Zeit läst sich nimer zuruck wünschen.

Non secus ille mihi exosus, quàm limina Ditis,

Ich bin ihm so feind als dem Teuffel.

Non semper Anthisteria, Es ist nicht allzeit Kirchmeß (Faßnacht.)

Non

Non semper erit æstas. *Non semper oleum.*
Man muß nehmen / wenn es kommt.
Es ist zwar allzeit Jagtag / aber nicht allzeit Fahtag.

Non semper felix temeritas, Es geräht nicht allzeit. Die beste Schwimmer ersauffen am ersten.

Non semper feriet, quodcunq; minabitur arcus.
Horat. Art. 349.
Hund/die am meisten bellen/beissen am wenigsten.

--- --- *Non semper lætus ridet Apollo.*
Die Glücks-Sonn scheint nicht allzeit.

Non, si malè nunc, & olim sic erit. Es wird schon einmal besser werden.

Non sit in arcanis mulier tibi conscia rebus.
Cato.
Man soll den Weibern nicht alles auf die Nasen hencken.

Non sit is alterius, qui suus esse potest.
Freyheit und eigen Herd/
Sind grossen Geldes werth.

Non solùm taurus ferit uncis cornibus hostem,
Verùm etiam instanti læsa repugnat ovis.
Prop. l. 2.
Wenn man ein Würmlein tritt/ so krümmt es sich.

Non

Non stillant omnes, quas cernis in aere nubes,
Es regnen nicht alle Wolcken/ die in der Lufft hangen. Es treffen nicht alle Streich oder Schüß.

Non temerè fama nasci solet, Man sagt selten von einer Sach es ist etwas dran.

Non tentatus qualia scit? Was soll der wissen/ der nichts versucht hat?

Non venit ante suos prudentia nobilis annos,
Witz kommt nicht vor Jahren.

Non venit ex molli vivida fama toro,
Ein unsterblicher Nam kommt nicht aus den Federn.

Non videmus id manticæ, quod in tergo est, Unsere eigne Fehler und Gebrechen sehen wir nicht.

Non uno ictu cadit quercus, Es fällt kein Baum von einem Streich.

Non vis aut numerus, melior sed causa triumphat,
Nicht grosse Kriegsmacht in dem Feld/ Ein gute Sach den Sieg erhält.

Non volat in buccas assa columba tuas,
Es fleugt keinem kein gebratene Taub ins Maul.

Non ut libet, sed ut licet, vivimus, Wir leben

leben nicht/ wie wir gern wollten/ sondern wie wir können.

Nosce te ipsum, Greiff in dein eigenen Busen. Lern dich selbst kennen.

Nosce (*noveris,*) Tempus, Zeit hat Ehr.

Noscitur ex socio, qui non cognoscitur ex se, Wilt du wissen/was er sey für ein Mañ/ so sihe sein Gesellschafft an.

Nos numerus sumus & fruges consumere nati, Ein unnützer Hauff/ der zu nichts anders taugt / denn das übrige Brod zu verzehren.

Nostra Deus subitis non damnat crimina pœnis, Compensat longas sed gravitate moras. GOtt kommt mit seiner Straff langsam/ aber schwerlich.

Nota res mala optima, Ein bös Weib ist nicht bös / wenn mans weiß.

Notum lippis & tonsoribus, Es weiß jederman darvon zu sagen.

Novaculæ in acumine res est, Es ist ihm der Spieß ins Hertz gesetzt.

Novitas grata, Das Neue ist angenehm.

Novos parans amicos, ne obliviscere veterum, Man soll die alte Freund

nicht gar hinwerffen / denn man weiß noch nicht / wie die neue gerahten.

Novus fructus, novus luctus, Neue Kinder / neue Creutz.

Nox & amor vinum q́, nihil moderabile suadent. Ovid. 1. Am. El. 6. 59.

Die Nacht / die Lieb und der Wein rahten nichts guts.

Nox nemini amica, Die Nacht ist niemands Freund.

Nube solet pulsâ candidus ire dies. Ovid. 2. Trist. v. 142. Nach dem Regen kommt Sonnenschein.

Nuces relinquere, Die Kinder-Schuch vertretten.

Nucleum amisi, reliquit pignori putamina, Ich hab den Herrn um den Knecht vertauscht.

Nudior paxillo, (*leberide*,) Er hat gar nichts zum besten.

Nudo vestimenta detrahere quis potest? Wer kein Geld hat / dem entfällt keine Müntz. Wo nichts ist / da hat der Käyser sein Recht verlohren.

Nudo mandas excubias, Du hasts wol versehen / *fail.*

Nudu

Nox nomen habet à Nocendo

Nudus in hanc veni terram, nudusq́; redibo:
Quid crucier fruſtrà? clauſula nuda datur.
Nackend iſt der Ein- und Ausgang dieſes Lebens.

Nulla aconita bibuntur è fictilibus, Man trinckt ſicherer aus irdenen / als aus güldenen Trinckgeſchirren.

Nulla ætas ad diſcendum eſt ſera, Niemand iſt ſo alt / daß er nicht noch etwas lernen könne.

Nulla calamitas ſola, Es iſt kein Unglück allein.

Nulla dies abeat, quin linea ducta ſuperſit:
Nec decet ignavum præteriiſſe diem.

Nulla dies ſine linea, *Fauſt. Andrel.* Es ſoll kein Tag fürüber gehen / darinnen man nicht zum wenigſten etwas thue.

Nulla dies mœrore caret. -- --
Kein Tag ohne Klag.

Nulla eſt tam facilis res, quin difficilis fiat, ſi invitus facias, Was man ungern (mit Unwillen) thut / kommt noch ſo ſchwer an.

Nulla eſt voluptas, quæ non aſſiduitate ſui faſtidium pariat, Man wird aller Sachen / ſo ſie zu offt kommen / oder zu lang wären / endlich überdrüſſig.

Nulla fides pietasq; Viris, qui castra sequuntur.
Luc. lib. 10. 407.
Nichts rechts ziehet in Krieg.

Nulla fides unquam miseros elegit amicos.
Lucan. lib. 8. 535.
Wems übel geht / den wählt niemand zum Freund.

Nulla pusilla domus, quæ multos captat amicos,
Er gehen viel gedultige Schäflein in einen Stall.

Nulla quies homini, nulla est sine pace voluptas.
Nullus amor, nullum religionis opus.

Pax urbes, pax regna ligat, pax congregat orbem,
Fiat ut ex multis urbibus una domus,
Mant. 1. Sylv. 2. el. 6. 17.
Nichts ist über den edlen Frieden.

--- -- *Nullâ reparabilis arte*
Læsa pudicitia est, deperit illa semel.
Ovid. Heroid. ep. 5. 51.
Jungfrauschafft einmal verlohren / allzeit verlohren.

Nulla salus bello, pacem te poscimus omnes.
Virg. 11. Æn. 361.

Krieg stifftet ja kein Heil /
Drum Fried uns werd zu Theil.

Nulla satietas rerum honestarum, Dem guten kan man nicht zuviel thun.

Nulla sincera voluptas, Kein Freud ohn Leid.

Nulla tam odiosa narratio, quàm sui ipsius laus, Es ist nichts verdrießlichers zu hören / als weñ sich eiñer selbsten lobt.

Nulla tyrannis diuturna. *Nullum violentum diuturnum*, Streng Regiment wäret nicht lang.
Was mit Gewalt zugehet /
Solches nicht lang bestehet.

Nulla unquam sus ex sordibus suis periit, Es stirbt kein Sau von einem unsaubern Trog.

Nullius est felix conatus & utilis unquam,
Consilium si non detq; juvetq; Deus. Ph. Mel.
Kein Vorschlag nutz und glücklich ist.
Wo nicht Gott räth uñ hilfft zur Frist.

Nullo scopo jaculatur, Er hat sein Sach auf nichts gestellt / es kan ihm nicht fehlen.

Nullum magnum malum præter cul-

pam. Hüte dich vor der That/der Lügen gschicht wol Rath.

Nullum memorabile nomen feminea in pœna est, Man erschlägt wenig Ehr an einem Weib.

Nullum morosius est animal, majoricque arte tractandum, quàm homo, Der muß frühe aufstehen/ der jederman recht thun will.

Nullum potentius satellitium, quàm amici fideles; Gute Freund sind die beste Leibguardi.

Nullum puta sine teste locum, Das Feld hat Augen/ die Wänd haben Ohren.

Hüt dich allzeit für Ubelthat/
Die Wänd Ohrn/ das Feld Augen hat.

Nullus ad amissas ibit amicus opes. Ov. Trist. 1. El. 8. Nimmer Geld/ nimmer Gesell.

Nullus deformis Amasius, Ein jede dunckt ihr Eul ein Falck seyn.

Nullus Emptor difficilis bonum edit obsonium, Küpffern Geld/ Küpffern Seel-Meß.

Numero Deus impare gaudet.
Virg. Ecl. 8.

Unge-

Ungerade Zahl ist ein heilige Zahl.

Nummis præstat carere, quàm amicis,
Gute Freund sind über Gold und Silber.

Nunc ferrum tuum in igne est, Jetzt trifft's dich an.

Nunc in regionem veni, Jetzt bin ich auf den rechten Weg wieder kommen.

Nunc meæ in arctum coguntur copiæ,
Es geht mir jetzt an die Bundriemen.

Nunc mihi parta quies, omnisq; in limine portus,
Es steht jetzt alles wol um mich.

Nunc pluit, & claro nunc Jupiter æthere fulget.
Sen. Herc. fur. 9. 41.
Es geht untereinander/ bald wol/ bald übel.

Nunquam bella piis, nunquam certamina desunt,
Et quo cum certet mens pia semper habet.
Prosp. Epig. 90. v. 1.
Die Frommen haben immerdar zu kämpffen.

Nunquam, crede mihi, à morbo curabitur æger,
Si multis Medicis creditur una febris.
Owen.
Viel Hirten hüten nichts guts. Viel Köch

versaltzen den Brey. Viel Aertzte heilen übel.

Nunquam ex malo patre bonus filius, wie der Vatter ist/also ist auch der Sohn.

Nunquam periculum sine periculo vincitur, Man muß Böses mit Bösem vertreiben.

Nuptiæ nuptiarum sunt occasiones, Es wird nicht bald ein Hochzeit vollbracht/ es wird ein andere darbey erdacht.

Nusquam est, qui ubique est, Vierzehen Handwerck/ fünffzehen Unglück. Wer vierzehn Handwerck treiben kan/ Wird gwißlich fünffzehn Unglück han.

Nusquam habitat, qui ubique habitat, Wer so offt hin und wieder fährt/der bekommt nichts.

Nusquam tuta fides, Es ist bald keinem Menschen mehr zu trauen. Sihe für dich/ Treu ist mißlich.

O.

OBedientia mater felicitatis, Gehorsam ist eine Mutter der Glückseeligkeit.

Oblivio signum negligentiæ, Vergessenheit ist ein Anzeigen der Faulheit.

Obolum non habet, unde restim emat, Er

Er hat nit einen einigen Juden-Heller.

Obrepit non intellecta senectus. Juv. Sat. 9. 128. Das Alter kommt unvermerckt.

Obsequio retinentur amici, Wenn man thut/ was die Leut wollen/ so behält man sie zu Freunden.

Obsequium amicos, veritas odium parit. *Cic. de Am. Ter. And. A. 1. Sc. 1.* Wer die Warheit geigt/ dem schlägt man die Geigen über den Kopff.

Obtrectatio frequens, Können wir nicht alle dichten/ so wollē wir doch alle richtē.

Obtrudere palpum, Den Fuchsschwantz streichen.

Occasio ægrè offertur, facilè amittitur, So schwerlich ein Gelegenheit erlangt wird/ so leichtlich kommt man wieder drum.

Occasio facit furem, Die Gelegenheit gibt Anlaß zu stehlen.

Occasione duntaxat opus improbitati *(malitiæ,)* Man findet leichtlich einen Prügel/ wenn man einen Hund schlagen will.

Occultæ Musices nullus respectus, was soll ein verborgener Schatz?

Occupet extremum scabies, mihi turpe relinqui est. Horat. Art. Poët. v. 417.
Der Letzte muß herhalten; kriegt die Streich.

Occurrit cuicunq; Deus, pauciq; salutant.
Vel:
Offert se ipse Deus; felix quicunq; reperat.
GOtt begegnet manchem/wenn er ihn nur grüssen könnt.

Occurrunt homines, nequeunt occurrere montes,
Berg und Thal kommen nicht zusammen/aber ein guter Freund kommt zum andern.

O cives, cives, quærenda pecunia primùm,
Virtus post nummos. - Hor. ep. l. 1. Mæc. 54.
Geld/ Geld/ schreyet die gantze Welt/
Mit der Frömigkeit hats noch wol Weil
O Bürger/Bürger/sucht erst Geld/
Denn Geld die Oberhand behält.

Oculi plus vident, quàm oculus, Viel wissen mehr / als einer.

Oculis magis habenda fides, quàm auribus, Sehen geht über Hören.

Oculorum amissio totius est corporis infirmitas, Ein blinder Mann ein armer Mann.

Ocu-

Oculus animi index, Man sihets einem in den Augen an / wie er ist.

Oculus dexter mihi salit, Mein rechtes Aug hupffet mir. Mein rechtes Ohr klingt mir.

Oculo Domini saginat (impinguat) equũ, Deß Herrn Aug mästet das Pferd. Wer da will haben/daß ihm geling/ Der sehe selbst zu seinem Ding.

Oculus vicinorum invidus, Nachbaurn sind einander nicht bald günstig.

Oderint, dum metuant, Was frag ich nach ihrer Feindschafft/ sie werden mir kein See anbrennen.

Oderunt hilarem tristes, tristemq́, jocosi.
Horat. l. 1. Ep. 18.
Fröliche und Traurige taugen nicht zusammen.

Oderunt peccare boni virtutis amore,
Oderunt peccare mali formidine pœnæ.
Horat. l. 1. Ep. 16. v. 25.
Die Guten scheuen sich zu sündigen aus Lieb der Tugend/ die Bösen aber aus Furcht der Straff.

O digno conjuncta viro, dum despicis omnes!
Virg. Ecl. 8. 7.

Welche jederman veracht/ die fällt endlich mit beeden Händen in den Koth.

Odi memorem compotorem, Was beym Trunck geschicht/ soll man nicht aussagen Wein-Reden gelten beym Wein. Was wir hie kosen/ bleib unter der Rosen.

Odi puerulos præcoci sapientiâ, Aus gescheiden Kindern werden Gecken. Spat Obs ligt lang.

Odi sapientem, qui sibi non sapit, Der ist fürwahr kein weiser Mann/ der ihm selbst nicht rahten kan.

Odium novercale, *Vatinianum*, Ein verbitterter Haß.

O domus antiqua, quàm dispari Domino dominaris! O wie hat es sich alles verkehrt.

Oestro percitus, Einer/ der fast gantz rasend wird.

Officii cura esto, eventum trade Jehovæ,
Thu du/ was dir befohlē ist/ im übrigen laß GOtt walten.
O Mensch/ thue du nur das Dein/
Den Ausgang laß Gott befohlen seyn.

Officium ne collocâris in invitum, Wer das

das Ferecklein haben will/ der muß den Sack aufheben.

Officium officio provocatur, Wer mir dient/ dem diene ich wieder.

Officium suum nemini debet esse damnosum, Man soll andern dienen ohn seinen eigenen Schaden.

Officium ultrò oblatum sæpe ingratum. Angebottener Dienst ist nicht Danckens werth.

Oleo incendium restinguere, Oel ins Feuer giessen.

Oleo tranquillior, Ein Mensch ohn Gall.

Oleum camino addere, Ubel ärger machen.

Oleum & operam perdere, Chrysam und Tauff verlieren. Mühe und Unkosten umsonst anwenden.

Oleum & sälem oportet emere, Gut/ doch nicht zu gut. Es könnt wol besser seyn. Oder: Man muß die Schärffe und Gelindigkeit brauchen.

-- -- *Olim meminisse juvabit.* Virg. Es wird einmal lustig seyn/ wenn man an das ausgestandene Unglück dencken wird.

O mihi præteritos referat si Jupiter annos!
Virg. l. 8. Æneid.
O wenn die vergangene Jahr könnten wiederbracht werden.

Ominabitur aliquis te conspecto, Wenn man dich für ein Küchen-Thür mahlte/ es käme kein Hund drein.

Omissis fontibus sectari rivulos, Das Hauptwesen hindansetzen/und den Nebenhändeln nachhängen.

Omne animi vitium tantò conspectius in se
Crimen habet, quantò major, qui peccat, habetur.
Juven. Sat. 8. 140.
An grossen und hohen Leuten sihet man die Fehler bald.

Omnem crede diem tibi diluxisse supremum.
Horat. l. 1. ep. 4. v. 13.
Wir sollen ein jeden Tag für den letzten halten. Man soll arbeiten/ als wollte man ewig leben/ und fromm seyn/ als wollten wir alle Stund sterben.

Omnem jacere aleam, Es alles wagen/ versuchen.

Omne nimium vertitur in vitium.
Zu wenig und zu viel/
Verderbet alle Spiel.

Oder:

Oder:

Nicht zu wenig auch nicht zu viel/
Mittelmaß ist das beste Ziel.

Omne Principium grave, Aller Anfang ist schwer.

Omne, quod excellens opus egregiumq́, futurum est,
Difficiles ortus habet incrementaq́, tarda.
Mant.

Gut Ding will Weil haben.

Omne, quod ortum est, mortalitas consequitur, Alles/ was ein Anfang hat/ das hat auch ein End.

Omne rarum, charum, Alles/ was seltsam ist/ ist angenehm.

Omnes laqueos effugere, difficile est, wer kan allen Nachstellungen entgehen?

Omne solum forti patria est, ut piscibus æquor.
Ovid. l. 1. Fast.

Es ist überall gut Brod essen.

Omnes sibi melius esse malunt, quàm alteri, Ein jeder ist ihm selbst das Beste schuldig.

Omne suâ retinet vinum de vite saporem,
Der Wein schmeckt nach dem Stock.

Omne supervacuum pleno de pectore manat,
Weß

Weß das Hertz voll ist/ dessen geht der Mund über.

Omnia adsunt bona, quem penes est virtus, Wer Tugend hat/ der hat alles.

Omnia blanda cave, latet hoc sub melle venenum.

Den Schmeichlern ist nicht zu trauen.

Omnia conando docilis solertia vincit.

Manil. l. 1. Astr. 95.

Lust und Lieb zu einem Ding/
Macht alle Müh und Arbeit gring.

Omnia esculenta obsellis, Der Hunger ist ein guter Koch.

Omnia fert ætas, Alle Ding hat seine Zeit.

Omnia in omnibus vitia sunt, sed non in omnibus extant, Alle Menschen sind mit allerley Lastern behafft/ lassens aber nicht alle heraus.

Omnia præter animam, (*sc. debet,*) Er ist mehr schuldig/ denn er an Leib und Gut vermag.

Omnia prætereunt, præter amare Deum. Fortun. l. 11. GOtt lieben währet ewig.

Omnia priùs experiri verbis, quàm armis, sapientem decet, *Ter. Eun. A. 4. Sc. 7.* Ein weiser Mann soll nicht leichtlich zu den Waffen greiffen.

Omnia

Omnia quæ sensu volvuntur vota diurno,
Pectore sopito reddit amica quies.
Claud. Præf. VI. Cons. Hon. v. 1.
Was einer des Tags gern hätte/davon träumt ihm des Nachts.

Omnia si perdas, famam servare memento,
Quâ semel amissâ postea nullus eris.
Gut verlohren/nichts verlohren/Muht verlohren/halb verlohren/Ehr verlohren/alles verlohren.

Omnia sub leges mors vocat atra suas.
Ovid. ad Liviam.
Es muß dem Tod alles herhalten.

Omnia sunt hominum tenui pendentia filo,
Et subito casu, quæ valuére, ruunt.
Ovid. l. 4. de Pont. El. 3. 35.
Es ist in dieser Welt nichts Beständigs.

Omnia sunt ingrata, nihil fecisse benignè est,
Debita pro meritis gratia nulla redit.
Catullus Epigr. 74. v. 3.
Hohn für Lohn/Gstanck für Danck.
Der Undanck ist sehr groß in der Welt.

Omnia sunt mundi quasi bulla caduca rotundi.
In pratis ut flos, sic cadit omnis honos.

Die

Die Ehr und Reichthum dieser Welt/
Gleichwie ein schöne Blum hinfällt.

Omnia tunc bona sunt, clausula quando bona est,

End gut / alles gut.

Omnibus est nomen, sed idem non omnibus omen,

Viel Leut zwar einen Namen han/
Die doch in gleichem Glück nicht bstahn.

Omnibus ex æquo non dant sua munera Divi.

GOtt theilt seine Gaben ungleich aus.

Omnibus in rebus adhibenda est præparatio diligens, Fleiß ist in allen Dingen gut.

Omnibus in rebus feliciter omnia cedent,
Si statuas finem principiumq; Deum.

Glücklich alles Thun fortgehen will/
Wo Gott ist der Anfang und das Ziel.

Omnibus modis nocens, Ein Schalck mit Haut und Haar.

Omni devorato bove in cauda defecit, Er ist an diesem Wenigen erlegen/ (ermüdet.)

Omni in re tum Deos, tum homines habet applaudentes, Es geht ihm/ wie ers nur haben will.

Omni

Omni pedi eundem calceum inducere, Mit einem Recept alle Kranckheiten heilen.

Omnipotens juſtâ reddit Deus omnia lance, GOtt iſt gerecht/ der kein Gutes unbelohnt/ und keine Ubelthat ungeſtrafft läſſt.

Omnis erat vitulus, qui nunc fert cornua taurus. Aus Kindern werden auch Leut.

Omnis herus monoſyllabicus, Groſſe Herren machen nicht viel Wort.

Omnis honos, onus. Würde hat Bürde/ Ehr hat Beſchwer.

Omnũ in Aſcanio cari ſtat cura parentũ, Virg. l. 1. Æn. Eltern haben groſſe Sorg für ihre Kinder.

Omnis res in vado eſt, Es iſt alles gut.

Omniũ difficillimũ eſt multis placere, Wer will thun das jederman gefällt?

Omnium horarum homo, Ein Mann/ wie man ihn haben will. Oder: Der ſich in jederman weiß zu richten; (in alle Sättel gerecht iſt.)

Omnium rerum viciſſitudo, All Ding ein Weil.

Ope-

Operam suam percarè vendit, Er thut keinem nichts umsonst. Er läßt ihm sein Dienst wol bezahlen.

Opera pro pecunia, Korn um Saltz/ Dienst um Lohn.

Opinio vim adfert veritati, Sich bedunckẽ lassen/ ist der Warheit nachtheilig.

Oportet discentem credere, donec meliùs intelligat, Wer lernt/ der muß ein Sach so lang glauben/ bis ers besser versteht.

Oportet remum ducere, qui didicit, Wer soll singen/ denn ders kan?

Oportet testudinis carnes edere, aut non edere, entweder soll man ein Sach recht thun oder gar bleiben lassen. Was thut man zu Rom/ weñ man den Pabst nicht sihet?

Optat ephippia bos piger, optat arare caballus, vid. Horat: Hor. 1. ep. 14. 43.

Es ist niemand mit seinem Stand zufrieden.

Optima conditio est vitæ mediocris habenda.

Mittel-Straß/ die beste was.

Optima cùm pereant, deteriora manent,

Unkraut verdirbt nicht.

Opti-

Optima pars vitæ in luctu & squalore senescit, Ut fluctus fluctum, mala sic mala concomitantur.

Wir haben in diesem Leben mehr Leid/ als Freud/ mehr Böses/ den Gutes zu gewarten.

Optimum condimentum fames, Der Hunger ist ein guter Koch.

Optimum non nasci, proximum citò mori, Viel Jahr/ viel Gefahr.

Optimum obsonium labor senectuti, Man soll in der Jugend erwerben/ damit man im Alter zu zehren habe.

Optimus est erranti portus, mutatio consilii in melius, *Cic. Philip. 12.* Nimmer thun ist die beste Buß.

Optimus est fimus, qui cadit de calceis Domini in agrum, Des Herrn Gegenwart düngt den Acker wol.

Optimus interdum natitantum mergitur undis, Die beste Schwimmer ersauffen gemeiniglich.

Optimus orandi Magister est necessitas, Noth lehrt beten.

Opti-

Optimus rerum omnium Magister est usus, Der Marckt lehrt kramen.

Optimus viæ scipio virtus est, Wer sich wol hält / der kommt durchs Land hindurch und wieder herdurch.

Opulentiæ comes tumor & ferocia, Gut macht Muth.

Opus commendat artificem, das Werck lobt den Meister.

Opus perfunctorium, Etwas / so obenhin gemacht ist.

— — *O quantum est in rebus inane!*
Pers. Sat. 1. v. 1.
O wie sind alle Ding so eitel!

Ora & labora, Man muß zugleich beten / und Hand anlegen.
Hab GOtt für Augen / und fleissig bet /
Ohn diesen sonst kein Ding geräth /
Thu auch darneben fleissig das Dein /
So wirst du reich und selig seyn.

Orandum est, ut sit mens sana in corpore sano.
Juven. Sat. 10. 356.
Man soll um ein gesunden Leib / und ein verständiges Hertz bitten.

Oratio est clavis cœli, Mit dem Gebet schliesst man den Himmel auf.

Oratio

Os homini sublime dedit coelumq; tueri
Jussit, et erectos ad sydera tollere vultus. Ovid.

Oratio index mentis, Wie die Red/ also ist auch der Mann.

Orationi vita non dissentiat, Leben und Lehr sollen miteinander übereinstimmen.

Oratio pharmacum optimum, Das Gebet ist die beste Artzney.

Oratio sine malis est avis sine alis, Ohne Creutz geht kein Gebet von Hertzen.

Oratio vitæ speculum, Aus der Red erkennt man den Mann.

Ordine pervenies, quò non licet ire labore, Was mit einer guten Ordnung geschicht/ kommt noch so leicht an.

Os castum verbis & candida palma vehuntur, Züchtiger Mund und treue Hand/ Die passiren durch alle Land.

Oscitante uno, oscitat & alter, Wenn eine Gans trinckt/ so trincken sie alle.

Os impostor, Es ist keinem Maul zu trauen.

Os ineſt orationi illi, Es hat Händ und Füß/ was der Mann redt.

Os sublinere, Das Hälmlein süß durchs Maul ziehen. Item: betriegen.

Os

Os virulentum non expuit saccharum, Wo nichts guts im Hertzen ist/ wie kan etwas guts heraus kommen?

Otia dant vitia, *Otium pulvinar Satanæ*, Otium est fomes omnis mali, Der Müssiggang ist aller Laster Anfang.

Otia non diteſcunt, Bleibt der Wolff in der Heyd ligen/ so bekommt er wenig Schaaf.

Otia si tollas, periére Cupidinis ignes. Ovid. l. 1. de rem. am. Wo man arbeitet/ da hat Frau Venus keinen Platz.

Ovem in fronte vulpem in corde gerit, Er stellt sich von aussen einfältig/ aber inwendig ist er ein rechter Schalck.

Ovem lupo commisisti, Du hast den Wolff über die Schaf (die Katzen über den Schmeerlaib) gesetzt.

Ovis cultrum reperit, Er ist selbst an seinem Unglück schuldig.

Ovo prognatus eodem. Hor. 2. Serm. 1. 6. Er ist eben des Holtzes.

P.

PAcem habe cum hominibus, bellū cum vitiis, Hab Fried mit den Menschen/ und Krieg mit den Lastern.

Pacto-

Pactoli opes, Trefflich groß Reichthum.
Palpum obtrudere, Den Fuchsschwantz streichen.
Panditur ad nullas janua nigra preces.
Prop. l. 4. Eleg. 12, 2.
Wer einmal in die Hölle kommt / der kommt nimmer von dannen heraus.
Panicus terror, (*casus,*) Ein unversehener Schreck. (Fall.)
Parentem laudant infelices filii, Böse Kinder machen den Vatter fromm.
Pares cum paribus facillimè congregantur, Gleich und gleich gesellt sich gern.
Par est fortuna (*præmium*) labori, Wie die Arbeit/ also ist auch der Lohn.
Parieti loqueris, Du bläsest in ein kalten Ofen.
Parisios bipedem si quis transmittat asellum,
Si fuit hîc asinus, non ibi fiet equus.
Es fleugt ein Gans über Meer/ und kommt ein Gagag wieder.
Parsimonia magnum est vectigal, Sparsamkeit ist ein grosser Zoll. Es ist bald viel erspart.

Pars major vincit, Die meinsten Stimmen gelten.

Partem habere melius, quàm toto privari, Etwas ist besser denn nichts.

Parthi quò plus biberint, eò plus sitiunt, Je mehr einer trinckt / je mehr ihn dürstet.

Parturiunt montes, nascetur ridiculus mus.

Horat. de Poët. 139.

Viel Pralens und nichts darhinter.

Parva necat morsu spatiosum vipera taurum.

Ovid. l. 2. de Rem. am. 5.

Es ist nicht allzeit an der Grösse gelegē / sonst überlieff ein Kuh einen Haasen.

Parva scintilla neglecta magnum excitat incendium, Aus einem kleinen Füncklein entstehet offt ein groß Feuer.

Parvo constat fames, magno fastidium, Der Hunger lässt sich mit geringem befriedigen / aber der Eckel kostet viel.

Parvum parva decent, Kleiner Vogel / klein Nest.

Parvum servabis, donec majora parabis, Wer den Pfenning nicht halten will / der kommt zu keinem Groschen.

Parvus semper tuus pullus, Die kindi-

sche

sche Weis will dir nicht vergehen. Oder:
Du wilt dich allzeit jung machen.

Pascitur in vivis livor, post fata quiescit,
Tunc suus ex merito quemq; tuetur honor.
Ovid. l. 1. Am. El. 15. 39. 8.

Nach dem Tod höret der Neid auf.

Passibus ambiguis fortuna volubilis errat,
Et manet in nullo certa tenaxq; loco;
Sed modò læta manet, vultus modò sumit acerbos,
Et tantùm constans in levitate sua est.
Ovid. 5. Trist. El. 9. 15.

Das Glück ist gar wanckelmütig und unbeständig.

Pastillos Rufillus olet Gorgonius hircum.
Hor. 1. Serm. Sat. 227.

Einer hat diesen / ein anderer ein andern Mangel.

Pathmus adhuc supereſt, & sua Pella piis.
GOtt weiß die Seinigen allenthalben zu versorgen.

Patientia est remedium cuivis dolori,
Gedult heilet alle Schmertzen.

Patientia rara virtus, Das Kräutlein
Gedult wächst nicht in allen Gärten.

Patientia vincit omnia, Gedult überwindt alles.

-- -- *Patrem sequitur sua proles.*
Der Wein schmeckt nach dem Stock.
Patria dat vitam, rarò largitur honores,
Hos melius multò terra aliena dabit.
Wilst du mit Ehren werden bekandt/
Mach dich aus deinem Vatterland.
Der Pfenning gilt nirgend weniger als wo er geschlagen ist.
Patriæ fumus igne alieno luculentior,
Wo der Haas geheckt ist/ da ist er am liebsten.
Patria est, ubicunq; bene est, Es ist an andern Orten auch gut Brod essen.
Pauci quippe boni, Fromme Leut sind gar dünn gesäet.
Paulatim lento succedunt omnia motu. Vel:
-- -- *Paulatim longiùs itur,*
Mit gemach gehen kom̃t man auch weit.
Pauper diviti dans petit, Wenn ein Armer einem Reichen was gibt/so begehrt er etwas anders dargegen.
Pauper est, cui sua non sufficiunt, Der ist arm/der sich nicht begnügen lässt.
Pauperioris heri servus conregnat eidem,
Wer geringen Herren dienet/ der ist selbsten mit Herr.

Pau-

Paupertas durum onus, Armut weh thut.

-- -- *Paupertas est sibi murus.*
Klein Gut/ klein Sorg.

-- -- *Paupertas excitat artes. Paupertas est ingeniosa.*

Paupertas sapientiam sortita est, Die Armut sucht List und Weisheit.

Paupertas non est habitus permanens, Ein Armer kan auch wol reich werden.

Pauper ubiq; jacet. -- --
Der Arme ist überall verschmächt.

-- *Pax optima rerum.* Silius Ital. l. 11. 534.
Der liebe Fried ist das beste Kleinod.

Peccare qui non prohibet, cùm possit, jubet, Der jenige befiehlt zu sündigen/ der es nicht wehret/ wenn er kan.

Pectora nostra duas non admittentia curas.
Juven. Sat. VII. 64.
Es lassen sich nicht zweyerley auf einmal thun.

Peculium re, non verbis, augetur, Die Wort füllen den Sack nicht.

Pecuniæ obediunt omnia, Geld regieret die Welt.

Pecuniam in loco negligere interdum

maximum est lucrum, Diß ist ein guter Grosch / der ein Gulden nutzt.

Pecuniam sublati animi sequuntur, Gut bringt Ubermuht.

Pecunia nervus belli, Geld führt den Krieg.

Pecunia præsens medicamen est præsentaneum, Baar Geld dingt wolfeil.

Pedarius Senator, Ein Jaherr.

Pedem dextrum in calceo, sinistrum in pelvi, Er weiß sich wol zu schicken.

Pede tuo te metire, Streck dich nach der Deck.

Pegaso velocior, Geschwind wie der Wind.

Pejora juvenes facilè præcepta audiunt, Man darff die Jugend nichts Böses lehren / sie lernets wol selber. Man darff nicht Läus in Beltz setzen / sie kriechen wol selbst drein.

Pellem caninam rodere, Verleumder wieder durch die Banck hauen.

Pelle sub agnina latitat mens sæpe lupina, Hüt dich vor den Katzen / die vornen lecken und hinten kratzen.

Penelopes telam retexere, Vergeblich sich bemühen.

Pen-

Per spinas ad rosas.

Das Rößlein hat gar auch, damit es uns erquicket,
Es hat auch scharffe schaitze dorn, und sticht dem der es pflicket.

Pennas nido majores extendere, Sein Gütlein vermehren. Oder: Übermütig seyn.

Penulam æstate deterere, Die Kleider im Sommer zerreissen / und hernacher im Winter nackend gehen.

Penulam scindere, Einem den Ermel zerreissen / nöthigen zu bleiben.

Per angusta ad augusta, Wer zu Ehren kommen will / der muß zuvor leiden. Durch die Enge zum Gepränge.

Perditur exiguo quæsitum tempore longo,
Es wird ein Sach langsam erworben / aber bald verlohren.

Pereant, qui crastina curant, nam crastinus dies ipse sibi providebit, Laß die Waldvögelein sorgen / denn sie haben schmale Beinlein.

Perfer & obdura, dolor hic tibi proderit olim,
Sæpe tulit lassis succus amarus opem.
Ovid. Amor. l. 3. Eleg. 10. v. 7.
Wer sich ins Leiden schicken kan / Den wird die Hoffnung nit verlahn.

Perfer perpetienda, parit patientia palmam,
Gedultig leid Alls in der Welt / Gedult endlich den Sieg erhält.

Perfice iter pedibus, sonipes dum fessus anhelat,

Wer weiter will/ denn sein Pferd kan/ der steige ab und gehe zu Fuß.

Perfricare frontem, Das Schamhütlein abziehen.

Periculosum est canem intestina gustasse, Wenn die Katz einmal hinter dem Schmeer gewesen ist/ so lässt sie nimmer nach.

Per pisces & aves multi periére Scholares, Fisch fangen und Vogelstellen/ verderben manchen guten Gesellen.

Per quæ quis peccat, per idem punitur & ipse, Womit einer sündiget/ damit wird er auch gestrafft.

Per risum multum debes cognoscere stultum, Die Narren lachen viel.

Personata sanctimonia, duplex nequitia, Die sich so heilig stellen/ sind gemeiniglich doppelte Schälcke.

-- -- *Perstrepis anser olores.* Ovid. Ep. 7. 1. Ein Ungeschickter unter den Gelehrten.

Per transennam inspicere, Von fernen besehen.

Per varios casus, per tot discrimina rerum,
Tendimus in cœlum, sedes ubi fata quietas
Ostendunt. -- -- Virg. 1. Æneid.

Wel-

Welcher ins Himmelreich gehn will/
Muß zuvor leiden ohne Ziel.

Per varios usus artem experientia fecit,
Manil.
Ubung bringt Kunst.

Per vim facta non sunt rata, Gezwungener Eid ist GOtt leid.

Pessima filiolam genitrix deposcit honestam,
Es ist kein Mutter so bös/ sie hätt gern ein frommes Kind.

Phalaridis imperium, Streng Regiment.

Phaniæ janua, Er ist reich daheim/ weiß aber sein Hauß nicht. (*Phanias enim multam se divitiarum vim domi habere reconditam jactabat.*)

Philargyria non habet fundum. *Philargyri pera non impletur*, Es kan dem Geitzigen nicht gnug werden. Der Geitz ist Boden-los.

Philothesium poculum, Ein Trunck auf Kundschafft.

Phœnice rarior, Ein seltzams Wildpret.

Phœnicum pacta, An der Hunde Hincken/ und an der Krämer Schweren/ soll sich niemand kehren.

Phryx plagis emendatur, Wo kein Zwang ist/ da ist auch kein Ehr. Narren soll man mit Kolben lausen.

Pica cum Luscinia certat, Der Narr will den Doctor lehren.

— — — *Pictoribus atq; Poetis*
Quidlibet audendi semper fuit æqua potestas.
Horat. Art. Poët. 10.
Die Mahler und Poeten frey/
Haben ihres Thuns fast keine Scheu.

— — *Pietas tutissima Virtus.*
Corn. Sev. in Ætna.
Die Gottseeligkeit ist die allersicherste und fürnemste Tugend.

Pileum dat, ut pallium recipiat, Er wirfft ein Bratwurst nach einer Seiten Speck.

Pinguior lecytho, Ein Schmeerborst/ Schmierlägel.

Pinguis venter nõ gignit sensum subtilem, Voller Bauch studiert nicht gern.

Pipere abundans oleribus illud admiscet, Wer viel Pfeffer hat/ der pfeffert auch sein Mus.

Pipere, cucullo, calce multi teguntur nequam, Pfeffer/ Kapp und Kalck/ verdecken manchen Schalck.

Pira

Tres status.

Pfaff supplex ora, Rex proteq; bauerq; labora.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-29484/fragment/page=0409

Pira desiderans, pirum, non ulmum accedas, Wer mahlen will/ der geht in keine Schmitten.

Piscator ictus sapit, Verbrennts Kind förchts Feuer.

Piscem natare doces, Du lehrest den Doctor/ (thust vergebliche Arbeit.)

Pisces, qui extra nassam sunt, volunt intrare, qui intus, volunt exire, Vögel ausser dem Kefich/ wären gern drinnen/ die drinnen sind/ wären gern draussen.

Piscis nequam est nisi recens, Das Alt klappert/ das Neu klinget. Dreytägiger Fisch/ taugt auf keinen Tisch.

Piscis primùm à capite fœtet, Wie der Herr ist/ also sind auch die Unterthanen.

Pistillo calvior, Er hat gar kein Haar.

Placatur donis Jupiter ipse datis. Ov. de Arte, 733. Schmieren macht linde Häut. Wer schmiert/ der fährt.

Placeat homini, quicquid placet Deo, Was GOtt beliebet/ soll dem Menschen auch nicht zu wider seyn.

Placidè bos (*scil. incedit,*) Mit gemach gehen kommt man auch weit.

Planta sæpe transposita non coalescit,

Pflantzen / die offt versetzt werden / bekleiben nicht.

Platonis numeris obscurius, Es kan sich kein Mensch drein finden.

Plenâ manu, Er gibt vom grossen Sack.

Plenus venter non studet libenter, Voller Bauch studirt nicht gern.

Plura ne promiseris, quàm præstare queas, Es soll niemand mehr versprechen / denn er getraut zu halten.

Plures adorant Solem orientem, quàm occidentem, Jungen Herren ist man geneigter / als den alten.

Plures thriobolos, paucos est cernere vates, Es sind nicht alle Köch / die lange Messer tragen.

Pluribus intentus minor est ad singula sensus, Vierzehen Handwerck / fünffzehen Unglück.

Plurima qui aggreditur, nil aptè perficit unquam, Welche zu viel anfangen / die machen wenig aus.

Plurium calculus vincit, Die meisten Stimmen gelten.

Plus apud Campanos unguenti, quàm apud

apud alios olei, Man wirfft in diesem Ort mehr hin/ als man anderswo hat.

Plus oportet servum scire, quàm loqui.

Plautus in Mil. A. 3. sc. 5.

Ein Knecht soll viel hören/wenig reden.

Plus potest, qui plus valet, Der Stärckste schiebt den Schwächsten in Sack.

Plus scire satius est, quàm loqui, Es ist besser viel wissen/ denn viel reden.

Plus stricto mendax offendit lingua mucrone.

Lügenhaffte Zung schneidet schärffer denn ein Schwerdt.

Plus suffert, vitæ longos qui transigit annos,

Je länger einer lebt/ je mehr er leiden muß.

Plus valet humanis viribus ira Dei,

Ovid. 5. Trist. El. 13. 14.

Wider Göttlichen Zorn/
Ist menschlich Macht verlohrn.

Pœna unius est multorum metus,

Wenn man einen strafft/ so stossen sich die übrigen dran.

Pollicitus dives quilibet esse potest.

Ovid. 1. de arte am. 466.

Verheissen ist Edelmännisch/ halten ist Bäurisch.

Polycrates matrem patcit, Er lädt gern Gäst in ander Leut Häuser.

Polybi mentem obtinet, Er ist Fuchs und Haas.

Pomum Eridis in medium projicere, Ein Ursach zu zancken suchen.

Pondus equo tenero decet haud imponere magnum.

Kleine Pferd/ kleine Tagreis.

Pone seram, cohibe, sed quis custodiet ipsos Custodes. -- -- Juven. Sat. VI. 348. Es ist eben/ als wenn man die Katz über das Schmeer/ den Wolff über die Schaaf setzt.

Porrectis pedibus dormire, Ohn alle Sorg schlaffen.

Portat equus, alit Rex, Wie könnt ichs besser haben?

Portus miseriæ ars, Kunst geht durch alle Land.

Posse vinci pulchrum est, ubi victoria est damnosa, Man muß bisweilen ein Aug zuthun.

Post bellum auxilium, *Post festum venire*, Zu spat kommen.

Posteriores cogitationes (*cura*) meliores, Man besinnt sich hernacher allzeit besser.

Præda victos spoliat, rapina subito venit

besser. Wenn die Herren vom Raht aufgestanden/ sind sie allzeit klüger.

Posterius consilium nulli unquam defuit, Nach-Raht gebrach nie keinem.

Post folia cadunt & arbores, Läſſet ihm einer auf die Achſel ſitzen/ ſo will er vollends auf den Kopff. Wenn man den Teuffel in die Kirchen läſſt/ ſo will er alsbald auf den höchſten Altar.

--- --- *Post gaudia luctus,*

Nach Freud kommt Leid. Auf ein kurtze Faßnacht folgt die Faſten.

Postica ſanna, Einen hinterwerts auslachen/ den Eſel bohren.

--- -- -- *Post nubila Phœbus,*

Nach dem Regen kommt Sonnenſchein.

Post rem devoratam ratio, Spahren/ wenn man nichts mehr hat.

Post tres ſæpe dies vileſcit piſcis & hoſpes,

Ein dreytägiger Fiſch taugt auf keinen Tiſch: und ein dreytägiger Gaſt/ iſt einem eine Laſt.

Poteſt ex caſa vir magnus exire, Aus einem geringen Hüttlein/ kan auch ein tapfferer Mann kommen.

Præ-

Præcipites Regum casus fortuna rotat,
Grosse Herren haben grosse Gefahr.

Præcipito mihi, me post quam satiaveris escâ.
Wer einen Knecht haben will/der muß ihm einen dingen. Was darffst du mir gebieten/ gibst mir doch nichts zu essen?

Præcocia ingenia citò deficiunt, Frühewitzige Kinder leben nicht lang. Alte Kinder/ gewisser Tod.

Prædâ vescitur tacitè, Er kan fein still darzu schweigen/ wenn er etwas hat.

Præsens abest, Er ist mit seinen Gedancken im Gerstenfeld.

Præsens est certior hora, Ein Spatz in der Hand ist besser/ denn ein Storch auf dem Dach.

Præsentem fortunam boni consule,
Man muß nehmen/ wie es kommt

Præsentem mulge, fugientem quid insequeris? Nimm mit dem Gegenwärtigen für lieb.

Præsta culpam, mendacium vetustate consenescit suâ, Hüt dich vor der That/ der Lügen gschicht wol Raht.

Præstat canem irritare, quàm anum,
Ich wolt lieber ein bösen Hund aufbrin-

bringen / denn ein alt Weib.

Præstat habere acerbos, Es ist besser ein offenbarer Feind / denn ein meuchlerischer Freund.

Præstat in corvos, quàm adulatores incidere, Es ist besser unter die Raben / als Schmeichler gerahten.

Præstat invidiosum esse, quàm miserabilem, Es ist besser deß Hassers Neiden / denn des Gönners Mitleiden.

Præstat sæpe dies, annus quod ferre recusat,
Es beschert offt einem ein Tag / das sonst in eim Jahr nicht gedeyen mag.

Præstat uni malo obnoxium esse, quàm duobus, Es ist besser einen Arm / denn den Hals abgefallen.

Præsumitur bonus de bono genere natus, Wer um die Tochter will bitten / der sehe auf der Mutter Sitten.

Præterea video, quòd, si non ungitur axis,
Tardiùs inceptum continuatur iter.
Die Schmier beym Wagen hangē soll / Wer nit wol schmiert / der fährt nit wol.

Præter Sibyllam nemo leget, *(intelliget.)*
Es muß wol ein Prophet seyn / der dieses lesen (verstehen) soll.

Præ-

Prævertit anchoræ jactum Deus, Gott hat wol gewollt.

Prævia lucidior multò candela sequente.

Es ist besser ein Kertz vor/als zwo nach.

Preces armatæ. *Preces Magnatum imperia,*

Grosser Herren Bitt / sind Befehl.

Preces fundere præposteras, Das Vatter Unser hinter sich beten. Das Welsch Vatter Unser beten.

Precibus emptum, carum, Was man durch Bitt erkaufft / ist theuer.

Primùm Mars in filiis laudatus est, Jung ein Engel / alt ein Teuffel.

Primus veniens, primus molet. *Prior tempore, potior jure,*

Wer ehe kommt / der mahlet ehe.

Principibus placuisse viris non ultima laus est.

Hor. l. 1. ep. 17. v. 35.

Was rechtschaffnen Leuten beliebt / Dasselb nicht gringes Lobe gibt.

Principiis obsta, serò medicina paratur, Cùm mala per longas invaluére moras.

Ovid. 1. Rem. am. 91.

Man muß der Kranckheit (dem Unglück)

Principis est virtus maxima nosse suos.

glück) bey Zeiten wehren / ehe sie (es) überhand nimmt.

Principium dimidium totius, Wol angefangen / ist halb vollendet.

Principium fervet, medium tepet, ultima frigent,

Von Anfang ist man allzeit hitzig / hernacher aber je länger je schläfferiger. Man fängt offt etwas hitzig an / Pflegt aber kalt hinaus zu gahn.

Priùs ovem lupus ducat uxorem. *Priùs testudo leporem antevertit*,

Es solte ehe ein Haas mit einer Trommel gefangen / oder von einer Schnecken überloffen werden.

Probæ materiæ probus etiam est adhibendus artifex, Ein guter Zeug soll auch gut ausgearbeitet werden.

Proba merx facilè emptorem reperit, Gute Wahr verkaufft sich selbst.

Probitas laudatur, & alget. Juv. Sat. 1. 74. Frömmigkeit wird zwar gelobt / aber nicht geübt.

Procul à Jove, procul à fulmine, Weit von dannen / ist gut für ein Schuß.

Procupreis nummis cupreas cantant tibi missas,

Küpffern

Pr Küpffern Geld/ küpfferne Seel=Meß.

odigus est natus de parco patre creatus.

Tenax requirit prodigum, Ein Sparer will ein Zehrer haben.

Profectum faciunt rarũ, quos debita stringunt, Bey Schulden lässt sichs übel fortkommen.

Projicit ampullas & sesquipedalia verba, Er schneidt gewaltig auf. Alii contrar.

Pro lege & pro grege. *Alphonsus.* Für reine Lehr und Unterthan/ Soll ein Regent sein Leben lahn.

Promissa cadunt in debitum, Verheissen macht Schuld.

Promus magis, quàm condus, Er ist ein besserer Zehrer denn Sparer.

Pro perca scorpium, Für einen Fisch eine Schlange bieten.

Propitio genio (*sidere dextro*) natus, Er ist in einem glücklichen Zeichen (zur guten Stund) geboren.

Propria laus sordet, Eigen Lob stinckt. Wer sich selbst lobt/ heisst Lästerlein. Eigen lob stinckt / Freunde Lob hinckt/ Fremd Lob/ das ist wahr/ und bleibt auch wol etlich Jahr.

Propter

Propter invidiam vela opulentiam,
Wilt du ohn Neid seyn / so offenbare dein Glück niemand.

Pro ratione Deus dispertit frigora vestis,
Einem jeden freuert / nachdem er Kleider hat.

Prospera divinâ tibi sors est arte tegenda,
Adversum forti pectore vince malum.
Gut Glück will regiert / das bös aber überwunden seyn.

Proteo mutabilior, Ein Wetterhan.

Pro thesauro carbones, Der Schatz ist verfallen.

Protinus ad censum, de moribus ultima fiet
Quæstio. — — Juven. Sat. III. 140.
Man fragt gleich wie reich man sey / aber nicht wie fromm.

Protinus apparet; quæ fructū planta datura est,
Ein gute Art läßt sich bald mercken.

Proxima rebus opinio, Ein Ding ist wie mans achtet.

Proximus à Libero Patre intemperantiæ gradus ad inconcessam est Venerem. *Ov. 9. Met. 128.*
Bey der leidigen Trunckenheit /
Fällt weg der Schlüssel zur Keuschheit.

Proxi-

Proximus Ecclesiæ semper vult ultimus esse, Je näher Rom/ je böser Christ. Je näher die Kirch ist/ je später man drein kommt.

Proximus egomet mihi, Ich bin mir selbst das Beste schuldig. Das Hemd ligt mir näher an als der Rock.

Publica fama non semper vana, Man redt nicht allwegen vergebens von einem Ding.

Pudor egenti inutilis, Die Schamhafftigkeit ist dem Dürfftigen nichts nutz. Es wird kein blöder Hund feist.

Pueritia semper amabilis, In der Jugend ist alles lieblich.

Pulcherrimum est præstare omnia nihil exigenti, Eine Tugend ist geben/ wo man nichts begehrt.

Pulchrorum etiam autumnus pulcher, Aus dem Scherben sihet man/ wie der Haf gewesen.

Pulchrum ornatum turpes mores pejus cœno collinunt.

Plaut. Most. A. 1. Sc. 3.

Was hilfft schön (schön geziert) seyn/ wenn man nicht darnach thut.

Pul-

Quæ monosyllaba sunt ne curta vocabula sperne,
Mos, Mors, Mars, Gens, Rex, sunt metu
enda tibi.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-29484/fragment/page=0428

Pulverem oculis suffundis, Du wilt mich mit sehendē Augen blind machen.

Purgatis est auribus, Er hat leise Ohren.

Purpura juxta purpuram dijudicanda, Man muß eins gegen dem andern halten (besehen.)

Q.

Quæ culpare soles, ea ne tu feceris ipse, Turpe est Doctori, cùm culpa redarguit ipsum.

Cato l. 1. Dist 30.

Was du an andern tadelst / das thu nicht selbst.

Quæ dolent, ea molestum est contingere, Niemand hört sein Gebrechen gern.

Quæ fieri necesse est, illa suo tempore fiunt, Solls seyn / so schickt sichs.

Quæ mala cum multis patimur, leviora videntur. Paling. l. 5. 662.

Gemein Unglück tröstet. Was viel miteinander leiden / kommt leichter an.

Quæ nocent, docent, Was versehrt / das lehrt. Schaden macht klug.

Quæ non posuisti, ne tollas, Was du nicht hast hingelegt / das laß ligen.

Quæ-

Quærens obsonium vestem perdidi
Es ist mir gar übel gelungen. Hab nach ein Spatzen gerungen / und ein Gans darüber verlohren.

Quærere ne tentes, quod reperisse piget,
Quod invenisse piget, ne quæras, Nach Unglück soll man nicht ringen.

Quærit delirus, quod non respondet Homerus.
Ein Narr kan mehr fragen / als zehen Kluge antworten können.

Quæritur, Ægisthus quare sit factus adulter?
In promptu causa est, desidiosus erat.
Ovid. l. 1. Rem. Am.
Müssiggang treibt zu allerhand Lastern.

Quæ semel ancilla, nunquam hera,
Die Elster läßt ihr Hupffen nicht.

Quæ serò contingunt, sed magnifica,
Spat / aber trefflich. Spat Obs ligt lang.

Quæ spectatissimè florent, celerrimè marcescunt, Was am schönsten blühet / wird am ersten welck.

Quæstus sine impendio non instituitur, Wer gewinnen will der muß auch auffsetzen.

Quæ

Quæ supra nos, nihil ad nos. Wir wollen dieses den Gelehrten befehlen.

Quævis terra patria, Bidermans Erd ligt in allen Ländern. Es ist überall gut Brod essen.

Quæ uncis sunt unguibus, ne nutrias, Schädliche Thier ziehe nicht auf.

Quá flumen placidũ est, forsan latet altiùs unda, Stille Wasser gründen tieff.

Qualem commendes, etiam atque etiam aspice, ne mox
Incutiant aliena tibi peccata pudorem.
Horat. l. 1. ep. 18. v. 71.
Sihe zu/ wen du lobest/ daß du nicht darüber zu Schanden werdest.

Quale pretium, tale sacrificium, Küpffern Geld/ küpffern Seel-Meß.

Quales quisque sibi natos eduxit, habebit.
Paling. l. 5. 763.
Wie man die Kinder zeucht/ so hat man sie.

Qualia quisque geret, talia quisque feret, Wie einer arbeitet/ also wird ihm auch gelohnt.

Qualis hera, talis pediſſequa, Wie die Frau/ also ist auch die Magd.

Qualis herus, talis ſervus, Wie der Herr iſt/ alſo iſt auch der Knecht.

Qualis perſona, talis perizoma, Nach dem der Mann iſt/ nach dem brätet man ihm ein Wurſt.

Qualis Rex, talis grex, Wie der Herr iſt/ alſo ſind auch die Unterthanen. Wie der Raht iſt/ alſo ſind auch die Bürger.

Qualis vir, talis oratio, Wie der Mann iſt/ alſo iſt auch die Red.

Qualis vita, talis oratio, Wie das Leben/ alſo iſt auch die Red.

Quàm facilè vulpes pirum comeſt, Es iſt ihm nur ein Morgenſupp.

Quàm malè inæquales veniunt ad aratra juvenci,
Tam premitur magno conjuge nupta minor.
Ovid. Heroid. Ep. 9.

Ungleiche Ehegatten ſchicken ſich ſo übel zuſamen/ als ein ungleich paar Ochſen.

Quam quisque nôrit artē, in ea ſe exerceat, Ein jeder treib/ was er gelernet hat.

Quam rarò egregios pauper ſortitur honores.
Paling. l. 2. 305.

Die Armut bleibt überall dahinden.

Quàm ſemper ſimilem ducit Deus ad

ad similem, Gleich sucht sich/gleich findet sich. Wie der Wirth ist/ so bescheret Gott auch Gäste.

-- -- *Quandoque bonus dormitat Homerus,*
Horat. Art. Poët. v. 358.

Grosse Herren fehlen auch. Stolpert doch ein Pferd/ hat vier Füß.

Quanto asinis præstantiores muli, Es ist eben wie Sonn und Mond/ Wasser und Wein gegeneinander.

Quantò perditior quisq; est, tantò acriùs urget, Die ärgste Zahler/sind die beste Mahner.

Quantum oculis, animo tam procul ibit amor.
Prop. l. 3. El. 20. v. 10.

Aus den Augen/ aus dem Sinn.

Quantum Pater colligit, tantum filius dissipat, Was karge Eltern erspahren/ das verzehren hernach die ungerahtene Kinder.

Quantum quisq; suâ nummorum servat in arca, Tantum habet & fidei. -- --
Juven. Sat. III. 143.

Ein jeder gilt/so viel er hat; Groß Geld groß Glaub. (Fast. 674.

Quâ positus fueris in statione, mane. Ovid. 2.

Worzu dich Gott beruffen hat/ darbey bleib.

Quartâ lunâ natus, Der in einem unglücklichen Zeichen geboren.

Quem Deus diligit, adolescens moritur, Wen GOtt liebt/ den läßt Er jung sterben.

Quem fortuna nimiùm fovet, stultum facit, Allzugroß Glück macht stoltz und närrisch.

Quem sæpe transit casus, aliquando invenit.
Seneca in Herc. furente.
Es geht ein Krug so lang über den Brunnen/ bis er endlich zerbricht.

Quem taurum metuis, vitulum mulcere solebas,
Sub qua nunc recubas arbore, virga fuit.
Aus Kindern werden auch Leut.

Quercus multis ictibus dejicitur, Es fällt kein Baum von einem Streich.

Qui addit scientiam, addit laborem, Wer viel lernt/ der muß viel treiben.

Qui bene consiliis in tempore porrigit aures,
Nec dolor à tergo corripit hunc stimulans.
Wer guten Raht bald folgen thut.
Den kränckt nachgehends kein Unmut.

Qui bene vult fari, debet bene præmeditari,
Wer wol reden will/ soll sich zuvor wol bedencken.

Qui

Qui binos lepores una sectabitur hora,
Non uno saltem, sed sæpe carebit utroq;.

Wer zuviel haben will/ dem wird gemeiniglich nichts.

Qui cadit in plano, non habet, unde cadat.
Ovid. l. 3. Trist. E. 4.

Wer im niedrigen Stand bleibet/ hat sich keines hohen Falls zu befahren.

Qui canem alit peregrinum, huic præter funiculum nihil fit reliqui, An fremden Hunden und Kindern ist das Brod verlohren.

Qui capite afflicto membra valere queant?

Wenn das Haupt kranck ist/ trauren alle Glieder.

Qui caret argento, frustra utitur argumento,
Qui dare scit, non qui dicere, Rhetor erit.
Owen.

Die Welt (will dirs gwiß verjehen)
Mehr auf Geld/ als Wort thut sehen.

Qui citò, qui temerè spondet, se multa daturum,
Quæ malè promisit, turpiùs illa negat.
Idem.

Viel versprechen und wenig halten/
Steht heßlich bey Jungen und Alten.

Qui quid agis, prudenter agas, & respice finem.

In allem deinem Thun behend/
Sey fürsichtig und sih aufs End.

Quicquid delirant Reges, plectuntur Achivi.
Horat. l. 1. Ep. 2. v. 14.

Wenn grosse Herren miteinander rauffen/ so müssen die Bauren das Haar darleihen.

Quicquid erit, superanda omnis fortuna ferendo est. Virg.

Man muß alles mit Gedult überwindē.

-- -- *Quicquid in altum*
Fortuna tulit, ruitura levat. Sen. Ag.
Act. 1, v. 102.

Wer hoch steigt/ der fällt auch hoch.

Quicquid Regi placet, legis vim habet,
Der Herrē Befehl sind so viel als Gesetz.

Quicquid sub terra est, in apricum proferet atas.
Horat.

Nichts ist so klein gesponnen/ es komt doch endlich an die Sonnen.

Qui cum Platone cœnant, etiam postero die bene habent, Wer sich zu Abends mit Essen und Trincken nicht überlädt/ sondern mit einem nutzlichen und anmuthigen Gespräch sich ergetzt/ dem thut den andern Tag weder Kopff noch Magen weh.

Qui

Echo.

Quid faciam? si me sors impetat aspera (ech) spera.
Siccine munitum me fore veris? (echo.) Eris.

Im Unglück hab einen Löwen Mutt,
Trau Gott es wird bald werden gut

Qui cupit optatam cursu contingere metam,
Multa tulit fecitq; puer, sudavit & alsit.
Hor. A. Poët. v. 411.
Wer wol erreichen will sein Ziel/
Dem steht bevor des Leidens viel.

Qui Curios simulant & Bacchanalia vivunt.
Juven. Sat. 11. v. 3.
Sie stellen sich/als essen sie Haberstroh/
da sie doch im Sauß leben.

Qui dare vult alius, non debet dicere, vultis?
Wer da fragt/der gibt nicht gern.

Quid cœco cum speculo? Was soll ein Liecht oder Brill dem/der nicht sehen kan noch will?

Quid canicũ balneo, Was soll ein Hund in der Badstuben/er ist da nichts nutz?

Quid cum Amaracino sui? Was soll einer Kuh ein Muscat?

Quid de pusillis magna procœmia? Schlechter Sachen halben viel dicentes machen. Grosser Eingang/nichts darhinder.

— — *Quid distent æra lupinis* (sc. novit.)
Horat. l. 1. Ep. 7. 23.
Er weißwol was weiß oder schwartz ist.

Quid Domini facient, audent cùm talia fures?
Virg. Ecl. l. 3.

Thun das die Knecht / was sollen denn die Herren thun?

-- -- *Quid enim Venus ebria curat?*
Inguinis & capitis quæ sint discrimina nescit.
Juven. Sat. VI. 301.

In trunckener Weis / weiß man manchmal nicht / ob man ein Mägdlein oder Büblein ist.

Qui deserit occasionem, deseritur ab occasione, Man muß die Gelegenheit / wenn sie da ist / wol in acht nehmen.

Quid hoc facit ad aures tuas? Wie klingt dir diß in deinen Ohren?

Quid hoc facit ad palatum tuum? Wie schmäckt dir dieses Bißlein?

Quid in Tragœdia Comici? Ist Saul auch unter den Propheten?

Quid juvat, amisso claudere sepia grege?
Es ist zu spat / wenn man den Stall will erst zumachen / wenn die Kuh hinaus ist.

Quid non ebrietas designat? operta recludit,
Spes jubet esse ratas, ad prælia trudit inermem.
Horat. l. 1. Ep. 5. 4.

Im Trunck begeht man viel närrisch Dings.

Qui domi compluitur, hujus ne Deum qui-

quidem miseret, Mit faulen und trägen Leuten ist kein Mitleiden zu haben.

Quid nola non resonans commoditatis habet?
Was soll ein Schell/ wenn sie nicht klingt.

Quid sapiēs faciat? stultus quoq; munere gaudet,
Ipse quoq; accepto munere mitis erit.
Ovid. 3. de Arte 733.
Wer schmiert/ der fährt. Oder:
Ich möcht wissen/ wie der hieß/
Der sich durch Gschenck nicht blenden ließ?

Quid si cœlum ruat? Fiel der Himmel/ so blieb kein Zaunsteck gantz.

Quid tentare nocet? Kan man doch ein Versuch thun?

Quid tibi si gemmas omnes cumularis & aurum?
Si tua tartareus mens cruciatur aquis.
Ein Gewissen/ das gut und rein/
Ist über Gold und Edelgstein.

Quid valet hic mundus, quid gloria, quidve triumphus?
Post miserum funus pulvis & umbra sumus.
Niemand kan weder Ehr noch Geld Mit sich nehmen aus dieser Welt.

Qui eget, in turba versetur, Unter den Leuten ist die Nahrung.

Qui è nuce nucleum esse vult, frangat nucem oportet, Wer das eine will haben / muß ihm das ander auch gefallen lassen.

Quiescere juventus nescit, Die Jugend kan nicht feyren.

Qui facilè credit, facilè quoq; fallitur idem.
Paling. l. 3. 145.
Wer leichtlich glaubt / der wird leichtlich betrogen.

Qui fingit sacros auro vel marmore vultus,
Non facit ille Deos: qui colit, ipse facit.
Nicht der die Bilder macht / sondern der sie verehrt / ist ein Götzendiener.

Qui fructuosa, non qui multa scit, sapit, Nicht die viel / sondern etwas nutzliches wissen / sind klug.

Qui fugit molam, fugit farinam, Der den Genieß haben will / muß auch den Verdrieß leiden.

Qui fuit in furno, socium sibi quærit in illo.
Es sucht keiner keinen hinter den Ofen / er sey dañ zuvor auch darhinter gesteckt.

Qui in uno impingit, in omnibus explo-ditur, Kommt der Wolff einmal ins Geschrey / er kommt so leichtlich nicht wieder heraus.

Qui

Qui leviter spondet, promisso eludit inani.
Mant.
Wer leichtlich Bürg wird/ begehrt leichtlich zu betriegen.

Quilibet invitus charo valedicit amico,
Von gutẽ Freundẽ scheidet man ungern.

Qui lucernâ egent, infundant oleum,
Will man nutzliche und getreue Diener haben/muß man sie auch halten/ daß sie bleiben können. Oder: der ein Vortheil will habẽ/der muß ihm Vortheil machẽ.

Qui lusûs non novit legem, abstineat,
Der nicht mitspielen kan/der sehe zu.

Qui maria sulcant, ventum haudquaquam in manu habent sua. *Vel:*
Non habet in manibus ventos, qui navigat æquor. Virg. 1. Æn. 15. Ov. 15. Met. 20.
Der auf der See fährt/ hat den Wind nicht in seiner Hand.

Quî modus equitum? Was ist das für ein neuer Aufzug?

Qui moritur minis, bombis tumulent asininis.
Wer vom Trohen stirbt/ den soll man mit (s.v.) Eselsfürtzen begraben.

Qui multitudini servit, beluæ servit multorum capitum, Wer der Gemein dienet/ der dienet einem bösen Herrn.

Qui nescit dissimulare, nescit imperare,
Wer nicht übersehen und überhören kan/ der taugt zu keinem Regenten.
Wer nicht jemal zuthut ein Aug/
Zum Regiment der nimmer (gar nicht) taugt.

Qui nescit orare, discat navigare, Der nit beten kan/ den soll man aufs Meer schicken.

Qui nihil æris habet, nihil æris perdidit unquam,
Wer kein Geld hat/ dem entfällt keine Müntz.

Qui nil ferre potest, hominum commercia vitet
Et solis degat sylvis aut montibus altis.
Pal. l. 9. v. 970.
Der nichts vertragen kan/ muß aus der Welt hinausgehen.

Qui nihil potest sperare, desperet nihil.
Sen. Med. A. 2. v. 163.
Es soll niemand gar verzagen.

Qui nimis est audax, sæpe infeliciter audet.
Gar zu keck seyn/ geht nit allzeit wol ab.

Qui nimium properat, serius absolvit,
Wer zu sehr eilt/ kommt langsam heim.

Qui non est hodiè, cras minùs aptus erit.
Ov. Rem. Am. l. 1.
Was Hänslein nicht lernt/ das lernt Hans nimmermehr.

Qui

Qui non est in culpa, non est in pœna,
Der nicht auch mit hat genossen / der darff nicht mit zahlen.

Qui non litigat, cælebs est, Wem zu wol ist / der nehme ein Weib.

Qui non vetat peccare, cùm possit, jubet.
Sen. Troad. A. 2. v. 293.
Wer die Sünd (das Ubel) nicht verwehrt / wenn er kan / der thut es.

Qui non zelat, non amat, Wo kein Eifersucht ist / da ist auch keine Lieb.

Qui nunquam cecidit, quis talem surgere vidit?
Wer nicht fällt / bedarff auch keines Aufstehens.

Qui nunquam malè, nunquam benè,
Es ist einer nicht gleich ein Meister.

Qui primus venerit, primus molet,
Wer ehe kommt / der mahlet ehe.

Qui procul ex oculis, procul est à limite cordis,
Aus den Augen / aus dem Sinn.

Qui proficit in literis, & deficit in moribus, plus deficit quàm proficit,
Soll ein Knab wol und recht fortgehn /
Von Kunst und Sitten muß er bstehn.

Qui quærit alta, is malum videtur quærere. *Plaut.*
Hohe Steiger fallen gern / und gute

Schwimmer ersauffen gemeiniglich.

Qui, quæ vult, dicit, quæ non vult audiet ille.

Sag du mir nicht/wer ich bin/so sag ich dir auch nicht/wer du bist.

Qui sapit ante pilos, haud sapit ille diu,

Wer vor dem Bart ist weis und klug/
Der ist nicht witzig lang genug.

Qui sapit, ille animum fortunæ præparat omni,
Prævisumq; potest arte levare malum.

Der klug zu jedem Stand sich breit/
Vorgsehn Unglück auch wol vermeid.

Qui satis expectat, prospera cuncta videt,

Wer verharret der gewinnt.

Qui satur est, pleno laudat jejunia ventre,
Et quem nulla premit sitis, est sitientibus asper.
Mant. Ecl. l. 1. 61.

Der Satte kan dem Hungerigen und Durstigen nicht glauben.

Qui semel scurra, nunquam bonus Paterfamiliâs, Wer anbissen hat/der thut nimmer thut.

Quis fluvius, quem non recipiat mare?

Wer hat/der kriegt. Der Teuffel thut allzeit auf den grossen Hauffen.

Qui sibi nequam, cui bonus? *Vel:*

Qui sibimet nequam, cui bonus esse queat?

Was

Was wird er andern nutz seyn/ der ihm selbsten nichts nutz ist?

Quisq; sibi placet, & sapiens sibi quisq; videtur:

Hinc risum excutimus superis, hinc plurimus error. Paling. l. 8. v. 955.

Ein jedem gfällt sein Weise wol:
Drum ist die Welt der Narren voll.

Quisque sibi sui mali autor est, *Quisque suæ fortunæ faber*, Wornach einer ringt/ darnach ihm gelingt.

Quisque suæ vitæ semina jacta metet. Fort.

Wie ein jeder säet/ also wird er erndten.

Quisque suos patimur manes, Ein jeder hat sein Theil Creutz.

Quiquis amat dictis absentum rodere famam,
Hanc mensam vetitam noverit esse sibi.

Kein Afterreder hat
An diesem Tische Statt.

Quisquis amat ranam, ranam putat esse Dianam.

Ein jeden dunckt/ sein Braut sey die schönste. Ein jeden dunckt sein Eul ein Falck seyn.

Quis-

Quisquis furtum permittit sibi, idem & de corvis in cruce pascendis se soletur, oportet, Wer ihm das Stehlen gefallen läßt/der laß ihm auch das Hangen nicht zu wider seyn.

Quisquis magna dedit, voluit sibi magna remitti,
Nichts umsonst. Wurst wieder Wurst.

Quisquis plus justo non sapit, ille sapit.
Mart. Epig. 14. p. 206.
Der ist klug/der nicht allzuklug ist.

Quisquis tardè venit ad cœnam vocatus, aut claudus, aut non dat Symbolas, Es hat ein Häcklein.

Qui statuit aliquid, parte inauditâ alterâ,
Æquum licèt statuerit, haud æquum est tamen.
Sen. in Med. Act. 2. v. 84.
Eins Mannes Red ein halbe Red:
Man soll sie hören alle beed.

Qui struit in callem, multos habet ille Magistros, Wer in die Strassen baut/der hat viel Meister.
Wer da will bauen in die Strassen/
Der muß die Leute reden lassen.

Qui struit insidias alii, sibi damna dat ipsi,
Untreu trifft seinen eigenen Herrn.

Qui

Qui ſtudet optatam curſu contingere metam,
Multa tulit, fecitque puer, ſudavit & alſit.
Hor. Art. Poët. 411.

Wer etwas rechtſchaffenes werdē will/ der muß ſich kein Arbeit noch Mühe verdrieſſen laſſen.

Wer will erreichen wol ſein Ziel/
Dem ſteht bevor des Leidens viel.

Quis verè locuples? cui ſamulantur opes,
Der iſt recht reich/ der ein Herr über ſein Gut iſt.

Qui tacet, conſentire videtur, Kein Antwort/ iſt auch ein Antwort.

Qui tauros ſtimulant, multi, ſed rarus Arator,
Es ſind nicht alle Köch/ die lange Meſſer tragen.

Qui vadit planè, vadit ſanè, Wer in Einfalt wandelt/ der wandelt wol.

Qui vehementer emungit, elicit ſanguinem, Wenn man den Bogen zu hart ſpannet/ ſo bricht er.

Qui velit ingenio cedere, rarus erit. Mart.
Jederman will recht haben.

Quò ætate provectior, hoc ſtolidior,
Je älter/ je gäckiſcher.

Quod adeſt, boni conſule, Jag mit Hunden/

den/ die da sind. Wenn man nicht Kautzen hat/ muß man mit Eulen beitzen.

Quod alibi diminutum, exæquatur alibi, Was an dem einen abgeht/ geht an dem andern wieder zu.

Quod aliis vitio vertis, ipse ne feceris, Was du an andern tadelst/ das thue selbsten nicht.

Quod caret alternâ requie, durabile non est,
Hæc reparat vires, fessaq; membra levat.
Ovid. Heroid. Ep. 4. 89.

Alls/ was da nach vollbrachter That/
Nicht wieder sein Erquickung hat/
Das kan fürwahr nicht lang bestehn/
Sondern muß bald zu Boden gehn.

Oder:

Was nicht bisweilen sein Ruh hat/
Dasselb in d' Länge nicht bestaht.

Quod cavere possis, stultum est admittere.

Das bös/ so man verhüten kan/
Soll man mit nicht geschehen lahn.

Quod citò fit, citò perit, Was bald wird/ vergehet auch bald.

Quod differtur, non aufertur. Lang geborgt/

borgt / ist nicht geschenckt. Der Wolff frisst kein Ziel. Was verzogen wird / das wird nicht entzogen.

Oder:

Was da wird lang aufgeschoben /
Wird drum nicht gar aufgehoben.

Quod egregium futurum est, seriùs absolvitur, Gut Ding will Weil haben.

Quod factum est, infectum fieri nequit, Hin ist hin. Wenn ein Sach geschehen / soll man das Beste darzu reden.

Quod in animo sobrii, id in lingua ebrii, Was einer nüchtern denckt / das redt er in trunckener Weis. Trunckener Mund redt aus Hertzengrund.

Quod index auro, id aurum homini, Wie der Probierstein das Gold probiert / also prüfet das Gold die Leut.

Quò diuturna magis mihi charior omnis Eremus,
Exulat à vulgo cum probitate fides.
Stigelius.

Je länger je lieber ich bin allein /
Deñ Treu und Glaub ist worden klein.

Quod latet, ignotum est, ignoti nulla cupido.
Ovid. 3. de Arte 397.

Was

Was einer nicht weiß / thut ihm auch nicht wehe.

Quod licet, ingratum est, quod non licet, acriùs urit. Ovid. Am. 2. El. ult.

Wo ich gern bin da darff ich nicht hin / Und das ich nicht mag / gebiert mir all Tag.

Quod malè fers, assuesce, feres bene: multa vetustas. Lenit. -- -- Ovid. 2. de arte 647.

Endlich gewohnt man einer Sach / sie sey gleich gut oder bös.

Quod malè quæsitum est, pejùs abire solet. Stig. vol. 1. p. 271. v. 6.

Ubel gewonnen / übel zerronnen.

Quod natura negat, reddere nemo potest. Corn. Gall. I. El. v. 330.

Was die Natur versagt / das kan niemand geben.

Quod non capit Christus, rapit Fiscus,

Was man zu Ehren erspart / führt der Teuffel sonst hin.

Quod nova testa capit, inveterata sapit,

Vel:

Quo semel est imbuta recens, servabit odorem Testa diu. -- -- Horat. 1. Ep. 2. 14.

Was

Was man in unsaubere Gefäß schüttet/ das versauert bald.

Quod pia fata volunt, hominum non invida tollunt

Vota -- -- -- --

Wären der Neider noch so viel/
So gschicht doch/ was Gott haben will.

Quod potus peccas, ignoscere tu tibi noli,
Nam nullum crimen vini est, sed culpa bibentis.

Cato l. 3. D. 15.

Der in Trunckenheit sündigt/ ist nicht entschuldigt.

Quod procul affertur, hoc dulcius esse refertur.

Fremde Wahren hält man für die besten.

Quod pulchrum, idem amicum, Man liebt/ was hüpsch ist.

Quodq; parùm novit, nemo docere potest.

Ovid. 2. Trist.

Was einer selbst nicht versteht/ das kan er auch andere nicht lehren.

Quod reticere voles alios, prior ipse sileto.

Vel:

Quod tacitum esse velis, nemini dixeris.

Was

Was du wilt verschwiegen han/
Solt du niemand wissen lahn.

Quod sibi quis nolit fieri, non inferat ulli.

Prosp.

Was du nicht wilt/ daß man dir thun
soll/ thue du auch keinem andern.

Quod superis committitur, magna ex
parte periit, Die Sach steht gar übel/
wenns an dem ist/ daß man sie Gott be-
fiehlt.

Quod sus peccavit, sucula sæpe luit,

Es muß offt Kalb mit der Kuh gehen.
Der Unschuldige mit dem Schuldigen
herhalten.

Quod tellus largitur, idem pòst illa reposcit,

Was von der Erden kommt/ das wird
wieder zur Erden.

Quò literarum quisquis est peritior,
Huic est Sacrorum cura negligentior,

Je gelehrter/ je verkehrter.

Quò mihi divitiæ, si non conceditur uti?
Quamvis largus opum semper egenus ero.

Was soll ein verborgener Schatz?
Was hilfft mich ein neu Kleid/ wenn
ich es nicht anziehen darff?

Quo minus est murmur, plerumque est altior unda.

Stille Wasser gründen tieff.

Quò nos fata trahunt, retrahuntq; sequamur.

Virg. 5. Æn. 142.

Man muß es annehmen / wie es komt.
(Aus der Noht ein Tugend machen.)

Quò plus sunt potæ, plus sitiuntur aquæ.

Ovid. 1. Fast. 44.

Je mehr einer trinckt / je mehr ihn dürstet. Je mehr mancher hat / je mehr will er noch haben.

Quò quis fit ditior, hoc illiberalior, Je reicher einer wird / je kärger wird er.

Quò quis imaginibus clarior, hoc animo est flexibilior, Je edler / je beweglicher.

Quò quis nequior, eò fortunatior, Je ärger Schalck / je besser Glück.

Quò quisq; est major, magis est placabilis iræ,
Et faciles motus mens generosa capit.

Ovid. 3. Trist. Eleg. 5. 7.

Je höher ein Mensch uñ gewaltiger ist / je eher er sich versöhnen lässt.
Grosse Herren sind leichtlich zur Gnad zu bewegen.

Quos

Quos edisse pudet, vita molesta gravat,
Essen und Trincken hält Leib und Seel zusammen.

Quò se fortuna, eodem etiam favor hominum inclinat, Wo sich das Glück hinwendet/da wendet sich auch der Leut Gunst hin.

Quo semel est imbuta recens, servabit odorem Testa diu. -- -- Hor. 1. Ep. 2. 14.
Was man erstesmal in einem neuen Hafen thut/ dessen Geruch behält er immerzu.

Qui semel est læsus fallaci piscis ab hamo,
Omnibus unca cibis æra subesse putat.
Ovid. l. 2. de Pont. el. 7. 2.
Womit einer einmal angeführt wird/ demselben trauet er hinfort nicht mehr.

Quos Pater æthereus cœlesti destinat aulæ,
Hos gemitu ac damno supplicioq; premit.
Denen schickt Gott des Creutzes viel/ Die Er in Himmel haben will.

Quosq; neges unquam posse jacere, cadunt.
Wie unverhoffte Fäll begeben sich unter den Leuten?

Quot homines, tot sententiæ, Viel Köpff/ viel Sinne. Wenn wir alle einen

nen Kopff hätten/ so brauchten wir auch nur einen Hut.

Quot servos habemus, totidem habemus hostes, Viel Knecht/ viel Feind. Deß Menschen Feinde sind sein eigen Hausgesind.

R.

Rana cum locusta (*sc. certat.*) Ein sehr ungleicher Kampff.

Ranarum more (*scil. vivit.*) Er muß immerzu zu trincken haben.

Ranis vinum præministras, *id est, absurdè agis*, Du handelst widersinnisch.

Rara avis, Ein seltsames Wildpret.

Rari quippe boni, vix sunt numero totidē, quot Thebarum portæ, vel divitis ostia Nili.

Juven. Sat. 13. v. 26.

Fromme Leut sind gar dünn gesäet.

Rarò bono peraguntur exitu, quæ malo sunt inchoata principio, Was übel angefangen/ das gehet selten wol aus.

Rarò felices polypragmonici, Vierzehen Handwercker/ achtzehen Unglück.

Rarum charum, Was seltzam ist/ das ist auch wehrt.

Rebus in adversis melius sperare memento.

O Wer

Wer hoffen und harren kan /
Ist ein unverdorbner Mann.

Rebus in angustis facile est contemnere vitam,
Fortiter ille facit, qui miser esse potest.
Martial.

Im Unglück niemand leben will /
Giengs wol/ begehrt ers ohne Ziel.

Rebus in humanis Regina pecunia nauta est,
Navigat infelix, qui caret hujus ope.

Wer nicht Geld hat / der bleibt dahinden.

Rectam instas viam, Du bist auf dem rechten Weg.

Rectè valere & sapere duo sunt vitæ bona, Nichts ist über gesunden Leib und gute Vernunfft.

Rectus loripedem derideat, Ein Esel heisst den andern Langohr.

Recurrere satius est, quàm malè currere, Es ist besser umkehren/ denn unrecht fortlauffen.

Reddam te oleo tranquilliorem, Ich will dich so geschlacht machen/ daß man dich biegen kan.

Referire nefas non est, Widerstreich sind nicht verbotten.

Refricare cicatricem, Wenn man die alte

Regia crede mihi res est promittere multa
Sed servare fidem rusticitatis opus

Zusagen ist fürstlich, halten ist bäurisch

alte Wunden wieder aufkratzt/ so bluten sie von neuem.

Regia (crede mihi) res est succurrere lapsis.
Ovid.

Den Nothleidenden zu Hülff komen/ ist eine löbliche und treffliche Sach.
Claud.

Wie der Herr ist/ also sind auch die Unterthanen.

Regium est malè audire & benefacere, Danckbarkeit ist dünn gesäet. Gute Regenten kriegen der Welt Danck.

Regula virtutum pulcherrima vita docentis, Man kehrt sich mehr an der Prediger Leben/ als an die Lehr.

Regum aures atq; oculi multi, Grosse Herren haben viel Ohren und Augen. (*Sc. ministros, qui audita & visa ad eos deferunt.*)

Rei suæ quilibet est moderator, Es hat ein jeder Macht mit dem Seinigen zu thun/ was er will.

Relinque quippiam & Medis, Spare auch etwas für einen guten Freund.

Rem acu tetigisti, Du hasts bey nahe errahten.

Rem bene provisam non verba invita sequentur, Was einer wol weiß/davon kan er auch wol reden.

Remedio amaro amaram bilem diluunt, Man muß das Bös mit Bösem vertreiben.

Rem factam stultus cognoscit, Wenn ein Sach geschehen ist/so verstehets der Narr.

Remigium Ulyssis, Vier Hosen eines Tuchs.

Rem suam quisque meminit, Was einen selbst angeht/daran gedenckt er am meisten.

Rem tuam custodi, Verwahr das Deine.

Remum ducat, qui dicit, Wer soll singen/denn ders kan?

Repentinâ mutatione nihil difficilius, Nichts ist schwerers/denn ein Ding gähling ändern.

Reperit Deus nocentem, Lang geborgt/ist nicht geschenckt.

Reprehensio calumniâ vacare debet, Im Straffen soll man nicht schmähen.

Rerum irrecuperabilium remedium est oblivio, Was man nicht kan wieder-

derbringen / soll mans aus dem Sinn schlagen.

Rerum omnium vicissitudo, Es währet all Ding ein Weil.

Res ad triarios rediit, Es geht hart her. Es geht an die Bundriemen. Die Kertz ist bis auf den Nagel verbrennt.

Res, ætas, usus semper apportat aliquid novi, Wir werden alle Tag klüger.

Res est in portu, Die Sach steht wol.

Res est solliciti plena timoris amor.
Ovid. Epist. 1, 3.
Es ist kein Lieb ohn Argwohn und Forcht.

Res nata ex re mea ad me pertinet, Ist die Henn mein / so gehören mir auch die Eyer.

Responsio debet fieri secundum interrogationem, Die Antwort soll auf die Frag gerichtet seyn.

Res publica virum docet, Der Marckt lehrt kramen.

Res tanti est, quanti emptorem invenerit, Nach dem der Kauffer ist / nach dem gilt die Wahr.

Res tibi quærenda est, ubi scis hanc fortè latere,
Man muß doch endlich die Sach su-

chen/ wo sie ist. Man muß doch endlich für die rechte Schmitten kommen.

Reti ventos venaris, Du bemühest dich vergeblich.

Rex aut asinus, Er will entweder etwas rechts seyn/ oder gar nichts.

Ridentem dicere verum quid vetat? Man kan auch einem mit lachendem Mund die Warheit sagen.

Ridenti Domino & cœlo ne crede sereno,
Nam facilè causâ Dominus mutatur & aura.
Auf Herren Gunst solt du nicht bauen/
Noch schönem Wetter zu viel trauen/
Denn wie das Wetter nicht besteht/
Also auch Herren Gunst zergeht.

Ridetur, chordâ quisemper oberrat eâdem.
Horat. Art. Poët. v. 356.
Allzeit auf einer Leyren daher kommen ist nicht angenehm.

Risus de hoste jucundissimus, Uber eines Feinds Unglück lacht man gern.

Rivalem possem non ego ferre Jovem. Prop. l. 2.
Lieb und Regiment leiden keinen Mitgenossen.

Rixari à convivio alienum est, Bey Mahlzeiten soll man nicht zancken.

Roma-

Romanus sedendo vicit, Wenn sich der Marckt langsam anläsſt/so wird er gut.

Rore pascitur, Er lebt vom Lufft. Er sihet aus/als wann er nur alle Charfreytag äß.

Rosam cum anemone confers, Eine schöne Vergleichung.

Rosam quæ præteriit, ne quæras iterum, Nach verlohrnen Dingen/ soll man nicht sehr ringen.

Rosas loqui alicui, Reden/ was man gern hört.

Rotæ multæ interea volventur, Es wird ein Weil viel Wassers den Rhein hinab lauffen.

Rubo neglecto vitis impetitur, Man achtet der schlechten Wahr nicht.

Rudiùs ac planiùs, Schlecht und recht.

Ruina majoris sit cautela minoris. Der grössern Fall soll der kleinern Warnung seyn.

Rusticagens est optima flens, sed pessima ridens,
Ungentem pungit, pungentem rusticus ungit,
Wenn man das Baursvolck hart thut drucken/
So kan man biegen ihren Rucken:

Wenn aber wol steht dieser Hauff/
So bäumen sie sich mächtig auf.

Rusticanum Oratorem ne contempseris, Laß die Bauren auch Leut seyn. Es hat auch wol ein Blinder ein Huffeisen gefunden.

Rustica turba suos nescit deponere mores,
Ein Baur bleibt ein Baur.

Rusticitati parcendum, Man muß dem Unverstand etwas zu gut halten.

Rusticus agricolam, miles fera bella gerentem,
Rectorem dubiæ navita puppis amat.
Ovid l. 2. Pont. El. 5.
Ein jeder ist gern bey seines gleichen.

Rusticus enormis, sapiens, crassâq; Minervâ,
Einer von der alten Welt.

Rusticus inflatur nimium, si sæpe rogatur,
Wenn man ein Bauern bittet/ so geschwillet ihm der Bauch.

S.

SAcra celeriùs absolvenda, Kurtz und gut.

Sacra hæc non aliter constant, Auf solchen Kirchweihen gibt es kein andern Ablaß.

Sacram anchoram solvere, Den letzten Dilen

Dilen auffsetzen. Sein äusserstes Heil versuchen.

Sacra profanis miscere, Alles untereinander mengen.

Sæpe etiam est olitor valdè opportuna locutus,
Macrob. l. 6. Saturn.
Es kan etwan ein schlechter Mann auch etwas Weislichs reden.

Sæpe nates scabras facies commendat honesta,
Es verkaufft offt ein schön Angesicht ein räudiges Gesäß. (s. v.)

Sæpe patris mores imitatur filius infans,
Qualis erat Mater, filia talis erat.
Der Apffel fällt nicht weit vom Stammen.

Sæpe pessimè cadunt optimè cogitata.
Auch ein guter Raht offt gefehlet hat.

Sæpe recordari medicamine fortius omni.
Manil.
An ein Sach offt gedencken/ ist die beste Artzney zur Gedächtnis.

Sæpe sibi proprium fecit puer ipse flagellum,
Mancher bindt ihm eine Ruten über sein eigen Gesäß.

Sæpe sub palliolo sordido summa sapientia est, *Cic. 3. Tusc.* Die Kunst

und Weisheit steckt nicht in den schönen Kleidern.

Sæpe summa ingenia in occulto latent, Es stecken offt die herrlichste ingenia unter der Banck.

Sæpe via obliquâ præstat, quàm tendere rectâ,
Vel:
Sæpe viâ brevior rectâ quæ flexa videtur,
Ein guter Weg um/ist kein krumm.

Sæpe vicinos jactans habet undique pravos, Wer sich selbst viel rühmt/ kriegt mißgünstige Nachbarn.

Sævus inter se convenit ursis. Ov.
Es beisst kein Kräe der andern die Augen aus. Es muß ein kalter Winter seyn/ wenn ein Wolff den andern fressen will.

Sævum præfulgens fulmen ab arce venit.
Ovid. 3. Trist. El. 4. 2.
Was hoch ist/ das kan auch tieff gestürtzt werden.

Sale & aceto, Mit wenigem für gut nehmen.

Salem & mensam ne prætereas, Man soll gute Freund nicht verschmähen.

Salem vehens dormis, Du bist in grosser Gefahr sicher.

Sal-

Sat nobilis qui sat virtuosus. Der muß schän-
det nicht.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-29484/fragment/page=0482

Salſuginoſa vicinia, Nachbaur über den Zaun/Nachbaur wieder herüber.

Sal, unde venerat, redit, Was Waſſer geweſen iſt/wird wieder zu Waſſer.

Salus civium ſuprema lex eſto, Es ſoll alles zu der Unterthanen Wolfahrt gerichtet ſeyn.

Sapientiæ comes eſt ſtultitia, Kluge Leut können auch bisweilen eine Thorheit begehen.

Sapientia vino obumbratur, Wenn der Wein eingeht/ geht die Witz aus.

Sat cito, ſi ſat bene, Wolgethan/bald gethan. Es iſt bald gnug/wenns wol will.

Sat dotata venit, quæ bene caſta venit, Wenn man fromm und züchtig iſt/ſo iſt man reich genug.

Sat facit indoctus tubicen ſaltare volenti. Wer Luſt zu tantzen hat/ dem mag man leicht pfeiffen.

Sat habet fautorum ſemper, qui rectè facit, Wer recht thut/der hat Gutgönner genug.

Satietas faſtidium parit. Wenn die Maus voll iſt/ ſo iſt das Meel bitter.

Satietas ferociam parit, Gut macht Muth/ Glück macht ſtoltz.

Satius est bene ignorare, quàm malè didicisse, Es ist besser eine Sach gar nicht wissen / als nicht recht gelernet haben. (Etwas Böses lernen.)

Satius est initiis mederi, quàm fini, Es ist besser am Anfang Raht gesucht / denn am End.

Satius est longè à sua domo bellare, quàm tecta sua defendere. Im Krieg ist besser sein Pferd an des Feinds Zaun binden / als an sein eigenen.

Satius est pedibus labi, quàm linguâ, Es ist sicherer mit den Füssen / als mit der Zungen sich verstossen.

Satius est recurrere, quàm malè currere.

Satius est regredi, quàm malè cœpta sequi. Es ist besser wieder hintersich gehen / denn übel fortlauffen.

Satius est serò quàm nunquam discere, Es ist besser / wenn man ein Sach spat / als gar nicht lernt.

Saxum sæpe volutum haud obducitur musco, Was nicht bleibt / dasselbe bekleibt sich nicht. Wer so offt hin und wieder fährt / der bekommt nichts.

Scarabæo nigrior, Er glänzt wie ein Ofenloch.

Scele-

Scelera non habent consilium, Wenn GOtt einen straffen will / so nimmt Er ihm seinen Verstand.

Scientia nobilitat, Kunst adelt.

Scilicet accenso domus est ornatior igne,
Wo in einem Haus die Küchen kalt ist/ da ist wenig Freud.

Scilicet haud unâ capitur Sapientia sede,
Sed variis terris quæritur atque locis.
Wenn man daheim hinter dem Ofen alles lernen und erfahren könnte/ so dörffte man in die Fremde nicht reisen.

-- -- *Scilicet ultima semper*
Expectanda dies homini est, dicique beatus
Ante obitum nemo supremaque funera debet.
Ovid. Metam. 3. fab. 4.
Preiß niemand seelig vor seim End/ Denn ja Unfall kan kommen bhend. Es weiß keiner/ was ihm noch vor seinem End begegnen mag.

Scilicet ut fulvum spectatur in ignibus aurum:
Tempore sic duro est inspicienda fides.
Ovid. 1. Trist. & 4. 25.
Freund werden in der Noth erkennt.

Scilicet uxorem cum dote fidemque & amicos,
Et genus & formam regina pecunia donat.
Horat. l. 1. ep. 17. v. 36.

Wer ich gleich ein Hur oder Dieb/
Hätt ich Geld/ so wär ich lieb.

Scindere glaciem, Das Eis brechen.
Den Anfang oder Eingang zu etwas machen.

Scinditur incertum ſtudia in contraria vulgus.
Virg. 2. Æn. 8.
Der gemeine Pövel iſt wetterwendiſch.

Scintillis haud terrentur fabrorum filii, Die Schmids-Kinder ſind der Funcken gewohnt.

Scipione arundineo niti, Auf ein ſchwaches Rohr ſich lehnen.

Scire aliquid laus eſt, pudor eſt nil diſcere velle.
Cato l. 4. Diſt. 31.
Nichts können iſt kein Schand/ ſondern nichts lernen wollen.

Scire tuum nihil eſt, niſi te ſcire hoc ſciat alter,
Perſ. Sat. 1. 27.
Was ſoll ein verborgner Schatz?
Was iſt dir dein Kunſt nutz/ wenn niemand weiß was du kanſt?

Scire volunt omnes, mercedem ſolvere nemo,
Juven. Sat. 7. 127.
Jederman gern lernen wolte/
Wenn es nur nichts koſten ſolte.

Scire

Scire volunt omnes, ſtudiis incumbere pauci.
Wenn nur die Lernens Müh wär klein/ Jederman gern gelehrt wolte ſeyn.

Scit, quid Jupiter Junoni in aurem dixerit, Er hört das Gras wachſen/ den Klee beſonder.

Scit uti foro, Er weiß ſein Schragen auf den Marckt zuſtellen. Er kan ſich in die Händel ſchicken.

Scribatur portis: Meretrix eſt janua mortis,
Wer mit Huren umgeht/ der hat kein Glück.

Scribere ſcribendo, dicendo dicere diſces,
Ubung und Fleiß bringt Kunſt.

Scruta ſcrutarius laudat, Ein jeder lobt das Seinige.

Scutum abjicere, Stangen und Spieß fallen laſſen. Kleinmütig und verzagt werden.

Secundæ cogitationes ſemper ſunt meliores, Wenn die Herren vom Rahthaus gehen/ ſo ſind ſie allzeit klüger/ als wenn ſie hinauf gehen.

Securus morte eſt, qui ſcit ſe morte renaſci,
Mors ea non dici, ſed nova vita poteſt.
Wol geſtorben/ iſt nicht verdorben.

Sedecim pedibus ſuperavit, Er hat ihn weit übertroffen.

Sed

Sed famæ invigilare juvat. Quis nosset Homerum,
Ilias æternum si latuisset opus?
Ovid. l. 3. Am.

Wer ihm einen grossen Namen machen will/
Der muß auch Lobwürdiges ausrichten viel.

Sed non videmus id manticæ, quod in tergo est, Anderer Leut Gebrechen sehen wir viel eher/ als unsere eigene.

Sed tacitus pasci si posset corvus, haberet
Plus dapis, & rixæ multò minùs invidiaq;.
Horat. l. 1. Ep. 17. v. 50.

Soll man dir dein Glück nicht mißgönnen/ so schweig fein davon still.

Segniùs expediunt commissa negotia plures.
Viel Hirten hüten selten etwas guts.

-- -- Semel insanivimus omnes,
Wer ist/ der nicht jemals ein Thorheit begangen?

Semel malus semper præsumitur malus,
Wer einmal g'übt Laster und Schand/
Kommt selten mehr zum Ehrenstand.

Semita Cœlorum est angusta, Pedestribus apta:
Ambulat in lata currus equusq; via. Ow.

Der

Der schmale Fußsteig ist der Armen Himmels-Bahn.

Den breiten Fahrweg die Reichen zu der Höllen gahn.

Semper est prioris posterior dies discipulus, Ein Tag lehrt den andern.

Semper feliciter cadunt Jovis taxilli, Er hat Glücks vollauff.

Semper graculus assidet graculo, Gleich und gleich gesellt sich gern. Gleich sucht sich / gleich findt sich.

Semper habet lites alterna, jurgia lectus,
In quo nupta jacet, minimum dormitur in illo,
Nimst du ein Weib / so krigst du eine Unruhe auf deinen Leib.

Semper Ilio mala, Wer einmal anfäht / hat allzeit mehr Werg am Rocken. Wenn es einmal anfängt zu gargeln / kans nimmer aufhören.

Semper me tales hostes insequantur, Ich acht seiner Feindschafft nicht viel / er wird mir keine See anbrennen. Ich wollt daß ich keinen ärgern Feind hätte.

Semper Seni juvenculam subjice, Alter Mann / jungs Weib / gewisse Kinder.

Semper similem ducit Deus ad similem.

lem, Wie der Wirth ist/ also beschert ihm GOtt Gäst.

Semper superioris anni proventus melior, Es dünckt uns immerzu/ wir habens besser gehabt.

Senectus ipsa morbus. *Senectus non sola venit*, Das Alter bringt allerley Unpäßlichkeiten mit sich.

Senectus Leonis præstantior hinnulorum juventâ, Es mag auch wol ein alter Mann Weisheit und Tapfferkeit halben mehr ausrichten/ als ein Junger/ der faul und ungeschickt ist.

Senectus nimiùm ad rem attenta, Je ält er/ je kärger.

Senectutem ut adipiscantur, omnes optant, eam accusant adeptam, Das Alter ist ein unwerther Gast.

Sepem erigere durum est, Es ist in der Haut/ wäre es in dem Kleid/ so könnte mans heraus bringen.

Senes bis pueri, Die Alten werden zweymal Kinder.

Senescere in sola Sparta expedit, Da ist gut alt werden/ wo man das Alter in Ehren hat.

Sene-

Senescit bos, ast opera multa bovis, Er mag schier nicht mehr ziehen.

Senex bos non luctetur, Weñ der Dienst geschehen ist/ so ist der Knecht unwehrt.

-- -- *Senibus rerum prudentia major.* Bey den Alten ist die Klugheit.

Senis mutare linguam (*sc. difficile,*) Im Alter lernen/ geht hart her.

Sera in fundo parsimonia, Es ist zu spat/ wenn man allererst sparen will/ wenn nichts mehr da ist.

Sera nunquam est ad bonos mores via, Sich wol halten/ ist nie zu spat.

Serenitati nubem inducere, Eine Frölichkeit verbittern.

Serere, ne dubites, Wir sollen arbeiten/ als wolten wir ewig leben/ und sorgen/ als wolten wir morgen sterben.

Serica non reddit numerosa pecunia sapcum, Viel gestudiert haben/ macht nicht allzeit desto klüger.

-- *Seris venit usus ab annis,* Ovid. 6. Met. 28. Witz kommt nicht vor Jahren.

Sermo animi index, Wie einer ist/ also macht er Misi. Aus dem Gesang erkennet man/ was es für ein Vogel ist.

Sermo

Sermo mollis frangit iram, Ein gut Wort findet eine gute Statt.

Sermones blandi non radunt ora loquentis, Schöne und linde Wort verwunden die Zungen nicht.

Serò Jupiter diphtheram inspexit, Lang geborgt/ ist nicht geschenckt.

Serò molunt Deorum molæ, GOTT kommt langsam/ aber trefflich.

Serò sapiunt Phryges, Viel zu spat komt guter Raht.

Serpentem in sinu fovere, Für erwiesene Gutthaten schlechten Danck kriegen.

Servant sacratæ semel anno festa capellæ, Es ist kein Capellein so klein/ man geht des Jahrs einmal drein.

Serviet æternùm, qui parvo nesciet uti. Cic. Der mit einem Wenigen nicht kan für lieb nehmen/ der wird auf keinen grünen Zweig kommen.

Servire principi viro nullius est hæreditas, Herren-Dienst erbt nicht.

Servire scenæ, Sich in die Händel wissen zu schicken.

Serum est cavendi tempus in mediis malis, Es ist zu lang gewartet/ wenn das

das Feuer über dem Dach zusammen schlägt.

Servus cùm sit, comam gerit, Er hält sich über seinen Stand.

Servus servo præstat, Es ist immerzu ein Mensch besser als der ander.

Severitas assidua amittit auctoritatem, Wer allzeit sauer sihet / auf den gibt man nichts.

Sexagenarium de ponte dejicere, Alte wolverdiente Leut übel tractiren.

Si bene quid facias, facias citò: nam citò factum Gratum erit, ingratum gratia tarda facit.
Auson epig. 82. v. 1.
Spate Wolthat ist nicht angenehm.

Si bene vis dici, caveas male dicere: qualis Clamor adit silvas, talis & inde redit, Wie man in einen Wald schreyt / so hallt es wieder heraus.

Sibi parat malum, qui alteri parat, Wer einen andern jagt / der wird selbsten müd.

Si bonus ipse focus, fit citus ipse coquus, Ein gutes Feuer / und ein schneller Koch / kochen bald etwas guts.

Si bovem non possis, asinum agas, Thu so viel du kanst.

Sic

Sic agitur censura, & sic exempla parantur,
Cùm judex, alios quod monet, ipse facit.
Ovid. 6. Fast. 647.
Es stehet wol/ wenn ein Richter selbst thut / was er von andern haben will.

Si calumniari sufficit, quis quæso (tutus) innocens erit? Wenn das Lästern gilt/ so ist die Welt voll Schälck.

Sic ama tanquam osurus, Trau nicht zuviel.

Sica minax stricto cohibetur ab ense frequenter,
Es behält offt ein Schwerd das ander in der Scheiden.

Si caseum haberem, non desiderarem obsonium, Bey Käß und Brod stirbt man nicht Hungers.

Sic dicunt gentes, sequitur mala fama nocentes,
Nachdem sich einer hält/ nachdem redt man ihm nach.

Sic itur ad astra, Also kommt man zu hohen Ehren.

Sic mihi cuncta cadant, ut fert divina voluntas.
Wie GOtt will / so ist mein Ziel.

Sic, ne perdiderit, non cessat perdere lusor.
Ovid. l. 1. Art. am.
Indem der Spieler hoffet wieder zu gewin-

Si desunt vires tamen est laudanda voluntas

gewinnen/ was er verspielt/ lässt er nicht nach zu spielen/ solte er alles drüber verlieren.

Si crebrò jacias, aliud aliàs jeceris. Man muß nicht gleich verzagen/ sondern es immerzu wieder wagen.

Si credere fas est, Es ist kein Evangelium. Man redt viel in einem Sommerlangen Tag. Es gehen viel leere Reden in einen Sack.

Si culpare velis, culpabilis esse cavebis. Wer andere straffen will/ der muß selbst ohne Fehl seyn.

Siculus mare (*sc. prospectat*,) Du hättest gern wieder Feigen. Nein ich trau nicht mehr.

Si cum prosectu vis discere, disce precari. *Dimidium studii ritè precatus habet.* Wol gebeten/ ist halb gstudirt.

Sidera cœlo addere, Wasser in Rhein tragen.

Si fortuna volet, fies de Rhetore Consul,
Si volet hæc eadem, fies de Consule Rhetor.
Juven. Sat. 7. 197.
Es ist alles am blinden Glück gelegen.

Si fueris Romæ, Romano vivito more,
Si fueris alibi, vivito sicut ibi.

Wenn

Wenn man bey den Wölffen ist/ muß man mit ihnen heulen. Man muß Recht finden/ nicht bringen. So manch Land/ so manche Weis

Si juxta claudum habites, claudicare disces, Bey Krummen lernt man hincken.

Silendo nemo peccat, *Silentiũ tuta præmia*, Mit Stillschweigen verredt man sich nicht. Schweigen und Dencken/kan niemand krancken. Schweigen ist für Unglück gut.

Simia in pelle Leonis, Viel Geschrey und wenig Wollen.

Simia in purpura, Ein Baur bleibt ein Bäurisch Mann/ würd ihm gleich Gold und Silber angethan.

Simia non capitur laqueo, Alte Füchs sind bös zu fangen.

Simiarum pulcherrima deformis est, Der allerfrömmste (Bott) ist ein Schalck.

Simia simia est, etiamsi aurea gestet insignia, Wenn man einer Sau ein gülden Stück anzöge/ so legt sie sich doch damit in Koth.

Si mihi difficilis formam natura negavit,
Ingenio formæ damna rependo meæ.
Ovid. in Epist. 21.

Was die Natur an einem entzeucht/ ersetzt sie an einem andern wieder.

Similes habent labra lactucas, Für ein solch Maul gehört ein solcher Salat.

Simile simili gaudet, Gleich und gleich gesellt sich gern.

Similes videntur captivis ex Pylo, Sie sehen aus/ als wären sie aus dem Grab kommen.

Si moriâre mihi, Asini tumulâbere bombis.
Wer vom Dräuen stirbt/ den soll man mit Eselsfürtzen begraben.

Simplicibus præsens Deus est, offenditur astu.
Mant. Ecl. 7. 50.

GOtt hälts mit den Einfältigen.

Simplicitas amica legibus, Schlecht und recht kommet selten für den Richter.

Simulata probitas, duplex nequitia, Die sich so fromm und einfältig stellen/ sind gemeiniglich doppelte Schälck.

Simul sorbere & flare difficile, Mit vollem Mund ist bös blasen.

Sincerum est nisi vas, quodcunq; infundis, acescit.

Was man in unsaubere Gefäß thut/ versauert bald.

Sine capite fabula, Es hat weder Händ noch Füß. Es reimt sich nichts.

Sine Cerere & Baccho friget Venus, *Virg. l. 1. Æn. 142.* Ohn Wein und Brod leidet Venus Noth. Alii sic: Wer ungessen und ungetruncken ist/ kan nicht frölich oder lustig aussehen.

Sine cortice nare, *Hor. I. Serm. Sat. 4. v. 120.* Der Sachen schon gewachsen seyn. Anderer Leut Unterweisung nicht mehr bedörffen.

Sine ope divina nihil valemus, Ohne Göttliche Hülff vermögen wir nichts.

Sine pennis volare haud facile, Ohne Federn ist bös fliegen.

Sine rivali diligere, Etwas ihm gefallen lassen/ das doch andere für nichts achten.

Sine sacris hæreditas, Ein ohn sein Arbeit und Mühe erworbenes Gut.

Si nihil attuleris, ibis Homere foràs. Ovid. Wer nichts bringt ist unwerth.

Si Nisi non esset, perfectus quilibet esset,
Sed pauci visi, qui caruere Nisi.

Kein

Kein Menschen man je funden hat/
Der da wär gewest gantz rein und glatt.

Sinistro Hercule (genio) natus, Zu einer unglücklichen Stund geboren.

Si non gratis, at pretio, Du darffst mirs nicht umsonst thun.

Sint Mæcenates, non deerunt, Flacce, Marones. Mart. Epig. l. 9.

Wenn ein Ampel brennen soll / muß man Oel zugiessen.

Sint procul à nobis juvenes ut femina compti,
Fine coli modico forma virilis amat.
Ovid. 4. Epist. 6.

Jungen Gselln will es nicht zustehn/
Wie prächtig Frauen einher z'ghn.

Si placeas Christo, facilis jactura Potentum est,
Lætius Imperium Cæsare Christus habet.

Es ist besser GOtt als der Welt gefallen.

Si pœnitet, haud nocet error, Nimmer thun ist die beste Buß.

Si promissa facit sapientem barba, quid obstat,
Barbatus possit quin caper esse Plato?

Es sind nicht alle gelehrte und verständige Leut / die grosse und ansehnliche Bärt haben / sonst würden die Geißböck

böck auch mit in die Gesellschafft kommen.

Si quâ sede sedes, & erit tibi commoda sedes,
Illâ sede sede, nec abilla sede recede.

Wer wol sitzt / der laß sein Rucken.

Si qua placent, abeunt, inimica tenaciùs hærent.
Mant. Ecl. 1. 174.

Was man gern hat / geht weg / was man nicht gern hat / das bleibt.

Si qua venit serò, magna ruina venit.
Prop. l. 2. El. 25. v. 28.

Je längsamer die Straff kommt / je schwerer kommt sie.

Si qua voles aptè nubere, nube pari.
Ovid. Ep. Her. 9.

Wilt du Leut zusammen geben /
Gib gleich und gleich zusammen eben.

Si quem nulla premit sitis, est sitientibus asper,
Wer nicht selbst auch Noht gelitten hat / der kan einem andern nicht glauben.

Si quid juves, plumâ levior est gratia, si quid peccâris, plumbeas iras gerunt. *Plaut. Pœnul. A. 3. Sc. 6.*

Der Danck ist bald eingenommen.

Si quis amat Christum, mundus non diligit istum.

Wer

Wer GOtt zum Freund hat/ der hat die Welt zum Feind.

Si, quoties peccant homines, sua fulmina mittat
Jupiter, exiguo tempore inermis erit.
Ovid. 2. Triſt. 33.

Wenn GOtt die Sünder alle ſtraffen wolte/ ſo würde Er viel zu thun haben.

Si rota defuerit, tu pede carpe viam.
Ovid. l. 11. art. am.

Wenn man kein Wagen oder Pferd hat/ ſo muß zu Fuß gehen das beſte thun Wenn man nicht Kautzen hat/ muß man mit Eulen beitzen.

Si ſapis, affectes mediocria: Summa periclo
Obvia: Contemptum ſordida vita parit.

Der mittlere Stand iſt der beſte.

Si aſinus, quemcung, aſinum ſors aſpera fecit,
Qui placidè ſortem ferre ſcit, ille ſapit.

Wer zum Heller gemünzt iſt/ der komt auf keinen Batzen.

Der ſey und bleib beym Eſel-Orden/
So von Natur ein Eſel worden.
Allein iſt nur der klug und weis/
Der ſein Stand recht zu dulden weiß.

Si sis marinus, abstine à terrestribus, Schreite nicht leichtlich aus deinem Beruff.

Sisyphi saxum volvere, Unaufhörliche grosse Esels-Arbeit haben.

Sita est res in cuspide ferri, Es gilt der Katzen um den Schwantz. Oder: Man hat ihm den Spieß ans Hertz gesetzt.

Si terra non capit, cœlum capiet, Der Himmel ist uns unversagt.

Si tibi amicum, nec mihi inimicum, Wenns dir beliebt / so beliebt mirs auch.

Si tibi Christus adest, tibi fiet aranea murus,
Sin tibi Christus abest, tibi murus aranea fiet,
Wer zum Freund hat GOtt/
Der hat keine Noht.

Si tibi machæra est, & nobis urbina est domi / Mein Degen schneidet auch. Ich will meine Händ auch nicht in Sack schieben. Du hast eben so ein weichen Bauch als ich.

Si tibi parva est res, est tibi magna quies,
Hat man die Kühe nicht / so hat man der Mühe nicht.

Sit

Sit licet in natos facies austera Parentum,
Æqua tamen semper mens est & amica voluntas.
Mant. Ecl. 1. v. 131.

Wenn schon die Eltern saur gegen den Kindern sehen / so ists ihnen doch nicht ums Hertz.

Sit piger ad pœnam Princeps, ad præmia velox,
Et doleat, quoties cogitur esse ferox.
Ovid. l. 1. Pont. El. 3.

Die Obrigkeit soll eilen nicht /
Zur Straffe und strengem Gericht:
Die Frommen sie recht schützen soll /
Und ehrlich Thaten b'lohnen wol.

Si ventri bene, si lateri, pedibusq; tuis, nil
Divitiæ poterunt regales addere majus.
Horat. 1. Ep. 12. 2.

Nichts ist über gesunden Leib.

Si vitam inspicias hominum, si denig, mores,
Cùm culpent alios, nemo sine crimine vivit.
Mant. & Cato l. 1. Dist. 5.

Wer ist in der Welt ohne Tadel?
Socrus se nurum fuisse non recordatur,
Ein Schwieger denckt nicht dran / daß sie auch einmal eine Söhnerin gewesen.

Sola juvant, quæ lucra ferunt, sed cætera sordent,

Was Geld bringt / das ist angenehm.

Solamen miserum est socios habuisse malorum,

Was hilffts dich / wenn man dich mit einer grossen Gesellschafft henckt?

Solem adjuvare facibus. *Soli lumen inferre,* Wasser in Rhein tragen.

Solem dies non effugit, Wer an die Strassen baut / der hat viel Meister.

Solita inter accolas, propinquos, fratres odia, Was ist gemeiners / als daß die Nachbarn / Verwandten und Brüder einander auffsetzig seyn.

Solitudo est mater solicitudinis, Die Einsamkeit ist nicht ohne Schwermuht.

Solus & artifices qui facit usus erit.

Ovid. 11. Art. am.

Durch fleissige Ubung wird man zu einem Meister.

Somnia fallaci ludunt temeraria nocte,
Et pavidas mentes vana timere jubent.

Tibull. l 3. Eleg. 5. 7.

Es ist auf die Träum nicht zu geben.

-- -- *Somnus menti Deus utilis ægræ,*

Man verschläfft viel Unmuht.

Sopitum canem ne excita, Schlaffende Hund soll man nicht auffwecken.

Sorbe,

Sorbe, quod ipse miscuisti, Was du dir selbsten eingeschenckt hast/must du selbst austrincken.

Sorex suo indicio periit, Er verräht sich selbsten wie ein Spitzmaus.

Sortitur nullam vecors ignavia laudem.
Die thumme Trägheit
Niemand Lob bereit.

Spartam nactus es, hanc orna, Hast du ein Amt bekommen/so verwalte es also/ daß du Ehr davon habest.

Spectatores sunt extra periculum, Einem Zuseher ist kein Spiel zu groß.

Spectatum veniunt, veniunt spectentur ut ipsæ.
Ovid.
Sie kommen mehr/ daß man sie sehen soll/als daß sie sehen.

Speculum mendax est, splendor fallax. der Spiegel leugt / der Schein betreugt.

Spem pretio non emo, Habich ist ein besserer Vogel/ denn Hättich.

Spemq; metumq; inter dubius, Ich weiß nicht/ woran ich bin.

Spem vultu simulat, premit altum corde dolorem. Virg. 1. Æn. 43.
Er verbeisst sein Unmuht.

Sperandum est vivis, non est spes ulla sepultis,
Die Hoffnung hat im Tod keine Statt mehr.

Speremus, quæ volumus: sed quod acciderit, feramus. *Cic. pro Sexto*, Wir dörffen zwar hoffen/ was wir wollen/ sollen aber mit dem/ was da kommt/ für lieb nehmen.

Sperne voluptates, nocet empta dolore voluptas.
Horat. 1. Ep. 2. 55.
Süß getruncken/ saur bezahlt. Es ist bald geendet/ das da lang schändet.

Spes alit agricolas, Die Hoffnung trägt die arme Leut so dahin.

Spes bona dat vires, animum quoq; spes bona firmat:
Vivere spe vidi, qui moriturus erat. Ov.
Idem.

Spes miseria est dulcissima, Es ist kein süsser Leiden denn Hoffen.

Spes confisa Deo nunquam confusa recedet,
Wer GOtt vertraut/ wird nicht zu Schanden.

Spes in nobis, in Deo exitus, Wir haben die Hoffnung/ bey GOtt steht der Ausgang.

Spes

Spes reficit Dominum, fallit & ipsa suum,
Hoffen und Harren macht manchen zum Narren.

Spicam è culmo conjicere, Aus den Scherben urtheilen/ wie der Haf müsse gewesen seyn.

Sponde, præstò noxa est, Bürgen soll man würgen.

Stare diu nescit, quod non aliquando quiescit,
Ein jedes Ding will auch sein Ruhe haben.

Stateram ne transilias, Machs nicht zu grob.

Statuâ raciturnior, Stummer als ein Götz.

Stentore clamosior, Ein Gautzer/ Zahnbrecher.

Studium discendi voluntate constat, quæ cogi non potest. Wer lust zu lernen hat/ der lern freywillig und ungetrieben.

Stulte, quid est somnus, gelidæ nisi mortis imago?
Longa quiescendi tempora fata dabunt.
Ovid. 2. Amor. El. 9. 9.
Der Schlaff ist nichts anders als ein Vorbild deß Tods.

Stultitia est Jovem putare esse, Die

Höll ist mit Ruben besäet. Oder: Soll so ein alter Mensch diß nicht wissen?

Stultitiam patiuntur opes, Geld will kriegen oder bauen.

Stultitiam simulare loco prudentia summa est, Sich bisweilen närrisch stellen / ist die gröste Klugheit.

Stulto ne permittas digitum, Es ist mit keinem Narren zu schertzen.

Stultum est incerta pro certis sumere, Ein Spatz in der Hand ist besser / denn ein Storch auf dem Dach.

Stultus si tacuerit, pro sapiente reputabitur, Wenn mancher schwiege / so wüste man nicht / wie er wäre.

Stultus stulta loquitur, Er redt so gescheid als er ist.

Sua cuique ars pro viatico est, Kunst ist ein guter Zehrpfenning.

Sua cuique Sponso Sponsa placet, Ein jedem dunckt sein Eul ein Falck seyn.

Suam quisq; rem meminit, Keiner vergisst seiner bald.

Suave est ex magno tollere acervo, Aus einem vollen Beutel ist gut Geld zehlen.

Sua-

Suavissima hæc est vita, si sapias nihil,
Nam sapere nil, doloris expers est malum,
Die Narren haben das beste Leben.

Sublatâ lucernâ nihil interest inter mulieres, Des Nachts sind die Küh alle schwartz.

Sublato fundamento tollitur relatio, Wenn das Kind gestorben / so hat die Gevatterschafft ein End.

Sub manu nasci, Schnell ein Anschlag erdencken.

Sub nive quod tegitur, cùm nix perit, omne videtur,
Es kommt alles an Tag.

Sub omni lapide Scorpius excubat, Der Busch hat Ohren / das Feld hat Augen.

Sub qua nunc recubas arbore, virga fuit.
Aus Kindern werden auch Leut.

Subtilitas nimia reprobatur, Allzuklug taugt nirgend zu.

Subtractum Christo lucrum fit Ditis Averni,
Was man an Kirchen und Schulen erspahrt/führt der Teuffel sonst hinweg.

Successus etiam in temerario laudatur, Das Glück ist der Narren Vormund.

Suem Veneri immolavit, Er komt ihm gar wol damit. Er wird ihm ein grossen Dienst darmit gethan haben. *Scil.*

Sui cuiq; mores fortunam fingunt, Wie sich einer hält/ also hat er auch Glück.

Sum in trivio, Ich weiß nicht/ wo hinaus.

Summa petit livor, perflant altissima venti.
Ovid. 1. de Rem. Am. 74.
Was hoch und groß ist / das ist dem Neid am meisten unterworffen.

Summa rei addita est manus. *Summum rei fastigium impositum est.* Summus fabulæ actus additus est, Das Tranckgeld ist verdient/ die Arbeit ist fertig.

Summa rudes asini rerum fastigia scandunt,
Maximus hoc illis tempore venit honos.
Et nisi sis asinus, nullum tibi nomen habebis,
Ac omni spretus destituêris ope.
Cordus lib. 1. Epig.
Esel haben besser Glück als gelehrte Leut. Je gröber Narr/ je besser Pfarr.

Summis pedibus. *Suspenso gradu.* Suspensis pedibus ingredi, Heimlich und fürsichtiglich mit einer Sach umgehen.

Summo digito caput scalpere, Gar zärtlich sich halten.

Sum-

Summo pede, Oben hin/ wie man einem Grindigen laufft.

Summum cape & medium habebis, Der nach eim Wagen stellt/ dem wird aufs wenigst ein Nagel darvon.

Summum jus, summa sæpe injuria, Allzu scharff macht schärtig.

Summus ut esse nego; sic ultimus esse recuso; Sim medius; mediis gratia major inest, Mittel-Stand ist der beste und angenehmste.

Sumptus faciat oportet, qui quærit lucrum, Wer gewinnen will/ der muß auch auffsetzen.

Sunt aliquid manes, lethum non omnia finit.

Prop.

Es geht nicht alles miteinander auf/ wenn der Mensch stirbt.

Sunt apinæ tricæq́, & si quid vanius illis.

Mart. l. 14. 1.

Es sind lauter taube Händel/ blaue Endten.

Sunt homines, humeris quos si quis gestet ad urbem
Ausoniam, domiti quæ caput orbis erat,

Nec

Nec tamen ad portam placidè deponat eosdem,
Gratia præteriti nulla laboris erit.
Phil. Mel.

Wenn man manchen bis gen Rom trüg und setzte ihn vor dem Thor unsanfft nider/so wäre es ihm kein Danck.

Vel:

Man thu Undanckbarn/was man will/
So ist es doch verlohren Spiel.

Sunt Musæ mulæ, nostraq; fama fames,
Kunst geht nach Brod.

Sunt oculi nobis certi in amore duces. Ovid.
Aus den Augen kan man die Lieb ohnfehlspar spüren.

Sunt pueri puri, parvi parviq; cibantur,
Cuzrunt, lætantur, citò dant, citò pacificantur,
Die kleinen Kinderlein sind keusch/begnüglich/frölich/verträglich.

Sunt quasi non facta à Domino juranda coacta.
Gezwungener Eyd/ist GOtt leid.

Suo jumento malum accersere, Selbst an seinem Unglück schuldig seyn.

Suo sermone præstantior nemo, Niemand ist besser denn seine Red.

Suo sibi hunc gladio jugulo, Ich fang diesen mit seinen eignen Worten.

Su-

-- -- *Superanda omnis fortuna ferendo est.*
Gedult überwindet alles.

Surdaster cum surdastro litigabat & Judex erat surdior, Der Eine ist so gescheid (taub) als der Ander.

Surdo fabulam narrare, Einem Tauben ein Mährlein erzehlen. Umsonst sich bemühen.

Surgens ægrotus reprobus fit denig, totus,
Da der Kranck genaß/ er ärger ist/ als zuvor was.

Surgere maturè lucem non promovet ipsam,
Früh aufstehen macht nicht eher tagen.

Sus cum Minerva certamen suscipit,
Ein sehr ungleicher Kampff.

Sus lota ad volutabrum redit, Ein Sau legt sich nach der Schwemme wieder in Koth.

Sus Minervam (*sc. docet,*) Er will seinen Vatter lehren Kinder ziehen.

Suspendii scientiam ipse præit interitus, Ehe man lernt hangen/ ist man halb todt.

Suspendio eligenda nulla invenitur arbor, Es gefällt keinem kein Baum/ daß er daran hangen soll.

Sus

Sus siliquas somniat, Was einer gern hätte/ davon träumt ihm.

Sus sui pulcher, asinus asino, Ein jeder liebt seines gleichen.

Sustine & abstine, Leid und meid.

Sustinet innumeros fulgens Diadema labores,
Maximo & imperio maxima cura subest,
Grosse Ehr/ grosse Bschwer.

Sus tubam audivit, Es ist eben/als wenn ein Esel ein Sackpfeiff hörte.

Sutorio atramento absolutus, Er ist mit halben Ehren davon kommen.

Suum cuiq; pulchrum. *Suus cuiq. crepitus bene olet*, Eim jeden gefällt das Sein.

Suus cuiq; patriæ mos, Ländlich/sittlich.

Suus Rex Reginæ placet, Einem jedem dünckt seine Eul ein Falck seyn.

Sybaritæ per plateas, Er geht daher/als hätte er ein Schwerdt verschluckt.

Syrus cùm non sis, ne Syrissa, Nimm dich deß nicht an/ was du nicht kanst.

T.

TAcendo in periculum non incurritur, Schweigen ist für Unglück gut.

Tacere qui nescit, loqui nescit, Wer nicht schweigen kan/ der kan auch nicht reden.

Tace-

Ad talpa vid Fauth: Listen ~~[illegible]~~ (al:
p 314.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-29484/fragment/page=0530

Tacere utilius est, quàm loqui temerè, Dem/ der nicht wol reden kan/ steht stillschweigen am besten an.

Taciturnior Pythagoreis, Ein sehr stiller und verschwiegener Mensch.

Tales reddimur, qualia sunt nostra colloquia, Wir reden/ also sind wir auch.

Talpâ cæcior, Ein blinde Amsel.

Tam diu discendũ est, quàm diu vivas, Man muß lernen/ alldieweil man lebt.

Tam perit, quàm extrema faba, Wo der Zaun am niedrigsten ist/ da will jederman hinüber steigen.

Tam probus haud quisquam toto reperitur in orbe,
Officium qui expers utilitatis agat.
Niemand ist/ der umsonst arbeite. Es ist kein Aemtlein/ es hat ein Schlämplein. Umsonst wird kein Altar gedeckt.

— — *Tandem bona causa triumphat,* Der recht thut/ wirds endlich finden.

Tanquam cæcus de coloribus, Er redt darvon/ wie ein Blinder von der Farb.

Tanquam meum nomen. *Tanquam meos digitos,* Ich weiß es so wol/ als ich meinen Namen weiß.

Tan-

Tanquam perpetuò victurus adito laborem,
Et vitam veluti cras moriturus age.
Der Mensch soll also arbeiten/als wolt er ewig leben/ und also leben / als müst er morgen sterben.

Tantum scimus, quantum memoriâ tenemus, So viel weiß ein jeder/ so viel er auswendig kan.

Taurum tollet, qui vitulum sustulerit, Von geringen gewohnt man deß grossen Lasters. Oder: Wenn die Eyer hinweg sind/so können keine Hühnlein daraus gebrütet werden.

Tecum habita, & nóris, quàm sit tibi curta supellex. Pers. Sat. 4. 6.
Greiff in dein eigene Busen/so wirst du findē/wie deine Sachen beschaffen sind.

Te curasti molliter, Du hast deinen Kropff gefüllt.

Te ipsum inspice, Besihe dich selbst. Kehr für deiner Thür.

Telam hîc texuit, ille deduxit, Der eine hat angelegt/der ander hat abgespōnen.

Temeritas est florentis ætatis, sapientia senectutis. *Cic. de Senect.* Die Jugend ist unbedachtsam. Wär die Jugend klug/ sie wär mit keinem Gold zu bezahlen.

Temné-

Temnêris multis, si tui amator eris,
Der ihme selbsten gefällt/ der mißfällt andern.

Temperata fortuna optima, Klein Glück das beste.

Temperie cœli corpusq́, animusq́, juvatur.
Ovid. 2. de Pont. el. 7. 15.
Wie das Wetter und die Lufft ist/ also sind auch die Leut an Leib und Gemüt beschaffen.

Tempora labuntur, tacitisq́, senescimus annis,
Et fugiunt freno non remorante dies.
Ovid. 15. Met. 36.
Indem die Zeit schnell dahin geht/ werden wir nach und nach alt/ daß wir nicht wissen wie.

Tempora longa tibi vitæ promittere noli,
Quocunq, ingrederis, sequitur mors, corporis umbra,
Keiner die Rechnung machen soll/
Daß er allhie lang leben woll:
Es geh' einer aus oder ein/
So steht der Tod und wartet sein.

Tempora ne culpes, cùm sis tibi causa doloris.
Cato.
Daran du selbst schuldig bist/ leg nicht der Zeit zu.

Tem-

Tempora plena dolis, tempora plena malis,
Je ärger die Leut sind/ je ärger sind auch die Zeiten.

Temporibus medicina valet, data tempore prosunt,
Et data non apto tempore vina nocent.
Ovid.
Nachdem man ein Artzney zur Zeit oder Unzeit braucht / nachdem hilfft oder schadt sie.

Temporibus sapiens mores sine crimine mutat.
Cato.
Ein Kluger kan sich in jede Zeit wol schicken.

Tempori pare. *Tempori serviendum*, Man muß sich in die Zeit schicken.

Temporis punctum est omnis vita, Es ist bald um ein Menschen geschehen.

Tempus abit subitò, firmis nec postibus hæret,
Die Zeit ist an keinen Posten gebunden.

Tempus edax rerum, Mit der Zeit vergeht alles.

Tempus index morum, Mit der Zeit wird man sehen wie er ist.

Tempus omnia revelat, Es ist nichts so klein gesponnen / es kommt doch endlich an die Sonnen.

Tem-

Tempus omnium sapientissimum, Die Zeit findet und bringet alles herfür.

Tempus veritatis filia, Die Warheit kommt mit der Zeit an Tag.

Tenax requirit prodigum, Der Sparer muß einen Zehrer haben.

Tendimus huc omnes, metam properamus ad unam,
Omnia sub leges mors vocat atra suas.
Ovid. ad Liviam.
Wir müssen alle an deß Todes Reihen.

— — Tentanda via est, qua me quoq; possim
Tollere humo, victorq; virûm volitare per ora.
Virg. 3. Georg. 2.
Ich muß sehen / daß ich mich tapffer halte / damit man auch von mir etwas zu reden wisse.

Tentantes ad Trojam pervenerunt Græci, Es muß gewagt seyn.

Te prodet facies, turpia cùm facies,
Das Angesicht verräht die That.

Terræ filius, Er ist der erst Edelmann in seinem Geschlecht. Er ist ein Edelmann wenn man ihm die Bauren-Ader entzwey hiebe/ er müste sich zu todt bluten.

Terræ onus, Ein unnützer Erdenklotz.

Terra

Terra es, terram geris, terram teris, in terram reverteris, Der Mensch ist Erden und muß wieder zur Erden werden.

Terra fremat, Regna alta crepent, ruat orbis & orcus,
Cui comes est Christus, nulla ruina nocet.
Was kan uns schadn Teuffel und Höll/
So Christus ist unser Gesell.

Terram video, Es hat einmal ein End.

Terra salutiferas herbas, eademq; nocentes
Nutrit, & urticæ proxima sæpe rosa est.
Ovid. 1. de Rem. Am. 9.

Es sind allenthalben Fromme und Böse unter- und nebeneinander.

Testa colliditur testæ, Hart gegen hart/ nimmer gut ward.

Testa non fit, lutum nisi tundatur, Vom Ansehen fällt kein Baum um.

Testudinem Pegaso comparas, Ein schöne Vergleichung.

Testudo intra tegumen tuta est, Wer da will haben gut Gemach/ der bleib unter seinem Dach.

Testudo priùs leporem anteverterit, Es soll eher eine Kuh einen Haasen überlauffen.

Te tua, me mea delectant, Einem jeden gefällt das Seinig.

Thasium infundis, Du speisest köstlichen Wein.

Theatrú virtutis conscientia, Der Tugend Schauplatz sey das Gewissen.

Theonino dente rodi, Sehr heßlich durchgezogen und angefeindet werden.

Thersitæ facies, Ein heßlicher Mutz.

Thesaurus carbones erant, Der Schatz ist zu Kohlen worden. Sein Hoffnung ist ihm in Brunnen gefallen.

Tibiam tubæ comparare, Aus einem Schall ein Donnerstreich machen.

Tibi fautor est Mercurius, Das Glück will dir wol.

-- -- *Timidi nunquam statuére trophæum.* Kein verzagt Hertz freyt ein schöne Frau.

Timor officit, Zuviel sorgen zerbricht das Glas.

Tineas pascere, Verderben / verlegen / von Schaben gefressen werden.

Titanicum tueri, *Titanicus aspectus*, Er siehet so lieblich drein / wenn er in ein Milch sehe / sie würde sauer.

Titio ad ignem, Weñ Feuer und Stroh zusammen kommt / so brennts gern.

Tollat te, qui non novit, Nein/ich kenn dich. Wer dich kennt/ der kaufft dich nicht.

Tolle moras: Semper nocuit differre paratis,
Lucanus.
Es ist besser bey Zeiten/ als zu spat.

-- -- -- *Tolluntur in altum,*
Ut lapsu graviore ruant. -- --
Wer hoch steigt/ der fällt hoch.

Tolosanũ aurum, Unglückhafftiges Gut.

Tota licèt veteres exornent undiq; ceræ
Atria: Nobilitas sola est atq; unica virtus.
Juven. Sat. 8.
Tugend ist der beste Adel.
Tugend für dem Adel geht/
Adel mit Tugend gantz besteht.

Totâ viâ errare. *Toto cœlo errare*, Ein gantzen Baurenschuh fehlen.

Toto devorato bove in cauda defecit, Er ist endlich an diesem geringen erlegē.

Totum detegit stomachum, Es wär nicht gut mit ihm stehlen.

-- *Tractant fabrilia fabri.* Hor. 1. Ep. 1. 24.
Ein jedweder geht mit seiner Handthierung um.

Tragicè loqui, Prächtig und hochtrabend reden.

-- Tra-

Trahit sua quemq; voluptas. Virg. Ec. 2. 65.
Wir haben nicht alle einerley Köpff/ brauchten sonst nur einen Hut Der Menschen Lust ist ihr Himmelreich.

Tranquillas etiam naufragus horret aquas.
Ovid. 2. de Pont. eleg. 7. 2.
Verbrennts Kind fürchts Feuer.

Tranquillo quilibet gubernator est,
Wenns wol hergeht/ so sind sie alle gute Hebammen.

Transit honos, transit fortuna, pecunia transit
Omnis; sed tantùm fama perennis erit,
Glück/ Geld und (Ehr) Gwalt verlieren sich/
Ein guter Nam bleibt ewiglich.

Tredecim cubitorum. (*sc. homo,*) Ein langer Gockele.

Trepidas ante tubam, Du hast ein Haasen-Hertz.

Tribus minis insumptis duodecim imputat, Er wirfft ein Wurst nach einer Seiten Speck. Er gibt keinem nichts umsonst.

Triste rigor nimius,
Allzu scharpff macht schärtig/

Tristitia malum maximum, Traurigkeit bringt viel ums Leben.

Trita via omnium tutissima, Den Huffschlag hab in guter Acht/ so wirst du nicht leicht irr gemacht.

Tuam ipsius terram calca, Bleib auf deinem Mist.

Tuâ quod nil refert, percontari desinas, Was dich nicht brennt/ solt du nicht blasen.

Tu fac officium, cætera cura DEI,
Wart deines Berufs/und laß im übrigen GOtt walten.

Tu in legione, ego in culina, Bleib du in dem/was dir befohlen/ ich will deß Meinigen auch warten.

Tuis te coloribus pingam, Ich will dir das Wappen visiren. Ich will dir sagen/ wer du bist.

Tum denique omnes nostra intelligimus bona,
Cùm quæ in potestate habuimus, ea amisimus. *Plaut. Capt. A. 1. sc. 2.*
Wenn wir ein Sach verlohren/ erfahren wir erst/ was wir gehabt haben.

Tu modò mortalis sic arripe gaudia vitæ,
Ut memor æternæ sit tibi cura domus.
Also gebrauch die zeitlich Freud/
Daß du nicht vergesst der Ewigkeit.

Tunc

Tunc benè fortis equus reserato carcere currit,
Cùm, quos præcedat, quosq; sequatur, habet.
Ovid.

Denn geht man wol fort / wenn man gute Vor- und Nachgänger hat.

Tunc canent Cygni, cùm tacuerint graculi, Alsdenn fangen die Weise an zu reden / wenn die Klapperer aufhören.

Tu ne cede malis, sed contra audentior ito.
Virg. 6 Æn. 19.

Im Unglück hab eins Löwen Muht / Und hoff es wird bald werden gut.

Tunica pallio propior, Das Hemd ligt mir näher an als der Rock.

Tu nihil invitâ dices faciesve Minervâ.
Hor. in Arte 78.

Wenn ein Sach nicht fliessen will / so soll mans nicht nöhten / sondern unterwegen lassen.

Tuo te pede metire, Streck dich nach der Deck.

Tu præsens cura, Domino committe futura,
Verwalte du mit Fleiß das Dein / Das übrig laß GOtt befohlen seyn.

Tu quod es, è populo quilibet esse potest.
Mart.

Was du bist / kan ein ander auch seyn.

Tu, quod jura petunt, facias pietatis amore,
Nec metuas quemquam, quisquis obesse velit.
Stig.

Wer thut was recht ist / hat sich vor niemand zu förchten.

Turdus malũ (*exitium*) cacat sibi, Er ist selbst an seinem Unglück schuldig. Wornach einer ringt / darnach ihm gelingt.

Turgida, cor recreans, non est cere vista spuma.
Schaum ist kein Bier.

Turpe quid ausurus, te sine teste time. Aus.
Schäm dich vor den Wänden / wenn du etwas Unrechts zu thun vorhast.

Turpe quidem dictu, sed si modò vera fatemur,
Vulgus amicitias utilitate probat.
Ovid. 2. de Ponto, eleg. 3. 2.

Freundschafft geht für alle Ding /
Das gsteh ich nicht / sagt der Pfenning /
Denn wo ich nicht wohn und bin /
Da ist alle Freundschafft hin.

Turpe senex miles, turpe senilis amor.
Ovid. 1. Amor. El. 9. 1.

Ein unzüchtiger und alter Mann
Mit Ehren nicht bestehen kan.

Turpiùs ejicitur, quàm non admittitur hospes.
Ovid. 5. Trist. El. 7. 3.

Besser ists / man lasse manchen gar nicht ein=

Tres Status.

Tu supplex ora, tu protege, tuq labora.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-29484/fragment/page=0548

einkommen/als daß man ihn mit Spott und Schand wieder verstosse.

Turture loquacior, Geschwätziger denn ein Dol.

Tu si hîc sis, aliter sentias, Es weiß niemand/wo einen der Schuh drucket/ als der ihn an hat.

Tuta frequensq́, via est per amici fallere nomen,
Tuta frequensq́, licèt sit via, crimen habet.
Ovid. de Art. am. 118.

Es steht sehr übel/ wenn man unter dem Schein der Freundschafft die Leut an Stock führt.

Tute lepus es & pulpamentum quæris, Dessen du selbsten die Menge hast/ begehrest du von andern.

Tute quod colo aptasti, tibi nendum est. *Tute quod intrivisti, tibi exedendum est,* Was du dir hast an die Kunckel gelegt/ das must du selbst abspinnen. Was du dir hast eingebrockt/ das must du selbst ausessen.

Tutum silentii præmium, Mit Stillschweigen verredt man sich nicht.

Tutus capitur mensâ augustâ cibus, Von einem geringen Tisch ist sicher zu essen.

V.

VAcare culpâ magnum est solatiũ, Ein gut Gewissen haben ist der beste Trost.

Valdè gravant natos diræ & maledicta Parentum,

Der Eltern Fluch thut leichtlich beklebẽ/ Drum soll man nach ihrẽ Willen leben.

Valentes rectè consulunt ægrotis, Die Gesunde können den Krancken wol rahten.

Valere pancraticè, *athleticè, basilicè*, Gar wol zu paß seyn.

-- -- -- *Vana est sine viribus ira.*

Val. 8. Argon. 75.

Auf geringer und schlechter Leut Zorn gibt man nicht viel.

-- -- *Variam dant otia mentem,*

Bey dem Müssiggang hat man allerley seltzame Gedancken.

Varium ac mutabile semper fœmina, Weiber haben lange Röck und kurtzen Sinn.

Vasa vacua sunt bene sonantia, Leere Faß lauten wol.

Vates optimus, qui bene conjicit, Der wol zu räht/ ist der beste Wahrsager.

Vates

Vates secum auferat omen, Hohl der Teuffel den Wahrsager.

Vatinianum odium, Grosse abgesagte Feindschafft.

Ubi abest sensus mali, nihil est mali, Was man nicht weiß / das schadt auch nicht.

Ubi amici, ibi opes, Ein guter Freund ist besser den baar Geld im Beutel.

Ubi cervi cornua deponunt, Wo die Eulen bocken. Wo die Eulen und Kautzen einander gute Nacht geben.

Ubi dolor, ibi manus, Wo der Schmertz ist/ da ist die Hand.

Ubi est confessio, ibi est remissio, Wo Bekantnis ist/ da ist auch Verzeihung.

Ubi hominum frequentia, ibi quæstus, Bey und unter den Leuten ist die Nahrung.

Ubi necesse est vinci, expedit causâ cedere, Was man nicht halten kan/ das soll man verlohren geben.

Ubi paveris, impera, Wer einen Knecht haben will/ der ding ihm einẽ. Schlagt die jenige/ denen ihr die Kost gebet.

Ubi timor, ibi pudor. Wo Forcht ist/ da ist auch Scham.

Ubi uber, ibi tuber, Bey guten Tagen und dem Wein/ da pflegt das Zipperlein zu seyn.

Vela ventis committere, Es wagen/ uñ die Sach dem lieben Gott befehlen.

Vel capra mordeat nocentem, Ein zeitigen Dieb erlaufft ein hinckender Scherg.

Vel cæco appareat, Es solts wol ein Blinder mercken. (sehen.)

Vel dic silentio, meliora, vel tace, Entweder rede etwas Guts und Nutzlichs/ oder schweige gar still.

Velis equisque, Gar schnell.

Velle suum cuiq; est, nec voto vivitur uno. Pers. Wir haben nicht alle einen Kopff/ brauchten sonst nur einen Hut.

Velocem tardus assequitur, Ein Kuh überlaufft den Hasen. Es machen offt geringe Leut grossen zu thun.

Vel puero perspicuum, Es solts wol ein Kind verstehen.

Venari in mari, *i. e. frustra laborare*, Vergeblich arbeiten.

Venia primùm experienti, Das erste mal muß man hingehen lassen. Das erste schenckt man gen Hof.

Ve-

Veniat hospes, quisquis profuturus est,
-- -- *Veniat saltem qui proderit, hospes.*
Wer nur einträgt/ der ist angenehm.
Wer bringt/ der ist ein werther Gast.
Venit post multos una serena dies. Tib.
In Unglück hab ein Löwen Muht/
Trau GOtt/ es wird bald werden gut.
Venter caret auribus, Der Bauch läßt sich mit Worten nicht sättigen.
Venter, non oculus potiùs est implerier unquam.
Die Augen sind uns offt weiter als der Bauch.
Venter pinguis non gignit sensum subtilem, Voller Bauch studiert nicht wol.
Venter, pluma, Venus laudem fugienda sequenti,
Wer der Füllerey/ Faulheit und Unzucht ergebn/
Derselbe nach Ehr und Lob keins Wegs thut strebn.
Venti desituri vehementissimè spirare solent, Strenge Herren regiern nicht lang.
Ventis destitutus remos adhibe, Will eines nicht helffen/ so versuch ein anders.
Ventre pleno melior consultatio, Leerer Bauch rahtet nicht wol.

Venturæ memores jam nunc estote Senectæ,
Sic nullum vobis tempus abibit iners. Ovid.
Man soll jung an den alten Mann gedencken/so bringt man die Zeit recht zu.

Verba cutem non laniant, Es schadet nicht/weñ schon die Hund bellen/wenn sie nur nicht beissen. Er muß lang reden/bis er mir ein Loch in Kopff redet.

Verecundari apud mensam neminem decet, *Plaut. Trin. A. 1. Sc. 4.* Bey Tisch soll man nicht schamhafftig seyn.

Verecundia est custos omnium virtutum, Wo Scham ist/da ist Tugend.

Verecundia inutilis viro egenti, Es wird kein blöder Hund feist. Wer etwas erwerben will/der muß das Schamhütlein abziehen. In der Noht richtet man mit der Scham nichts aus.

Verecundia juventutis indicium est virtutis, Zucht der Jugend ist ein Anzeigen der Tugend.

Ver ex anno tollere, Das Beste und Vornehmste von der Sachen wegthun

Ver hiemem sequitur, sequitur post triste serenum,
Nach dem Leid komt auch Freud. Nach dem Regen komt der Sonnenschein.

Veri-

Veritas est viaticum vitæ certissimum, Mit der Warheit kommt man am weitesten.

Veritas odium parit. *Veritas vulgo semper odiosa est*, Wer die Warheit geigt/ dem schlägt man die Geigen über den Kopff.

Veritas temporis filia. *Veritatẽ aperit dies*, Die Zeit wirds mit sich bringen. Erfährt mans nicht neu/ erfährt mans doch alt.

Veritas simplex oratio, Die Warheit bedarff nicht viel Ränck.

Ver non una dies, non una reducit hirundo. Mant. in Somnio Rom. v. 7.

Una hirundo non facit ver, Ein Schwalb macht keinen Frühling. Ein schöner Tag macht keinen Sommer.

Versatilis Artemon, Man laufft um ihn/ als ob keine Leut mehr in der Welt wären. (*Artemon enim erat Adolescens certatim à mulieribus adamatus.*)

Versuram facere, Ein Lücken auf die andere zumachen. Schulden mit Schulden bezahlen.

Vertumno inconstantior, Unbeständiger denn ein Wetterhahn.

Verus habet nusquam terrarum morio leges,
Den Narren geht alles hin.
Vescitur assatis gallinus sedulus omnis,
Cum suibus verò, qui malè discit, edit,
Lernst du wol/ so wirst du gebratner Hüner voll/
Lernst du übel/ so mustu mit den Schweinen übern Kübel.
Vespa cicadæ obstrepit, Die Esel wollen geschickter seyn/ als andere weise und verständige Leut.
Vespere flet crebrò, qui risit manè sereno,
Die des Morgens lachen/ weinen gemeiniglich des Abends.
Veste circumferre ignem, Seine eigen Verderben hegen.
Vestigia Domini res agro saluberrima,
Colum. l. 4. c. 18. Es ist kein bessere Tüngung als die der Herr mit seinen Schuhen auf den Acker trägt.
Vestigia me terrent, *Horat. l. 1. ep. 1. v. 74.*
Nein ich traue nicht: Es steckt ein Butz darhinder.
Vestis virum facit, Ein Kleid ziert den Mann.
Vestitus, risus, incessus arguunt hominis ingenium, Aus der Kleidung Lachen/

Ovidius.

Fertilior seges est alieno semper in avo,
Vicinumq; pecus grandius uber habet,

Es ist niemand mit seinem {Stand / Glück} zufrieden.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-29484/fragment/page=0559

Lachen und Gang/ erkennet man einen Mann.

Vetera marsupia malè claudun ur
Alte Beutel schliessen übel.

Veterem ferendo injuriam invitas novam. Wer den Teuffel einmal zu Haus geladen hat/ kan sein so bald nicht mehr los werden.

Via cùm adsit, semitam quæris, Du suchst immerzu deine Ausflücht.

Vicinus bonus ingens bonum. Nichts ist über einen guten Nachbaurn.

Vicinus malus ingens malum. Ein böser Nachbaur ist ein greuliche Plag.

Vicinus vicino invidet, Ein Nachbaur beneidt den andern.

Victaq; pugnaci jura sub ense latent, Gewalt geht für Recht/ diß klagt manch armer Knecht.

-- -- *Video meliora proboq;*,
Deteriora sequor. -- Ov. 7. Metam. 20.
Ich weiß wol/ was recht ist/ ich thue es aber nicht.

Vidi ego jactatas motâ face crescere flammas;
Et vidi nullo concutiente mori. Ovid.
lib. 1. de Amore El. 2.

Was

Was nicht sein stäte Ubung hat/
Dasselb in d' Länge nicht bestaht.

Vidi ego jactatos vario discrimine justos,
Et vidi nullum deseruisse Deum.

GOtt läßt die Seinen gerahten in manche Gefahr/
Thut aber deren nie keinẽ verlassen gar.

Vidi jam juvenem, premeret quem serior ætas,
Mœrentem stultos præteriisse dies.
Tib. lib. 1. Eleg. 4. 33.

Die in der Jugend übel angelegte Zeit/
Bringt endlich in dem Alter nichts deñ Reu und Leid.

Vigilanti stertere naso, Es schlaffen nicht alle / die die Augen zuthun.

Vilis cœna non gignit debacchationem, Von geringen Mahlzeiten thut man nicht hohe Sprüng.

Vim (*injustam*) vi repellere licet, Man mag Gewalt mit Gewalt vertreiben. Nothwehr ist niemand verbotten.

Vina parant animos, faciuntq́, coloribus aptos,
Cura fugit multo diluiturq́, mero.
Tunc veniunt risus, tunc pauper cornua sumit,
Tunc dolor, & curæ, rugaq́, frontis abit.
Ovid. 2. de Art. am. 237.

Bey

Bey dem Wein vergisst man alles Leids und Unmuhts.

Wo man trincket guten Wein/
Pflegt aller Unmuht hin zu seyn.

Vincere cùm possis, interdum cede sodali,
Obsequio quoniam dulces retinentur amici.

Cato l. 1. Dist. 34.

Man muß die Freundschafft zu erhalten/ je unterweilen einander etwas nachgeben.

Vino intrante foras subitò sapientia vadit.

Wenn der Wein eingehet/ so geht die Witz aus.

Vino vendibili non opus est suspensâ hederâ, Ein gute Wahr darff man nicht lang feil bieten.

Vinum animi speculum, Bey dem Wein erkennt man die Leut.

Vinum caret clavo, Der Wein hat nicht Raht.

Vinum dementat sapientem, Der Wein bethört die Weisen.

Vinum equus Poetæ, Bey dem Wein können die Poeten fortkommen.

Vinum est dolosus luctator, pedes captat primùm, Der Wein ist ein listiger Kämpffer/

Kämpffer/ er nimmt die Füß zu erst gefangen:

Vinum senem etiam vel nolentem saltare compellit, Der Wein macht auch alte Leut tantzend.

Vi opprimi in bona causa melius est, quàm malè cedere, Es ist besser in einer guten Sach Noht leiden/ denn unrecht nachgeben.

Vir bonus est animal rarum, paucasq; per urbes
Et per rura locos habet: Est rarissima virtus.
Mant. Ecl. 6. 222.

Ehrliche Biderleut sind gar dünn gesäet.

Vir bonus est, pretio sua qui communicat æquo.
Mant. ad Falcon. ep. 121.

Der ist ein Bidermann/ welcher das Seinige um ein billichen Preiß unter die Leut kommen läßt.

---- *Vires sit vulnere virtus,*

Je mehr Anstöß die Tugend hat/ je mehr grünt sie.

---- *Vires instigat, alitq;*
Tempestiva quies: major post otia virtus.
Stat. l. 4. v. 33.

Ruhe erhält die Kräfften.

Vir

Vir fugiens denuò pugnabit, Es ist rathsamer mit Schanden geflohen/als mit Ehren todt geblieben.

Vir fugiens haud moratur lyræ strepitum, Ein flüchtiger Mann sihet sich nicht viel um.

Virginem post ruinam suscitare nemo potest.
Verleurt die Magd einmal ihr Ehr/ Sie kommt ihr gwißlich nimmermehr.

Viri boni erectis suspiciunt oculis, Fromme Leut sehen redlich aus.

Viri civitas sunt, non mœnia, Die Bürger machen eine Stadt/nicht die Ringmauren.

Viri infortunati, procul amici, Nimmer Geld/ nimmer Gesell.

Vir in discrimine apparet, In der Noht erkennt man ein Mann.

Viro Lydo negotium non erat, at ille foràs profectus paravit, Wenn dem Esel zu wol ist/ so geht er aufs Eis und bricht ein Bein.

Viro malo ne viæ comes fueris, Mit bösen unehrlichen Leuten soll man durchaus kein Gemeinschafft haben.

Viro

Viro seni maxillæ baculus, Die Alten mögen immerzu was Guts essen.

Vir sapiens qui se ad casus accommodat omnes. Mant.

Der ist fürwar recht klug und weis/
Der sich in all Fäll z'schicken weiß.

Virtus gloriam parit, Tugend bringt Ehr.

Virtus in infirmitate perficitur, GOtt beweiset seine Macht in dē Schwachen.

Virtus in medio consistit, Die Mittel-Straß/ die beste was.

Virtus nobilitat, Tugend macht edel.

Virtus obnoxia semper iſtibus, Je höher Stand/ je gröſſer Neid.

Virtus omnia in se habet, Kein Ding gehet für Wolthun.

-- -- *Virtute docet, non sanguine niti.* Claud. 7 Paneg. 44.

Man soll sich auf seine eigene Tugend/ und nicht aufs Geschlecht verlassen.

Virtute duce, comite fortunâ,
Mit der Tugend und gutem Glück
Uberwindt man der Welte Tück.

Virtutem posuere Dii sudore parandam. Vel:

-- *Virtus sudore paratur.* Virg.

Der

Der Tugend-Berg ist hart und schwer zu ersteigen.

Virtutem primam esse puta compescere linguam,
Proximus ille Deo est, qui scit ratione tacere.
Cato l. 1. Dist. 3.

Zu seiner Zeit schweigen können/ ist ein herrliche Tugend.

Virtutes ipsas invertimus, Was vor Zeiten ein Ehr gewesen/ wird jetzt für eine Schand gehalten.

Virtutis spectatæ durior conditio, Je frömmer Mensch/ je gröſſer Creutz/ je lieber Kind/ je schärpffer Ruht.

Virum bonum Deus in deliciis non habet, sed exercet, Wen GOtt liebt/ den zärtelt Er nicht/ sondern züchtiget ihn.

Visco manus tinctas habet, Er greifft gern zu. Er hat lange Finger. Er hat klübrig Händ/ es bleibt immerzu etwas dran kleben.

Visus certificat plus, quàm vox docta loquentis,
Sehen geht vor Sagen.

Vita brevis, ars longa, Deß Lebens ist wenig/ aber des Lernens ist viel.

Vitâ defuncto fiunt medicamina serò,

Es

Es ist zu spat nach dem Tod erst artzneyen.

-- -- *Vitæ dator & dator escæ est.* Prud. Hat uns GOtt erschaffen / so wird Er uns auch erhalten. Bescheret GOtt den Haasen / so beschert Er auch den Wasen.

Vitæ finem specta, Er ist noch nicht gestorben. Sihe vor / was es für ein End mit ihm nehmen wird.

Vita & fama pari passu ambulant, Man verliert ja so lieb das Leben / als den guten Namen.

Vita sine literis mors est, Der nichts kan / ist lebendig todt.

Vitiat lapidem longum tempus, Mit der Zeit vergeht und verdirbt alles.

Vitiis nemo sine nascitur, Ein jeder hat seine Fehl und Mängel.

Vitiosâ nuce non emerim, Ich wolte nicht ein löcherige Nuß drum geben.

Vitium solenne rebus secundis superbia est, Bey gutem Glück ist man gemeiniglich stoltz.

Vive piè semper, frustra peccata teguntur,
Nullus in his terris est sine teste locus.

Hüt

Septem opera charitatis.
Visito. Poto. Cibo. Redimo. Tego. Consulo. Condo.

Vivo Tibi, moriorq Tibi, dulcissi-
me Jesus
Mortuus et vivus, sum mane-
orq Tuus
Herr Jesu, dihr leb ich, dihr sterb
ich, dein bin u bleib ich tot und
lebend cy.

Hüt dich allzeit für Ubelthat/
Die Wänd Ohrn/das Feld Augē hat.

Vivere mancipio nulli datur, omnibus usu.
Lucret.

Es hat niemand kein Erbstecken in dieser Welt.

Vive tibi, quantumq; potes præclustria vita,
Sævum præclustri fulmen ab arce venit.
Ovid. 3. Trist. El. 4.

So viel du magst/ leb still für dich/
Nach hohem Stand dich sehne nicht;
Wie der Strahl alls/was hoch ist/sehrt/
Also Herrn Gunst nicht gar lang währt.
Je höher/je gefährlicher/je niderer/
je sicherer.

Vive, ut pòst vivas. Denck/daß man hernach wieder müsse zu leben haben.

-- -- -- *Vivit post funera virtus,*
Alles vergeht/Tugend besteht.

Vivitur ex rapto, non hospes ab hospite tutus,
Nec socer à genero, fratrum quoq; gratia rara
est. Ovid. 1. Metamorph 144.

Es ist jetziger Zeit kein Mensch vor dem andern sicher.

Vivitur ingenio, cætera mortis erunt,
Alles vergehet/die Kunst bestehet.

Vivo-

Vivorum meminisse oportet, Man soll der Lebendigen gedencken.

Vivum cadaver. *Vivum sepulchrum*, Er ist lebendig todt. Oder: Er ist niemand nichts nutz.

Vix in damno quis sapit, Gut verlohren/ Muth verlohren.

Vix senex quis ea didicit, quibus juvenis assueverit, Jung gewohnt/ alt gethan.

Ulcus mihi tetigit, Er hat mich angegriffen/ da es mir wehe thut.

— — — *Ultima semper*
Expectanda dies homini est, dicique beatus
Ante obitum nemo supremaque funera debet.
Ovid. l. 3. Metam. 135.

Es kan sich niemand vor seinem Tod seelig preisen.
Niemand sich seelig rühmen soll/
Er schließ denn hie sein Leben wol.

Ultra pensum, *ultra diem*, ultra catalogum, *Ultra lineam vivit*, Er hat deß Lebens gewohnt. Er will nicht sterben. Die Seel ist ihm angewachsen.

Ultra peram (*vulgus*) sapere, Mehr verstehen oder wissen als gemeine schlechte Leut.

Ultra

Ultra vires, & ultra posse nemo cogitur, Man kan niemand über sein Vermögen zwingen.

Ultra vires nihil aggrediendum, Fang nichts an / was du nicht getraueſt hinauszuführen.

Ultrò Deus ſuppeditat bona, GOtt beſchert über Nacht.

Ulula cum lupis, cum quibus esse cupis, Wer unter den Wölffen iſt / der muß mit ihnen heulen.

Ululas Athenas ferre, Waſſer in Rhein tragen.

Umbram ſuam metuit, Er hat ein Haasen-Hertz.

Unâ cum pulviſculo. *Unâ cum ipſis manipulis.* Unâ cum Templis & aris. Alles mit Stumpff und Stiel wegnehmen.

Una domus non alit duos canes, Es taugen nicht zween Pfeiffer in ein Wirthshaus. Zween Hund an einem Knochen; Zween Hahnen auf einem Miſt können ſich nicht vertragen.

Una hirundo non facit ver, Ein Schwalb macht keinen Frühling.

Una per ambages, altera recta via est.
Nur der eine Weg führet recht.

Unde excoquat sevum, habet, Er hat wol etwas einzubrocken.

Unde habeas, quærit nemo, sed oportet habere.
Juven. Sat. 14. 208.
Man muß es haben/man nehme es her/ wo man woll.

Undiq; ad inferos tantundem est viæ,
Man kan überall in die Höll kommen. Es ist in einem Ort so weit in die Höll/ als am andern.

Uni bono placere satius est, quàm multis malis, Ich will lieber einem ehrlichen Mann gefallen/ als vielen Nichtswerthigen.

Unicam rem præsentem, quàm duo promissa malo, Es ist mir lieber ein Spatz in der Hand/ als hundert auf dem Dach.

Unica parva pecus inficit omne pecus, Vel:
Unica parva pecus totum corrumpit ovile,
Ein räudig Schaf macht die gantze Heerd räudig.

Unicuiq; dedit vitium natura creato.
Prop. l. 2. El. 22. 17.
Niemand ist ohne Fehl.

Uni

Uni cum duobus non est pugnandum.
Trags vor mit einem aus.

Uni navi ne committas omnia, Es soll einer sein Vermögen nicht einem Ort allein vertrauen.

Unius peccata viri populus luit omnis.
Hesiodus.
Es muß offt ein gantzes Volck eines einigen Manns entgelten.

Unum cognoveris, omnes noveris,
Ist einer gut / so sind sie alle gut.

Unum qui castigat, centum emendat,
An eines Straff kehren und bessern sich viel.

Unus consilio, alter præstantior armis.
Einer ist darzu / der ander dortzu gut und tauglich.

Unus contra multos, Viel Hund sind eines Haasen Tod.

Unus Deus & plures amici, Man gelebt eines GOttes / aber nicht nur eines Menschen.

Unusquisq; in suo opificio fur, Es ist ein jeder in seinem Handwerck ein Dieb.

Unus vir haud cernit omnia, Ein Mañ sihet oder weiß nicht alles allein.

Unus vir, nullus vir, *Unus homo non facit civitatem*, Ein Mann macht keinen Tantz.

Vocatus atq; non vocatus Deus aderit, Was da seyn soll/ schickt sich selbst wol.

Voce docens, vitaq; docens, næ bis, docet ille,
Qui facienda docet, quiq; docenda facit.
Dessen Lehr und Leben miteinander überein stimmen/ der lehrt doppelt.

Volenti non fit injuria, Wenn einer ein Sach haben will/ so geschicht ihm nicht unrecht.

Voluptas est esca malorum, Wolluſt reitzt zu allem Bösen.

Voluptas nullum cum virtute habet commercium, Wolluſt und Tugend stehen nicht beyeinander.

-- -- *Voluptates commendat rarior usus.*
Juven. Sat. XI. v. ult.
Bisweilen eine Lust suchen geht hin/ (ist erlaubt.)

Vos ego nunc moneo, felix, quicunq; dolore
Alterius disces, posse carere tuo.
Tib. l. 3. El. 7. v. 11.
Wol dem der von ander Leut Schaden klug wird.

Vota pia quoniam mea sunt contraria Fatis,
Fata meis etiam video contraria votis.

Wenn

Wann ich wünschte/was ich solte/
So bekäm ich/was ich wolte.

Vota senum, consulta virorum, facta juventæ.
Der Jungen That der Mittlen Raht/
Der Alten Wunsch/sind selten umsonst.

Vox amici, vox Dei, Nichts ist über eines guten Freundes Raht und Trost.

Urit maturè, quod vult urtica manere,
Was zu einer Nessel werden will/ das brennt bey Zeit. Es krümmt sich bey Zeit/ was ein guter Hak werden soll.

-- Usq; adeò nulla est sincera voluptas.
Ovid. Metam. l. 1. fab. 8.
Es ist ja in der Welt kein Freud ohn Leid.

Usum propter abusum tollere, Das Kind samt dem Bad ausschütten.

Usus & experientia dominantur in artibus. *Usus frequens omnium Magistrorum præcepta superat.* Stete Ubung thut das Beste in allen Sachen. Oder: Das Amt lehret regieren.

Usus habet laudem, crimen abusus habet,
Der rechtmässige Brauch eines Dings ist löblich/ aber der Mißbrauch ist sträfflich.

Ut ameris, ama, Lieb um Lieb.

Ut calami resonant, sic est ducenda chorea,
Nach der Pfeiffen soll man tantzen/
Ut canis è Nilo, Er laufft darüber wie ein Hahn über die Kohlen. Es geht oben hin/ wie man einem Grindigen laufft.
Ut decuit, docuit, qui re sua verba probavit,
Plus malè facta nocent, quàm bene dicta docent,
Man kehrt sich mehr an der Prediger Leben/ als an ihr Lehr.
Ut desint vires, tamen est laudanda voluntas,
Hac ego contentos auguror esse Deos.
Ovid. 3. de Pon. El. 4. 79.
Wiewol es am Vermögen mangelt/ jedoch ist der gute Will zu loben.
Utendum est ætate, citò pede labitur ætas,
Nec bona tam sequitur, quàm bona prima fuit. Ovid. 4. de art. am. 65.
Die Zeit laufft schnell dahin/ darum soll man sie wol anlegen.
Utere quæsitis parcè, cùm sumptus abundat;
Labitur exiguo, quod partum est tempore longo. Cato, l. 2. Dist. 17.
Ein Gut lässt sich eher verthun/ als daß mans gewinne.

Drum

Drum fleissig spahr das Dein/ daß es nicht zerrinne.

Utile doctrinis præbere senilibus aures. Mant.

Von alten Leuten kan man allzeit etwas Gutes und Nutzliches lernen.

-- -- -- *Utile non est*
Consilium post facta dari, quod oportuit antè,
Mant. Ecl. 2. 71.

Raht nach der That/ kömt viel zu spat.

Utilis educatio & doctrina mores facit. Wol gezogen/ hat nie gelogen.

Utilis in mensa non solet esse pudor,
Bey Tisch darff man sich nicht schämē.

Ut jugulent homines surgunt de nocte latrones.
Horat. l. 1. Ep. 2. 32.

Wer etwas haben und bekommen will/ der muß es ihm lassen saur werden/ (früh und spat seyn.)

Ut lupus ovem (*si. diligit,*) Er liebt mich um seines Nutzens/ aber meines Schadens willen.

Ut mores sunt, ita fortuna respondet, Wie sich einer hält/ alsso gehts ihm auch.

Ut possumus, quando ut volumus, non licet, Man muß ihm thun/ wie man kan. Wenn man keine Kautzen hat/ muß man mit Eulen beitzen.

Ut quisque est Vir optimus, ita alium minimè putat esse malum, Je frömmer einer ist / je weniger Böses er sich gegen einem andern versihet.

Utre territas, Du machst mir eine vergebliche Forcht.

Utrique fures, sunt, & qui recipit, & qui furatur, Der Hehler und der Stehler ist einer so gut als der ander.

Ut salutas, ita salutaberis, Wie man in den Wald schreyet / so hallt es wieder heraus. Guter Gruß / gute Antwort.

Ut sementem feceris, ita & metes, Wie die Saat ist / also wird auch die Erndt seyn. Wie du dich hältst / also wirds dir gehen.

Ut somnus mortis, sic lectus imago sepulchri,
Gleichwie der Schlaff den Tod fürbildt:
Also das Bett das Grab vorstellt.

Ut tua pertingat penetretq́; precatio cœlum,
Corde sit ex puro, sit brevis atq; frequens.
Soll GOtt gefallen dein Gebet /
Muß es seyn rein / kurtz / und auch stet.

Ut vitam re- { vestes ac omnia vendes,
dimas, { ferrum patieris & ignes.
Das Leben ist edel / und gehet vor alles.

Vul-

Vulcano aliquid tradere, Etwas verbrennen; Dem Abgott Vulcano aufopffern.

Vulgo placere est sapientibus displicere, Es ist unmöglich / daß jemand dem gemeinen Pöbel und weisen verständigen Leuten zumal könne gefallen.

Vulnera cognatæ sunt graviora manus. Freunds Biß schwüren am längsten.

Vulpes bovem agit, Es geht widersinnisch her.

Vulpes haud capitur muneribus, Alte Füchs sind bös zu betriegen.

Vulpes non iterum capitur laqueo, Ein alter Fuchs kommt nicht wieder ins Garn.

Vulpi esurienti somnus obrepit, Der Fuchs (ein Armer) muß offt den Hunger mit Schlaffen vertreiben.

Vulpina pellis assuenda, si leonina non sufficit, Wo man mit der Löwen-Haut nicht durchkommen kan / muß man den Fuchsbalg brauchen. Wo Stärcke nicht hilfft / muß mans mit List versuchen.

Vulpinari cum vulpe, Füchs mit

Füchsen / Schälck mit Schälcken fahen.

Vultus hominum fingit scelus, Das Angesicht verräht die That.

Uxorem Vates nullus me judice ducat;
Uxor obest studio, sit licèt apta thoro,
Wilt du in Künsten excellirn / Laß dich die Weiber nicht verführn.

Z.

Zelotypo conjux semper suspecta marito est;
Nam quæ quisq, facit, fieri sibi furtametur. Mant.

Ein eifersüchtiger Mann traut seinem Weib durchaus nicht.

Zoilus, Ein neidiger Gallenkrämer / der nicht leiden kan / daß die Sonn ins Wasser scheint.

Zonam perdidit, Er hat nichts / als wie er geht und steht.

Sit soli summo gloria summa Deo.

Erinnerung an den günstigen Leser.

WEil ich Anfangs nicht gesonnen gewesen / einen Indicem der hierinnen enthaltenen Teutschen Sprüchwörter anzuhencken / damit das Werckin nicht um etwas weitläufftiger und dannenhero kostbarer werde / wiewol ich denselben schon hiebevor in meinem Præceptore Methodico promittirt / jedoch habe ich sowol auf Gutachten deß Herrn Verlegers / als auch zu grösserm Nutzen deß Tractätleins selber / meine Gedancken ändern / diesen Teutschen Indicem beyfügen / aber den günstigen Leser folgends dabey erinnern wollen:

1. Daß man insgemein auf ein und ander Hauptwort deß vorkommenden Sprüchworts / und nicht auf die Particulas oder kleine Wörtlein / im Aufsuchen sehen solle: Dannenhero dasselbe ausser denen / die unter den Tituln begriffen sind / mit sonderbarer Schrifft gedruckt ist.

2. Daß bißweilen die Wort eines Adagii, um deß Buchstabens willen / dahin es locirt worden, um etwas versetzt seyn.

3. Sind etliche wenige Proverbia unter zween Buchstaben referirt worden / weil man der Hauptwörter halben bisweilen angestanden / wo sie eigentlich hin zu locuren seyn möchten.

4. Stehet es einem Knaben oder anderm Leser frey / den Indicem per ordinem durchzugehen / und dabey zu mercken / wie mehrentheils Proverbia in ihren gewissen Titulis, theils aber ausser denselben zu finden seyen.

Register der vornehmsten Teutschen Sprüchwörter.

A.

Auf den Abend soll man den Tag loben. 37. 87. 218
Es ist noch nicht aller Tag Abend. 229
Ablaß gen Rom tragen. 183
Von den Abwesenden soll man nichts Böses reden. 81
Läßt ihm einer auf die Achsel sitzen / so will man vollends auf den Kopff. 277
Wer seine Aecker wol baut / der geniesst ihrer auch wol. 124
Kein Affterreder hat an diesem Tische Statt. 301
All Ding ein Weil. 257. 315
Allein den Gelehrten gehört der Wein. 93
Alle Menschen sind mit allerley Lastern behafft / lassens aber nicht alle heraus. 254
Aller Leut Freund / jedermans Geck. 217
Aller Sachen wird man endlich überdrüssig / wenn sie zu offt kommen. 241
Alles hat seine Zeit. 254
Alt / Alter.) Wer wol alt ist worden / soll nicht begehren wieder jung zu werden. 15. 218. Wie die Alten sungen / &c. 12. Bey den Alten ist Klugheit. 107. 329. Die Alten werden zweymal Kinder. 46. 328. Alte Leut hielte man vor Zeiten in grossen Ehren / 186. Der Alten Schatt ist besser / als der Jungen Gewehr. Item: Die Alten haben das Ansehen. 193. Alte Leut soll man hören / als die viel erfahren haben. 101. Niemand ist zu alt / daß

daß er nicht noch etwas lernen könne. 241. Die Alten mögen immerzu etwas Gutes essen. 378. Die Alten sind auch keine Narren gewesen. 43. Alte wolverdiente Leut übel tractiren. 331. Alter Mann/ junges Weib/ gewisse Kinder. 327. Aelter denn ein Schneegans 68. Je älter/ je kärger. 224. 303. 328. Alte Gesetz und neue Kost sind die besten. 177. Einem jeden Alter gebührt seine Weis. 21. Ein jedes Alter hat seine Weis. 92. Das Alter ist ein unwehrter Gast. 328. Das Alter soll man ehren. Item: Das Alter geht vor. 30. Das Alter wenns kommt/ bringt viel traurige Geferten mit. 196. 328. Im Alter erst lernen/ geht hart her. 329. Das Alter kommt unvermerckt. 247. Wo man das Alter in Ehren hat/ da ist gut alt werden. 328. Alte Weg und alte Freund sind die besten. 51. Das Alt klappert/ das Neu klingt. 273

Ein Ampel wenn sie brennen soll/ muß man Oel zugiessen. 337

Amt.) Das Amt lehret regieren. 387. Hast du ein Amt bekommen / so verwalte es also / daß du Ehr davon habest. 343. Grosses Amt/ grosse Sorg. 202. Es ist kein Aemtlein / es hat ein Schlämplein. 353

Ander.) Andere Kranckheit / andere Artzney. 22. Anderer Stand/ andere Sitten. 146. An andern Orten ist auch gut Brod essen. 266

Anfang / Anfangen.) Anfang ist ein gut behagen / denn das End den Last muß tragen. 176. Der Anfang ist kein nütz gewesen / wie könnte denn das End besser seyn? 189. Was ein Anfang hat/ muß auch ein End nehmen. 211. 253. Aller Anfang ist schwer. 253. Im Anfang sich gleich verstossen.

162. Dem Anfang soll man gleich wehren. 127. 159
Böser Anfang nimt ein böses End. 88. Alles mit GOtt thu fangen an/ so wirst du Glück und Segen han. 14. Fang nichts an / das du nicht getraust hinaus zu führen. 383. 20. Dieser hats angefangen / jener hats ausgemacht. 143. Wol angefangen/ ist halb vollendet. 154. 281. Was übel angefangen/ das gehet selten wol aus. 311. Die zu viel anfangen / machen wenig aus. 274. Uber den Anfänger gehet es gemeiniglich hinaus 153
Wer angebissen hat/ der thut nimmer gut. 300
Angeborne Weis zu verbergen ist schwer. 88
Angebottene Waar stinckt. Angebottener Dienst ist nicht Danckens werth. 196
Er hat mich angegriffen / das es mir wehe thut. 382
Was einem selbst angeht/ daran gedenckt er am meisten. 314
Es ist nicht bey ihm angelegt. 126
Einer hat angelegt/ der ander hat abgesponnen. 354
Noch so angenehm ist / was man von freyem thut. 46
Angenommene Weis zerschmiltzt wie ein Eis. 93. 125. 215
Das Angesicht verräht die That. 101. 357. 391
Ein schön Angesicht verkaufft offt ein räudiges Gefäß. l. v. 128
In tausend Aengsten seyn. 166
Man muß annehmen / wie es kommt/ aus der Noht eine Tugend machen. 309
Ansehen.) Dem Ansehen nach / scheint er ein redlicher Mann zu seyn. 112

Das äusserlich Ansehen macht keinen klug. 44
Die Antwort soll auf die Frag gerichtet seyn. 315
Kein Antwort ist auch ein Antwort. 303
Der Apffel fällt nicht weit vom Stammen. 217. 236. 319
Schöne Aepffel sind wol auch gern sauer. 236
Arbeit/Arbeiten.) Arbeit bringt Ehr. 174
Bey der Arbeit hat Fr. Venus keinen Platz. 262
Nach der Arbeit schmeckt das Essen wol. 171. Arbeit überwindet alles. 174. Nach gethaner Arbeit ist gut feyren. 13. 95. 136. 174. Ein Arbeit zu seiner Zeit verrichtet hat seinen Fortgang. 147
Wie die Arbeit/also ist auch der Lohn. 263. 287
Vergebliche Arbeit thun. 13. 19. 31. 33. 72. 83. 112. 114. 117. 124. 153. 157. 163. 175. 183. 273. 368.
Arbeitsamkeit bringt einen guten Namen/ Ehr und Ruhm. 174. Arbeiten sollen wir / als wolten wir ewig leben / und sorgen / als wollten wir morgen sterben. 329. 354. Wer nicht arbeitet / muß betteln. 194
Je ärger die Leut sind/ je ärger sind auch die Zeiten. 356
Arm/Armut.) Der ist arm / der sich nicht begnügen lässt. 266. Arme Leut bleiben hinter der Thür stehen/ werden nicht befördert. 79. 141. Arme Leut sind frölich / denn sie haben nicht viel zu verlieren. 54. Der Arme ist überall verschmäht. 267. Dem Armen mangelt viel / dem Geitzigen alles. 161. Was man Armen Guts thut / ist wol angelegt. 205. Der einem Armen hilfft / der gedenckt an sich selbst. 145. Ein Armer kan auch wol

wol reich werden. 267. Arme Leut haben arm Creutz. 198. Arme Leut will niemand kennen. An arme Leut will jederman die Füß wischen. 195. Aermer denn Codrus. 62. Wenn ein Armer einem Reichen etwas gibt / so begehrt er etwas anders dargegen. 206. An armer Leut Hoffart wischt der Teuffel das Gesäß. 229. Die Armut bleibt verschmäht. 39. 288. Armut isst zu vielen Dingen gut. 144. Armut sucht List. 158. 267. Armut wehe thut. 267

Art läßt von Art nicht. 16. 24. 209

Eine gute Art läßt sich bey Zeiten sehen. 158. 283

Von böser Art soll man auch nichts Junges leben lassen. 144

Artzt hilff dir selber. 22. 193

Zu einem harten Ast gehört auch ein harter Speidel. 190

Das Aufkommen eines Manns ist deß andern Verderben. 214

Aufrichtigkeit ist heut zu Tag ein gar seltsam Wildpret. 53

Deß Aufstehens pflegt er zu vergessen. 142

Man muß auch wissen aufzuhören. 191

Aug.) Mein rechtes Aug hupfft mir. 249. Deß Herrn Aug mästet das Pferd. ibid. Er hat hinten auch Augen. 161. Viel Augen sehen mehr denn zwey. 123. 124. Die Augen sind ihm nicht recht eingesetzt. 181. Aus den Augen / aus dem Sinn. 204. 289. 299. An den Augen sihet mans einem an / wie er ist. 249. Aus den Augen kan man die Lieb spühren. 350. Mit sehenden Augen blind

blind-seyn. 285. Die Augen sind uns oft weiter als der Bauch. 369. Er hat Sperbers- oder Falcken-Augen

Es kan sich in einem Augenblick viel zutragen. 12. 165. 202

Du suchest immerzu deine Ausflucht. 373

Der Ausgang wirds bezeugen. Man wirds im Auskehren finden. 113. 156

Er weiß immerzu eine Ausred. 140

Auswendig der Glantz / inwendig St. Veits Tantz. 155

Eine böse Axt verleurt sich nicht. 182. 228

B.

Aus einem Bader ein Bischoff werden. 133

Wer bald gibt/der gibt doppelt. 45

Was bald wird/vergeht auch bald. 304

Unter der Banck neidet man niemand. 147

Die Bärenhaut verkauffen / ehe der Bär gestochen. 29

Wer vor dem Bart ist weis und klug / der ist nicht witzig lang genug. 300

Grosse Bärt machen nicht gelehrt. 337

Bauch.) Der Bauch fragt nicht / wieviel es geschlagen. 199. Der Bauch lässt sich mit Worten nicht sättigen. 361. Leerer Bauch rahtet nicht wol. ibid. Voller Bauch studiert nicht gern. ibid. Auf einem vollen Bauch steht ein fröliches Haupt. 98. Baueſt du ein Haus / so mach es vollends aus. 94

Baum.) Den Baum muß man biegen / alldieweil er noch jung ist. 105. Kein Baum fällt von einem

einem Streich. 204. 238. 290. 358. Den Baum an den Früchten erkennen 83. Kein Baum gefällt einem/daß er daran hangen soll. 351

Baur.) Ein Baur bleibt ein bäurisch Mann/ würde ihm gleich Gold und Silber angethan 314. 334. Wenn man den Bauren bittet / so geschwillt ihm der Bauch. 156. 318. Laß den Bauren ihr Kirchweih. 180 Laß die Bauren auch Leut seyn. 318. Wenn man einem Bauren den Finger bietet/ꝛc. 32. Wenn man das Baursvolck hart thut drucken/ꝛc 317. Einen gantzen Baurenschuh fehlen. 360

Ein Batz im Seckel ist besser / denn ein Gulden draussen. 132

Es ist ein guter Batz/der ein Gulden erspart. 91

Da man noch aus höltzern Bechern tranck/ stund es wol in der Welt. 210

Bedenck/warum du hie seyest. 87

Sich bedunncken lassen / ist der Warheit nachtheilig 258

Was einem heut begegnet / kan einem andern zur andern Zeit begegnen. 43

Begnüglichkeit ist eine hertliche Tugend. 107

Es ist eines Beichtens werth. 89

Dem Hencker beichten. 31

Bey Bekannten geht alles hin. 164

Wo Bekenntniß ist / da ist auch Verzeihung. 367

Wol bekennt/ ist halb gebüsst. 64. 104

Mir begnüget/ wies GOtt füget. 168

Es war nie kein Berg so hoch / das Thal war so nieder. 90

Gulden Berg versprechen. 199
Berg und Thal kommen nicht zusammen / aber ein guter Freund kommt zum andern. 248
Aus deinem Beruff schreite nicht leichtlich. 340
Wart deines Berufs / im übrigen laß GOTT walten. 362
Bescheret GOTT den Haasen / so bescheret Er auch den Wasen. 380
Es bescheret oft einem ein Tag / das sonst in einem Jahr nicht gedeyen mag. 279
Besihe dich selbst 354
Besser.) Besser ankommen. 11. Es ist oft ein Sach besser worden. 127. Es wird doch nimmer besser / sondern je länger / je ärger. 122. Es wird schon einmal besser werden. 237. Es ist besser in der Acht / denn in der Hacht. 154. Es ist besser im Anfang Raht gesucht / denn am End. 322. Es ist besser einen Arm / denn den Hals abgefallen. 279
Es ist besser mit Bescheidenheit ungelehrt / als mit Unbescheidenheit gelehrt seyn. 204. Es ist besser beneidet / denn beklagt werden. 297. Es ist besser ehrlich gestorben / denn schändlich gelebt. 146. Es ist besser in der Ferne theidigen / denn in der Nähe kämpffen. 176. Es ist besser zu frühe / denn zu spat. 124. 192. Es ist besser mit den Füssen / als mit der Zungen sich verstossen. 202. Es ist besser ein Glied als der gantze Leib. 78. Es ist besser GOtt / als der Welt gefallen. 337. Es ist besser / man habe andern zu geben / als daß man bitten müsse. 44. Es ist besser auf halben Weg wieder umkehren / als übel fortlauffen. 184. Es

ist besser mit einem / als mit vielen zu handeln. 65.
Es ist besser deß Hassers Neiden / als deß Gönners Mitleiden. 279. Es ist besser / das Kind weine / als die Eltern. 173. Es ist besser ein Laus im Kraut / als gar kein Fleisch. 294. Es ist besser / man lasse manchen gar nicht einkommen / als daß man ihn mit Spott und Schanden wieder verstosse. 364. 365. Es ist besser sein Pferd an deß Feinds Zaun binden / als an seinen eigenen. 322. Es ist besser zurück / als übel fortlauffen. 106. 312. 322. Es ist besser andern vorkommen / als daß man ihme vorkomme. 193. Es ist besser ein Sach spat / als gar nicht gelernet. 322. Es ist besser ein Sach gar nicht wissen / als nicht recht gelernt haben. ibid. Es ist besser in einer guten Sach Noth leiden / denn Unrecht thun. 376. Es ist besser unter die Raben / als Schmeichler gerathen 279. Es ist besser wenig mit Lieb / als viel mit Fäusten. 75. Es ist besser viel wissen / denn viel reden. 375. Es ist besser bey Zeiten / als zu spat. 360

Er bessert sich wie ein junger Wolff. 151. 191
Nichts Beständiges ist in dieser Welt. 255
Ein jeder ist ihm selbst das Beste schuldig. 253
Das Beste kommt selten hernach. 193
Wer alles bestellen will / der verrichtet keines recht. 124
Wer nicht beten kan / den muß man auf das Meer schicken. 293
Man muß beten / und zugleich Hand anlegen. 260
Der Bettelsack ist allzeit Boden-los. 181. 195
Beutlers-Mantel zusammenflicken. 58

Einen

Einen Bettler verdreust immerzu / wenn der ander vor der Thür stehet. 126
Einen Betrübten soll man nicht mehr betrüben. 19
Betrüglich handeln. 136
Aus vieler Leut Beutel ist gut Geld zehlen. 113
Es ist gut Geld zehlen aus einem vollen Beutel. 346
Alte Beutel schliessen übel. 273. 373
Sich selbst bezwingen ist der gröste Sieg. 129
Biedermanns Erb ligt in allen Landen. 287
Der ist ein Biedermann / welcher das Seinige um einen billichen Preiß unter die Leut kommen lässt. 376
Was du bist / kan ein jeder auch seyn. 363
Was man durch Bitt erkaufft ist theuer. 280
Bitte um nichts solches / das du einem selbst abschlägest. 220
Wer nichts Bitteres versucht hat / wie soll der vom Süssen etwas wissen. 96
Kein Blat fürs Maul nehmen. 125
Bleiben.) Bleib auf deinem Mist. 362. Bleib du in dem / was dir befohlen / ich will deß Meinigen auch warten. ibid. Bleib daheim / damit dich der Habicht nicht wegtrage. 138. Was nicht bleibt / das bekleibt auch nicht. 206. 322
Blind.) Ein blinder Mann / ein armer Mann. so. 248. Ein Blinder führt den andern. 50. Es solts wol ein Blinder sehen. 368. Blinder Lerm. 132. Die gantze Welt der Blindheit straffen. 68

Gemahlte Blumen riechen nicht. 208
Dieser Bod trägt solche Leut. 199
Der Bog muß nicht allzeit gespannt seyn. 165
Wenn man den Bogen zu hart spannt/so bricht er. 33. 102. 224. 303
Borgen macht Sorgen. 18
Du borst nicht gern dicke Bretlein. 83
Bös.) Das Bös glaubt man gern 17. Auf das Bös trefflich abgerichtet / zum Guten aber nichts nutz. 160. Das Böse läßt sich leichtlich gewohnen/ꝛc. 46. Das Bös lernt sich selbst. 188. Das Bös / so man verhüten kan / soll man nicht geschehen lahn. 304. Böse Leut fürchten sich leichtlich. 83. Bey Bösen wird man bös. 192. Der Bösen schonen / ist den Frommen nachtheilig. 47. Böser Anfang nimmt böses End. 88. Von böser Art soll man auch kein Junges leben lassen. 144. Böse Gespräch verderben gute Sitten. 152. Das Bös mit Bösem vertreiben. 67. 190. 246. 314. Böse Sitten verursachen gute Gesetz. 47. Es ist bös mit grossen Herren Kirschen essen ꝛc. 75. Die Bosheit thut ihr selbst den gröst en Schaden. 180
Bratwürst im Hundsstall suchen. 11. 31
Bratwürst nach einer Seiten Specks werffen. 172
Dieses ist die Braut/darum man tantzt. 139
Was dich nicht brennt solt du nicht blasen. 367
Er bedarff keiner Brillen / er sihet wol durch die Finger. 228
Wer bringt/der ist werth. 369
Wer nichts bringt/der ist unwerth. 366
Dessen Brod du issest/dessen Lied auch sing. 74

Gestoh-

Gestohlen Brod schmeckt wol. 96
Das Brod vor dem Mund abschneiden. 46
Brüder bleiben selten einig. 131
Bruder-Zorn ist hefftig. ibid.
Brunn.) Man geht eben so mehr zum Brunnen/ als zu den Nebenbächlein. 138. Den Brunnen zuschliessen / wenn das Kind ertruncken 186. 193. Es ist ein böser Brunn/darein man das Wasser tragen muß. 128
Auf die Bschwer folgt Ehr. 135
Buhlschhafft leidt kein Gesellschafft. 151
Es geht mir jetzt an die Bundriemen. 245 315
Bürgen soll man würgen. 345
Wer leichtlich Bürg wird / begehrt zu betriegen. 297
Die Burger machen eine Stadt/nicht die Ringmauren. 377
Der Burger Tapfferkeit (Einigkeit) ist an statt der Ringmauer. 206
Der Busch hat Ohren / das Feld hat Augen. 347
Da steckt der Butz. 143

C.

Kein Capell ist so klein / man geht deß Jahrs einmal drein. 330
Chrisam und Tauff verlieren. 251
Wie stimmt Christus mit Belial? 38
So Christus ist unser Gesell/ was kan uns schaden Teuffel und Höll? 358
Die Cometen bedeuten nichts guts. 154
Creutz.) Ein jeder meynt / er hab das gröste

Creutz.

Creutz. 77. 210. Es kommt ein Creutz über das ander. 93. Kein Mensch lebt ohne Creutz. 200 Ohne Creutz geht kein Gebet von Hertzen. 261. Ein jeder hat sein Theil Creutz. 301. Denen schickt GOtt deß Creutzes viel / die Er in Himmel haben will. 310

D.

Daheim ist er ein Mann. 134

Danck / Danckbarkeit.) Der Danck ist bald eingenommen. 338. Danck gebieret Danck. 137 Danck veraltet bald. ibid. Schlechten Danck erweisen. 99. Danckbarkeit ist ein Anreitzung zu mehr Wolthaten. 138. Danckbarkeit ist dünn gesäet. 313 Danckbarkeit zieret trefflich wol. 108

Mein Degen schneidet auch. 109. 340

Dieb.) Ein Dieb. 146. Ein jeder ist in seinem Handwerck ein Dieb. 385. Ein zeitigen Dieb lerlaufft ein hinckender Scherg. 97. 190. 368. Die kleine Dieb heuckt man / vor den grossen neigt man sich. 81. 170.

Dienen / Dienst.) Man solle dienen / aber andern ohne Schaden. 251. Wer mir dient / dem diene ich wieder. ibid. Dienst um Dienst 207. Er wird ihm ein grossen Dienst darmit thun. 348. Wenn der Dienst geschehen ist / so ist der Knecht unwerth. 329. Angebottener Dienst ist nicht Danckens werth. 251

Ein Ding ist / wie mans achtet. 283

Ich bin kein Doctor. 81

Auf einem Dorff ist gut predigen. 165

Draussen gehen sie prächtig / daheim haben sie das Brod nicht zu essen. 143

Ein

Ein alten Dreck soll man nicht wieder aufrühren. 181
Dreytägiger Fisch taugt auf keinen Tisch. 273. 277
Wer vom Drohen stirbt/ muß man mit Eselsfürtzen begraben. 197
Man muß dulden und hoffen. 123
Sehr heßlich durchgezogen werden. 359

E.

Wo es Eben ist/ da ist gut ein Fuhrmann seyn. 166
Er ist der erste Edelmann in seinem Geschlecht. Er ist ein Edelmann/ wenn man ihm die Bauren-Ader entzwey hiebe/ er müste sich zu todt bluten. 357
Je Edler/ je beweglicher. 309
Eher/ denn man Musch schreyet. 60
Ehe/ Ehestand) Die Ehe werden im Himmel gemacht. Die Eheleut führt GOtt wunderlich zusammen. 65. Aus einer gezwungenen Ehe kommt lauter Hertzeleid und Wehe. 232. Im Ehestand kan man nicht auslernen. 65. Ein Ehestand ohne Kinder hat schlechte Freud. 65
Ehr/ Ehren.) Ehr erhält die Künsten. 147 Die Ehr fliehet vor dem/ der ihr nachjaget. 135 Ehr kommt von GOtt. 146. Die Ehr reitzet an zur Tugend. 176. Ehr und Straff erhalten das menschliche Leben. 147. Wie thut die Ehr so wol? 39. Grosse Ehr/ grosse Beschwer. 146. 257. 352 Ehe man zu Ehren kommt/ muß man zuvor leiden. 33. 115. 135. 136. 230. 269. Die Ehr und Reichthumb dieser Welt / gleichwie ein schöne

Blum hinfällt. 256. Was vorzeiten ein Ehr gewesen / wird jetzund für ein Schand gehalten. 379 Was man zu Ehren erspart / führt der Teuffel sonst hin. 306. Um Ehren willen sterben ist keine Schand. 105. Wer andere ehrt / hat selbst die Ehr. 146

Ehrliche Biderlent sind gar dünn gesäet. 376

Gezwungener Eid ist GOTT leid. 271/350

Wo kein Eifersucht ist / da ist auch keine Lieb. 299

Ein Eifersüchtiger Mann traut seinem Weib durchaus nicht. 392

(Eigen.) Eigen Lob stinckt. 282. Dein eigen Thun nicht loben solt / Frembds auch nicht schilt / so bleibst du hold. 213. Eigener Herd ist Golds werth. 94/106/227

(Eilen.) Eil mit Weil. 124. Eil nicht so sehr / bedenck dich wol / die Zeit gibt Rath / was man thun soll 87. Im Eilen bedenckt man sich nicht. Eilen bringt nichts Guts 125. Eilen thut kein gut. 16/53/80/219. Auf Eilen folgt Irrthum und Reu. 125. Wer zu sehr eilt / kommt langsam heim. 298

Einer ist da / der ander dorthin zu gebrauchen. 243

(Einfalt / Einfältig) Wer in Einfalt wandelt / der wandelt wol. 303. Einfältige werden leichtlich übertölpelt. 224. Ein Einfältiger unter den Welt Kindern. 226. Einfältig stellt er sich von aussen / inwendig aber ist er ein rechter Schalck. 262

Was du dir hast eingebrockt/das must du selbst ausessen. 365
Wo man einig ist/da überwindt man. 148
Einigkeit einer Burgerschafft ist als ein Ringmauer. 64
Einsamkeit ist nicht ohne Schwermuth. 342
Was du dir eingeschenckt hast/ must du selbst austrincken. 343
Er lebt wie ein Einsiedler. 62/134
Was einträgt/ hat man gern. 222
Das Eisen soll man schmieden/ weil es glüet. 97
Die Elster lässt ihr Hüpffen nicht. 286
Eltern.) Der Eltern Fluch thut leichtlich bekleben/ drum soll man nach ihrem Willen leben. 366. Die Eltern haben grosse Sorg für ihre Kinder. 257. Wenn schon die Eltern sauer gegen den Kindern sehen/ so ists ihnen doch nicht ums Hertz. 341. Was karge Eltern ersparen/ das verzehren hernach die ungerathene Kinder. 289
Nachlässige Eltern ziehen keine gute Kinder. 46
End gut/ alles gut. 256
Es hat einmal ein End. 358
Durch die Enge zum Gepränge. 269
Entweder bist du es/ oder es ist dein Geist gewesen. 43
Entweder etwas rechts/ oder gar nichts. 316
Deß Erben Weinen ist ein heimliches Lachen. 140

Erbsen-Zehler. 125
Es hat niemand kein Erbstecken in dieser Welt. 381
Was von der Erden kommt / wird wieder zu der Erden. 12. 308
Ein unnützer Erdenklotz. 357
Erfährt manns nicht neu / so erfährt mans doch alt. 371
Die Erfahrung lehret alles. 114
Man erlebt nichts bessers. 29
Einem den Ermel zerreissen (nöthigen zu bleiben.) 169
Er will alles ermorden. 135
Ernsthaffte Befehl. 191
Du hasts beynahe errathen. 313
Das Erste schenckt man gen Hof. 368
Er ist erstummet/gleich als hätt ihn ein Wolff gesehen. 184
Mehr ertrincken im Becher / als im Meer. 103
Esel.) Ein Esel bey der Sackpfeiffen. 36. 136 Dem Esel ein Harpffen geben. 142. Ein Esel gefällt dem andern 36. Ein Esel heisst den andern Langohr 182. 312. Den Esel kennt man bey den Ohren / und bey den Reden die Thoren. 116 Wenn dem Esel zu wol ist / so geht er aufs Eis / und bricht ein Bein. 377. Den Esel bohren. Für ein Secken halten. 193. 277. Esel haben besser Glück / als gelehrte (rechtschaffene) Leut. 348 Vom Pferd auf den Esel. 1. Der sey und bleib beym Esel-Orden / der von Natur ein Esel worden. 340. Die Esel wollen geschickter seyn / als

als andere weise und verständige Leut. 372
Essen und Trincken hält Leib und Seel zusammen. 310
Gewärmte Essen schmecken nicht wol. 70
Etlichmal geht hin / wenn mans nicht zu grob macht. 152
Etwas ist besser/denn nichts. 264
Er war je etwas / entweder ein Ochs oder ein Spatz. 209
Eva hat uns in grossen Jammer gebracht. 110
Es ist kein Evangelium. 335
(Eul.) Ein Eul unter den Kräen. 36. Ein Eul heckt kein Zeißlein aus. 189. Ein jeden dunckt sein Eul ein Falck seyn. 301. 352. Wo die Eulen bocken Wo die Eulen und Katzen einander gute Nacht geben. 367
Nach den Exempeln muß man das Leben richten. 143
Das Ey will klüger seyn / denn die Henne. 29. 151

F.

Fall / Fallen.) Der Fall der Grössern soll der Kleinern Warnung seyn. 317. Wie unverhoffte Fäll begeben sich unter den Leuten? 310. Wer da fällt / über den laufft alle Welt. Wann der Wagen fällt / hat er fünff Räder. 32. Wer nicht fällt / bedarff keines Aufstehens 299
Die Wort gehen offt aus falschem Hertzen. 106

Falsche Threnen. 72
Er hat sich selbst gefangen. 175
Leere Faß lauten wol. 366
Lang Fassen vertreibt den Hunger. 166
Die Faulen haben immerzu Feyertag. 85
Der fäulsten Sau gehört der gröste Dreck. 130
Ohne Federn ist bös fliegen. 336
Fehl/ Fehlen.) Ein jeder hat seine Fehl und Mängel. 380/ 384. Unsere eigene Fehler und Gebrechen sehen wir nicht. 238. Die Fehler sihet man bald an grossen Leuten. 252. Du fehlest weit. 11
Feind/Feindschafft.) Es ist besser ein offenbarer Feind/ als ein heuchlerischer Freund. 279. Deß Menschen Feind sind sein eigen Hausgesind. 311
Der Feind Geschenck sind nicht gut gemeynt. 147
Ich wolt/ daß ich kein ärgern Feind hätte. 327
Ich bin ihm so feind/ als dem Teuffel selbst. 171
Geringe Feind soll man nicht verachten. 160. Ein abgesagte Feindschafft. 363
Das Feld hat Augen/ die Wänd haben Ohren. 244
Wer das Ferckelein haben will/ der muß den Sack aufheben. 45/ 251
In die Ferne ist gut liegen. 181
Feuer.) Feuer und Rauch ist nahe beyeinander. 127. Wer deß Feuers geniessen will/ der muß auch den Rauch leiden. 63. Wenn das Feuer über dem Tach zusammen schlägt / so ist es zu lang gewar-

gewartet. 331. Ein gutes (helles) Feuer und ein schneller Koch können bald etwas Gutes kochen. 182/331. Getheilt Feuer brennt nicht lang 149
Wenn Feuer und Stroh zusammen kommen / so brennts gern. 359
Fickmühlen haben / ist gut. 48/95
Filtzig und genau seyn. 125
Man findt allenthalben zerbrochene Töpff. 149
Er hat lange Finger. 379
Fisch / Fischen.) Ein Fisch gehört ins Wasser / ein Dieb an Galgen. 104. Für ein Fisch eine Schlange bieten. 282. Fisch fangen und Vogel stellen / verderbt manchen guten Gesellen. 370
Dreytägigs Gfisch / taugt auf keinen Tisch. 273 277. In grossen Wassern fängt man grosse Fisch. 160. Mit einer gülden Angel fischen. 45
Der Flaschen weidlich auf den Riemen tretten. 111
Wenn eine Sach nicht fliessen (keinen Fortgang haben) will / so soll mans nicht nöthen. 393
Fleiß.) Fleiß ist in allen Dingen gut. 256
Fleiß bricht Eis. 89. Fleiß fällt nicht auf dem Eis. 28
Es fliegt keinem keine gebratne Taub ins Maul. 228/238
Fliehe ihn / er ist von GOTT gezeichnet. 128
Ein flüchtiger Mann sihet sich nicht viel um. 377

Wo Furcht ist/da ist auch Scham. 367
Du machst mir eine vergebliche Furcht. 390
Du forderst den rechten zum Kampff aus. 185

Frag/Fragen.) Man soll nicht auf alle Fragen antworten. 16. Durch fragen/ behalten/ repetiren/ kommt man wol fort in dem Studiren. 203 Man soll nicht fragen / wer dieses oder jenes gethan habe / sondern obs recht sey. 231. Er fragt weder nach GOtt/ noch nach dem Teuffel. 212. Wer da fragt / der gibt nicht gern. 293 Man fragt fast eher ohne Scheu / ob man reich/ als ob man ehrlich sey. 27.283. Man fragt viel eher/ was ein Sach eintrag / als ob sie ehrlich sey. 79

Wie die Frau ist / also ist auch die Magd. 287

Grosse Frauen gebären in drey Monaten. 122

Fremd / Fremde.) Man muß nicht allezeit fremd seyn. 235. Das Fremde gefällt uns allzeit besser/ ꝛc. 21. 307. Fremde Fehl und Mängel sehen wir viel eher / als unsere eigene. 79. Indem wir nach fremden Gut streben / verlieren wir das Unserige 96. In frembde Händel sich mischen. 153. Fremder Händel soll man sich nicht annehmen 231. An fremden Hunden und Kindern ist das Brod verloren. 291. Fremde Ochsen verlangt immerzu nach Haus. 49. In der Fremde hat man auch Beförderung. 127. In der Fremde sich lang aufhalten

ten/ und nichts lernen/ sieht übel. 127. 191

Freud.) Kein Freud ohn Leid. 109. 134. 197. 243. 387. Nach Freud kommt Leid. 277. Es stehe an gleich kurtz oder lang / so ist die Freud deß Leids Anfang. 134. Also gebrauch die zeitlich Freud/ daß du nicht vergessest der Ewigkeit. 362

Freund / Freundlich / Freundschafft) Wer GOTT zum Freund hat / der hat die Welt zum Feind. 339. Alte Freund sind die besten. 51. Eines guten Freunds Rath und Trost ist über alles 387. Nichts ist über einen guten Freund. Freund in der Noth / Freund in dem Tod / Freund hinter dem Rücken / sind drey starcke Brücken 220. Ein guter Freund ist ein edel Klemod. 26. Ein guter Freund wird in der Noth erkennt. 26. 323. Ein guter Freund trägt Sorg für den andern. 26. Gute Freund sollen nichts von einander ausschwatzen. 213 Ein guter Freund ist besser/ denn baar Geld im Beutel. 367. Freund in der Noth/ gehen vier und zwantzig auf ein Loth/ ꝛc 94. Gute Freund sind die beste Leibguardi. 244. Gute Freund sind dünn gesäet. 26. Gute Freund sind über Silber und Gold. 245. Guten Freunden ist alles gemein. 25. Gute Freund soll man nicht verschmähen 320. An guten Freunden soll man nicht alles so genau in Acht nehmen. 25. 199. Mit guten Freunden verliert man viel Zeit. 24. Von guten Freunden scheidet man ungern. 91. 297. Gute Freunde kommen ungeladen. 47. Wems übel gehet / den wählt niemand zum Freund. 241. Also vertrau deinem Freund / daß du gedenckest/

cest / daß er auch wieder Feind werden kan 24
139. Wenns einem wolgehet / so hat er Freund vollauf. 25/ 90/ 122/ 124. Gib die alte Freund nicht auf / denn man weiß noch nicht / wie die neue gerathen. 25/ 240. Es sind nicht alle Freund/ die einen anlachen. 236. Man soll den Freunden nichts wider GOTT und die Ehrbarkeit zu Gefallen thun. 62. Man soll die Freund gebrauchen / alldieweil man sie haben kan. 25. Freunds Unrecht gestatten / ist unrecht thun. 25. Man soll die Freund zuvor prüfen. 178. Die Freund machens sehr lang / wenn sie helffen sollen. 24
Freunde Biß schwüren am längsten 391. Man hat sich auf die Freund nicht zu verlassen. 217
Ein Häfeleins Freund. 26. Freundliche Reden und wenig Wort/ zieren die Weiber an allem Ort. 96. Freundschafft geht für alle Ding/ ꝛc. 364
Rechtschaffene Freundschafft hört nicht auf. 25
Die Freundschafft währet / alldieweil man eines genieſſen kan. 97. Man muß/ die Freundschafft zu erhalten/ je unterweilen einander etwas nachgeben. 375. Unter dem Schein der Freundschafft die Leut an Stock führen/ steht gar übel. 365
Freyheit.) Freyheit geht über alles. 33/179
Freyheit geht über Silber und Gold. 154
Freyheit und eigen Herd / sind grossen Goldes werth. 227/ 237. Die edle Freyheit geht vor Gold/ sprach die Wachtel / und flog ins Holtz. 227. Die Lieb der Freyheit manche Stadt/ hat gebracht in Schaden und Unraht. 179

Fried.) Fried ernehrt / Unfried verzehrt. 64 Nichts ist über den edlen Frieden. 242. Der liebe Fried ist das beste Kleinod. 267. Der Fried ist so ein edler Schatz / hat doch unter den Leuten wenig Platz. 52. Keiner kan länger Fried halten / denn sein Nachbar will. 165. Halt Fried mit den Menschen / und Krieg mit den Lastern. 262. Zum Frieden soll man inclinirt seyn / wenn man noch aufrecht stehet. 86

Ein jeden friert / nachdem er Kleider hat. 183

Frisch / frölich / fleissig und fromm / ist aller Studenten Reichthum 195

Frölich.) Es hat einer gut frölich seyn / wenn ihm alles glücklich geht herein. 74. Es ist mancher bey seinem häberen Brey so frölich / als ein Reicher bey seinem Gebratens. 139. Fröliche und Traurige gehören nicht zusammen. 249

Fromm / Frömmkeit.) Wenn man fromm und züchtig ist / so ist man reich genug. 321 Fromm und reich seyn / ist selten beyeinander. 92. Es seyn nicht alle fromm / die in die Kirchen gehen. 234. Eines frommen Manns kan jederman geniessen. 49. Die Frommen scheuen sich zu sündigen aus Lieb der Tugend / die Bösen aus Furcht der Straff. 249. Die Frommen haben immerdar zu kämpffen. 245 Fromme Leut können leichtlich miteinander auskommen. 165. Fromme Leut sind gar dünn gesäet. 266 / 311. Fromme Leut glauben leichtlich. 71. Die sich so fromm stellen / sind gemeiniglich doppelte Schälck. 335

Je frömmer Menſch / je gröſſer Creutz 379. Je frömmer einer iſt / je weniger Böſes er ſich gegen einem andern verſiehet. 390 Der Allerfrömmſte iſt ein Schalck. 334. Frömmkeit wird zwar gelobt/aber nicht geübt 281

Ein Froſch hüpfft wieder in den Pfuhl / Säß er gleich auf einem güldenen Stuhl. 111

Frühe.) Früh auf/ und ſpat nieder/ bringt verloren Gut wieder. 91. Frühe aufſtehen macht nicht eher tagen. 351. Der muß frühe aufſtehen/ der jederman recht thun will. 244. Früh Obſt verwelckt bald. 235

Fuchs.) Er iſt Fuchs und Haas 276. Ein Fuchs muß offt den Hunger mit dem Schlaff vertreiben. 391. Ein alter Fuchs kommt nicht wieder ins Garn. ibid. Man muß Füchs mit Füchſen fangen. 34. 67. 391. Alte Füchs ſind bös zu bändigen. 334. Alte Füchs ſind bös zu betriegen 391. Wo man mit der Löwenhaut nicht durch kan/muß man den Fuchsbalg brauchen. ibid. Den Fuchsſchwantz ſtreichen. 247. 263

Wer der Füllerey/ Faulheit / und Unzucht ergebn / derſelb nach Ehr und Lob keines Wegs thut ſtrebn. 369

Aus einem kleinen Fünclein wird offt ein groſſes Feuer. 109 113. 264

Man kan ſich nicht ſo wol fürſehen / es thut vonnöhten.

Sey fürſichtig/ und ſehe aufs End/in allen deinem Thun behend. 292

G.

Es hat nicht einer eine Gab / wie der ander. 21
Die Gab sey so gering als sie woll / so bekommt sie mir doch jetzund wol. 205
Er wird noch an Galgen kommen. 69
Wer einen andern vom Galgen erlöst / der brächte ihn hernach selbsten gern daran. 34. 93
Ein neidiger Gallenkrämer / ꝛc. 392
Es fleugt ein Gans über Meer / und kommt ein Gaggag wieder. 62. 263
Wenn eine Gans trinckt / so trincken sie alle. 261
Auf der Gassen wie ein Engel / daheim wie ein Teuffel. 467
Er lädt gern Gäst in ander Leut Häuser. 275
Uber neun und unter drey / solln nicht seyn in einer Gasterey. 68
Er kan weder gatzen noch Eyer legen. 217
Gebet.) Das Gebet ist die beste Artzney. 261
Soll GOTT gefallen dein Gebet / muß es seyn rein / kurtz und auch stet. 390. Wie das Gebet ist / also wirds auch erhört. 160. Mit dem Gebet schliesst man den Himmel auf. 260
Anderer Leut Gebrechen sehen wir viel eher / als unsere eigene. 326
Sein eigen Gebrechen hört niemand gern. 285
Der rechtmässige Gebrauch einer Sach ist löblich / aber der Mißbrauch sträfflich. 387
Gedancken / Gedencken.) Er ist mit seinen Gedancken im Gerstenfeld. 196. 278. An Gedancken und gespanntem Tuch geht viel ab. 63. Gedancken

cken sind Zollfrey. ibid. An ein Sach offt dencken/ ist die beste Artzney zur Gedächtniß. 319

Gedult/Geduldig/Geduldē.) Das Kräutlein Gedult wächst nicht in allen Gärten. 265. Gedult überwindt alles. 265/251. Gedult heilet (überwindet) allen Schmertz. 74/265. Gedult übet sich in hartem Stand. 134. Mit Gedult muß man alles überwinden. 292. Gedult ist der Seelen Schild. 94. Geduldig leid alles in der Welt/Gedult endlich den Sieg erhält. 269. Der sich gedulden kan / ist ein tapfferer Mann. 130

Gefahr.) Gemeine Gefahr macht die Leut einig. 61. Ausser der Gefahr seyn. 115. In grosser Gefahr sicher seyn. 320

Gefallen.) Einem jeden gefällt das Seinige. 352/359. Der ihme selbsten gefället/der mißfället anderen. 204/355. Was jederman gefällt/darnach man stellt 80/88. Wer das eine will haben/ muß ihm das andere auch gefallen lassen. 296

Gefangen Mann/arm Mann. 55

Ein gesprächer Gefert ist an Statt eines Wagens. 63

Gegenwehr ist niemand verbotten. 34

Nimm mit dem Gegenwärtigen fürlieb. 278

Gehen.) Es mag gehen/wie es will 110. Denn geht man wol fort / wenn man gute Vor- und Nachgänger hat. 363. Er geht mit mir um/wie er will. 296. Er geht drum umher/wie ein Katz um den heissen Brey. 184. Was gehts mich an/ich will mir kein grau Haar drum wachsen lassen. 229

Es geht ihm alles nach seinem Wunsch / wie ers

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-29484/fragment/page=0616

nur haben will.) 168/256. Er geht daher/ als hätte er einen Degen verschluckt 352. Es geht je länger/ je schlechter mit ihm her. 191

Gehorsam ist eine Mutter der Glückseligkeit. 146

Alte Geiß lecken auch gern Saltz. 30

Entweder bist du es/ oder es ist dein Geist gewesen. 43

Geitz/ Geitzig.) Der Geitz ist Boden/ los 39 Der Geitz ist ein Wurtzel alles Ubels. 41. Dem Geitzigen kan nicht gnug werden. 271. Dem Geitzigen mangelt alles. 161. Wenn ein Geitzhals stirbt/ so freut sich jederman 39

Gelegenheit.) Die Gelegenheit/ wenn sie da ist/ muß man wol in Acht nehmen. 76/132/249 Die Gelegenheit soll man gebrauchen/ alldieweil man sie hat. 95. Gelegenheit wird schwerlich erlangt/ aber leichtlich verloren. 247. Gelegenheit gibt Anlaß zu stehlen. ibid.

Gelehrt.) Gelehrte Leute sind mit ihrer Kunst nicht neidig. 30/206. Wir wollen dieses den Gelehrten befehlen. 287. Allein den Gelehrten gehört der Wein/ andern kan Bier oder Wasser gut gnug seyn. 93. Je gelehrter/ je verkehrter. 208. Wer da will haben/ daß ihm geling/ der sehe selbst zu seinem Ding. 132/239

Geld.) Alt (schimmlich) Geld macht Edel. 30 73/135. Geld/ Geld/ schreyt die gantze Welt/ Mit der Frömkeit hats noch wol Weil. 248. Ohne Geld gilt man nichts in der Welt. 108/169. Geld/ das stumm ist/ macht schlecht/ was krumm ist. Wenn Geld redet/ schweiget alle Welt still. 41. Geld

macht

macht Schälck. 42. 90. Geld richtet viel Unglück an. 42. Wer nicht Geld hat/ der bleibt dahinden. 312. Baar Geld ist Losung 137. Baar Geld dingt wolfeil. 268. Wo Geld / da Waar. Geld macht den Marckt. 102. Geld führt den Krieg. 268. Das Geld liebt man jetzt vielmehr / denn Leib und Seel/ Gott/ Zucht und Ehr. Kein Gottsfurcht ist jetzt in der Welt / ein jeder spricht: Hätt ich nur Geld. 42. Geld wil kriegen oder bauen. 346. Geld regiert die Welt. 287. Was Geld einträgt / ist angenehm 342. Er hat Geld genommen/ und ist um die Freyheit kommen. 34. Mit Geld bestechen. 189 Er ist mit Geld bestochen worden/ daß er schweigt. 184. Der Geld-Mangel verhindert manchen Kauff. 151. Geld zwingt alles. 33. Groß Geld groß Glaub. Ein jeder gilt so viel / nachdem er Geld hat. 280. Du seyst gleich Hur oder Dieb/ hast du Geld/ so bist du lieb. 108. 324. Aus vieler Leut Beutel ist gut Geld zählen. 113. Aus einem vollen Beutel ist gut Geld zählen. 346. Nimmer Geld/ nimmer Gesell 25. 244. 377. Wer kein Geld hat/ dem entfällt keine Müntz 250. 298. Er hat die Geldsucht. 33

Wer da wil haben gut Gemach / der bleib fein unter seinem Tach. 358

Mit gemach gehen kommt man auch weit 49. 138. 266. 273

Gemein Unglück tröstet. 64. 197. 285

Wer der Gemein dienet/ der dienet einem bösen Herrn. 297

Gar zu grosse Gemeinschafft bringet Verachtung. 223

Ein

Ein freyes Gemüth läßt sich nicht verhöhnen. 28
Das Gemüth siehet man aus den Augen. ibid.
Wer den Genieß haben will/der muß auch den Verdrieß leiden. 296
Wer sich genügen läßt/der hat genug. 67
Es kan ihm nicht genug werden. 234
Er hat das Geplerr. 101
Es geräth nicht allzeit. 237
Wenns wol geräth sind sie alle gute Hebammen. 166
Hier geredt/hier verblieben. 139
Geredt ist geredt. 218
Wer das Gericht fleucht/der gibt sich schuldig. 121
Gering.) Bey dem Geringen ist Ruhe. 147 Er ist an diesem Geringen erlegen. 360. Geringe Feind soll man nicht verachten. 160. Geringe Leut reden auch zu Zeiten etwas Guts. 107. Von dem Geringern gewohnt man deß grössern Lasters. 354 Von einer geringen Sach viel Wort machen. 197 Wo ich gern bin/da darff ich nicht hin/und was ich nicht mag/gebieret mir alle Tag. 306
Was man erstenmals in einen neuen Hafen thut/ behält er den Geruch desselben immerdar. 310.
Geschenck machen eigen. 44. 105
Man soll kein Geschenck ausschlagen. 220
Einem geschenckten Gaul soll man nicht ꝛc. 95
Dem geschicht recht/der es anders nicht haben will. 235

Geschrey.) Viel Geschrey und nichts darhinder. 36/205. Man kan zwar bald in ein Geschrey kommen/ aber langsam wieder heraus. 113. Auf das gemeine Geschrey ist nicht allzeit zu gehen. 71
Sehr geschwätzig. 187
Geschwätziger denn ein Dohl. 365
Geschwind wie der Wind. 80/268
Bey Gesellschafften kommt das Unglück leichter an. 197. Wilt du wissen/ was er sey für ein Mann/ so siehe seine Gesellschafft an. 239
Ein gesprächer Gefert ist an Statt eines Wagens. 63
Auf schöne Gestalt ist nicht zu bauen. 119
Schöne Gestalt verleurt sich bald. 128
Mit Gestanck scheiden wie der Teuffel. 156
Gestolen Brod schmäckt wol. 27
Er ist noch nicht gestorben. 380
Gesund/Gesundheit.) Der gesund ist/ weiß nicht/ wie reich er ist. 231. Die Gesunden können den Krancken wol rahten. 366. Den Gesunden schmäckt Käs und Brod wol. 56. Nichts ist über gesunden Leib. 341. Auf anderer Leut Gesundheit trincken ist ein ungereimte Sach. 110
Es muß gewagt seyn. 357
Gewalt geht für Recht/ das klagt manch armer Knecht. 373
Man mag Gewalt mit Gewalt vertreiben. 374
Gewinn/Gewinnen) Deß einen Gewinn ist deß andern Schad. 183. Ein klein Gewinnlein und offt thut wol. 12. Wer gewinnen will/ der muß auch

auch auffsetzen. 211/286/349. Wer gewinnen will/ der muß mitspielen. 176

Gewissen.) Das Gewissen ist mehr/ denn tausend Zeugen. 65. Ein Gewissen/ das gut und rein/ ist über Gold und Edelgestein. 295. Wie einer ein Gewissen hat/ also ist ihm zu Mut. 65. Das Gewissen weiß am besten/ was man heimlich verübt. 13. Ein gut Gewissen haben/ ist der beste Trost. 366 Nichts ist über ein gutes Gewissen. 142. Der ein gutes Gewissen hat/ achtet nicht/ was man von ihm sagt. 65. Der ein gut Gewissen hat/ der soll den Tod nicht fürchten noch wünschen. 213. Er hat ein bös Gewissen. 184. Ein böses Gewissen ist wie die Höll. 219. Der ein böses Gewissen hat/ meynet/ man rede überall von ihm. 65

Gewohnen/ Gewohnheit.) Was man einmal gewohnt / kan man schwerlich wieder entwohnen. 38. Man gewohnt endlich einer Sach/ sie sey gut oder bös. 306. Dessen man gewohnt ist/ dasselbe beschwert einen nicht. 192. Gewohnheit ist die andere Natur. 66

Gewonnen geben. 80

Gezwungener Eid ist GOTT leid. 271/350

Geben.) Gib nicht über dein Vermögen. 214 Gibst du mir ein Wurst/ ꝛc. 191. Wer bald gibt/ der gibt doppelt. 159/161. Wer mir gibt/ der lehrt mich geben. 44/ 80. Er gibt vom grossen Sack. 274

Giessen/ wo es vorhin naß ist. 72/80/156

Er glänzt wie ein Ofenloch. 322

Glaub/ Augen und Glimpff / leiden keinen Schimpff. 235

Glaube dem drum/ der es erfahren hat. 114
Wer leichtlich glaubt/ wird leichtlich betrogen. 296

Gleich.) Gleiche Bürde bricht niemand den Hals. 18. Gleiche Gattung ist gerne beyeinander. 59. Gleich und gleich gesellt sich gern. 18. 263. 327 335. Gleich und gleich nimmt einander. Wiltu Leut zusammen geben/ gib gleich und gleich zusammen eben. 56. 338. Gleich und gleich versteht einander. 43. Die gleichen Humors (ingenii) sind/ sind gern beysamen. 219 Gleich sucht sich/ gleich findt sich 289. Er ist ihm so gleich/ als wenn er ihm aus der Haut geschnitten wär. 230

Glück/ glückhafft.) Deß einen Glück ist deß andern Unglück. 47. Wers Glück hat/ der führt die Braut heim. 74. 129. Groß Glück hält nicht lang Farb. 50. Glück und Glas/ wie bald bricht das? 131. Gut Glück ist nicht gut behalten. 130 Das Glück kan bald umschlagen. 131. Das Glück ist gar unbeständig 265. Dem Glück ist nicht zu trauen. 179. Wo sich das Glück hinwendet/ da wendet sich auch der Leut Gunst hin. 310. Das Glück will dir wol. 359. Hat dir das Glück wol gewollt/ so halts in Ehren. 131. Glück macht stoltz. ibid. Glück/ Geld und Gewalt verlieren sich/ ein guter Nam bleibt ewiglich. 361. Gut Glück will regieret/ das bös aber überwunden seyn. 283 Das Glück ist der Narren Vormund. 347. Allzu groß Glück macht stoltz und närrisch. 230. Es weiß noch niemand/ wem das Glück wol will. 106. Wem das Glück wol will/ der fährt mit einem Schüsselkorb über den Rhein (dem kalbt ein Ochs)

Ochs. 184. Wem das Glück wol will/den macht es zum Narren. 131. Glück und Unglückt kehret über Nacht ein. 169. Klein Glück das beste. 131 Die Glücks-Sonn scheint nicht allzeit. 237. Er hat mehr Glücks / denn Rechts. 130. Er hat mehr Glücks/ denn Weisheit. 38. Er hat Glücks vollauf. 327. Am Glück ist alles gelegen. 333. Bey gutem Glück ist man gemeiniglich stoltz. 380. Bey grossem Glück ist auch grosse Furcht und Gefahr. 186. Nicht ein jeder hat solch Glück. Es geräth nicht einem jeden. 228. Nicht ein jeder kan groß Glück ertragen. Es müssen starcke Bein seyn/ ꝛc. 131. Wie sich einer hält / also hat er auch Glück. 130. Soll man dir dein Glück nicht mißgönnen/ so schweige fein still davon. 326. Er hat weder Glück noch Stern. 197. Wer kein Glück hat/der bricht auf ebenem Boden ein Bein. 162. Es wird schon einmal ein Glückhafftes Stündlein kommen/daran man nicht gedenckt. 137. Er ist zu einer glückhafften Stund geboren. 20. 232. Glücklich alles Thun fortgehen will/ wo GOTT ist der Anfang und das Ziel. 256

Gnad ist besser denn Schärffe. 45

Ein langer Gockele. 361

Es ist nicht alles Gold/was da glänzt. 22. 41 212

GOTT.) GOtt begegnet manchem/wenn er ihn nur grüssen könt. 248. Worzu GOTT einen beruffen hat/dabey soll er bleiben. 289. GOTT beschert über Nacht. 283. Was GOTT beschert/ bleibt unverwehrt. 121. GOtt beweiset seine Macht in den Schwachen. 378. Hat uns GOtt erschaffen/

sen / so wird Er uns auch ernähren. 380. GOtt ist gerecht / der kein Gutes unbelohnt / und kein Ubelthat ungestrafft lässt. 25. GOtt gibt einem allein nicht alles. 86 / 229. GOtt gibts im Schlaff. 60 Wo GOtt geit / schadt kein Neid. Wo GOTT nicht geit / hilfft keine Arbeit. 84. GOtt gibt einem wol den Ochsen / aber nicht bey den Hörnern. 89 GOtt hälts mit den Einfältigen. 335. GOtt hat wol gewolt. 280. GOtt hilfft den Arbeitsamen. 155 / 173. GOtt hilfft den Faulen nicht 86 GOtt hüpfft uns nicht allzeit so auf. 127. GOtt ist über die Natur. 38. GOtt kan überall helffen. 86. Es kan auch unser HErr GOtt nicht einem jeden recht thun. 213. GOtt kan man nicht betriegen 202. GOtt kan den Hochmut nicht leiden. 85 GOtt kan einem wol eine Zech borgen. 78 / 90 GOtt lässt nichts Böses ungerochen. 29. GOtt lässt zwar sincken / aber nicht gar ertrincken. 196 GOTT lässt die Seinige gerathen in manche Gefahr / thut aber deren nie keinen verlassen gar. 373 Der alte GOTT lebt noch. 15. Wen GOTT liebt / den lässt er jung sterben. 190. Wen GOtt liebt / den zärtelt er nicht / sondern züchtiget ihn. 379. GOTT wirds schon machen. 111. GOTT regiert und führt alles. 121. GOtt richt / wenn niemand spricht. 86. GOtt siehet und rächet alles. 58 110. Wen GOtt schickt / den macht er geschickt. 15 GOTT siehet nicht das Geschrey / sondern das Hertz an. 228. GOTT kommt mit seiner Straff langsam / aber schwerlich. 177 / 239 / 330. Wenn GOtt einen straffen will / so nimmt er ihm seinen Verstand. 113 / 323. GOtt theilt seine Gaben ungleich

gleich aus. 256. GOtt verläßt die Seinige nicht. 85. GOtt weiß die Seinige allenthalben zu versorgen. 265. Wie GOtt will/so ist mein Ziel. 332 Mit deme GOTT zürnet / mit dem zürnen alle Creaturen. 62. Man gelebt eines GOttes/aber nicht nur eines Menschen. 385. Was GOtt beliebet/ soll den Menschen auch nicht zuwider seyn. 273. Wer GOtt vertraut/wird nimmer zu Schanden. 344. GOTT lieben währet ewig. 354. Wer GOTT zum Freund hat/dem schadet keine Creatur. 84. Wer GOtt hat zum Freunde mit/denselben kein Unfall betritt. 223. Wer zum Freund hat GOtt/der hat keine Noth. 340. Wer GOtt zum Freund hat/der hat die Welt zum Feind. 339 Mit GOtt kommt man in der Ehe zusammen/und wieder voneinander. 121. Mit GOtt muß man auch Hand anlegen. 76. Von GOtt allein kommt alles Gutes her. 191. Vor GOtt ist nichts verborgen. 185. GOtt und den Teuffel in ein Glas bannen. 172. Wider Göttlichen Zorn/ist menschliche Macht verloren. 275. GOtt/Eltern und den Lehrherren / kan niemand gleiche Belohnung gwehren. 214

Gottlos.) Der Gottlosen Glück ist der Frommen Unglück. 123. Der Gottlosen Glück gereicht ihnen zum Schaden. 155. Die Gottlosen müssen die Hefen ausfauffen. 71. 189. Die Gottlosen haben ihre stete Plag. 177

Die Gottseligkeit ist die allersicherste Tugend. 272

Er steht mit dem einen Fuß schon im Grab. 23

Er

Er hört das Gras wachsen/und den Kler besonder. 325
Greiff in dein eignen Busen. 164. 239. 354
Er greifft das Hinter herfür an. 55
Grob.) Grob von der Sach reden. 19. So grob als Bonenstroh. 41. Grober Gesell/ grobes Höltzlein. 46
Diß ist ein guter Grosch/ der ein Gulden nützt. 268
Groß.) Groß und faul ist zweyfacher Schad. 51. Groß und ungeschickt. 24. Grosses Amt/ grosse Sorg. 202. Grosse Frauen gebären in drey Monaten. 122. Grosse Herrlichkeit/ grosse Gefährlichkeit. 181. Grosse Herren haben grosse Gefahr. 278. Grosser Herren Bitt sind Befehl. 107. 187. 280. Grosse Herren fehlen auch. 289. Grosse Herren haben viel Ohren und Augen. 202. Wenn grosse Herren miteinander rauffen / müssen die Bauren das Haar darleihen. 292. Grosse Herren schämen sich wenig / viel aber wegern sie sich zu geben. 187. Es ist nicht gut/ mit grossen Herren Kirschen essen. 177. Grosse Leut sollen geringer Leut Schmach nicht achten. 32. 102. 160. Grosse Mühe mit etwas haben. 40. Ihm grosse Sachen einbilden. 62. Es ist nicht allzeit an der Grösse gelegen/ sonsten überlieff eine Kuh einen Haasen. 264
Wer einem andern eine Gruben gräbt/ fällt gemeiniglich selbst darein. 210
Der Guckuck rufft sein eigen Namen aus. 169
Güldene Berg versprechen. 41. 199
Gunst ist besser denn Gab. 205

Die

Die Gunst/ Feindschafft und Eigennutz/
Schaffen bey Richtern nicht viel Guts. 27
Es ist eben Gutz als Gaul. 89/189
Güsse machen Flüsse. 138/205
Gut/ Adject.) Gut Ding will Weil haben. 88/253/305. Deß Guten vergisst man bald/ deß Bösen langsam. 74. Dem Guten kan man nicht zu viel thun. 146/243. Ist einer gut so sind sie alle gut. 385. Gut und doch nicht zu gut. 251. Gutes thun/ ist eine göttliche Tugend. 44. Mit guten Leuten ist gut fortzukommen. 75. Es ist alles gut 257 Was gut werden will/ schickt sich. Es ist nichts guts an ihm/ weder an Haut noch Haar. 188. Er ist kaum gut gnug darzu. 36. Guter Mut ist halber Leib. Item: Auf einen bösen Marckt gehört ein guter Muth. 28/48/163. Nach den guten Tagen lässt es sich der bösen übel gewohnen. 46. Gute Wahr verkaufft sich selbst. 196/281. Guter Zeug soll auch gut gearbeitet werden. 281
Gut/ Subst. ant.) Das Gut kommt nicht von Geuden. 112. Gut macht Mut. 260/321. Gut bringt Ubermut. 268. Ein Gut lässt sich eher verthun/ als daß mans gewinnt/ drum fleissig spar das Dein/ daß es nicht zerrinnt. 388. Groß Gut erfordert auch ein grossen Mut. 186. Groß Gut muß zween Schälck haben/ einen/ der es gewinnt/ und einen/ der es verthut. 92. Gut verloren/ Mut verloren. 26/282. Gut verloren/ nichts verloren/ Mut verloren/ halb verloren/ Ehr verloren/ alles verloren. 118/255. Er ligt auf seinem Gut/ wie der Hund auf dem Heu. 54. Güter vollauf. 207. Unrecht Gut faselt nicht.

232. An übelgewonnenem Gut / hat der dritte Erb weder Freud noch Mut. 83/109. Das Gütlein vermehren. 269

Gutthat.) Man gibt die Gutthat nicht umsonst. 45. Für seine Gutthaten schlechten Danck kriegen. 330. Wenn man einem guts thut / ders werth ist / so ist die Gutthat wol angelegt. 44

H.

Wer etwas haben und bekommen will / der muß [illegible] lassen sauer werden. (er muß frühe und spat [illegible].) 389

Er hat gar keine Haar. 273

Wer zuviel haben will / dem wird gemeiniglich nichts. 52/97/178

Habich ist ein besserer Vogel / denn Hättich. 343

Was ein guter Hack werden will / krümmt sich bey Zeiten. 387

Es hat ein Häcklein. 302

Wer mit einem Trunckenen hadert / der zancket mit einem Abwesenden. 12

Der Häler und der Steler / ist einer so gut / als der ander. 16/390

Sich halten.) Nachdem sich einer hält / nachdem redt man ihm nach. 332. Wie sich einer hält / also hat er auch Glück. 348/389/390. Wer sich wol hält / der kommt durchs Land durch / und wieder herdurch. 260. Halt dich wol / und fürcht dich übel darbey. 109. Sich wol halten / ist nie zu spat. 309. Kein Ding geht für Wolthaten. 378

Was

Was man nicht halten kan / verloren geben. 367

Der Hahn ist kühn auf seinem Mist. 17. 134

Drüber hinlauffen / wie ein Hahn über die Kohlen. 138

Hand.) Ich wolt nicht die Hand drum umwenden. 191. Krumme Händ kennt man zu Hof. 61. Es hat Händ und Füß / was der Mann redt. 261. Es hat weder Händ noch Füß. 336. Die Händ in den Schos legen. 64. Viel Händ machen bald End. 7

Kein Handelsmann gedeit zu Haus. 8

Du handelst widersinnisch. 5

Ein jeder geht mit seiner Handthierung um 117/3..

Ein jeder ist in seinem Handwerck ein Dieb. 385

Vierzehen Handwerck / funffzehen Unglück. 246

Ein Handwercker ist dem andern ungünstig. 117

Ehe man lernt hangen / ist man schon todt. 351

Was Hänslein nicht lernt / das lernt ꝛc. 110 298

Hart gegen hart / nimmer gut ward. 378

Has.) Wo der Has fällt / (geheckt ist) da ist er gern. 218/266. Da ligt der Has im Pfeffer. 143 Man solte eher ein Hasen mit der Trommel fangen. 60/281. Du hast ein Hasen-Hertz. 28/361/383

Ein verbitterter Haß. 250

Er hat nichts weder hinter ihm / noch vor ihm

(nicht ein einigen Juden-Heller) nichts / als wie er geht und steht. 185/211/247/392
Wenn das Haupt krauck ist / so trauren alle Glieder. 291
Ein Hausvatter soll zuerst auf/ und zuletzt nieder seyn. 48
Es ist in der Haut / wäre es im Kleid/ so könnte mans heraus schneiden. 328
Mit gantzer Haut ist gut schlaffen. 95/164
Durch die Hechel gezogen werden. 84
Die sich so heilig stellen/ sind gemeiniglich doppelte Schälck. 270
Heimlich in die Faust hinein lachen. 163
Will es nicht helffen/so versuch ein anders 369
Heller stehe auf/ laß den Pfenning nieder sitzen. 57
Wer zum Heller gemünzt ist / der kommt auf keinen Batzen. 339
Das Helmlein süß durchs Maul ziehen 261
Das Hembd ligt mir näher an/ als der Rock. 135/284/363
Ist die Henn mein / so gehören mir auch die Eyer. 315
Dem Hencker beichten. 27
Um ein Herings-Nasen zancken. 81
Herr.) Wenn der Herr vom Knecht lernen muß/ steht der Handel übel. 188. Wie der Herr ist / also ist auch der Knecht. 288. Wie der Herr ist / also sind auch die Unterthanen. 273/288/313
Deß Herrn Gegenwart tünget den Acker wol. 259. Den Herrn hab ich um den Knecht vertauscht.

tauscht. 240. Herren-Dienst erbt nicht. 127/330
Auf Herren Gunst solt du nicht bauen / Noch schönem Wetter zu viel trauen. 316. Herren-Hand reicht in alle Land. 28/181. Wenn die Herren vom Raht aufgestanden sind / sind sie allzeit klüger. 277/315. Grosse Herren fehlen auch. 289
Grosse Herren haben grosse Gefahr. Grosse Herrlichkeit / grosse Gefährlichkeit. 181/278. Grosse Herren haben viel Ohren und Augen. 202/313
Grosse Herren machen nicht viel Wort. 257
Wenn grosse Herren miteinander raussen / so müssen die Bauren das Haar darleihen. 292. Grosse Herren schämen sich wenig / viel aber wollen sie nicht geben. 187. Grosser Herren Bitt sind Befehl. 187/280. Der Herren Befehl sind so viel als Gesetz. 292. Mit grossen Herren ist nicht jederzeit gut schertzen. 141. Wer geringen Herren dienet / der ist selbst Herr mit. 266
Wer herrschen will / der muß nur Neid und Mißgunst leiden können. 35
Hertz.) Mein Hertz / mein Raht. 195. Wessen das Hertz voll ist / dessen geht der Mund über. 111 234. Wo nichts Guts im Hertzen ist / wie kan etwas Gutes heraus kommen? 262
Heßlicher Mutz. 359
Heut ists an mir / morgen an dir. 144
Hilff.) Hilff dir selber / so hilfft dir GOTT. 38
Wer bald hilfft / der hilfft doppelt. 137. Was hilffts dich / wenn man dich mit einer grossen Gesellschafft henckt? 342
Himmel.) Der Himmel ist uns unversagt 340. Fiel der Himmel / so blieb kein Zaunsteck

gantz. 295. Wer zum Himmelreich ist erkohrn/ den stechen offt ꝛc. 234. Welcher ins Himmelreich kommen will/muß zuvor leiden ohne Ziel. 271
Hin ist hin. 118/305
Wer mit Hinckenden umgeht/ der lernt hincken. 61
Das Hinter herfür/ ꝛc. 178
Das Hinterst zuvorderst thun. 61
Hinter dem Berg halten. 116
Was du nicht hast hingelegt / das laß ligen. 286
Viel Hirten hüten nichts guts. 203/205/213 245/326
Hoch.) Was hoch ist/hat Gefahr. 150. Was hoch ist/das ist GOTT zuwider. 106. Was hoch ist/ist dem Neid unterworffen. 348. Was hoch ist/ kan auch tieff gestürtzt werden. 320. Wer hoch steigt/ der fällt auch hoch. 292/299/360. Je höher/ je gefährlicher / je niederer/ je sicherer. 381. Je höher ein Mensch und gewaltig ist / je eher er sich versöhnen läßt. 309. Je höher Stand/ je gröſſer Neid. 378
Hochmut.) Wenn Hochmut aufgeht/geht das Glück nieder. 123. Hochmut schändet alles. 162 GOTT kan den Hochmut nicht leiden. 85
Es wird nicht bald ein Hochzeit vollbracht/ es wird ein andere darbey erdacht. 246
Lang zu Hof/ lang in der Höll. 112
Hofleben ist ein arm Leben/ohn daß es ein groſſen Schein hat. 40
Hoffen.) Es ist kein süsser Leiden/denn hoffen. 344. Hoffen und Harren machen manchen zum Nar-

Narren. 119/345. Wer hoffen und harren kan/ Bleibt ein unverdorbener Mann. 311. Wir dörffen zwar hoffen / was wir wollen / sollen aber mit dem/was da kommt/ für lieb nehmen. 344. Man hofft/ alldieweil man das Leben hat. 98

Hoffnung.) Wir haben die Hoffnung / bey GOtt steht der Ausgang. 344. Die Hoffnung trägt die Leut dahin. 110/344. Die Hoffnung hat im Tod kein Statt mehr. 344. Die Hoffnung ist ihm in den Brunnen gefallen. 359. Aus Hoffnung eines guten Jahrs viel versprechen. 187

Höll.) Aus der Höll kommt man nimmermehr. 263. Die Höll ist mit Ruben besäet. 346. In die Höll kan man leichtlich kommen / aber nicht mehr heraus. 118. In die Höll kan man überall kommen. 384

Holtz.) Man kan nicht aus einem jedem Holtz ein schön Bild schnitzen. 231. Er ist eben deß Holtzes. 162. Meinst du daß ich hölzern sey. 105

Hohn für Lohn/Gestanck für Danck. 255

Wer Honig lecken will/muß leiden/ daß ihn die Bienen stechen. 121

Eitel Honig-Red sind nicht ohne Gifft. 139

Honigsüsse Wort/ und Gifft im Hertzen. 152

Hören sagen/ ist halb erlogen. 115

Viel soll man hören/aber nur/was bequem ist/ reden. 40

Vier Hosen eines Tuchs. 314

Er könnte wol ein Hufeisen verdäuen. 108

Den Hufschlag hab in guter Acht/ So wirst nicht leichtlich irr gemacht. 362

Hund.) Alte Hund sind bös bändigen. 28/53 Wenn die alte Hund bellen / so ists Zeit / daß man hinaus schaut. 28. Es schadt nicht / wenn schon die Hund bellen / wenn sie nur nicht beissen. 370 Hund / die viel bellen / beissen nicht. 53/237. Kein blöder Hund wird feist. 228/370. Den Hund über den Schmeerlaib setzen. 19. Es ist ihm bekommen / wie dem Hund das Gras. 31/140. Ein bösen Hund wolte ich lieber aufbringen / denn ein alt Weib 279. An der Hund Hincken / an der Huren Wincken / an der Krämer Schweren / soll sich niemand kehren 171. Jag mit den Hunden / die da dein sind 304. Es ligt nicht an Hunden / wenn die Pferde sterben. 153. Ein Hund list dem andern die Flöhe ab. 207 Wenn man einen Hund schlagen will / findt man bald einen Prügel. 247. Man soll kein schlaffenden Hund aufwecken. 149/342 Viel Hund sind eines Haasen Tod. 57/204/213 385. Zween Hund an einem Bein kommen selten überein. 96/383

Hundert Jahr unrecht / war nie kein Stund recht. 181/204

Du wilt den Hünern die Schwäntz aufbinden. 31

Hunger / Hungerig.) Der Hunger ist ein böser Mann / Er greifft mancherley Sachen an. 152. Der Hunger ist ein guter Koch. 254/259. Der Hunger lässt sich mit schlechten Speisen begnügen / ꝛc. 264. Der Hunger lehrt Künsten. 202. Der Hunger lehrt mausen. 120. Der Hunger räht zu nichts guts. 199. Der Hunger treibt den Wolff aus dem Busch. 108. Der Hunger wendet alles an.

an. 178. Es ist kein erbärmlicher Tod / denn Hungers sterben. 197. Der ist nicht hungerig / dem Käs und Brod nicht schmäckt. 148. Den Hungerigen schmäckt alles wol. 121. Einem Hungerigen ist nicht gut lang predigen. 120/175. Hungerige Mücken beissen übel. 143

Was hübsch ist / liebt man. 307

Hur.) Wer mit Huren umgeht / hat kein Glück. 325. Wer von einer Huren scheidt / der verrichtet ein gute Tagreis. 33. Huren und Buben kommen leichtlich miteinander überein. 191

Sich hüten.) Hüt dich vor den Katzen / die vornen lecken / und hinten kratzen. 268. Hüte dich vor denen / welche die Natur gezeichnet hat. 57 Hüte dich vor der That / der Lügen geschicht wol Raht. 164/244/278. Hüte dich allzeit vor Ubelthat / die Wänd Ohren / das Feld Augen hat. 380

Er ist nicht wol unter dem Hütlein verwahrt. 209/231

Aus einem geringen Hüttlein kan auch ein tapferer Mann kommen. 277

I.

Ein Jäger unverdrossen / Hat dessen offt genossen. 56

Wer einen andern jagt / der wird selbst müd. 331

Es ist zwar allzeit Jagtag / aber nicht allzeit Fahtag. 237

Ein Jahr. 268

O wenn die vergangene Jahr könnten wiedergebracht werden. 252

Viel Jahr/ viel Gfahr. 181/259
Jederman weiß davon zu sagen. 180/239
Jederman will recht haben. 203
Ein Jedwedere dünckt ihr Eul ein Falck seyn. 244
Je länger je lieber ich bin allein / Denn Treu und Glaub ist worden klein. 52
Immer dran/ alldieweil man kan. 98
Die beste Ingenia stecken offt unter der Banck. 320
Inwendig Freud/ auswendig Leid. 167
Joabs-Gruß und Judas-Kuß ist der Welt Meisterstück. Joabs-Kuß ist worden neu/ Gute Wort und falsche Treu/ ꝛc. 203
Irren ist menschlich/ ꝛc. 74/104
Der irret nicht viel/ welcher auf halbem Weg wieder umkehret. 140
Judas-Kuß. 178
Juden-Schul. 143
Jugend.) Die Jugend hat scharffe Aufsicht vonnöthen. Item: Junge Leut weis / ist seltzam Speis. 151. Die Jugend ist allzeit lieblich. 184. Die Jugend kan nicht feyren. 296. Die Jugend ist unbedächtig. Wär die Jugend klug / sie wär nicht mit Gold zu bezahlen. 354. Jugend/ Untugend. 58. Gebrauch deiner Jugend / denn sie gehet schnell dahin. 39. Auf ein gute Jugend folgt ein ruhig Alter. 80. Jugend ärgern/ ist die gröste Sünd. 222. Der Jugend darff man nichts Böses lehren/ sie lernets wol selber. 268. Es ist viel daran gelegen / wie man sich in der Jugend gewehnt. 38. In der Jugend soll man fleissig arbeiten/

beiten / damit man im Alter Ruhe haben möge. 174. In der Jugend soll man erwerben / (sparen) damit man im Alter zu zehren habe. 173/174

259

Jah schreyen / ehe man über den Bach kommt. 30/102

Jung.) Jung denck an den alten Mann / wenn du nicht wilt bettlen gahn. 192. Jung ein Engel / Alt ein Teuffel. 126/280. Jung gewohnt / alt gethan. Was man in der Jugend lernt / bleibt am längsten. 224/382. Jung soll man an den alten Mann gedencken. 370. Du wilt dich allzeit jung machen. 265. Jungen Gsellen will es nicht zustehn wie prächtig Frauen einher zu gehen. 317 Jungen Herren ist man geneigter als den alten. 274. Der Jungen That / der Mittlen Raht / der Alten Wunsch / sind selten umsonst. 67/118

387

Jungfrauschafft einmal verloren / allzeit verloren. 242

K.

Bey Käs und Brod stirbt man nicht Hungers. 232

Das Kalb muß offt mit der Kuhe gehen. 54/308

Man trägt eben so viel Kälber- als Kühehäute gen Marckt 121/198

Kalt.) Er ist weder kalt noch warm. 216 Wenns kalt ist / so merckt mans. 51. Kalts und Warms aus einem Mund blasen. 51

Kampff.) Ein ungleicher Kampff 311/351. Er solte sich deß Kampffs nicht unterstehen. 210. Wer nicht kämpfft / der wird nicht gekrönt. 59/176

Können.) Es kan nicht ein jeder alles. 235
Was einer nicht kan / demselben ist er auch nicht hold. 34. Der nichts kan/ist lebendig todt. 380
Kauffen ist besser denn bettlen. 102
Nachdem der Kauffer ist / nachdem gilt die Waar. 315
Wenn man nicht Kautzen hat / muß man mit Eulen beitzen. 304/339/389
Katz.) Die Katz isst zwar gern Fisch / sie will aber nicht ins Wasser. 56/125. Die Katz lässts mausen nicht. 209. Es ist eine schlechte Katz/die ihr selber nicht mausen mag. 217. Ist die Katz einmal hinter dem Schmeer gewesen / so lässt sie nimmer nach. 270. Er geht darum umher/ wie ein Katz um den heissen Brey. 53/184. Die Katz über den Schmeerlaib setzen. 53/207/276. Es gilt der Katzen um den Schwantz. 340. Die sind böse Katzen/ die vornen lecken und hinten kratzen. 23. Was von Katzen kommt/das maust gern. 56. Versengte Katzen leben am längsten. 182
Allzu keck seyn / geht nicht allzeit wol ab. 298
Wer dich kennt / der kaufft dich nicht. 360
Kehr für deiner Thür. 354
Die Kertz ist biß auf den Nagel verbrennt. 315
Es macht sich keiner an einem russigen Kessel sauber. 144
Kind.) Es solts wol ein Kind mercken. (verstehen.) 110. 368. Ein Kind wird der Mutter am sauersten. 156. Das Kind ist gestorben/die Gevatterschafft hat ein End. 67/347. Ein Kind verstehts

sieht das ander am besten. 44. Verbrennts Kind fürchts Feuer. 118/361. Das Kind mit dem Bad ausschütten. 287. Was soll einem Kind ein spitzig Messer? 216. Je lieber Kind/ je schärffer Ruth. 226/379. Wir sind auch Kinder gewesen. 30. Kinder sind ein liebes Pfand. 55. Die Kinder werden mit Weinen gebohren. 60. Die Kinder habens zu geniessen/oder zu entgelten/ nachdem sich die Eltern halten. 123. Kinder müssen an den Bäncken lernen gehen. 43. Wie man die Kinder zeucht/ also hat man sie. 287. Wer Kinder haben will/ muß ihnen auch Nahrung und Kleider verschaffen. 106. Aus Kindern werden auch Leut. 29/84/257/290/347. Man soll sich vor den Kindern scheuen etwas Unrechts zu thun. 192. Böse Kinder machen den Vatter fromm. 263. Fürwitzige Kinder leben nicht lang. Alte Kinder/gewisser Tod. 278. Aus gescheiden Kindern werden Gecken. 250. Liebe Kinder haben viel Namen. 114. Reicher Leut Kinder gerahten selten. 148. Ein übel heimgezogen Kind/ Hält sich nicht besser als ein Rind. 17. Ungehorsame (ungerahtene) Kinder kommen dem Hencker unter die Hand. 40. Die Kinder/Schuch vertretten. 111/240

Was man an Kirchen und Schulen erspart/ führt der Teuffel sonst hinweg. 347

Es ist nicht allzeit Kirchmeß (Kirchweih) 236

Du kommst zu spat/ die Kirchweih ist schon gewesen. 141

Auf solchen Kirchweihen gibt es kein andern Ablaß. 318

Kleid / Kleidung.) Ein Kleid zieret den Mann. 372. Aus der Kleidung / Lachen und Gang / erkennet man einen Mann. 373. Wie sich einer in der Kleidung hält / also hält er sich sonst auch. 91. In der Kleidung steckt die Kunst nicht. 167

Klein.) Klein Glück das beste. 355 Klein Gut / klein Sorg. 267. Kleiner Leut halben ist nie kein Schlacht verloren worden. In kleiner Haut stecken auch Leut. 69 / 157. Kleine Regelein machen auch naß. 197. Kleiner Verdrieß / bringt offt grossen Genieß. 112 Kleine Vögelein / kleine Nestlein. 101 / 204

Wer sich unter die Kleyen mischt / den fressen die Schwein. 64 / 133

Klug.) Der ist klug / der nicht allzu klug ist. 302. Allzu klug taugt nirgend zu. 347. Den halt ich für recht klug und weis / der sich in Zeit und Leut zu schicken weiß. 150 / 378. Klug ist der / welcher von ander Leut Schaden witzig wird. 123 Ein Kluger kan sich wol in jede Zeit schicken. 356 Kluge Leut können auch bisweilen eine Thorheit begehen. 321. Wir werden alle Tag klüger. 18 / 91 315. Daheim ist mancher am klügsten. 39

Ein Knab der etwas lernen will / Muß leiden und ausstehen viel. 203

Soll ein Knab wol und recht fortgehn / Von Kunst und Sitten muß er bestehn. 299

Knecht.) Ein Knecht soll viel hören / wenig reden. 275. Wer nie Knecht gewesen ist / der kan auch kein guter Herr seyn. 142. Wer einen Knecht haben

haben will/der muß ihm einen dingen. 278/367. So die Knechte das thun / was sollen denn die Herren thun? 294. Viel Knecht/ viel Feind. 311
Es sind nicht alle Köch/die lange Messer tragen. 203/234/274/303
Viel Köch versaltzen den Brey. 152/203/213 245
Es kommt alles an Tag/was unter dem Schnee verborgen lag. 220/347
Kommt Tag (Zeit) kommt Raht. 67/84
Kopff.) Wir haben nicht alle einen Kopff/ brauchten sonst nur einen Hut. 361/368. Auf einen grindigen Kopff gehört ein scharffe Laug. 37 Ein harter Kopff was der behält / Schwerlich es ihm wieder entfällt. 158. Es stehet selten ein subtiler Kopff auf einem fetten Wanst. 158. Gezwungene Köpff thun selten gut. 157. Viel Köpff/ viel Sinn. 310
Korn um Saltz (Dienst um Lohn.) 147/ 258
Viel Körnlein machen auch einen Hauffen. 14 112
Man soll den Koth unberührt lassen. 144/181 190
Mit Koht waschen. 100/ 185
Kräe.) Die Kräe läßt ihr Hüpffen nicht. 19 Es fordert ein Kräe ein Adler aus. 31. Es beisst kein Kräe der andern die Augen aus. 69/320
Ein jeder Krämer lobt seine Waar. 376
Kranck / Kranckheit.) Da der Kranck genaß / Er ärger ist/ als er zuvor was. 251. Ein Krancker hofft / alldieweil er das Leben hat. 17 Krancke Leut sind gar wunderlich. 93. Andere Kranck-

Kranckheit / andere Artzney. 22. Man muß der Kranckheit bey Zeiten wehren / ehe sie überhand nimmt. 280/281. Verborgene Kranckheit kan niemand heilen. 233. Nicht alle Kranckheiten sind zu heilen. 230. Ein unheilsame Kranckheit. 141

Krause Haar / krauser Sinn. 72

Krieg.) Der Krieg ist süß den Unerfahrnen. 95 Nicht leichtlich soll man Krieg anfangen / der Fried sey denn sonst nicht zu erlangen. 34. Der Krieg stifftet ja kein Heil / darum uns Friede werd zu theil. 243. Deß Kriegs Ausgang ist sehr ungewiß. Im Krieg geht es herüber und hinüber. 192. Nicht grosse Kriegs-Macht in dem Feld / Ein gute Sach den Sieg erhält. 238. Kriegs-Recht / scharffes Recht. 233. Zu Kriegs-Zeiten gelten gute Ordnungen nichts. 164

Es geht ein Krug so lang über den Brunnen / bis er endlich zerbricht. 104/215/290

Bey Krummen lernt man hincken. 334

Wenn man dich für ein Küchenthür mahlte / es käme kein Hund drein. 252

Kuhe.) Die Kuhe geht auf Steltzen. 52. Ein Kuhe überlaufft ein Haasen. 368. Es solte eher ein Kuhe einen Hasen überlauffen. 192/358. Was soll einer Kuhe ein Muscat? 36/37/219/293 Dieses ist eine böse Kuhe / welche die Weid allein fressen will. 228. Man heisst selten ein Kuhe Bläßlin / denn sie hab ein Flecken. 119/235. Hat man die Kühe nicht / so hat man der Mühe nicht. 341

Was du hast an die Kunckel (den Rocken) gelegt /

gelegt/ must du selbst abspinnen. 63/365
Kunst.) Die Kunst adelt. 323. Kunst und Geschicklichkeit/bringt Bescheidenheit. 15. Kunst bringt Ehr. 36. Kunst/Ehr und Glück sind niemand versagt. 94. Kunst geht durch alle Land. 276. Kunst geht nach Brod. 350. Kunst ist ein guter Zehr-Pfenning. 35/346. Alles vergehet/ Kunst bestehet. 381. Kunst ohne Gottesfurcht ist eitel Gifft. 107. Kunst macht die Natur vollkommen. 35. Die Kunst und Weisheit steckt nicht in schönen Kleidern. 320. Was ist deine Kunst nütz/ wenn niemand weiß/ was du kanst. 324. Ein Brodlose Kunst. 35. Künste sind Brunnquellen alles Guten. ibid. Wilt du in Künsten excelliren/ Laß dich das Frauenvolck nicht verführen. 292. Künstliche Werck. 80
Küpffern Geld/ küpffern Seelmeß. 88/244 282/287
Kurtzes Leben. 103
Kurtz und gut gefällt jederman. 50/318
Kurtze Predigten und lange Bratwürst haben die Bauren gerne. 64
Küssenpfenning (Erbsen-Zehler.) 125

L.

Lachen.) Die gern lachen/ weinen auch gern. 183. Die deß Morgens lachen/ weinen gemeiniglich deß Abends. 372. Lachen und verlachen sind nicht weit voneinander. 15
Der nicht rechtmässig geladen ist/ muß hinter der Thür für lieb nehmen. 37
Land.) Wie das Land ist/ also sind auch die Leut.

Lent. 199. So manch Land/so manche Weiß. 334
Ein Land trägt nicht alles. 212/235. Dem Land ist besser zu trauen/ denn dem Wasser. 125. Deß Lands Weiß ist seine Ehr. Ländlich/ sittlich. 179
Wer sich wol hält/ der kommt durch das Land hindurch/ und wieder herdurch. 260
Langer Gockele. 361
Lang geborgt/ ist nicht geschenckt. 305/314
330
Lang zu Hof/ lang in der Höll. 112
Je länger je lieber ich bin allein/ denn Treu und Glaub ist worden klein. 52/305
Was langsam eingeht/ fällt langsam wieder aus. 158
Die langsam zürnen/ zürnen lang. 48
Laß hier sehen/ was du kanst. 143
Laster.) Die Laster haben ein schändlichen Ausgang. 127. Wer einmal geübt Laster und Schand/ kommt selten mehr zum Ehrenstand. 326. Alle Menschen sind mit allerley Lastern behafft/ lassens aber nicht alle heraus. 254. Von geringen Lastern gewohnt man der grössern. 354
Ein recht Lästermaul. 16
Wenn das Lästern gilt/ so ist die Welt voll Schälck. 332
Er laufft drüber hin/ wie ein Hahn über die Kohlen. 388
Man laufft um ihn/ als ob keine Leut mehr in der Welt wären. 371
Er sitzt wie ein Laus zwischen zween Daumen. 19
Man soll nicht Läus in Peltz setzen. 149/152

Leben/Nom.) Das Leben ist edel. 390. Leben und Lehr sollen miteinander überein stimmen. 261 Wie das Leben ist/ also ist auch die Red 288. Der Leut unordentlich Leben ist der Aertzte Wolleben. 164. An der Prediger Leben kehrt man sich mehr/ als an ihr Lehr. 388. Kurtzes Leben. 103. Man verliert ja so lieb das Leben/ als den guten Namen. 380. Deß Lebens ist wenig/ aber deß Lernens ist viel. 378. In diesem Leben haben wir mehr Leid/ als Freud zu gewarten. 34/259

Leben/ Verb.) Lang leben/ ist lang im Unglück schweben. 181. Wir leben nicht/ wie wir gern wolten/ sondern wie wir können. 239. Je länger einer lebt/ je mehr er leiden muß. 275. Je länger man lebt/ je seltzamer Ding man erfährt. 18. Wol gelebt/ lang gelebt. 236. Wie man lebt/ also stirbt man. 200. Er lebt von der Lufft. 317

Lebendig todt. 382

Man soll der Lebendigen gedencken. ibid.

Von ander Leut Leder ist gut breite Riemen schneiden. 21/81

Ein leeres Stroh treschen. 114

Lehr/ Lehren.) Dessen Lehr und Leben miteinander übereinstimmet/ der lehrt doppelt. 386

Wer andere lehrt/ der lehrt sich selbsten. 144

Was er andere lehrt/ kan er selbst nicht treiben. 133

Man muß in allen Dingen erstlich Lehrgeld geben. 35

Was an Leibsgestalt abgeht/ geht am Gemüt und Kunst wieder zu. 157

Nach dem Leid kommt Freud. 150/370

Man

Man vergisst in vier und zwantzig Stunden viel Leids. 87

Leiden.) Leid und meid. 352. Wer sich ins Leiden schicken kan / Den wird die Hoffnung nicht verlahn. 269. Was man nicht gern leidet / kommt nur desto härter an. 123. Wer wol erreichen will sein Ziel / Dem steht bevor deß Leidens viel. 293/ 303

Lärmen zu etwas blasen. 331

Lernen.) Lerne dich selbst kennen. 239. Lernen ist kein Schand / sondern nichts wissen. 91. Wer etwas lernen will / muß den Kopff daran strecken. 143. Man muß lernen / alldieweil man lebt. 343 Es soll kein Tag fürüber gehen / daran man nicht zum wenigsten etwas lerne. 241. Alle Tag kan man mehr lernen 87. Lernst du wol / so wirst du gebratner Hüner voll / ꝛc. 212 / 372. Was man einmal recht lernt / vergisst man so leichtlich nicht mehr. 82. Was man in der Jugend lernt / das vergisst man so leichtlich nicht mehr. 23. Wer viel lernt / muß viel treiben. 290. Was einer gelernet hat / das soll er auch treiben. 35. Von den Alten kan man allezeit etwas Nützlichs lernen. 389. Jederman gern lernen wolte / Wenn es nur nichts kosten solte. 324. Wenn die Lernens Mühe wär klein / Gern jederman gelehrt wolt seyn. 325. Wer Lust zu lernen hat / der lerne freywillig und ungetrieben. 345. Gar nichts gelernt haben. 210

Wer gern leugt / der stilt auch gern. 194

Leut.) Wenn die Leut gesund seyn / so ligen die Medici kranck. 189. Man soll die Leut zuvor prüfen / ehe man sie zu Freunden erwählt. 214. Wenn man

man thut/ was die Leut wollen/ so behält man sie zu Freunden. 247. Viel Leut zwar einen Namen han/ Die doch in einem Glück nicht bstahn. 256

Auf einer Leyren (Geigen) immerzu daher kommen/ ist verdrießlich. 54/ 99/ 316

Der Letzt muß herhalten (kriegt die Streich.) 116. 248

Den letzten Dilen auffsetzen. (Sein äusserstes Heil versuchen.) 319

Lieb/ Lieben.) Die Lieb blendt und zaubert die Leut. 183. Kein Lieb ist ohn Argwohn und Furcht. 315. Lieb um Lieb. 387. Lieb und Regiment leiden keinen Mitgenossen. 212/ 227/ 316. Die Lieb muß gezanckt haben. 24. Bey der Lieb ist man nicht recht bey Sinnen. ibid. In der Lieb ist nicht alles süß. 26. Gezwungene Lieb hat nicht lang Bestand. 117. Ein jeder liebt seines Gleichen. 352. Er liebt mich um seines Nutzens/ aber meines Schadens willen. 389

Ein gut Lied soll man zwey- oder dreymal singen. 45

Immerzu ein Liedlein singen. 154

Wer liegen will/ muß ein gut Gedächtniß haben. 194

Der muß liegen/ der ihn loben will. 230

Wer da ligt/ über den laufft jederman. 177, 200

Er ligt auf seinem Gut/ wie ein Hund auf dem Heu. 54

List mit List vergelten. 93

Lob/ Loben.) Das Lob ist eine Aufmunterung zu höhern Sachen. 151. Auf Lob oder Verachtung

achtung heilloser Leut ist nicht zu gehen. 234. Was rechtschaffenen Leuten beliebt, dasselb nicht geringes Lob gibt. 280. Ohn sonder Müh und Tapfferkeit/ ist keinem grosses Lob bereit. 187. Eigen Lob stinckt. Wer sich selbst lobt / heisst Lästerlein. 282 Laß dich ander Leut loben. 176. Niemand soll sich selbst loben/ noch verachten. 212. Der muß liegen/ der ihn loben will. 230. Sihe zu / wen du lobest/ daß du nicht darüber zu Schanden werdest. 287 Ein jeder lobt das Seinige. 325. Er lobt sich selbsten/ weil seine Nachbarn nicht daheim sind. 93

Ausser dem Loch ist gut dingen 115

Wo man wacker lohnt / da arbeitet man auch gern. 67

Einem todten Löwen raufft mancher den Bart/ der ihn lebendig nicht dörffte ansehen. 200

Ein Lucken auf, die ander zumachen. 371

Einen Lufft= (Fehl=) Streich thun. 42

Lügen.) Man redt so bald ein Lügen/als eine Warheit. 198. Den Lügen muß man ein Färblein anstreichen (Gestalt geben.) 194. Von keiner Lügen mehr roth werden. 117. Einem lügenhafften Menschen glaubt man nichts mehr. 71

Lust/ Lustig.) Lust lehrt pfeiffen. 26. Lust und Lieb zu einem Ding / macht alle Mühe und Arbeit gering. 254. Der Menschen Lust ist ihr Himmelreich. 361. Wer Lust zu tantzen hat/ dem mag man leicht pfeiffen. 321. Bisweilen eine Lust suchen / ist erlaubt. 386. Ein jeder ringt nach dem/ darzu er von Natur Lust hat. 17. Lustig wirds einmal seyn/ wenn man an das ausgestandene Unglück dencken wird. 251

M.

Zertheilte Macht ist bald gedämpfft. 149.
Es ist nicht gut / wenn eine Magd Frau wird. 27
Ein Mägdlein / so sich kleidt zum Schein / bey deren ist die Zucht gar klein. 75
Ein herrlich Mahl. 95
Die Mahler und Poeten frey / Haben ihres Thuns fast keine Scheu. 272
Wer mahlen will / der geht in keine Schmitten. 273
Wer ehe kommt / der mahlt ehe. 293
Bey Mahlzeiten soll man nicht zancken. 316
Einer hat diesen Mangel / ein ander einen andern. 265
Mann.) Ein Mann ist nicht besser denn sein Red. 216. Wie der Mann ist / also ist auch sein Red. 165 / 288. Was da sey der Mann / Zeiget sein Amt an. 186. Wer da sey der Mann / Zeiget seine Kleidung an. 139. Ein einiger Mann macht keinen Tantz. 385. Ein Mann sihet oder weiß nicht alles allein. ibid. Ein Mann soll nicht zart und glatt / sondern rauh und wild aussehen. 44 Ein Mann / der in alle Sättel gerecht ist. 257 Es kan etwan ein schlechter Mann auch etwas Weislichs reden. 319. Nachdem der Mann ist / nachdem brät man ihm ein Wurst. 288. Eines Manns Red / ein halbe Red. 302. Ich nehme eines weisen Mannes Mut / für eines Thoren grosses Gut. 195

Das Mäntelein schottelt ihm. 133
Marckt.) Der Marckt wird lehren kramen. 66/135/260/315. Wenn sich der Marckt spat anläßt/so wird er gut. 317. Auf einen bösen Marckt gehört ein guter Mut. 84/163
Maß ist in allen Dingen gut. 90/106/161/198
Ein recht Mastschwein. 209
Maul.) Man hat ihm das Maul gestopfft. 49. Es ist nur das Maul mit ihm. 145. Es ist keinem Maul zu trauen. 261. Wer kan jedermann für das Maul sitzen. 32. Für ein solch Maul gehört ein solcher Salat 335. Ein ungewaschen Maul bringt offt einen in groß Unglück. Einem ungezähmtem Maul ist das Unglück zum Ziel gesteckt. 157
Maus.) Beisst die Maus einmal an Speck/so kommt sie wieder. 88. Wenn die Maus voll ist/so ist das Meel bitter. 194/207/321. Es muß ein schlechte Maus seyn/die nur ein Loch weiß. 207
Der Mäusdreck mischt sich unter den Pfeffer. 109
Im Mayen gehen Huren und Buben zur Kirchen. 195
Das Meer hätte gern wieder Feigen. 148
Auf dem Meer hat man den Wind nicht in seiner Hand. 232
Je mehr man hat/je mehr will man haben. 72 309
Was man nicht kan meiden/soll man willig leiden. 99/123
Es meint einer eben/er verstehe es nicht. 196
Die meiste Stimmen gelten. 188

Meister.) Es ist einer nicht gleich ein Meister. 299. Einem jeden Meister soll man in seiner Kunst glauben 74. Kein Meister ist so gut/er findet ein bessern über sich. 42

Mensch.) Der Mensch denckts/GOtt wendts. 145/234. Der Mensch ist Erden / und muß zur Erden wieder werden 358. Der Mensch noch nicht geboren ist / der jederman gefällig ist. 232. Der Mensch lebt kaum ein Augenblick. 203. Ein Mensch soll also arbeiten / als wollte er ewig leben / und also leben / als müste er morgen sterben. 354. Es ist je unterweilen ein Mensch deß andern Herr Gott. 145. Es ist auch unterweilen ein Mensch deß andern Plag. ibid. Der Mensch wird zur Arbeit geboren. 217. Ein Mensch/mit dem man umgehen kan / wie man will. 58. Ein Mensch ohne Gallen. 198/251. Ein Mensch hat sich vor dem andern täglich zu befürchten. 12. Ein fleissiger Mensch findet immerzu etwas zu thun. 145. Kein Mensch lebt ohne Creutz. 200. Kein Mensch kan sich drein finden. 274. Kein Mensch ist jetziger Zeit vor dem andern sicher. 381. Es ist bald keinem Menschen mehr zu trauen. 246. Kein Menschen man je gefunden hat / der da wär gewest gantz rein und glatt. 336. O Mensch thu du nur das Dein / den Ausgang laß GOtt befohlen seyn. 250. Es ist bald um ein Menschen geschehen. 145 356. Der Menschen Lust ist ihr Himmelreich. 361 Die menschliche Hertzen sind nicht auszugründen. 153

Der keine Mißgönner hat / mit dem stehets nicht wol. 188

Mittelmässiger Stand ist der beste. 156/339
349
Die Mittelstraß/ die beste was. 160/193/258
378
Die deß Morgens lachen/ weinen gemeiniglich deß Abends. 372
Die Morgenstund hat Brod (Gold) im Mund. 42
Es ist ihm nur ein Morgen-Supp. 288
Mucken.) Aus einer Mücken einen Elephanten machen. 102. Eine Mucken mit einem Elephanten vergleichen. 75. Mucken/ Schmarotzer und die Hund/ finden sich/ wo man isst/ zur Stund. 206
Müde Ochsen tretten übel. 49
Mühe und Unkosten umsonst anwenden. 251
Der eine hat die Mühe/ der ander den Gewinn. 23
Ein Münch gehört ins Closter/ ꝛc. 49
Mund) Mund und Hertz stimmen nicht miteinander überein. 22. Aus einem Mund Kaltes und Warmes blasen. 112. Mit vollem Mund ist bös blasen. 335
Muß ist ein harte Buß. Muß ist ein bitter Kraut. 211
Müssiggang.) Der Müssiggang ist aller Laster Anfang. 262/286. Müssiggang lehrt nichts Guts. 145/219. Bey dem Müssiggang hat man allerley seltzame Gedancken. 366
Kein Mutter ist so bös/ sie hätt gern ein frommes Kind. 271
Wie die Mutter ist/ also ist auch die Tochter. 56

Ein guter Mut ist ein halber Leib. 28

N.

Nachbar.) Ein Nachbar ist dem andern einen Brand schuldig 22. Nachbar über den Zaun/ Nachbar wieder herüber. 321. Nachbarn neiden einander gemeiniglich. 159/249/373. Nichts ist über einen guten Nachbarn 373. Wenn deß Nachbarn Haus in Feuersglut/ es dich selbst auch antreffen thut. 208

Nachgeben stillet viel Krieg. 225

Nachraht gebrach nie keinem. 277

Nachred reifft über Nacht. 119

Nacht.) Die Nacht ist niemands Freund. 240 Die Nacht/ der Wein/ das Venusspiel/ rahten deß Ehrlichen nicht viel. ibid. Deß Nachts fürchtet man sich mehr/ als bey Tag. 226. Deß Nachts sind die Kühe alle schwartz. 115/182/225/347

Nackend ist der Ein- und Ausgang unsers Lebens. 241

Er hat nicht ein Nagel/ das Gesäß (s.v.) damit zu kräuen. 232

Was nahe ist/ das neidet man. 63

Die Nahrung ist unter den Leuten. 295/367

Seine Nahrung kümmerlich suchen. 59/101

Nam.) Ein guter und ehrlicher Nam ist das beste Erbgut. 44/146. Guter Nam ist über Reichthum. 120. Geld und Gut verlieren sich/ ein guter Nam bleibt ewiglich. 361. Wer sein Ehr und guten Namen nicht achtet / der muß nichts werth seyn. 73. Ein unsterblicher Nam kommt nicht aus den Federn. 238. Den Namen

führt man manchmal mit der That. 67/226. Ich weiß so wol/ als ich meinen Namen weiß. 353
Ein grossen Namen wer ihm machen will/der muß Lobwürdigs ausrichten viel. 326

Narr.) Ein Narr kan mehr fragen/ als zehen Kluge antworten. 286. Der Narr will den Doctor lehren. 277. Je gröſſer Narr/ je beſſer Pfarr. 199/348. Er iſt nicht gar ein Narr. 13. Ein Narr will allzeit reden viel/ und wär doch beſſer/ er ſchwiege ſtill. 113. Wenn ein Sach geſchehen iſt/ ſo verſtehets der Narr. 314. Wenn du einen Narren haben wilt/ ſo kauff dir einen. 102. Die Narren haben das beſte Leben. 161/347. Die Narren lachen viel. 170. Narren muß man die Kolben lauſen. 37/272. Narren werden mit Schaden klug. 111. Einem jedem gefällt ſein Weiſe wol/ drum iſt die Welt der Narren voll. 301. Narren etwas Groſſes befehlen. 37. Den Narren geht alles hin. 372. Mit Narren iſt nicht gut ſcherzen. 77/220/346. Es iſt mit Narren kein Kind zu tauffen. 220. Wer mit Narren umgeht/der wird zuletzt auch närriſch. 77. Sich bisweilen Närriſch ſtellen/ iſt die gröſte Klugheit. 346

Natur.) Die Natur geht für Lehr. 80. Die Natur läſſt ſich mit Wenigem begnügen. 209. Was die Natur an einem entzeucht/ erſetzt ſie an einem andern wieder. 335. Was die Natur verſagt hat/ das kan niemand geben. 306. Niemand iſt von Natur ſo wild/ wenn er gehorcht der Lehr/ er wird mild. 214. Gute Naturen können nicht lang zürnen. 48

Neid.) Der greßlich Neid thut ihm ſelbſt Leid

Leid. 167. Der ohne Neid seyn will/ darff sich seines Glücks nicht rühmen. 148/ 283. Und wären der Neider noch so viel / so gschicht doch/ was GOTT haben will. 121/ 307. Wo kein Neider ist / da ist auch kein Glück. 190. Ein neidiger Gallen-Krämer/ der nicht leiden kan / daß die Sonn ins Wasser scheint. 392

Nehmen.) Man muß nehmen / wenn es kommt. 237. Man muß nehmen / wie es kommt. 278. Er nehme es wol GOtt von den Füssen hinweg. 112. Er nehme sich wol zu todt. 39. Dem einen nimmt er / und gibts dem andern. 22

Was zu einer Nessel werden will / das brennt bey Zeiten. 387

In sein eigen Nest hofiren. 93*

Neu.) Das Neue ist angenehm. 107/ 136/ 239 Etwas Neues hört man gern. 171. Neue Besen kehren wol. 129. Neue Kinder / neue Creutz. 240

Nichts.) Nicht zu wenig / auch nicht zu viel/ der Begnügliche haben will. 211. Nicht zu wenig/ auch nicht zu viel / Mittelmaß ist das beste Ziel. 253. Er hat nichts weder hinter ihm/ noch vor ihm. 170. Wer nichts hat / dem entfällt nichts. 12. Nichts ist gut für die Augen / bös im Mund. 221. Wer nichts hat/ ist am besten dran. 161. Wo nichts ist / da hat der Käiser sein Recht verlohren. 240. Er hat nichts zum besten. ibid. Nichts ist über gesunden Leib und gute Vernunfft. 312 Nichts ist so klein gesponnen / es kommt doch endlich an die Sonnen. 292/ 356. Nichts können ist kein Schand / sondern nichts lernen wollen. 324 Nichts ohn Ursach. 220. Nichts rechts ziehet in

Krieg. 242. Nichts vertrocknet eher/ als die Zeher (Threnen) 174. Nichts umsonst. 302
Wer im niedrigen Stand bleibet/ hat sich keines hohen Falls zu befahren. 291
Niemand.) Niemand henckt sich selbst drum/ daß er gestolen. 215. Niemand ist besser denn sein Red. 350. Niemand ist mit seinem Zustand zu frieden. 74/ 258. Niemand ist ohn Gebrechen (Mangel) 207/ 215. Niemand ist zu allen Zeiten klug. ibid. Niemand ist zu frieden mit dem Sein/ jederman spricht: Ach wär diß mein. 124. Niemand kan weder Ehr noch Geld/ mit sich nehmen aus dieser Welt. 295. Niemand wird ihm allein geboren. 215. Niemand wird mit der Kunst geboren. ibid.
Nimm dich nicht mehr an/ denn du kanst und verstehest. 218/ 352
Nimm eins von dem andern ab. 117
Nimm mit dem gegenwärtigen Zustand für lieb. 130
Dem einen nimmt er/ und gibts dem andern. 22
Nimmer Geld/ nimmer Gsell. 25/ 377
Nimmer thun ist die beste Buß. 259/ 337
Noht.) Noht bricht Eisen. 158. Noht hat kein Gebot. 211. Noht lehrt beten. 259. Die Noht lehrt die Leut erkennen. 155. Noht sucht Brod. 211. Die grosse Noht treibt manchen fort. 99. Wenn die Noht am grösten/ ist GOttes Hülff am nächsten. 75. Aus der Noht hilfft kein Schreyen. 233. In der Noht erkennt man einen Mann. 377. In der Noht wagt mans frisch. 163. Wer in der Noht

Noht steckt/der klagt immerdar/ꝛc. 50. Den Nohtleidenden zu Hülff kommen/ist ein herrliche (rühmliche) That 313. Nothwehr ist niemand verbotten. 374. Das nohtwendig Ubel. 211
Nüchtern Leben ist das beste. 27
Was geht mich Nürnberg an/hab kein Haus drinn? 171
Ich wolte nicht ein löcherige Nuß drum geben. 56/380
Nutz/Nutzen.) Dieses hat allzeit seinen Nutzen. 45. Ein jeder sihet auf seinen Nutzen. 39 Nichts ist so schlecht/es findet mit der Zeit seinen Nutzen. 168. Um deß Nutzens willen schmeicheln. 125. Es ist dir so wenig nütz/als das fünffte Rad am Wagen. 144. Wo er etwas nutz seyn soll/da ist er nichts. 225. Was wird der andern nutz seyn/der ihm selber nichts nutz ist? 228/301. Was da nutzet/kan auch schaden. 223

O.

Obenhin gemacht. 260
Obenhin/wie man einen Grindigen lauft. 349/388
Die Obrigkeit soll eilen nicht/zur Straff und strengem Gericht. 341
Ochs.) Dem Ochsen gehört das Joch/dem Pferd der Sattel. 50. GOTT gibt einem wol den Ochsen/aber nicht bey den Hörnern. 89 Müde Ochsen tretten übel/(haben einen harten Tritt/Stampff.) 49. Vom Ochsen auf den Esel kommen. 82

Man soll nicht Oel ins Feuer giessen. 149/251
In ein kalten Ofen blasen. 157/181/263
Ohn sonder Müh und Tapfferkeit/wird keinem grosses Lob bereit. 187
Er hat leise Ohren. 285
Ordnung) Uber Ordnung soll man halten. 177. Was mit Ordnung geschicht/ kommt noch so leicht an. 261. Gute Ordnungen gelten nichts zu Kriegszeiten. 164
An andern Orten ist auch gut Brod essen. 149

P.

Es hilfft kein Pantzer für den Galgen. 233
Der Papst ist auch ein Schuler gewesen. 193
Par Geld dingt wolfeil. 268
Par Geld ist Losung. 137
Er hat Pech unter ihm. 142
Pfeffer/ Kapp und Kalck/ verdecken manchen Schalck. 204/272
Wer viel Pfeffer hat / der pfeffert auch sein Mus. 272
Pfeiff/ Pfeiffer.) Man muß Pfeiffen schneiden/ alldieweil man im Röhricht sitzt. 18/73. Nach der Pfeiffen soll man lernen tantzen. 388. Ich will dich schon nach meiner Pfeiffen lernen tantzen. 13 Das Pfeifflein das muß lauten wol / wenn man Vögelein fangen soll 126. Es taugen nicht zween Pfeiffer in ein Wirthshaus. 98/383
Pfenning. Der Pfenning/ den man erspart/ ist so gut/ als der/ den man gewinnt. 233. Der Pfen-

Pfenning gilt nirgend weniger/ als wo er geschlagen ist. 266. Wer den Pfenning nicht so wol aufhebt/ als den Batzen/ der kommt zu keinem Gulden. 14/ 288/ 264. Ein gestolener Pfenning gilt nicht weniger/ denn ein anderer. 182. Auf einen Pfenning sehen/ und ein Batzen dargegen fahren lassen. 16

Pferd.) Das Pferd stirbt offt/ ehe das Gras wächst. 165. Stolpert doch ein Pferd/ und hat vier Füß. 289. Das Pferd hinter den Wagen spannen. 52. Gedingt Pferd macht kurtze Meilen. 104. Vom Pferd auf den Esel. 11. Kleine Pferd/ kleine Tagreis. 276. Tapffere Pferd achten der Hund Bellen nicht. 154. Ein williges Pferd soll man nicht übertreiben. 104

Zu Pfingsten auf dem Eis. 15/ 28

Pflantzen/ die offt versetzet werden/ bekleiben nicht. 274

Er pflegt deß Aufstehens zu vergessen. 142

Einem ein Pfründ geben/ wenn er nimmer essen mag. 111

Der Pöbel ist Wetterwendisch. 119/ 324

Dem Pöbel und weisen Leuten zumal gefallen/ ist unmüglich. 391

Prächtig und hochtrabend reden. 101/ 360

Prächtig im Reden/ und nichts darhinder. 264

187

Draussen gehen sie prächtig/ daheim haben sie das Brod nicht zu essen. Stoltz auf der Gassen/ kein Heller in der Taschen. 143

Man kehrt sich mehr an der Prediger Leben/ als an ihr Lehr. 199/ 313/ 388

Preiß niemand selig vor seim End / wenn ja Unfall kan kommen bhend. 323
Wie der Probierstein das Gold probiert / also probiert das Gold die Leut. 305
Der muß ein Prophet seyn, der dieses verstehen soll. 279
Je weniger Proviant/je schwerer Last. 178/179

R.

Es zeucht kein Rab kein Zeißlein aus. 31/105
Sich selbst rächen/ ist die gröste Lust. 39
Raht/Rahten/Rahtschlag.) Auch ein guter Raht offt gefehlet hat. 319. Raht nach der That/ist viel zu spat. 66/389. Kein Raht ist gut/ man folg ihm denn 66/67. Wer gutem Raht bald folgen thut / den kräneckt hernacher kein Unmut. 290. Schneller Rath / bringt Reu nach der That. 66/83. Morgenräht sind gut. Die nüchtern Räht sind die beste. 154. Wie der Raht ist/ also sind auch die Bürger. 288. Wenns wol geht/ist gut rahten. 117. Wem zu rahten ist / dem ist auch zu helffen. 66. Menge dich nicht in Rahtschläg ungefordert. 14. Rahtschläg nehmen ab/ wenn man lang wartet. 78. Im Rahtschlagen soll man langsam und bedächtig / aber im Vollziehen hurtig und schnell seyn. 61. Wo man rahtschlagt oder Geld zählet / soll man weggehen. 66
Rauher denn ein Igel. 100
Du wilt andern Leuten Ratzen fangen/ dir selber aber kanst du nicht Mäus fangen. 21

Mit

Mit einem Recept alle Kranckheiten heilen. 257
Die Rechnung keiner machen soll/ daß er allhie lang leben woll/ ꝛc. 355
Recht.) Wer recht thut/ darff sich vor niemand fürchten. 214/364. Wer recht thut/ der hat Gutgönner gnug 321. Recht muß man finden/ nicht bringen. 179/334. Der recht thut/ wirds endlich finden. 353. Einem ist offt ein Sach recht / dem andern aber nicht. 98. Wer kan jederman recht thun? 199. Was etwas rechts werden will/ schickt sich bey Zeiten. 187. Ich weiß wol/ was recht ist/ ich thue es aber nicht. 373. Wenns etwas rechts wäre / so wäre es schon vorlängsten hin. 190. Entweder etwas rechts/ oder gar nichts. 316. Dingt Recht/ bricht Landrecht. 68. Die Rechten sind den Wachenden und nicht den Schlaffenden geschrieben. 172
Red/ Reden.) Man kan die Red nimmer hineinschlucken. 87/ 218. Wie die Red/ also ist auch der Mann. 261. Aus der Red erkennt man das Leben. ibid. Eines Manns Red ist nur ein halbe Red. 40. Ich rede von Enten/ du redst von Gänsen. 81. Reden/ was man gern hört. 317 Wer nicht weiß zu reden / weiß auch nicht zu schweigen. 182. Man soll entweder etwas Guts und Nützlichs reden / oder gar stillschweigen. 368 Dem/ der nicht wol reden kan/ steht Stillschweigen am besten an. 353. Reden hat mehr Schaden gebracht/ als Stillschweigen. 207. Viel und erbaulich reden/ ist selten beysammen. 202. Wer wol reden will / soll sich zuvor wol bedencken. 290. Wie wir reden/ also sind wir auch. 353

Man muß die Leut reden lassen / denn die Gäns können's nicht. 32. Wenig reden und wol bedacht / Hat manchem Nutz und Ehr gebracht. 222. Er läßt in sich reden / wie ein Stock. 175. Du redst / als wärest du voll. 60. Ein jeder redt gern von seiner Handthierung. 209. Hier geredt / hier verblieben. 139. Man redt nicht allzeit vergebens von einem Ding. 284. Er redt davon / wie ein Blinder von der Farb. 353. Er redt so gescheid / als er ist. 346. Es ist ein Sach bald geredt / aber langsam gethan. 27. Man redt viel in einem Sommerlangen Tag. Es gehen viel leere Reden in einen Sack. 333. Geredt ist geredt. 218

Regen / Regnen.) Wer dem Regen entlauffen will / der fällt offt ins Wasser. Vom Regen in den Bach kommen. 59 / 98 / 133 / 134. Nach dem Regen kommt Sonnen-Schein. 61 / 150 / 240 / 277 370. Kleine Regelein machen auch naß. 297. Es regnen nicht alle Wolcken / die in der Lufft hangen. 238. Es regnet gemeiniglich / wo es vorhin naß ist. 80 / 389. Es regnet nicht immerzu / sondern die Sonn läßt sich bisweilen wieder sehen. 225

Regent.) Ein Regent muß übersehen und überhören können. 186. Ein Regent soll wachsam seyn. 229. Wie der Regent ist / also sind auch die Unterthanen. 189. Für reine Lehr und Unterthan / soll ein Regent sein Leben lahn. 282. Gute Regenten kriegen der Welt Danck. 313. Scharffe / (strenge) Regenten leben (regieren) nicht lang. 45 159 / 168 / 243. Man kehrt sich mehr an deß Regenten Leben / als an seine Befehl. 70

Wer nicht jemal zuthut ein Aug / zum Regiment der nimmer taugt. 298

Reich / Reichthum.) Der ist reich / der einen gnädigen GOTT hat. 92. Der ist recht reich / der ein Herr über sein Gut ist. 303. Wer reich ist / der hat das Ansehen. 89. Wenn einer nur reich ist / er mag sonst seyn / wer er will. 97. Wenn einer ist reich worden / achtet er armer Leut Kost nicht mehr. 93. Es kan ein Reicher bald arm werden. 171. Je reicher man wird / je kärger wird man. 309. Er ist reich daheim / weis aber sein Haus nicht. 271. Die Reichen ziehet man jetzt herfür. 162. Reicher Leut Kinder gerathen selten. 148 Trefflich Reichthum. 263. Reichthum ist ein Anreitzung zum Bösen. 101. Reichthum vergeht / Kunst besteht. 158

Es reimt sich wie ein Faust auf ein Aug. 219

Reiten und Singen ist zweyerley. 21

Richten / Richter.) Können wir nicht alle dichten / wollen wir doch alle richten. 247. Wenn ein Richter selbst thut / was er von andern haben will / steht es wol. 332. Ein Richter kein Sach richten soll / Er verstehe denn den Handel wol. 223 Es kan niemand in seiner eigenen Sach Richter seyn. 172 / 215

Aus ander Leut Häuten ist gut Riemen schneiden. 179

Wornach einer ringt / darnach ihm gelingt. 180 / 301 / 364

Rom.) Ist doch Rom nicht auf einen Tag erbaut. 23 / 138. Was thut man in Rom / wenn man den Papst nicht sihet? 258. Je näher Rom / je ärger Christ. 284.

Ein Roß um ein Pfeiffen geben. 90
Es war ein gut Roß/ da wirs hatten. 156
Der Ruff muntert die Leut auf. 157
Der gemeine Ruff von einer Sach ist eben so bald erlogen/ als wahr. 120
Alles will seine Ruhe haben. Was nicht sein Ruh bisweilen hat/ dasselb in die Länge nicht bestaht. 304/345
Rühmt man dich/so halt dich darnach. 78
Wer sich selbst viel rühmt/ kriegt mißgünstige Nachbarn. 320
Einen mit seiner eigenen Ruthen schlagen 113 182
Eine Ruthen über sein eigen Gesäß binden. 54 117/319

S.

Wie die Saat ist/also wird auch die Erndt seyn. 390
Wie ein jeder säet / also wird er auch erndten. 301
Sach.) Die Sach steht wol. 315. Die Sach steht noch im Grahtwol. 16. Ein Sach ist langsam erworben/aber bald verloren (verzehrt) 173/269 Die Sach thut gar viel im Krieg. 131. Er hat sein Sach auf nichts gestellt/ es kan ihm nicht fehlen. 243. Wenn einer ein Sach haben will/so geschihet ihm nicht unrecht. 386. Man muß die Sach doch endlich suchen / wo sie ist. Man muß doch endlich für die rechte Schmitten kommen. 315. Der Sach selbst gewachsen seyn. 208. Man wird aller Sachen endlich überdrüssig/weñ sie zu lang währē. 221. Der Sachen zuviel thun / über die Schnur hauen. 115

Sagen.) Sag du mir nicht/ wer ich bin / so sag ich dir auch nicht/wer du bist. Sag niemand/ wer er ist/so sagt man ꝛc. 55/306. Sagen und Thun ist zweyerley. 87. Man sagt nicht leichtlich von einer Sach/es ist etwas dran wahr. 229/338
Mit einer Salben alle Kranckheiten heilen. 103
Saltz und Brod ist auch gut für den Hunger. 175
Der Satte kan dem Hungerigen und Durstigen nicht glauben. 300
Ist Saul auch unter den Propheten? 294
Was nicht sauert / das süsset auch nicht. 198
Sau.) Was soll ein Sau am Spinnrad? 136 221. Eine Sau legt sich nach der Schwemme wieder in den Koth. 351. Kein Sau stirbt von einem unsaubern Trog. 243. Wenn man einer Sau ein gülden Stück anzöge / so legt sie sich doch damit in den Koth 334
Er ist Schachmatt. 16
Schad/ꝛc.) Schaden macht klug. 226/285. Mit Schaden werden die Narren klug. 190. Der ist klug / welcher von ander Leut Schaden witzig wird. 122/386 Wer den Schaden hat/ darff für das Gespött nicht sorgen. 183. Schädliche Sachen fürnehmen 128
Schaf.) Ein Schaf zürnt auch. 108/139 Man soll die Schaf zwar scheren / aber die Haut nicht gar über die Ohren abziehen. 47. Ein räudiges Schaf steckt die gantze Heerd an. 83/98/109 199/384. Es gehen viel geduldige Schäflein in einen Stall. 242

Er

Er hat viel zu schaffen/ wenig aber ist ihm befohlen. 17

Schalck.) Ein Schalck mit Haut und Haar. 256. Ein Schalck kent den andern. 45. Ein Schalck kan den andern nicht leichtlich betriegen. 142. Ein Schalck weiß/ wie es dem andern ums Hertz ist. 133. Einem Schalck brennt man zwey Liechter/ einem Frommen kaum eins. 69. Je ärger Schalck/ je besser Glück. 309. Man muß Schälck mit Schälcker fangen. 72

Aus einem Schall ein Donnerstreich machen. 359

Scham/ &c.) Wo Scham ist/ da ist auch Tugend. 370. Die Schamhafftigkeit ist dem Dürfftigen nichts nutz. 284. Man darff sich über Tisch nicht schämen. 31/ 389. Schäm dich vor den Wänden/ wann du etwas Unrechts vorhast. 364. Wer sich nicht schämt/ der bekommt etwas. 81. Das Schamhütlein abziehen. 116/ 270. Schamröte ist die schönste Farb. 105

Es ist kein Schand/ wenn man nichts kan/ sondern wenn man nichts lernen will. 236

Scharffe Regenten leben nicht lang. 45

Allzu scharff macht schärtig. 349/ 361

Scharffsichtiger denn ein Luchs. 184

Schaum ist kein Bier. 364

Schatz.) Was soll ein verborgener Schatz? 206/ 229/ 247/ 308. Der Schatz ist zu Kohlen worden. 359. Der Schatz ist verfallen. 283

Was soll ein Schell wann sie nicht klingt? 295

Wenn man die Scheltwort auslegt, werden sie ärger. 188

Aus

Aus den Scherben abnehmen / wie der Haf müsse gewesen seyn. 115/284/345
Kein Scheermesser schärffer schiert / denn wenn ein Baur ein Herr wird. 37
Schertz / der nicht abgeht. 168
Bey Schertz ist kein Ehrerbietigkeit. ibid.
In die Scheuren gehört Heu / in ein Kummet Stroh. 70
Er kan sich in die Händel schicken. 325
Was da seyn soll / schickt sich selbst wol. 385
Neben einem Schiff ist gut schwimmen. 172
Schilt und lobe niemand zu bald. 214
Wenn der Schimpff am besten ist / soll man aufhören. 50
Man schiert die Schaf wegen der Woll. 178
Er schiert biß auf das Fell. 115
Schlaff / Schlaffen.) Der Schlaff raubt den halben Theil unsers Lebens. 90. Der Schlaff ist nichts anders / als ein Vorbild deß Tods. 345 Gleichwie der Schlaff den Tod fürbildt / also das Bett das Grab vorstellt. 390. Es schlaffen nicht alle / die die Augen zuthun. 374. Wir wollen heint drüber schlaffen. 161. Das übermässig Schlaffen macht / daß er seines Amtes wenig acht. 95
Schlagt die jenige / denen ihr die Kost gebt. 367
Es geht her wie im Schlauraffenland. 115
Schlecht.) Schlecht und Recht. 317. Schlecht und Recht kompt selte vor den Richter. 335. Schlechte Sachen verrichten / und doch damit gesehen seyn wollen. 176. Wer mit dem Schlechten für lieb nimmt /

nimmt/ der ist eines bessern werth. 55
Ubel Schlemmen macht ein kurtzes Leben. 231
Ein Schmähwort hat mehr auf sich/ als ein Streich. 160
Er schmarotzt gern. 206
Den Schmeichlern ist nicht zu trauen. 254
Schmerhorst/Schmierlägel. 272
Wo der Schmertz ist/ da ist die Hand. 367
Schmertzen muß man mit Schmertzen vertreiben. 93
Man geht eben so mehr zum Schmied/als zum Schmiedlein. 216
Die Schmiedskinder seyn der Funcken gewohnt. 324
Schmieren macht lind Häut. Wer schmiert/ der fährt. Die Schmier beym Wagen hangen soll/ wer nit wol schmiert/ der fährt nit wol. 205/273 279/295
Wann ein schwartzer Schnee fällt. 76
Er schneidt gewaltig auf. 282
Schön/Schöne.) Was ist schön seyn/ wenn man nicht darnach thut. 284. Schöne währt nicht lang. 60. Auf schöne Gestalt ist nicht zu bauen. 119. Schöne Gestalt verliert sich bald. 128. Schöne Gestalt und Zucht finden sich selten beysammen. Schöne der Keuschheit Schaden thut/ von Schöne wird man nicht wol behut. 105/107/180/ Ein schön Angesicht verkaufft offt ein räudiges Gesäß. (l. v.) 28/319. Schöne Leut seyn gemeiniglich stoltz. 120. Schönen Leuten ist jederman günstig. 129. Sie ist der Schönsten keine. 178. Was am schönsten blühet/ wird am ersten welck. 268

Er

Er weiß sein Schragen auf den Marckt zu stellen. 325
Der muß schrecklich seyn/vor dem sich der Teufel entsetzen soll. 129
Alle Schuch über einen Leist spannen. 111
Keiner weiß/wo den andern der Schuch druckt. 365

Schuld/schuldig.) Schulden mit Schulden bezahlen 371. Bey Schulden läßt es sich übel fortkommen. 282. An ungewissen Schulden soll man Haberstroh nehmen. 30/82. Wol dem/der nichts schuldig ist. 123. Er ist mehr schuldig/als er an Leib und Gut vermag. 27/254. Daran man selbst schuldig ist/soll man nicht der Zeit zulegen. 355
Kein Schüler ist über seinen Meister. 230
Ein Schwalb macht keinen Frühling. Ein schöner Tag macht keinen Sommer. 371/383
Nach schwartzen Kirschen steigt man hoch. Schwartz ist lündisch/weiß ist Futtertuch. 20
Schwätzer/Klapperer 32
Wer viel schwätzt/der leugt viel. 161

Schweigen.) Schweig/leid/meid und vertrag/dein Unglück niemand klag. 157. Schweigen ist für Unglück gut. 352. Schweigen ist nicht allzeit gut 27. Mit Stillschweigen verredt man sich nicht. Schweigen und dencken/kan niemand kräncken. 334. Schweigen steht den Weibern wol an. 201. Zu seiner Zeit schweigen können/ist ein treffliche Tugend. 379. Wer nicht schweigen kan/der kan auch nicht reden. 353. Wenn mancher schwiege/so wüste man nicht/wie er wäre. 346

Wie ein Schwein zum Trog über etwas hinlauffen. 150
Nichts ist so schwer / man kans erfinden / wenn man Fleiß ankehrt. 221
Nichts ist schwerers / denn ein Sach gählings ändern. 314
Ein Schwerd behält das ander in der Scheiden. 108/332
Er führt das Schwerd im Maul. 84
Er schwört nicht gar theur. 84
Ein Schwieger denckt nicht dran / daß sie auch einmal ein Söhnerin gewesen. 341
Die beste Schwimmer ersauffen gern. 237
Der ein schweren Seckel hat / ist gelehrt gnug. 92
Die Seel ist ihm angewachsen. 382/259
Niemand sich seelig rühmen soll / er schließ denn hie sein Leben wol. 259
Sehen.) Sehen geht über Hören. 248. Sehen geht vor Sagen. 379. Man muß weiter sehen / denn die Nas geht. 171. Was soll ein Liecht oder Brill dem / der nicht sehen kan noch will. 293. Mit sehenden Augen blind seyn. 51/160/280. Sehe dich wol für / Unglück ist vor der Thür. 69. Sihe für dich / Treu ist mißlich. 246. Sihe / was du zu schaffen hast. 144. Er sihet aus / als wenn er nur alle Charfreytag äß. 317. Er sihet nicht recht. Er sihet über Zwerch drein / wie ein Gans nach einem Apffelbutzen. 181. Er sihet so lieblich drein / wenn er in eine Milch sähe / sie würde sauer. 359
Ein jeder soll mit dem Seinigen zu frieden seyn. 106

Seltzam) Was seltzam ist/ das ist angenehm. 253/311. Seltzame Einfäll. 121. Seltzames Wildpret. 374
Sibenschläffer. 102
Sicher.) Sicher in den Tag hinein leben/ die Waldvögelein sorgen lassen. 155. Sicher und ohn Gefahr seyn. 162. Sicher/ und ohn alle Sorg schlaffen. 168. Kein Mensch ist jetzt vor dem andern sicher. 381. Bey einem geringen Tisch ist sicher zu essen. 365. An sichern Orten ist gut einer Gefahr zusehen. 108
Er ist ein Siemann. 188
Wer mit Silbernen Büchsen schiesst/ der gewinnt. 140
Wer soll singen/ als der es kan? 258/314
Sitzen wir doch im Truckenen. 215
Wer wol sitzt/ der lasse sein Rucken. 171/338
Der Sohn soll deß Vaters nicht zu entgelten haben. 83
Wilt du jährlichen Sold haben/ so must du auch jährlichen Dienst verrichten. 29
Ein guter Soldat hinter dem Ofen. 116
Solls seyn/ so schickts sich. 285
Wann du im Sommer die Kleider zerreissest/ so gehe im Winter nackend. 18/269
Es ist wie Sonn und Mond gegen einander. 289
Sorg/ Sorgen/ ꝛc.) Die Sorg macht vor der Zeit grau. 78. Dein Sorg und Müh mit Freud vermisch/ die dich zur Arbeit mache frisch. 166. Ohn alle Sorg schlaffen. 276. Viel Sorgen und Wachen/ vertreibt Freud und Lachen. 163. Laß die

die Vögelein sorgen / denn sie haben schmale Beinlein. 68/155. Zu viel sorgen zerbricht das Glas. 359. Man muß am meisten für das Maul sorgen. 23. Gar zu sorgfältig. 226

Wol spannen ist nicht gnug / sondern wol abschiessen. 227

Sparen.) Spare auch etwas für einen guten Freund. 313. Sparen/ wenn man nichts mehr hat. 277/329. In der Jugend soll man sparen/ damit man im Alter zu zehren hab. 173. Wer da spart/ wenn er hat / der findet/ wenn er bedarff. 48 Der Sparer will (muß) ein Zehrer haben. 281 357. Sparsamkeit ist ein grosser Zoll. Es ist bald viel erspart. 187/263

Er hat ein Sparren. 231

Spat.) Spat/ aber trefflich. Spat Obst ligt lang. 286. Es ist zu spat/ so man erst einen Brunnen graben will / wann der Durst bereits da ist. 198. Zu spat kommen. 276. Zu spat kommen/ wann ein Sach schon verrichtet ist. 149

Es ist besser ein Spatz in der Hand / dann hundert (ein Storch) auf dem Dach. 162/278 346/384

Ich hab nach einem Spatzen gerungen/ und ein Gans darüber verloren. 286

Er hat Speck in der Taschen. 139

Der Spiegel leugt / der Schein betreugt. 343

Spiel/ Spielen/ ꝛc.) Das Spiel heisst/ Sihe zu. 24/59. Das Spiel ist ungewiß. 27. Wenn das Spiel am besten ist / soll man aufhören. 97 Wer nicht mitspielen kan/ der sehe zu. 183/297. Man findet selten einen reichen Spieler. Es spielen sich ehe

ehe zehen arm/ als einer reich. 20/185. Je besser Spieler/ je ärger Schalck. 20
Der Spieß ist ihm an das Hertz gesetzt. 239/340
Spinnenfeind seyn. 53
Wer nicht spinnt/ behält den Flachs. 234
Er spinnts von sich selbst. 115
In einem Spital kranck ligen. 148/156
Wer einen grossen Sprung thun will / der muß zuvor hintersich gehen. 38
Den Stall zumachen / wenn die Kuhe hinaus ist. 222/294
Anderer Stand / andere Sitten. 146
Es soll keiner leichtlich seinen Stand ändern. 192
Stangen und Spieß fallen lassen. 12
Wo Stärcke nicht hilfft / muß mans mit List versuchen. 391
Der Stärckste hat recht. Der Stärckste schiebet den Schwächsten in Sack. 172/275
Nicht recht von statten gehen. 83
Stecken/ verb.) Er steckt/ er kan nicht fort. 140
Es steckt offt in einem geringen Hüttlein ein tapfferer Mann. 230. Er steckt zwischen Thür und Angel. 162
Er steht wol/ hat wol zu bleiben. 45
Es steht jetzund alles wol um mich. 245
Wer zu hoch steigen will/ der sehe zu/ daß er nicht falle. 29
Stein.) Ein Stein schiebt den andern. 61. Zween harte Stein mahlen selten rein. 199. Er ist härter denn ein Stein (lässt sich nicht erweichen.) 195
Stelen.) Es ist bös stelen/ wo der Wirth selbst ein

ein Dieb ist. 147. Es wär nicht gut mit ihm stelen. 360. Wer ihm das Stelen gefallen lässt/der soll ihm auch das Hangen nicht zuwider seyn lassen. 302. Wer am Kleinen anfängt zu stelen/der treibts hernacher auch in Grössern. 180. Wer einmal gestolen hat/ ist allzeit ein Dieb. 169

Sich stellen/ als ob es ihm gar leid sey. 16

Sterben) Wir können nicht sterben / wenn wir wollen. 96/211. Wer da stirbt / ehe er stirbt / der stirbt nicht/wenn er stirbt. 29. Ob einer ein wenig früher oder später stirbt/als der andere/müssen wir doch alle dran. 182. Stirbt der Reich/so geht man mit zur Leich/ ꝛc. 76. Wol gestorben / ist nicht verdorben. 325

Still/ꝛc.) So viel du magst / leb still für dich/ Nach hohem Stand dich sehne nicht/ꝛc. 381. Still/ fürsichtig / und wol beredt / Mit Fleiß den Schreibern wol ansteht. 32. Stille Wasser gründen tieff. 57/287/309. Ein gählinge Stille. 190. Er kan sein stillschweigen/wann er etwas hat. 278. Mit Stillschweigen verredt man sich nicht. 365

Die meiste Stimmen gelten. 264/274

An der Stirnen kan man sehen / wie einer beschaffen ist. 132

Stolpert doch ein Pferd/und hat 4. Füß. 289

Ein Stoltzer kan bald gedemütiget werden. 60

Straff/Straffen) Je langsamer die Straff kommt/je schwerer komt sie. 338. Verdiente Straf soll man willig leiden. 177. An eines Straf kehren und bessern sich viel 385. Wer andere straffen will/ der muß selbst ohn Fehl seyn. 333.

Straffen soll man nit schmähen. 314. Wenn man einen strafft/so stossen sich die andern dran. 275. Wo man nicht strafft/da sündiget man ohne Scheu. 153
Wer da will bauen an die Strassen/der muß die Leut reden lassen. Wer auf die Strassen baut/ der hat viel Meister. 302/342
Streck dich nach der Deck. 268/363
Nicht alle Streich oder Schuß treffen. 238
Strenge Herren regieren nicht lang. Streng Regiment währt nicht lang. 159/168/243/369
Streng Regiment. 271
Ein leeres Stroh treschen. 114
Wider den Strom streben. 67/224
Studiren.) Sie studiren lieber in der Weins- oder Bierkanten/ als in Büchern. 91. Im Studiren soll man nicht laß werden. 176. Voller Bauch studirt nicht gern. 38. Wol gebetet/ ist halb gstudirt. 333. Viel gstudirt haben/ macht nicht allzeit desto klüger. 329
Die Stül auf die Bänck setzen. 122
Stumm wie ein Bild. 207
Alles mit Stumpf und Stiel wegnehmen. 383
Es sucht keiner keinen hinter dem Ofen/ denn er sey zuvor auch darhinter gesteckt. 43/296
Du suchst vergeblich. 153
Wenn die Sünden überhand nehmen / muß man die Straff schärffen. 71
Womit jemand sündigt/ damit wird er auch gestrafft. 270
Wer sich seiner Sünden rühmt / der sündiget doppelt. 99/134
Süß getruncken/ saur bezahlt. 225

Was süß ist/ das kommt sauer an. 194

T.

Was man an andern tadelt/ soll man selbst nicht thun. 285/304

Tag.) Ein Tag lehrt den andern. 327. Es ist nicht ein Tag/ wie der ander. Einen Tag gehets einem wol/ den andern übel. 87/169. Kein Tag ohn Klag 241. Kein Tag soll fürüber gehen/ daran man nicht zum wenigsten etwas lerne. 241. Alle Tag kan man mehr lernen. 87. Bey guten Tagen und [illegible] Wein/ Da pflegt das Zipperlein zu seyn. 368 [illegible] jeden Tag soll man für den letzten halten. 252 [illegible] Tag darff man kein Liecht anstecken. 191 Wer Lust zu tantzen hat/ dem mag man leicht pfeiffen. 321

Wir sind auch einmal tapffere Leut gewesen. 132

Tapffer angegriffen/ ist halb gefochten. 40

Einem Tauben ein Mährlein erzehlen. 351

Taub Händel/ blau Enten. 349

Einer ist darzu/ der ander dortzu tauglich. 385

Tauß/ Es hat nichts/ Seß Zinck gibt nichts/ aber Quater drey/ die helffen frey. 223

Teuffel.) Der Teuffel beut sein Dienst stets an. 226. Der Teuffel stell sich/ wie er woll/ so tragen ihm doch die Füß herfür. 209. Er scheidet mit Gestanck wie der Teuffel. 90. Der Teuffel hofiert (s. v.) allzeit auf den gröbsten Hauffen. 80 300. Der Teuffel versucht uns auf allerley Weis. 167. Wer den Teuffel einmal zu Haus geladen hat/ kan sein so bald nicht mehr los werden. 373

Ich

Ich bin ihm so feind / als dem Teuffel. 236. Wo der Teuffel nicht hin will / da schickt er ein alt Weib ꝛc. hin. 226
Nach der That finden die Narren Raht. 118
Man soll beyde Theil anhören. 231
Was theuer / ist angenehm (lieb.) 55/186
Was theuer ist / schmäckt am besten. 137
Die Thorheit ist nicht einerley. 163
Wer ist / der nicht einmal ein Thorheit begangen habe? 41 6
Thun.) Thu du mit allem Fleiß das De[illegible] übrig laß GOtt befohlen seyn. 118. Was [illegible] das man dir thun soll / thu du einem andern au[illegible] 308. Thu recht und laß die Leut hernach reden / [illegible] lang sie wollen 77. Thu / so viel du kanst 41/49/105 331. Ich thu es nicht einem jeden. 235. Wer will thun / das jederman gefällt? 257. Was du einem andern thust / hast du wieder von einem andern zu gewarten. 11. Wer da thut / was recht ist / darff sich vor niemand fürchten. 364. Er thut keinem nichts umsonst 238. Man muß nit alles thun / wz man darf. 197. Man muß ihm thun / wie man kan. 389. Nützer thun ist die beste Buß. 253/377. Es thuts ihm wol. 36
Bey Tisch soll man nicht schamhafftig seyn. 370 389
Von einem geringen Tisch ist sicher zu essen. 365
Tochter.) Ein Tochter läßt sich wol eher aufziehen / als wol verheyrathen. 89. Der Tochter einen Mann geben / ehe sie geboren. 29. Wer um die Tochter will bitten / der sehe auf der Mutter Sitten 279. Zwo Töchter mit einem Heyrathgut austeuren. 99

Tod/Subst.) Ein seliger Tod/ hilfft aus aller Noth. 148/199. Der Tod kommt nicht/ wann wir wollen. 200. Der Tod macht ein End an allen Dingen. ibid. Der Tod macht uns alle gleich. ibid. Der Tod rafft alles weg. 120. Der Tod würget sie alle gleich/ wie er sie findt/ arm oder reich. 105 Wir müssen alle an den Todes-Reihen. 537. Wider deß Todes Krafft/ hilfft kein Krautes Safft. 67 Dem Tod muß alles herhalten. 255. Den Tod niemand erweichen mag/ er setzt sein Zeit/ sein gwissen Tag. 75. Im Tod kan man nichts mitnehmen. 141. Nach dem Tod hört der Neid auf. 265

Todt/Adject.) Wenn ich todt bin/ mag es gehen/ wie es will. 194. Man soll die Todte ruhen lassen. 75/ 200. Den Todten thut kein Zahn mehr wehe. 200. Todte Hund beissen nicht. ibid. Todt und ab seyn lassen. 151

Die Todschläg kommen offt wunderlich an Tag. 148

Die faule Trägheit niemand Lob bereit. 343

Trägs vor mit einem aus. 384

Es trägt nichts in die Küchen. 219

Was man wol trägt/ kommt nit schwer an. 178

Das Tranckgeld verdienen. 14/ 63

Das Tranckgeld ist verdient/ die Arbeit ist fertig. 348

Trau / Trauen.) Trau und Glaub ist besser/ denn baar Geld 47/126. Ich trau nicht/ es steckt ein Butz dahinter. 372. Fast niemand mehr zu trauen ist/ viel Falschs geht vor zu jeder Frist. 73. Trau nicht einem jedwedern. 126. Trau nicht zuviel. 332 Trau/ schau wem. 126. Trauwol reitet das Pferd hinweg. ibid.

Traum/Träumen.) Es ist nicht auf die Träum zu gehen. 342. Man muß nicht alle Träum in Wind schlagen. 165. Was einer gerne hätte/davon träumt ihm. 255/352. Womit einer umgeht/davon träumt ihm auch. 172. Es träumt ihm vom Teuffel. 133/184.

Traurigkeit bringt viel ums Leben. 220/361

Ein jeder treibe/ was er kan und gelernet hat. 103/288

Treu gegen Treu sieht jedem zu/der dir leugt/ du gleiches thu. 131

Treue Hand geht durch alle Land. 170

Trincken.) Er muß immerdar zu trincken haben. 311. Je mehr einer trinckt/ je mehr ihn dürstet. 264. Man trinckt sicherer aus irdenen/ als aus güldenen Truckgeschirren. 241

Dein Trohen erschreckt mich nicht. Du troheſt mir wol. 155/228

Wer vom Trohen stirbt/ den muß man mit Eselsfürtzen (s.v.) begraben. 297/335

Es ist ein schlechter Trost/ wenns mir mit andern übel gehet. 171.

Ein tröstlich Wort ist so viel/als ein Artzney. 193

Trunck/Truncken/ Trunckenheit.) Ein Trunck auf Kundschafft. 271. Was beym Trunck geschicht/soll man nicht ausagen. 250. Der Trunck macht keck zu reden. 40. Im Trunck begeht man viel närrisch Ding. 294. Es ist ein zimliches Trünckelein. 210. Ein Trunckener redt heraus/ wie ein Ketz/ die kein Boden hat. 32. Trunckener Mund redt aus Hertzen Grund. 168/305. Einem trunckenen Man soll ein gladener Wagen weichen. 70. Wer mit einem Trunckenen hadert/ der zancket mit einem

nem Abwesenden. 12. Trunckenheit schafft nichts Guts. 100. Wie rechte Trunckenheit schadt / also hilfft es bisweilen / wenn man sich truncken stellt. ibid. Bey der leidigen Trunckenheit / fällt weg der Schlüssel zur Keuschheit. 283. Durch Trunckenheit macht sich einer selbst zum Narren. 100. Wer in Trunckenheit sündigt / der sündigt doppelt. 307

Tugend.) Tugend adelt. Tugend ist der beste Adel. Tugend für allem Adel geht / Adel mit Tugend gantz besteht. 225 / 360 / 378. Tugend bringt Ehr. 378. Wer Tugend hat / der hat alles. 254. Tugend bringt allenthalben durch. 167. Alles vergehet / Tugend bestehet. 381. Je mehr Anstöß die Tugend hat / je mehr grünet sie. 377. Ein Tugend ist geben / wo man nichts begehrt. 284. Die Tugend ist ihr selbst Belohnung. 169. Tugend und schöne Gestalt stehen wol beysammen. 137. Der Tugend Schauplatz sey das Gewissen. 359. Man soll sich auf sein eigene Tugend / und nicht auf sein Stammen verlassen 378. Mit der Tugend und gutem Glück / überwindet man der Welte Tück. ibid. Der Tugendberg ist hart und schwer zu ersteigen. 379

Es ist kein bessere Düngung / als die der Herr mit seinen Schuhen auf den Acker trägt. 372

Tyrann / ꝛc.) Tyrannen haben viel Feind 211 Tyrannen nehmen selten ein gut End. 15. Auf ein tyrannisches Leben folgt ein erschröcklicher Untergang. 199

V.

Vatter.) Wie der Vatter ist / also ist auch der Sohn. 114 / 246. Er schlägt seinem Vatter nach. Er will seines Vatters Liedlein singen. 140. Er will sein

sein Vatter lehren Kinder ziehen. 351. Das Vatter Unser hinter sich beten. 280. Wer will wissen/ wer eines jeden Kindes Vatter ist? 203
Wilt du mit Ehren werden bekandt/ so begib dich aus deim Vatterland. 266
Ubel/ &c.) Ubel ärger machen. 251. Wems übel gehet/ den neidet niemand. 197. Ubel gewunnen/ übel zerrunnen. 198/ 306. Unter zweyen Ubeln soll man das geringste erwählen. 100
Es ist überall gut Brod essen. 253
Man wird aller Sachen zuletzt überdrüssig/ wann sie zu offt kommen. 241
Übermütig seyn. 269
Durch vieles Übersehen werden wir alle verderbet. 86
Weit übertreffen. 103
Überweib dich nicht/ &c. 18
Übung.) Übung und Fleiß bringt Kunst. 272 325. Fleissige Übung machet einen zu einem Meister. 342. Stete Übung thut viel in allen Sachen. 387. Was nicht seine stete Übung hat/ dasselb in die Länge nicht bestaht. 374
Bey Frau Venus und gutem Wein/ pflegt das Zipperlein zu seyn 208
Verborgener Schatz bleibt ungesucht. 149
In verbotenen Seen fischt man gern. 225
Verbrennen (dem Vulcano aufopfern.) 391
Verbrennts Kind fürchts Feuer. 118/ 273/ 361
Ich will nicht mehr verbunden seyn. 226
Verderben.) Verderben/ verlegen. 359
Sein eigen Verderben hegen 372. Viel verdirbt/ das man nicht erwirbt. 47. Er ist in Grund

verdorben. 30. Es vergeht und verdirbt alles mit der Zeit. 380
Ein kleiner Verdrieß bringt offt grossen Genieß. 112
Es ist nichts verdrießlichers zu hören/als wenn sich einer selbsten lobt. 248
Vergebens/Vergeblich.) Vergebens ist all Mühe und Kunst / wo GOtt nicht gibt sein Huld und Gunst. 132. Ein vergebliche Arbeit thun. 13 19/33/72/83/112/114/117/124/140/153/157 163/175/183/201/368. Du machst mir ein vergebliche Furcht. 390. Sich vergeblich bemühen. 368/373/316
Vergessenheit ist ein Anzeigung der Faulheit. 246
Keiner vergisst sein bald. 346
Ein schöne Vergleichung. (sc.) 317
Wer verharret/ der gewinnt. 300
Verheissen ist Edelmännisch / halten ist Bäurisch. 59/275
Verheissen macht Schuld. 182
Verleumd und lieg ohn alle Scheu / allzeit ja etwas hafft dabey. 52
Verleumder wieder durch den Banck hauen. 268
Verletzen ist leichtlich/aber heilen ist schwerlich. 174
Verlieren.) Verlierst du eine Schantz / so hab acht auf die andere. 90. Verliert die Magd einmal ihr Ehr/sie kommt ihr gwißlich nimmermehr. 376
Verloren geben. 52. Es ist alles verloren/was man in alte Säck schüttet. 163. Wann wir ein Sach verloren / erfahren wir erst / was wir gehabt haben.

ben. 362. Nach verlornen Dingen soll man nicht ringen. 317

Vermögen.) Wiewol es am Vermögen mangelt/jedoch ist der gute Will zu loben. 388. Gib nicht über dein Vermögen. 214. Es soll einer sein Vermögen nicht einem Ort allein vertrauen. 219/385 Ein jeder thu nach seinem Vermögen. 136. Man kan niemand über sein Vermögen zwingen. 383

Er verräht sich wie ein Spitzmaus. 343

Man hat sich bald verredt. 157

Er ist dieser Verrichtung zu schwach. 103

Du hast dich versäumt. 16

Es lässt sich wol alles verschencken. 175

Man verschläfft viel Unmut. 342

Er kan nichts verschweigen. 103

Was du wilt verschwiegen haben/ das solt du zu erst selbst verschweigen. Was du wilt verschwiegen han/solt du niemand wissen lahn. 22/308

Verschwiegenheit ist ein herrliche Tugend. 112

Was versehrt/das lehrt. 285

Versengeld geben. 57

Es versihets wol einer/ der sich klug lässt dünken. 204

Versprechen.) Es soll niemand mehr versprechen/dann er ihm getraut zu halten. 274. Die am meisten versprechen/halten am wenigsten. 175. Viel versprechen/und wenig halten/steht heßlich bey Jungen und Alten. 291

Verstehen.) Wer will dieses verstehen? 210

Mehr verstehen/ denn gemeine schlechte Leut. 382

Was einer selbst nicht verstehet/kan er andere nicht lehren. 370

Von den Verstorbenen soll man nichts / denn gutes reden. 84
Kan man doch ein Versuch thun. 295
Wer da nichts vertragen kan/der muß aus der Welt hinaus gahn. 298
Vertrauen GOtt allein/ das wird das sicherst seyn. 125
Es vertrucknet nichts eher/als die Zähren. 220
Verwalte du mit Fleiß das dein/ das Ubrig laß GOtt befohlen seyn. 363
Man muß nicht gleich verzagen / sondern es immerzu wieder wagen. 109/333
Kein verzagt Hertz freyt ein schöne Frau. 359
Verzehren nach dem Ernähren. 196
GOtt geb/ daß ers im Bettstroh verzehren muß. 161
Er ringt mit der Verzweifflung. 17
Viel.) Viel Geschrey/wenig Wollen. 187/334
Viel gstudirt haben macht nicht allzeit desto klüger. 329. Viel Jahr/viel Gfahr. 181. Viel Kunst/ viel Mühe. 161. Wer viel lernt/ der muß viel treiben. ibid. Viel versprechen wenig halten. 277/205
Viel zu spat/ kommt guter Raht. 330
Vier Hosen eines Tuchs. 314
Vierzehen Handwerck/ funfzehen Unglück. 274. 311
Umsonst thut niemand nichts. Umsonst wird nicht wol ein Altar gedeckt. 169
Unaufhörliche grosse Roß-Arbeit haben. 340
Unbeständiger denn ein Wetterhan. 70/371
Undanck ist das gröste Laster. 159
Undanckbaren thue man/ was man will/ so ist es doch verloren Spiel. 350.

Unfall macht den Weg zur Tugend. 51
Unter den Ungelehrten ist er gelehrt. 166
Der Ungemach fürchtet / muß daheim bleiben. 94
Ein Ungeschickter unter den Geschickten (Gelehrten.) 136/270
Etwas mit ungewaschenen Händen angreiffen. 150
Ungleich.) Es ist einander so ungleich / als Himmel und Erden 140. Ungleiche Ehegatten schicken sich so übel zusammen / als ein ungleich paar Ochsen. 288. Ungleiche Gattung zusammen jochen. 177. Ungleiche Naturen haben ungleichen Lust. 91
Unglück / Unglücklich.) Ein Unglück bringt dem andern die Hand 126. Unglück bringt Klugheit. 51 Unglück macht die Leut vor der Zeit alt. 188. Wann ein Unglück neu ist / läßt es sich übel trösten. 147. Gemein Unglück tröstet. 197/285. Es kommt kein Unglück allein. 130/241. Sehe dich wol für / dem Unglück ist vor der Thür. 69. Lauter Unglück / Unglücks vollauf. 178/191. Wer deß Unglücks gewohnt ist / achtets nicht groß. 28. Dem Unglück darff man kein Boten schicken. 162/188. Er ist selbst an seinem Unglück schuldig. 49/161/262/350/364. An vergangen Unglück ist gut dencken. 171. Bey Unglück ist seyren gut. 219. Im Unglück hab eins Löwen Mut / und hoff / es wird bald werden gut. 363 / 369. Im Unglück niemand leben will / giengs wol / begehrt ers ohne Ziel. 312. Nach Unglück soll niemand ringen 280. Wer nach Unglück ringet / dem begegnets billich. 82. Über Feinds Unglück lacht man gern. 316. Viel werden

Im Unglück hab ein Löwen Mut
vnd Gott es wird bald werden gut. 293.

zu einem grössern Unglück vorbehalten. 130. In einem unglücklichen Zeichen geboren. 290. Zu einer unglücklichen Stund geboren. 337

Nach ungewissen Sachen streben wir/und verlieren das Gewisse drüber. 58/59

An einer ungewissen Schuld soll man Haberstroh nehmen. 82

Unkeuscheit lässt sich in Augen sehen. 152

Unkraut verdirbt nicht. 156/300/228/258

Ein unmässiger Patient verursacht ein unbarmhertzigen Artzt. 73

Unmügliche Sachen sich unterstehen. 61/108

Unmut lässt sich schwerlich verbergen. 88

Er verbeist sein Unmut. 343

Unnöthige Kosten auswenden. 201

Ein unnützer Kauff/um das übrige Brod zu verzehren. 239

Unrecht.) Es bleibt kein Unrecht ungestrafft. 19. Es ist besser Unrecht leiden/denn Unrecht thun. 13. Unrechtes (unglückhafftes) Gut. 42. Unrecht gewonnen Gut. 104. Unrecht Gut faselt nicht. 80 170/232

Kein unreines Opffer ist GOtt angenehm. 116

Was man in unsaubere Geschirr schüttet/versaurt bald. 307/336

Es muß offt der Unschuldige mit den Schuldigen herhalten. 308

Ein unsterblicher Nam kommt nicht aus den Federn. 238

Unter der Banck neidet man niemand 45/147

Alles untereinander mengen. 62/319

Es geht untereinander/bald wol/bald übel. 245

Es ist einmal für allemal ein grosser Unterschied. 46
Es soll alles zu der Unterthanen Wolfahrt gerichtet seyn. 321
Untreu trifft seinen eigenen Herrn. 190/302
Untugend lehrt sich selbst. 64
Unverhofft geschicht offt. 164
Dem Unverstand muß man etwas zu gut halten. 318
Was man mit Unwillen thut/kommt noch so schwer an. 241
Mit unwilligen Hunden jagen. 168
Was zu Unzeiten geschicht / ist nicht angenehm. 109
Unzeitige Wolthat ist ein Ubelthat. 164
Ein unzüchtiger alter Mann/mit Ehren nicht bestehen kan. 364
Vogel.) Wie der Vogel ist / also legt er auch Eyer. 129/189. Den Vogel kennt man aus den Federn (dem Gesang) 57/83/100/115/177. Es fliegt kein Vogel nie so hoch / er sucht sein Speis auf Erden. 24/187. Vögel ausser dem Kefich wären gern drinnen / die drinnen / wären gern drausen. 273. Wenn man will Vögel fangen/ darff man nicht mit Prügeln drein werffen. 126
Vögel einerley Farb fliegen gern miteinander. 136
Kleine Vögelein/ kleine Nestlein. 101/164
Es muß offt ein gantzes Volck eines einigen Manns entgelten. 385
Voller Bauch studirt nicht gern. 38/272/374
Es ist nichts Vollkommenes in dieser Welt. 219
Nichts in der Welt Vollkommnes ist/ wo ist

der Mensch / dem nichts gebrist? 222
Der Vor-Eltern Thaten können wir uns nicht zuschreiben. 207
Wol vorgehen/ macht wol nachfolgen. 48
Vorgethan und nachbedacht / hat manchen in groß Schadn gebracht. 207
Vornehme Leut achten nicht/was unnütze Leut von ihnen reden 135
Vornehmer Leut Kinder gerahten selten. 142
Wenn der Vorraht aus ist / so ist die Freundschafft auch aus. 89
Kein Vorschlag nutz- und glücklich ist/wo nicht GOtt räht und hilfft zur Frist. 243
Vortheil geht für Stärck. 158
Wer ein Vortheil haben will / muß ihm Vortheil machen. 297
Urias-Brieff. 44
Ursach zu zancken suchen. 104/276
Dem Ausgang nach / soll niemand kein Urtheil fällen. 35

W.

Er wächst hintersich wie ein Schürsteck. 142
Der nach einem Wagen stellt / dem wird aufs wenigste ein Nagel davon. 349
Es alles wagen (versuchen.) 251
Es wagen/ und die Sach dem lieben GOtt befehlen. 368
Ein wanckelmütiger Mensch. 69
Es ist so wahr / als wenns GOtt selber sagte. 71/226
Warheit.) Die Warheit bedarff (braucht) nicht viel Renck. 231/371. Wer die Warheit geigt/ dem

dem schlägt man die Geigen über den Kopff. 247
371. Die Warheit kommt mit der Zeit an Tag. 357. Man sagt offt einem die Warheit mit lachendem Mund. 183. Mit der Warheit kommt man am weitesten. 371
Der wol zuräth/ ist der beste Warsager. 366
Hol der Teuffel den Warsager. 367
Ein gute Waar darff man nicht lang feil bieten/ sie verkaufft sich selbst. 196/281/375
Wie man in einen Wald schreyt / so hallt es wieder heraus. 231/390
Ich will dir das Wapen visiren. 362
Wasch mir den Beltz/ mach mir ihn nicht naß. 102
Mit Koth waschen. 100/185
Wasser.) Wasser in den Rhein tragen. 163 192/183/334/342/383. Was Wasser gewesen/ wird wieder zu Wasser. 321. Es wird ein Weil viel Wasser den Rhein hinab lauffen. 202/317. Wem das Wasser ins Maul geht / der lernt schwimmen. 135. Auf beyden Achseln Wasser tragen. 95. Er kan ihm das Wasser nicht bieten. 155. In grossen Wassern fängt man grosse Fisch. 160. In trüben Wassern ist gut Fisch fangen. 105
In ein Weffzen-Nest stechen. 70/170
Weg.) Nur der eine Weg führet recht. 384 Ein guter Weg ist nichts um. Ein guter Weg um/ist kein krumm. 236/320. Alte Weg und alte Freund sind die besten. 51. Aus dem Weg/was kleine Leut sind. 208
Was wehe thut/daran denckt man am längsten. 159

Weib.) Ein fromm Weib beherrscht ihren Mann mit Gehorsam. 56. Ein keusches Weib soll sich nicht allein finden lassen. 201. Wann das Weib den Mann reich macht / so ist nichts denn Zanck und Hader. 166. Ein bös Weib ist nicht bös / wenn mans weis. 239. Ist dein Weib unzüchtig / so hilfft kein Hüten / ist sie aber fromm / so bedarffs sich nicht. 220. Wem zu wol ist / der nehme ein Weib. 209. Nimmst du ein Weib / so kriegst Unruh auf deinen Leib. 327. Wann du bekommst ein Weib / Must dich richten nach ihrem Leib. 73 Nichts ist über ein böses Weib. 128 / 149. Es ist keinem Weib zu trauen. 201. Weiber haben lange Röck und kurtzen Sinn. 128 / 306. Den Weibern mangelts nicht an Worten. 201. Den Weibern soll man nicht alles auf die Nasen hencken. 237. Den Weibern steht Stillschweigen wol an. 201. An einem Weib erschlägt man wenig Ehr. 244. Ich möchte gern wissen / wie der hieß / der sich von keinem Weib narren ließ? 101

Wein.) Der Wein bethört die Weisen. 375 Wenn der Wein eingeht / so geht die Witz aus. 163 / 321 / 375. Der Wein richtet mehr hin / als das Schwerd. 103. Guter Wein / schönes Weib / und Gwissen rein / sind drey Stück lieblich und fein / ꝛc. 95. Der Wein ist ein listiger Kämpffer / er nimmt die Füß zu erst gefangen. 376. Der Wein / das Bret- und Venus-Spiel / hab gmacht / daß ich nicht bhalten viel. 92. Der Wein macht alte Leut tantzend. 376. Der Wein schmäckt nach dem Stock. 56 / 253 / 266. Schimmeliger Wein in einem schönen Faß. 135 Du speisest köstlichen Wein-

Wein. 359. Wo man trincket guten Wein/ pflegt aller Unmut hin zu seyn. 375. Bey dem Wein erkennt man die Leut. ibid. Bey dem Wein können die Poeten fortkommen. ibid. Bey dem Wein vergisst man alles Leids und Unmuts. ibid. Ohne Wein und Brod/ leidet Venus Noth. 336. Vom Wein wird die Zung gelöst. 127. Weinreden gelten bey dem Wein. 250

Durchs Weinen wird dem Leid halb abgeholffen. 114

Weis.) Ein weiser Mann soll nicht leichtlich zu den Waffen greiffen. 255. Der ist fürwar kein weiser Mann / der ihm selbst nicht rahten kan. 250. Ich nehme eines weisen Mannes Mut/ für eines Thoren grosses Gut. 195. Alsdenn fangen die Weisen an zu reden/ wenn die Klapperer aufhören. 363

Er weiß wol/ was weiß oder schwartz ist. 293

Weiß muß ihm allzeit schwartz / und schwartz weiß seyn. 222

Weit von dannen/ ist gut für ein Schuß. 281

Welt.) Die Welt ist unsers HErrn GOtts Spielwerck. 133. Die Welt (will dirs gwiß verjähen) mehr auf Geld / als Wort (GOtt) thut sehen. 291. Was einem auf dieser Welt nicht werden kan/ das soll er auch mit nichten begehren lahn. 122. Wer ist in der Welt ohn Tadel? 341. In dieser Welt ist wenig Freud / und währet doch ein kurtze Zeit. 175. Auf dieser Welt haben wir mehr Leid als Freud. 114. Einer von der alten Welt. 318

Zu wenig und zu viel/ verderbt alle Spiel. 252

Mit

Mit Wenigem für gut nehmen. 320
Das Werck fertig machen. 63
Das Werck lobt den Meister. 36/43/260
Er ist nicht werth / daß er ihm seine Schuhriemen auflöse. 155
Ein Wetterhan. 283/328
Waß man nicht kan wieder kriegen / muß man vergessen (aus dem Sinn schlagen.) 314
Wiederkommen macht / daß man deß Scheidens nicht acht. 91
Es geht widersinnisch her. 391
Widersinnisch handeln. 273/311
Widerstreich seyn nicht verboten. 312
Seltzames Wildpret. 271/311
Will.) Der Will geht für Gold / sprach der Papagey im Korb. 154. Wiewol es am Vermögen mangelt / ist doch der gute Will zu loben. 388
Man muß den guten Willen für das Werck nehmen. 68. Ein Williger ist gut zu bereden. 117
Es muß ein kalter Winter seyn / wann ein Wolff den andern fressen will. 184/320
Man wirfft in diesem Ort mehr hin / als man anderswo hat. 275
Wirth.) Du findst den Wirth daheim. 69
Lug nur / daß du den Wirth nicht daheim findest. 213. Es ist kein Wirth / er schiert. 57. Wie der Wirth ist / also beschert auch GOtt Gäst. 289
Wissen.) Die wissen wollen / was oben im Himmel geschicht / wissen gemeiniglich das jenige nicht / was vor der Nasen ist. 62. Wer will wissen / wie es morgen gehen werde? 218. Was soll der wissen / der nichts versucht hat? 238. Viel wissen

wissen mehr denn einer. 248. Ich weiß nicht wer seine Enten oder Gäns sind. 20. Ich weiß nicht/ ob er ein Mägdlein/ oder ein Büblein ist. 159 Er weiß sich wol zu schicken. 268. So viel weiß ein jeder/ so viel er auswendig kan. 354. Was einer nicht weiß/ weiß der ander 124. Was einer nicht weiß/ thut ihm auch nicht wehe. 149/ 306 Was einer wol weiß/ davon kan er auch wol reden. 314. Was man nicht weiß/ schadt auch nicht. 367 Dieses hab ich gewust/ ehe du bist jung worden. 144

Witz.) Witz kommt nicht vor Jahren. 228 329. Mit Witz und Geld/ kommt man durch die gantze Welt. 171. Du hast weder Witz noch Verstand. 196

Wol.) Wol angefangen/ ist halb vollendet. Wol begonnen/ ist halb gewonnen. 90. Wenn man einem nicht wol will/ kan man bald ein Ursach an einen finden. 14. Wems wol gehet/ der hat Freund. Wems wol gehet/ ist gut rahten. 117. Wenns wol hergeht/ sind sie alle gute Hebammen 361. Wol gethan/ bald gethan. Es ist bald gnug/ wenns wol will. 321. Wol versorgt seyn. 95. Wol zu paß seyn. 366. Wol gezogen/ hat nie gelogen. 159/398

Wolff.) Bleibt der Wolff in der Heid ligen/ so bekommt er wenig Schaf. 262. Es solten sich eher ein Wolff und ein Schaf miteinander vergleichen. 100. Der Wolff frisst so wol die gezehlten/ als ungezehlten Schaf. 229. Der Wolff frisst kein Ziel. 305. Kommt der Wolff einmal ins Gschrey/ so kommt er nimmer heraus. 296. Der Wolff

Wolff wird zwar älter/ aber nicht frömmer. 184
Wenn ein Wolff den andern fressen soll/muß ein kalter Winter seyn. 69. Er bessert sich/ wie ein junger Wolff. 151/191. Wenn man den Wolff nennt/so kommt er gerennt. 184. Den Wolff über die Schaf/ die Katzen über den Schmeerlaib setzen. 262. Wer bey den Wölffen ist/ muß mit ihnen heulen. 42/66/334/383. Junge Wölff aufziehen. 20
Es soll alles zu der Unterthanen Wolfahrt gerichtet seyn. 321
Den Wolgebornen steht übel an/ wenn sie untugendlich leben. 45/146
Wollust reitzt zu allem Bösen. 386
Wollust und Tugend stehen nicht beysammen. ibid.
Wolthat.) Ein Wolthat vergilt die ander. 161. Der Wolthaten wird bald vergessen. 179/214. Spate Wolthat ist nicht angenehm. 331
Wort.) Ein Wort/ein Wort/ ein Mann/ ein Mann. 152. Ein gut Wort findt ein gute Statt. 96/137/147/330. Ein tröstlich Wort hilfft offt mehr/ als ein Artzney. 28. Die Wort füllen den Sack nicht. 267. Die Wort gehen offt aus falschem Hertzen. 106. Man kan die Wort nimmer hinein schlucken. 110. Man soll die Wort zuvor wol bedencken/ ehe man sie heraus redt. 180
Unbedächtige Wort sind wahre Wort. ibid. Wenig Wort zur Zeit oder Unzeit geredt/ können viel nutzen oder schaden. 103. Es mangelt ihm nie an Worten. 184. Er bleibt bey seinen Worten/ wie der Haas bey der Trommel. 22

Alte Wunden wieder auffkratzen. 312
Es geht mir nach Hertzens Wunsch. 104
Es geht ihm alles nach seinem Wunsch. 168
Wenn ich wünschte/ was ich solte/so bekäm ich/ was ich wolte. 386
Würde hat Bürde. 257
Würde sind Bürde. 110/146
Auf die Würde kommt Bürde. 132
Wenn man ein Würmlein tritt/so krümmt es sich. 108/129/133/174/206/237
Wurst.) Gibst du mir ein Wurst/so lesch ich dir den Durst. 191. Wurst wieder Wurst. 131/302
Er wirfft ein Wurst nach einer Seiten Speck. 361

Z.

Ungerade Zahl ist ein heilige Zahl. 145
Der darff nicht mit zahlen/der nicht mit hat genossen. 298
Die ärgste Zahler seyn die beste Mahner. 289
Läuter denn ein Zahnbrecher. 59/61
Zanck/Zancken.) Ein Zanck kommt aus dem andern. 186. Es ist deß Zanckens und Disputirens bey den Gelehrten kein End. 236. Mit viel Zancken und Disputiren/ thut man die edle Warheit verlieren. 224. Er muß gezanckt haben/solte er ein Ursach vom Zaun herab reissen. 280
Er ist ein Zärtling/ er kann nichts ausstehen. 216
Wo der Zaun am niedrigsten ist/ da will jederman hinüber steigen. 32/353

Ein besser Zehrer / dann Sparer. 282
Es ist ein bös Zeichen / wenn einem ein Has über den Weg läufft. 178
Zeit.) Zeit bringt Rosen. 29. Die Zeit findet und bringt alles herfür. 357. Die Zeit fähret (gehet) schnell dahin/ꝛc. 173/355. Die Zeit gehet weg/als wenn sie Flügel hätte. 20/108. Die Zeit ist an keinen Posten gebunden. 356. Die Zeit laufft schnell dahin / und wird immerzu schlechter. 388. Die Zeit lässt sich nimmer zurück wünschen. 236. Die in der Jugend übel angelegte Zeit/ bringt endlich in dem Alter nichts dann Reu und Leid. 374. Zeit und Stund seynd einander ungleich. 147. Die Zeit wirds mit sich bringen. 371 Andere Zeit/ andere Freud. 21. Verflossene Zeit kommt nicht wieder. 212. Ein jegliches will sein Zeit haben. 20. Man muß sich in die Zeit schicken. 356. In weniger Zeit kan sich viel verkehren. 50. Alles hat sein Zeit. 254. Alles mit der Zeit. 107. Mit der Zeit geht man am schlimmsten um. 221. Mit der Zeit vergeht alles. 356. Mit der Zeit wird man sehen/wie er ist. ibid. Zu gelegener Zeit kommen / ist das fürnehmste. 164. Kaum Zeit haben/ die Ohren zu kratzen. 209. Wir loben die alte Zeiten / und müssen doch die Unserige gebrauchen. 176
Es zeucht kein Rad kein Zeißlein aus. 105
Ein guter Zeug soll auch gut ausgearbeitet werden. 282
Das Ziel überschreiten. 116
Ohne Ziel schiessen. 148
Bey guten Tagen und dem Wein / pflegt das Zipper-

Zipperlein zu seyn. 363

Zorn / Zürnen.) Zorn und Ubermut thun selten gut. 113. Wer den Zorn überwindt / der überwindt ein grossen Feind. 170. Auf schlechter Leut Zorn gibt man nicht viel. 366. Im Zorn ist man nicht besonnen. 151. Im Zorn geht man nicht lang zu Rath. 170. Im Zorn nimmt man zur Wehr / was man erwischt. 133. Im Zorn wird nichts Guts gestifftet. 170. Im Zorn weiß man nicht / was man thut / ist man nicht bey sich selbst. 133 / 170. Wider Göttlichen Zorn / ist menschlich Macht verlorn. 275. Die langsam zürnen / zürnen lang. 48. Mit dem GOtt zürnet / mit dem zürnen alle Creaturen. 170

Zucht / Züchtig) Die beste Zucht ist / die ihm der Mensch selber thut. 225. Zucht der Jugend / ist ein Anzeigen der Tugend. 370. Züchtiger Mund und treue Hand / die passiren durch alle Land. 261

Ein fleissiger Zuhörer macht auch ein fleissigen Lehrer. 111

Zumalen kan es nicht seyn. 138

Zung.) Die Zung kan viel Gutes und Böses ausrichten. 180. Die Zung soll nicht klüger seyn / denn der Kopff. 105. Die Zung wird vom Wein gelöst. 127. Ein lügenhaffte Zung schneidet schärffer denn ein Schwerd. 275. Ich hatte es auf der Zungen. 140 / 162. Vor böse Zungen hilfft kein Artzney. 233

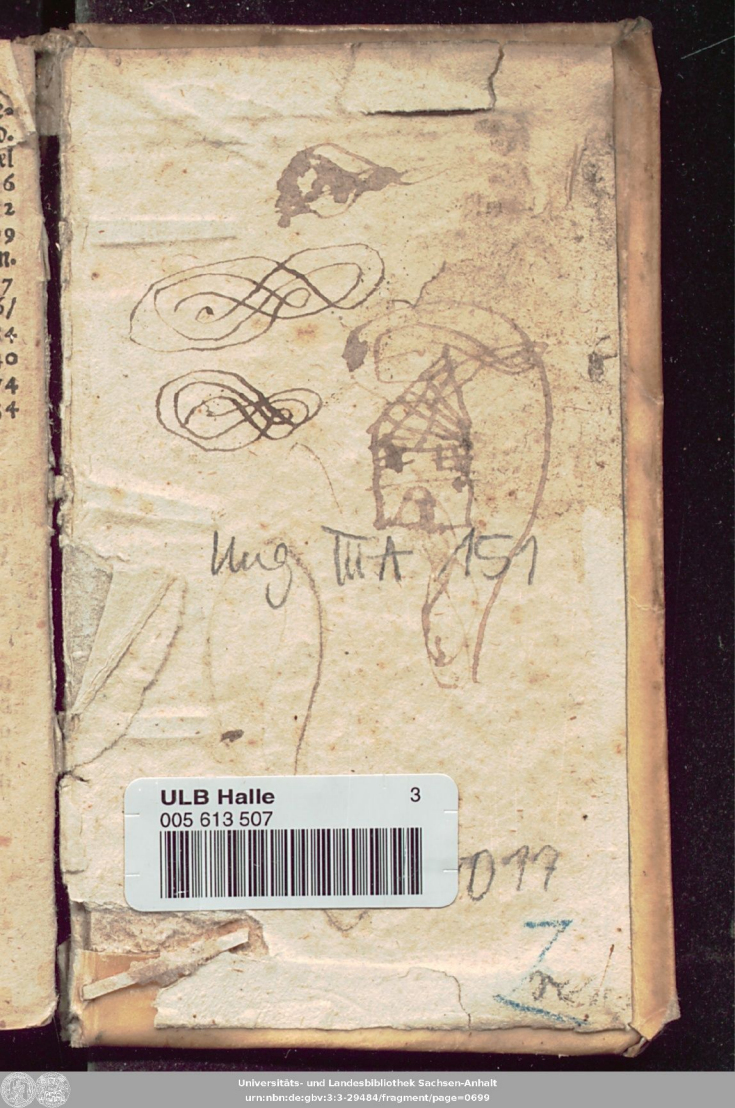
Einem Zuseher ist kein Spiel zu groß. 343

Zuviel.)

Zuviel.) Wer zuviel haben will/ dem wird gemeiniglich nichts. 178/291. Zuviel ist ungesund. 217. Zuwenig und zuviel/ verderbt alle Spiel (ist deß Teuffels Ziel.) 116
Wo kein Zwang ist/da ist auch kein Ehr. 272
Zween harte Stein/ mahlen selten rein. 199
Es lassen sich nicht zweyerley auf einmal thun. 267
Zwischen Thür und Angel stecken. 41 / 166/ 184.

In priori Editione sunt Prov. 2840
In hac posteriori deprehend. 3274
Plura itaque accesserunt in hac Edit. Prov. 434

Ende deß Registers.

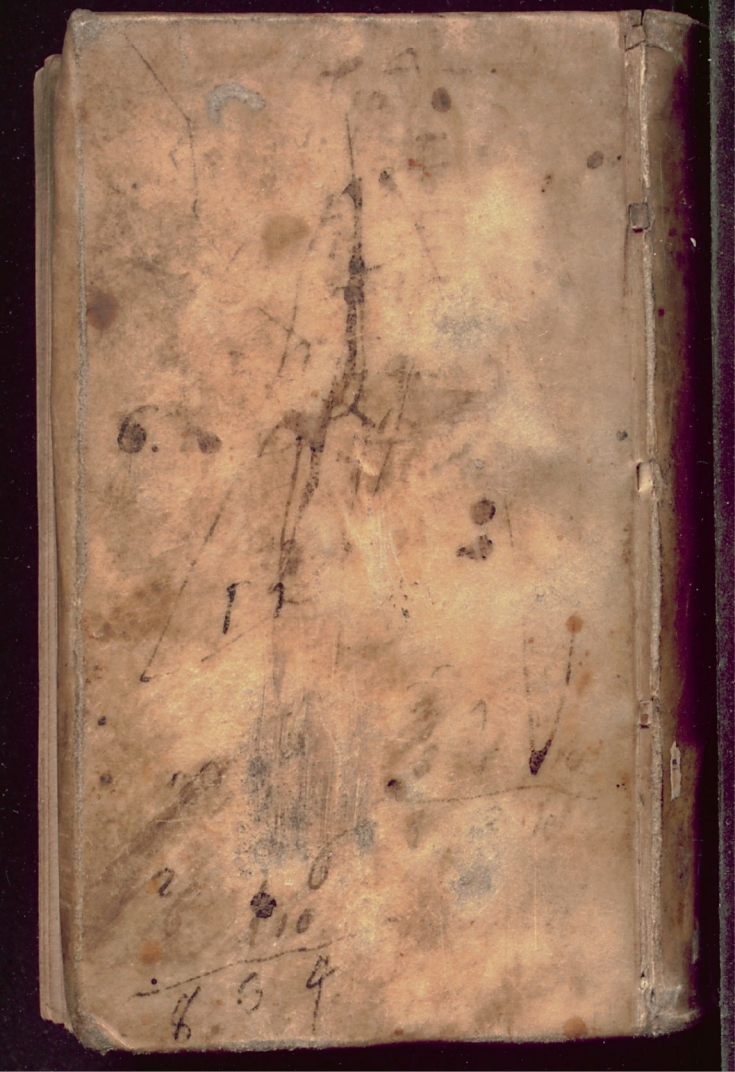


Ung. III A 151

ULB Halle 3
005 613 507

017

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-29484/fragment/page=0699



Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-29484/fragment/page=0700

SELECTIORA

ADAGIA

LATINO-GERMANICA

In

GRATIAM ET USUM

SCHOLASTICÆ JUVENTUTIS

olim privatim collecta, & in Alphabeti seriem concinnata;

Nunc

Superiorum auctoritate & jussu

publicè typis demandata;

Studio

JOHANNIS GEORGII SEYBOLDI,

Halâ Suevi, ibidemque Præceptoris Classici.

Cum Privilegio Sacr. Cæs. Majest. & Serenissi. Elect. Saxoniæ.

NORIMBERGÆ,

Sumptibus WOLFGANGI MAURITII ENDTERI.

ANNO M. DC. LXXXIX.

L